

إِنَّا الْحَسَنَ عَلِيُّ الْحَسَنِ النَّدْوَى

کائیک شندی

بیمبک

هئده کات

وه رگیرانی

زنیار عزیزخان مهاجر





کاتیك

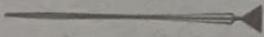
شنه‌ی ئیمان هه‌لده‌کات

نوسینی:

ئهبو هه‌سه‌نی عه‌لی هه‌سه‌نی نه‌ده‌وی

وه‌رگێرانی:

زێبار عزیزخان مهاجر



کاتیك



نووسینی
ئەبو حەسەنی عەلی حەسەنی نەدەوی

وەرگیڕانی
زێبار عزیزخان مهاجر

بلاوکردنەوێ
نوسینگە ی تەفسیر بو بلاوکردنەوێ و راگەیاندن

نەخشەسازی ناوێ

نەرۆ شەمەکان

خەت

نەوزاد کۆیی

بەرگ

ئەمین موخلیس

قەبارە ی کتیب

۲۴×۱۷ - (۲۵۸) لاپەرە

نۆرە و سالی چاپ

یەكەم ۱۴۳۷ ك - ۲۰۱۶ ز

تیراژ

۱۵۰۰ دانە

کاتیك شنە ی ئیمان هەلدەکات

لە بەرپۆه بەرایەتی گشتی کتیبخانە گشتیەکان ژمارە ی

سپاردنی (۷۷۲) ی سالی ۲۰۱۴ ی پیدراوێ

هەموو مافیکی لە بەرگرتنەوێ و بلاوکردنەوێ پارێزراوێ
Copyright © Tafseer Publishing

نوسینگە ی تەفسیر

بو بلاوکردنەوێ و راگەیاندن

هەولێر - شەقامی دادگا - ژێر هۆتێلی شیرین پالاس

f t g+ /TafseerOffice

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com

به ناوی خوای به خشندهی دلوفان

پیشه کی وه رگیر

سوپاس و ستایش بۆ خوای زانا و خاوهن توانا، درودو سلاو برژی به سهر پیغه مبهری خاوهن په یامی رهوا و، به سهر خانه واده و یاران و شوینکه وتووایی تا رژی جیا کردنه وهی رهوا و نارهوا.

پاشان

بیگومان ئەم ژیانه پره له دیمهن، جا دیمهنه که جوان بییت یان ناشرین، ههر مروفیک به کردارو رهفتاره کانی هه لده ستیت به کیشانی تابلو و نیگاری که سایه تی خوی، به مەش میژووێک بۆ خوی دهنه خشینیت، جا ئەم میژوووه لیوان لیو ده بییت له سهروه ری و هه لویستی مهردانه یا خود پر ده بییت له رپوره شی و هه لویستی نامهردانه.

ژیان هه مووی بریتییه له هه لویست، مروف به هه لویست و کاره کانی دهرده که وییت، هه رده م که سی مه زن هه ولئ ئەنجامدانی کاری گه و ره دهادت بۆ ئەوهی کاریگه ری گه و ره دروست بکات، مروفی موسلمانن راسته قینه وهک چون ئاینی ئیسلام داوای لیده کات، هه میشه کاری هه نگاوانانه به ره و بنیاتنان و خۆدانه پیشه بۆ فیداکاری و قوربانیدان له پیناو پایه دارکردنی ئەو نامانجانەئە ئیسلام داوای لیکردوو له سهر زهوی به رپا بکرین.

ئەم كەتئىبەى بەردەستان برىتئىيە لە گىرانەوہى چەندىن ھەلئوئىستى نەبەردانەى تىكۆشەرانى ئىسلام كە بە خوئنى خۇيان لاپەرپەيەكى پەر سەرورەيان تۆمار كەردووە لە مئزوى پالەوانانى ئىسلام، بەراستى باوەر و بوئرى و نەبەردى و لەخۇبوردن و لئبوردەيى و تىكۆشان و كۆشش برىتى بووہ لە خەسلەتى بنەرەتى ئەم پالەوانانەى لەم كەتئىبە دەگمەنەدا تىشك خراوتە سەر ھەلئوئىستەكانيان.

ھىوادارم خوای مەزن پاداشتى دانەر بداتەوہ، ئەم كارەى بەندەش بخاتە تاى تەرازووى چاكەكانى و ماىەى رەزامەندى خۇى. لئردە بە پئوئىستى دەزانم كە سوپاسى ئەم بەرپزانە بكەم^(۱) كە ھەلساون بە ھەلچنئىن و پئىداجوونەوہ: (م. إنعام محمد طاهر، م رەقىب رەسول روستائى، م. مھاجر محمد طاهر). ئومئدەوارم ئەم كەتئىبە ببئتە ماىەى زياتر تىكەل بوون لەگەل مئزوى پالەوانانى ئىسلام و بەرجەستەكەرانى قورئانى پەرؤز سوننەتى بەپئز و تىكۆشەرە شەيداكانى بەھەشت.

زئبار عزیزخان مھاجر

سۆران

(۱) بۇ رافەى ئايەتەكانى قورئانى پەرؤز سوودم بئنىوہ لە: تەفسىرى ئاسان بۇ تىگەئىشتى قورئان، نووسىنى بورھان محمد أمين. (وەرگئىر).

ناساندنی دانه‌ری کتیبه‌که

به‌پینووسی قوتابیه‌که‌ی: ریژدار عه‌بدو‌لماجدی غورپی

ناوو ره‌چه‌له‌ك و خانه‌واده‌که‌ی:

● علی‌گورپی‌حه‌سه‌نی‌گورپی‌عه‌بدو‌لحه‌یی‌گورپی‌فه‌خره‌دینی‌حه‌سه‌نی‌ه، ره‌چه‌له‌که‌که‌ی‌ده‌گاته‌وه‌سه‌ر‌عه‌بدو‌لای‌گورپی‌ئه‌شته‌ری‌گورپی‌موحه‌ممه‌ی‌(ذي‌نفس‌الزکية)‌ی‌گورپی‌عه‌بدو‌لای‌مه‌حزی‌گورپی‌حه‌سه‌نی‌گورپی‌ئیمام‌حه‌سه‌نی‌گورپی‌پیشه‌وای‌باوه‌رداران‌علی‌گورپی‌ئه‌بو‌تالیب‌(ره‌زای‌خوایان‌لئیبیت)،‌یه‌که‌م‌که‌س‌له‌و‌خانه‌واده‌یه‌که‌له‌هیند‌نیشته‌جی‌بوو‌له‌سه‌ره‌تای‌سه‌ده‌ی‌حه‌وته‌می‌گوچی‌ئه‌میری‌سه‌ید‌قوتبه‌دینی‌مه‌ده‌نی‌بوو‌له‌سالی‌(٦٧٧ك).

● باوکی؛ زانای‌بلیمه‌ت‌سه‌ید‌عه‌بدو‌لحه‌ی‌حه‌سه‌نی‌ه،‌که‌به‌شایسته‌یی‌شیاوی‌نازناوی‌(ئیین‌خهلکانی‌هیند)‌بوو‌به‌هو‌ی‌دانراوه‌به‌ه‌اداره‌که‌ی‌(نزهة‌الخواطر)‌له‌هه‌شت‌به‌رگدا‌له‌بار‌ی‌زانا‌و‌بلیمه‌ته‌کانی‌موسلمانان‌له‌هیند،‌له‌دوا‌بییدا‌به‌م‌ناوه‌له‌چاپ‌درا: (الإعلام‌بمن‌في‌تاریخ‌الهند‌من‌الأعلام).

- دایکی؛ (رحمتهی خوی لیبت) له خانمه ریژدارو پهروهکارو ئافرهته دهگمن و دانهره ناوازهکان بوو، قورئانی پیروزی لهبهر بوو، شیعی دههونیوه، کومه له دیره شیعیکی له ستایشی پیغمبردا (ﷺ) هونیوتهوه.
- له بهرواری ۶ موحرهمی ۱۳۳۳ک بهرامبهر به ۱۹۱۴ز له گوندی (تهکیه کهلان) که دهکهویته نریک بهریوبه رایهتی (رائی بهریلی) له هریمی باکور (ئهترابریدش) چاوی به دونیا ههئینا.
- خویندنی سهرهتاییه کهی له مالهوه دهستی کرد له قورئانی پیروزهوه، دواتر چووه سهر کتیبهکانی تر و فیری ریژمانی (نوردی و فارسی) بوو.
- له سالی ۱۳۴۱ک (۱۹۲۳ز) باوکی کوچی دواپی کرد، ئه و کاته ته مهنی له نیوان نو و ده سائن بوو، دایکی ریژداری ئهرکی پهروه کرده کردنی گرتنه ئهستو، ههروهها برا گهوره کهشی دکتور عهبدولعالی حهسه نیش سه ره رشتیاری ده کرد که ئه و کات له کولیزی پزشکی دهیخویند و دواتر له کولیزی زانستی دیویندی ئیسلامی و خانهی زانستی کوربهندی زانایان ده رچوو، ناوبراو چاکه ی ههیه له پهروه ده و ئاراسته کردنی ریژدار شیخ نه دهوی.
- له لای شیخ خه لیلی کوری موحه ممه دی ئه نصاری یه مانی له کوتاییهکانی ۱۹۲۴ز دهستی به خویندنی عهره بی کردووه،

لەلای ناوبراو دەرچوو و سوودی زۆری بینی لە ئەدەبی عەرەبی،
دواتر فراوانتر چوو ناویەو و پەسپۆری تیدا وەرگرت لەسەر
دەستی مامۆستای دکتۆر تەقیەدینی هیلالی مەراکیشی کاتیك
هاتە کۆرپەندی زانایان لە ساڵی ۱۹۳۰.

● رۆیشتە کۆلیژی (لیکەهنو) بەشی ئەدەب لە ساڵی ۱۹۳۷ز، ئەو
کاتە تەمەنی چواردە ساڵان تێپەری نەگەردبوو، بە تەمەن
بچوکتین قوتابی کۆلیژ بوو، لەوئ بڕوانامە بە پلە یایاب لە
رێژمان و ئەدەبی عەرەبی وەرگرت، لە میانە پۆزەکانی
خویندنی لە زانکۆ هەندیک کتیبی خویندەووە کە بە کتیبی لوتکە
دادەنرین لە زمانی عەرەبی و ئوردی، ئەمەش یارمەتیدا تا
هەلبەستت بە ئەرکی بانگەوازو رافەکردنی هرزی ئیسلامی راست
و دروست و رازی کردنی چینی رۆشنبیر بە رۆشنیری هاوچەرخ،
ئینگلیزیش فیڕ بوو ئەمەش وای لیکرد کە بتوانیت ئەو کتیبە
ئینگلیزیانە بخوینیتەووە کە لەبارە میژوو و ئەدەب و هزرەو
نووسراون.

● لە ساڵی ۱۹۲۹ز پەيوەندیکرد بە زانکۆی زانستەکانەووە _
کۆرپەندی زانایان، لەوئ لەلایەن زانای بلیمەت و فەرموودەناس
شیخ (حەیدەر حەسەن خان تونکی) فەرموودە پیرۆزی (هەر
دوو صەحیحی بوخاری و موسلیم و سونەنی ئەبو داود و
تورمزی) و کەمیک لە تەفسیری (بەیزاوی) پیت بە پیتی

خویند، راقه‌ی ته‌واوی قورئانی پیرۆزی خویند له‌لای زانای بلیمه‌ت و راقه‌کاری ناودار ئەحمەد عەلی لاهوری له لاهور له ساڵی ۱۳۵۱ ک / ۱۹۳۲ ز، ئامادە‌ی وانەکانی زانای بلیمه‌تی تیکۆشەر حوسەین ئەحمەدی مەدەنی بوو سەبارەت بە صەحیحی بوخاری و سونەنی تورمزی له میانە‌ی مانەوێ له خانە‌ی زانستەکانی دیوبند، هەروەها سوودی له حوسەین ئەحمەدی مەدەنی بینی له راقه و زانستەکانی قورئانی پیرۆز.

هەول^۶ و کۆششە زانستی و چالاکییە بانگخواریەکانی:

- له ساڵی ۱۹۳۴ ز رۆیشتە ناو رەوتی وانە وتنەو، له خانە‌ی زانستەکانی کۆرپەندی زانایان بە مامۆستا دەست‌نیشانکرا له هەر دوو بابەتی تەفسیر و ئەدەب، له ماوە‌ی وانە وتنەو له خانە‌ی زانستەکانی کۆرپەندی زانایان سوودی بینی له گۆفاری رۆژنامە عەرەبیەکان که له وڵاتانی عەرەبی دەرە‌چوون، ئەمەش وای کرد وڵاتانی عەرەبی و بارودۆخەکانی بزانی‌ت، زانیاری پەیدا بکات لەسەر زانا و ویژەوان و بیرمەندەکانی عەرەب، هەروەها سوودی بینی له کتیبە هاوچەرەخەکانی بانگخواریان و بیرمەندانی عەرەب و رێژدارە خۆرئاواییەکان و سەرکردە سیاسییەکان.
- له ساڵی ۱۹۳۹ ز هە‌ئسا بە گەشتی‌ک بۆ شاره‌زا بوون له‌بارە‌ی ناوەندە ئاینیەکان له هیند، لەم گەشتە‌یدا شیخی پەرورە‌دە‌کارو

خواناس (عەبدولقادرى رەى فورى) و بانگخوазى مەزن شىخ (مەممەد ئىلياس كاندەلەوى) ناسى، ئەم يەكترناسىنە خالى وەرچەرخان بوو لە ژيانيدا، پەيوەندى لەگەلئاندا هەر مابوو تا كۆچى دوايان كرد، پەروەردەى رۆحى وەرگرت لە شىخ (عەبدولقادرى رەى فورى) و سوودى بينىى لە ياوەر كردنى و لەگەل دانىشتنى، كارىگەرىش بوو بە شىخ (مەممەد ئىلياس كاندەلەوى) لە هەئسان بە ئەركى بانگەواز و چاكسازى كۆمەلگە، كاتىكى زۆرى بەسەربرد لە گەشت و سەفەرى بانگخوазى يەك لە دواى يەكەكان بۆ پەروەردە و چاكسازى و پاكسازى و رىنووينى ئاينى لە هيند و دەرەوہى هيند.

- ناوہندىكى دامەزراند بۆ رىنمايى ئىسلامى بۆ رىكخستنى بازنەكانى وانەى قورئانى پىرۆزو سوننەتى بەپىز لە سالى ۱۹۴۳ز، هەروەها بزوتنەوہى پەيامى مرؤفايەتى دامەزراند لە نيوان موسلمانان و هيندۆسەكان لە سالى ۱۹۵۱ز، هەروەها كۆمكارى ئىسلامى زانستى دروستكرد لە خانەى زانستەكان _ كۆرپەندى زانايان لە (لىكەهنو) لە سالى ۱۹۵۹ز.
- لە سالى ۱۹۶۱ز بە ئەمىندارى گشتى خانەى زانستەكانى كۆرپەندى زانايان ديارىكرا، (تا ئەمپرۆش هەر ئەمىندارىتتەكەى لەسەر شانە).

- بەشدار بوو له دامەزراندنی دەستەى فيكردنى ئاينى بۆ ھەرىمى باکور (ئەترابردیش) له سالى ۱۹۶۰ز، بەشداریش بوو له دامەزراندنی ئەنجومەنى راویژکاری ئیسلامى بۆ سەرجهم گەلانى ھىند له سالى ۱۹۶۴ز، ھەروەھا بەشدار بوو له دروستکردنى دەستەى بارى کەسىتى ئیسلامى بۆ تیکرای ھىند له سالى ۱۹۷۲ز.

گرنگترین دانراوھکانى:

- يەكەم وتارى به زمانى عەرەبى له گوڤارى (المنارى) زانای بليمەت رېژدار رەشىد رېزای ميسرې بلاو بوووه له سالى ۱۹۳۱ز، دەربارەى کەسايەتى پيشه‌وای سەيد ئەحمەدى كورې عىرفانى شەھىد، ئەو کاتە تەمەنى چوارده سالان بوو.
- يەكەم كتيبى به زمانى ئوردى له سالى ۱۹۳۷ز دەرکەوت به ناونیشانى (ژياننامەى ئەحمەدى شەھىد)، بەشيوه‌يه‌كى گشتى له ناوهندە ئاينى و زانستىيەکانى ھىند و پاڪستان پەسەند كرا.
- دەستى كرد به دانانى زنجيره‌ى كتيبى قوتابخانه به زمانى عەرەبى، يەكەم كتيب لهم زنجيره‌يه به‌دەرکەوت به ناونیشانى (بژارده‌يه‌ك له ئەدەبى عەرەبى) له سالى ۱۹۴۰ز، دواتر كتيبى (چىرۆكى پيغەمبەران) بۆ مندالان و (خويندنه‌وى تەواو و

جوان) له سالى ۱۹۴۴ز، تېكرای ئەم كىتابانە له زانكۆكانى
ولئاتانى عەرەبى و ھىندى پەسەندىكران.

• كىتابە ناودارەكەى دانا له سالى ۱۹۴۴ز بە ناونىشانى (جىهان
چى لەدەستدا بە داروخانى مۇسلمانان).

• ۋەك مامۇستاي ميوان له كۆلىژى شەرىعەى زانكۆى دىمەشق له
سالى ۱۹۵۶ز بانگه‌يشتكرا، چەند وتارىكى پيشكەش كرد له ژېر
ناونىشانى (نوڭكارى و نوڭكاران له مېژووى ھزرى ئىسلامىدا)
دواتر له شيوەى كىتابىكى سەربەخۆ بىلواكرایەۋە له دوو توپى
چوار بەرگدا بە ناوى (پىاوانى ھزرو بانگەۋاز له ئىسلامدا).

• كىتابەكەى خۆى نووسى لەبارەى قادىيانىەت بە ناونىشانى
(قادىيانى و قادىيانىەت) له سالى ۱۹۵۸ز، كىتابى (مىلمانى نىوان
ھزرى ئىسلامى و ھزرى خۇرئاۋا له ۋلاتە ئىسلامىيەكاندا) له
سالى ۱۹۶۵ز و كىتابى (چوار بنەماكە) له سالى ۱۹۶۷ز و
كىتابى (ژياننامەى پىغەمبەر) له سالى ۱۹۷۶ز و (بىروباۋەر
خواپەرسى و پەۋشت) له سالى ۱۹۸۰ز و كىتابى (مورپەزا)
لەبارەى ژياننامەى پىشەۋاى باۋەرداران عەلى كورپى ئەبو تالىب له
سالى ۱۹۸۸ز.

• بەشدار بوو له نووسىنى گۆفارى (پروناكى) عەرەبى كە له
خانەى زانستەكانى كۆرپەندى زانايان دەردەچوو له سالى
۱۹۳۲ز، ھەروەھا گۆفارى (كۆرپەندى) ئورى كە لەلايەن ھەمان

سەرچاۋە دەردەگرا لە سالى ۱۹۴۰ز، گۇڧارىكى دەركرد بە ناۋى (تەعمير حەيات) بە زمانى ئوردى لە سالى ۱۹۴۴ز، چەندىن وتارى نووسى لەبارەى ئەدەب و بانگەوازو ھزر لە گۇڧارە ھەرە مەزنەكانى مىسرو ديمەشق وەك ئەم گۇڧارانە: (الرسالة)ى مامۇستا ئەحمەد حەسەن زيات، (الفتح)ى مامۇستا موحىبەدىنى خەتىب، (شارستانىەتى ئىسلام)ى دكتور موصتەفا سوباعى، (موسلمانان)ى دكتور سەعيد رەمەزانى مىسرى.

- ھەئسا بە سەرپەرشتى كردنى رۇژنامەى (نىداى مىللەت)ى ئوردى لە سالى ۱۹۶۲ز، بەھەمان شىۋە سەرپەرشتى گۇڧارى (رابوونى ئىسلامى) كرددوۋە بە زمانى عەرەبى كە لەۋەتەى سالى ۱۹۵۵ز دەرچوۋەو رۇژنامەى (راند)ى عەرەبى لەۋەتەى سالى ۱۹۵۹ز دەرچوۋەو، گۇڧارى (تەعمير حەيات)ى ئوردى كە لەۋەتەى ۱۰۶۳ز دەرچوۋەو، ھەرمووشيان لە خانەى زانستەكان _ كۆرپەندى زانايان لە (ليكەھنو _ ھىند) دەردەچوون.

گەشتەكانى:

- چەندىن جار گەشتى كرددوۋە بۇ خۇرھەئات و خۇرئاۋاۋ بانگەوازى بۇ لاى خوا كرددوۋە بە دانايى و ئامۇژگارى چاك، لەميانەى ئەم گەشتانەشيدا كارى كرددوۋە لەسەر بەرز راگرتنى وشەى ئىسلام بە وشەى بيستراۋ و خوینراۋ و كارى ئەرىنى

بنياتنەر لە ھەموو بوارەکاندا، وەك وەئامدانەوہی ئاسۆكانی
تیکۆشان لە پیناوی خوادا بە وتارو گوفتارو گفتوگوو ئامۆژگاری
بەشدار بوون بە راو بۆچوون و ھزر لە کۆرپەندە زانستیەکان و
کۆمکاری زانکۆیی و دامەزراوہ ئیسلامیەکان و کۆنگرەکانی^(۱).

گرنگترین دانراوہکانی:

- کۆرپەندی زمانەوانی عەرەبی لە دیمەشق و قاھیرە و ئوردن بە
ئەندامیکی پەيامنیریان ھەئێژارد، بەھۆی ئەو زانستە زۆردی کە
ھەیبوو و ئەو پشکنینە وردانەى ئەنجامی دەدا لە مەیدانەکانی
رۆشنیری عەرەبی و ئیسلامی، ھەروەھا لەبەر ئەو ھەول و
کۆششە سوپاسکراوانەى خەرجی کردبوو لەو پیناوەدا.
- بە ئەندامی ئەنجومەنى بالای راویژگاری زانکۆ ئیسلامیەکان لە
شاری مەدینەى پیروۆز ھەئێژیردرا، لەوہتەى دامەزراندنی لە سالی
١٩٦٢ز.
- بە ئەندامی بەستەرى زانکۆ ئیسلامیەکان پالیورا لەوہتەى
دامەزراندنی لە سالی ١٩٧١ز.

(۱) بۆ زانیاری سەبارەت بە گەشتەکانی برونە کتیبی (رحلات العلامة أبي الحسن علي الندوي.
محاضراته _ مشاهداته _ لقائاته _ انطباعاته). خاوەنى ئەم وتارە کۆیکردۆتەوہو ریکی خستووہو
پوونکردنەوہى لەسەرداوە، لە چاپخانەى ئیبن کەسیر لە دیمەشق _ بیروت سالی ١٩٩٥ز لە چاپدراوە.

- دەستىنىشان كرا بۇ ۋەرگرتنى ديارى جيهانى شا فەيىسەل له سالى ۱۹۸۰ز، لەبەر دانراۋە ناۋزەكەي: (جيهان چى له دەستدا بە داروخانى موسلمانان).
- بىروانامەى دكتوراي رېزىلىناني پېبەخىشرا له ئاداب له زانكۆى كشمير له سالى ۱۹۷۱ز.
- بە سەرۆكى ناۋەندى ئۆكسفىورد بۇ توپىئىنەۋە ئىسلامىيەكان دەستىنىشان كرا له لەندەن له سالى ۱۹۸۱ز.
- بە ئەندام ديارىكرا له كۆرپەندى پاشايى بۇ توپىئىنەۋە سەبارەت بە شارستانىيەتى ئىسلامى بۇ لىكۆلىنەۋەۋە دانان و بژاركردن و بەدواداچوون له عەممان (ئوردن).
- بە سەرۆكى يەككىتى ئەدەبى ئىسلامى جيهانى (رپاز) له سالى ۱۹۸۴ز ھەئبىزىردرا.
- له سالى ۱۹۹۹ز له ئىستەنبۇل (توركييا) كۆرپەندىكى ئەدەبى مەزن گرېدرا دەربارەى ژيان و ھەۋلە سوپاسكراۋەكانى، ئەۋ كۆشش و تەقەللا گەۋرانەى له بوارى بانگەۋازو ئەدەب داۋىيەتى.
- دەستىنىشانكرا بۇ ۋەرگرتنى خەللاتى كەسايەتى ئىسلامى بۇ سالى ۱۹۹۱ك بە ھۆى ئەۋ خزمەتە زۆرەى پېشكەشى كرد بە بوارى بانگەۋازى ئىسلامى، ھەروەھا خەللاتى شازادەى جىنشىنى حكومەتى ئىماراتى عەرەبى يەكگرتوو رېزدار شىخ (موحەممەدى كورپى راشدى ئالى مەكتوم)ى پېبەخىشرا.

سەرۆكايه‌تى و ئەندامىتى له زانكۆ و كۆرپه‌نده‌كاندا:

- زانای بليمه‌ت نه‌دهوى سەرۆكايه‌تى و ئەندامىتى چه‌ند زانكۆيه‌كى ئيسلامى و كۆرپه‌ندى عه‌ره‌بى و رېكخراوى بانگه‌وازى و ناوه‌ندى ئاينى له ناو جيهانى ئيسلامى و ده‌ره‌وه‌شيدا گرته‌ئه‌ستۆ، بۆ نموونه:

ئهميندارى گشتى خانه‌ى زانست _ كۆرپه‌ندى زانايان (كه شيوه‌و خه‌سله‌تتېكى جيهانى وه‌رگرت له‌وه‌ته‌ى نه‌دهوى بووه‌ته ئهميندارى، به‌سه‌ر زۆربه‌ى ئەو زانكۆيانه‌ى جيهان سه‌ركه‌وت كه گرنكى ده‌دن به توپژينه‌وه‌ى ئيسلامى و عه‌ره‌بى، چونكه كۆنى چاك و نوپى به‌سوود به‌يه‌كه‌وه كۆده‌كاتوه)

سەرۆكى يه‌كيتى ئەده‌بى ئيسلامى جيهانى (رياز).

سەرۆكى كۆرپه‌ندى زانستى ئيسلامى له (ليكه‌هنو _ هيند).

سەرۆكى ناوه‌ندى ئوكسفۆرد بۆ توپژينه‌وه‌ى ئيسلامى (ئينگه‌لته‌را).

سەرۆكى ده‌سته‌ى بارى كه‌سيتى ئيسلامى بۆ سه‌رحه‌م هيند.

سەرۆكى ده‌سته‌ى فيركردنى ئاينى بۆ هه‌ريمى باكور (ئه‌ترابرديش).

ئهندامى ده‌سته‌ى دامه‌زرينه‌رى يه‌گگرتووى جيهانى ئيسلامى له شارى

مه‌ككه‌ى پيروۆز.

ئەندامى دەستەى دامەزىنەرى بالئى جىھانى بۇ بانگەوازى ئىسلامى لە قاهىرە.

ئەندامى كۆرپەندى زمانى عەرەبى لە دىمەشق.

ئەندامى كۆرپەندى زمانى عەرەبى لە قاهىرە.

ئەندامى كۆرپەندى زمانى عەرەبى لە ئوردن.

ئەندامى كۆرپەندى پاشايى بۇ توپۇنەوۋە دەربارەى شارستانىيەتى ئىسلامى (دامەزراۋەى ئالوبەيت) لە ئوردن.

ئەندامى يەكپىتى زانكۆكانى ئىسلامى لە رىبات.

ئەندامى ئەنجومەنى بالئى راۋىژكارى بۇ زانكۆكانى ئىسلامى لە شارى مەدىنەى پىرۇز.

ئەندامى ئەنجومەنى بالئى راۋىژكارى بۇ زانكۆكانى ئىسلامى جىھانى لە (ئىسلام ئاباد _ پاكىستان).

ئەندامى ئەنجومەنى راۋىژكارى لە خانەى زانستى دىوبندى ئىسلامى (ھىند).

- جگەلەمەش زاناي بلىمەت نەدەوى سەرۆكايەتى و ئەندامىتى زۇرپىك لە زانكۆ ئىسلامىيەكان و ناۋەندى ئاينى و رېكخراۋى

بانگخوازی و لیژنه‌کانی په‌روه‌ده و فی‌رکردنی گرتنه‌ستۆ له
ناوه‌و ده‌روه‌ی جیهانی ئیسلامی^(۱).

نهدوی (په‌حمه‌تی خوی لیبت) له رۆژی هه‌ینی به‌رواری ۲۳ ی مانگی
په‌مه‌زانی پیرۆزی سالی ۱۴۲۰ ک که دواهه‌مین رۆژ بوو له مانگی
دێسه‌مبه‌ری سالی ۱۹۹۹ ز کۆچی دوایی کرد. خۆری سه‌ده‌ی بیسته‌م ئاوا
بوو. له شارۆچکه‌ی (رائی) له ناوچه‌ی (ریلی) که ۶۰ کیلۆمه‌تر له شارۆچکه
(لیکه‌هنو) هوه دووره، خۆی شۆرد بۆ نوێژی هه‌ینی و فه‌رمانی به‌یه‌کیک له
قوتابیانی کرد که سوپه‌تی (الکھف) ی به‌سه‌ردا بخوینیته‌وه، هه‌ر که
خویندنه‌وه‌ی سوپه‌ته‌که ته‌واو بوو ئه‌ویش گیانی پاکی سپارد. ئیمه‌ش هه‌ر
مولکی خوی گه‌وره‌ین و سه‌ره‌نجام هه‌ر بۆ لای ئه‌و ده‌گه‌رپینه‌وه. خوی
گه‌وره به‌سۆزو په‌حمه‌تی خۆی دایبگریت و بیخاته به‌هه‌شته پان و
به‌رینه‌که‌یه‌وه.

وماکان قیس هلكه هلك واحد و لکنه بنیان قوم قـمـدا

واته: ئه‌وه‌ی قه‌یس له‌ناوی برد ته‌نها یه‌ک له‌ناوچوون بوو، به‌لام ئه‌و
بناغه‌ی گه‌لیک بوو رووخا.

(۱) بروانه کتیبی (أبو الحسن علي الحسيني الندوي الإمام المفکر الداعية الأديب) دانراوی خاوه‌نی ئه‌م
وتاره‌یه، بۆ زیاتر شاره‌زابوون سه‌بارت به‌ژیانی رێزدار ئه‌بو حه‌سه‌نی نه‌ده‌وی و ئه‌و هه‌ولێ و
ته‌قه‌لایانه‌ی داویه‌تی بۆ خزمه‌تکردنی بانگه‌وازی ئیسلامی و کۆششه‌کانی له‌بۆاری ئه‌ده‌ب و
هه‌لوێستی له‌به‌رامبه‌ر پرسه‌ ئیسلامی و عه‌ره‌بیه‌کان، له‌کتیبی ناوبراودا نامازه‌کراوه به‌گرنه‌گرتین
دانراوه‌کانی، ئه‌م کتیبه‌ له‌لایه‌ن کتیبخانه‌ی ئیبن که‌سیر له‌دیمه‌شق _ به‌یروت له‌سالی ۱۹۹۹ ز له
چاپدراوه.

نزیکه‌ی پینج ملیۆن موسلمان که له هه‌موو جیهانه‌وه هاتبوونه هه‌ر دوو
شاری مه‌ککه و مه‌دینه‌ی پیروژ نوێژی ئاماده‌نه‌بوو (غانب) یان له‌سه‌ر کرد له
٢٧ ی ڤه‌مه‌زان دوا‌ی نوێژی عی‌شا.

پیشه کی دانەر

سوپاس و ستایش بۆ خوا، درودو سلاو برژی به سەر بهنده ههلبژی تراوه کانی،

پاشان!

کاتیك شنه ی ئیمان هه لده کات ئه و شتی سه رسورهینه ر دینیته کایه له بیروباوهرو کردارو رهوشندا، خه لکیش دیمه نی قه شه نگ به دی ده کهن له بویری و دلنیا یی و داوین پاکی و ده ستپاکی و له خو بو رده یی و رپکخستنی ده روون و گیانی خو به خشی و خاکی بوون له رووکه شه کاندای و سه ربه رزی ده روون و به رز روانین، هه روه ها چه ندین به لگه و نیشانه له داگه ری و میهره بانای و خو شه ویستی و وه فا به دی ده کهن که خه ریکه له بیران بچیت و لیبی بی ئومید بن.

بیگومان ئه م شنه بایه پیرو زو فه رداره له چه ندین ماوه له میژوودا هه ئیکردوه، هه ندیک جار ماوه که ی کورت و هه ندیک جاری تریش ماوه که ی دریز بووه، جا زانراوه و تو مارکراوه له میژووی بانگه وازی ئیسلامی و نوپکاری ئیسلامی.

له به ره به یانی سه ده ی سیژده می کوچی ئه م شنه بایه له هیند هه ئیکرد، یاده وه رییه کانی سه ده کانی سه ره تای نوپکرده وه کاتیك پیشه وا سه ید

ئەحمەدى كۆرى عىرفانى شەھىد ھەئسا بە كارى بانگەوازى يەكتاناسى و نوپكارى و تىكۆشان.

بانگەوازى كرد بۇ ئاينى پاك و پوخت، مەشخەلى باوهرى لە دلاندا ھەئگرد، كلىپى جۆش و خرۆشى ئىسلامى لە دەروونەكاندا داگىرساند، رەورەوھى تىكۆشان لە پىناوى خوا تاودا، كۆمەئىكى مەزنى دروستكرد، پەروەردىھەكى چاكى ئەو كۆمەئەھىەى كرد لە رووى ئاينى و جەنگىھەو، دواتر ئەم كۆمەئەھىە لەگەل ناوبراو كۆچى كرد لە رىگەى (بلوجستان) و (ئەفغانستان) بۇ سنوورەكانى باگورى ھىند، ئەوئ وەك ناوھندى بانگەوازى خۆى ديارىكرد، تا لەوئ بەرەوېش بچىت بۇ وەدەرنانى ئىنگلىز و دامەزراندنى دەولەتتىكى ئىسلامى لەسەر رىبازى قورئان و سوننەت، ئەم تىكۆشەرانە (سىخ)يان تىكشكاند لە چەندىن جەنگدا (ئەوانەى ناوچەى "بنجاب"يان داگىر كردبوو و سزاو ئەشكەنجەى موئلمانانىان دەدا).

ئەم تىكۆشەرانە دەولەتتىكى رەواو شەرىعيان دروستكرد لەسەر سنوورى باگورى خۆرئاواى ھىند كە (پىشاوهر) و شارو گوندەكانى دەوروبەرى لەخۆ دەگرت، سنوورە شەرىعيەكانىان جىبەجى دەگرد، سىستەمى داراىى و كارگىرپى ئىسلامىان زۆر بە وردى جىبەجى كرد، بەئام ئەو تىرە و ھۆزانە دزى ئەم دەولەتە راپەرپىن كە لەسەر سنوور بوون بەھۆى ئەوھى ئەم سىستەمە تىكدەگىرا لەگەل بەرژەوھندىھە كەسى و داب و نەرىتە نەفامىيەكانىان، ئەم سىستەمەيان سەراوژىر كرد، دواتر تىكۆشەران

به‌یه‌کیان دادا له‌گه‌ل له‌شکری (سیخ) له‌ دۆلی (بالاکوت) له‌م به‌یه‌گدانانهدا پیشه‌وا ئه‌حمهد و هاوه‌له‌که‌ی شیخ ئیسماعیل و گه‌وره یاوه‌ره‌کانیان شه‌هید بوون له‌ به‌رواری (٢٤)ی زیلقه‌عه‌دی سالی ١٢٤٦ک به‌رامبه‌ر به‌ (٦)ی مایوی سالی ١٨٣١ز، ئه‌وانه‌ی که‌ مانه‌وه په‌نایان برده به‌ر چیاکان، ئه‌وانه و هاوه‌لانیان له‌ هیند هه‌ر له‌سه‌ر راستی مانه‌وه‌و گیان و شته ده‌گمه‌نه‌کانیان به‌خت ده‌کرد، ئینگلیز راوه‌دووی ئه‌وان و مال و سامانه‌کانیان دهنه‌، به‌دووور و دریزی دادگایی ده‌کران^(١)، له‌ کاتی‌کدا موسلمانان ئارامگر بوون له‌ پیناوی خوا، نه‌ده‌شله‌ژان و نه‌رمیان نه‌ده‌نواند، تا سالی ١٨٥٧ز که‌ شو‌رش هه‌لگیرسا به‌ رابه‌رایه‌تی موسلمانان و به‌شداری هاو‌لاتیان، به‌لام به‌هوی کۆمه‌لێک هۆکار شکستیان خوارد که‌ باسکردنیان دریزی ده‌ویت، سه‌رکرده‌کانی شو‌رش به‌ تابه‌تی و موسلمانان به‌شیوه‌یه‌کی گشتی دووچارای ئه‌شکه‌نجه‌ی درندانه بوونه‌وه^(٢)، جله‌وی بارودۆخه‌کان هه‌ر له‌ ده‌ستی به‌ریتانیه‌کاندا مایه‌وه، هیند به‌شیوه‌یه‌کی وا چوووه ناو چوارچیوه‌ی حکومه‌تی به‌ریتانی، بارودۆخه‌که‌ به‌وشیوه‌یه‌ مایه‌وه تا سالی ١٩٤٧ز، کاتی‌ک هیند سه‌ربه‌خویی ده‌ستخست و دابه‌ش بوونه‌که‌ دروست بوو، به‌مه‌ش کۆماری هیندی و ده‌وله‌تی ئیسلامی پاکستان دروست بوون، پاکستان زۆربه‌ی ئه‌و ناوچانه له‌ خۆ ده‌گریت که‌ ناوه‌ندی چالاکي و تیکۆشانی تیکۆشه‌ران بوون و ئامانجی سه‌ره‌کی ئه‌م بزوتنه‌وه چاکسازیه تیکۆشه‌رانه بوو.

(١) ئه‌م دوو کتیبه‌ بخوینه‌وه: Indian Mussalmans and the great wahabi case دانراوی لویم هه‌نته‌ر.

(٢) کتیبی دانهر بخوینه‌وه (موسلمانان له‌ هیند) به‌شی: (رۆلی موسلمانان له‌ رزگار کردنی هیند).

خوای مهزن له سالی ۱۳۷۲ك (۱۹۵۳ز) سینهی گوشاد کردم بۆ ئهوهی ههنديک گيړانهوه ههلبژيرم له م ميژووه سهرسوپهينهره، به زمانی عهرهبی دایرپژم به شیوهیهکی ئهدهبی و چپرۆکی قهشهنگ که زیادهپرهوی تیدا نهکه م چ جای درۆ، ئه م گيړانهوه نيشانه و بهلگهن لهسه ر پيگهی بليمهتی رابهري ئه م بزوتنهوهیه، ئه و ليها تووييانهی پيی دراون، ئه و رهگزه بههيژانهی ههیبوون، ئه ندازهی سه رکهوتنی له پهروه رده پوخته کردنی ناخ و دهروونهکان، لهسه ر دلسو زیه کهی و خو یه کلا کردنهوهی بۆ ئه و ئامانجهی بۆی تیده کوشیت، تانهوهی له گه ل بانگه وازه کهی، ههروه ها ئامازهن لهسه ر ئه م نهوه باوه رداره تيکو شه ره و رهوشته کهی و ئه ندازهی کاریگه ری بانگه وازی ئیسلامی و پهروه ردهی ئیمانی له دهروونی قوتابهکانی دا، ئه م گيړانهوانه م بلاو کردهوه له گو فاری (موسلمانان) کاتیک له سالی ۱۹۵۳ز له ژمارهکانی مانگی یه نایهرو فهبرایه ر له قاهره دهرده چوو، دواتر سه رقال بووم بهکارهکانی نووسین و دانان و بانگه واز تا بیست سال لهسه ر ئه مه تیپه ری.

دواتر ههنديک له برا خو شه ویسته گانه^(۱) سه رنجیان خسته مه وه سه ر ئه م زنجیره چپرۆکه و ئه و کاریگه ریانهی هه یانه لهسه ر ناخی خوینه ران و په سه ندردن و لاساییکردنهوهی په نهانانه، ئه گه رچی بارودوخه کان یارمه تیم نه ده ن و کاتم نه بی ت بۆ دانانی کتیبیکی سه ربه خو له باره ی ژياننامه ی ئه و پیشه واه مه زنه و بانگه وازو تيکو شانه کهی به زمانی عهره بی

(۱) له سه رووی هه موویانه وه محه مه د حوسنی و سه عیدی ئه عزمی سه رنووسه رانی گو فاری (پابوونی ئیسلامی)، به زمانی عهره بی که له لایهن کۆر په نندی زانایان له (لیکه هنو) دهرده چوو.

وهك چۆن له زمانى ئوردیدا كردم^(۱)، ئەوا كېشە نىيە له تەواكردنى ئەم زنجىرەيە، لەوانەيە ويىنەيەكى بچوككراوه بىت لەم مېژوو مەزنە كە هەزاران لاپەر دەگرىت^(۲)، رپوبەرىكى شوينى لە خۆى دەگرىت كە بىكھاتووە لە هەزاران ميل و پانتاييەكى كاتى لەخۆى گرتووە كە يەك سەدە دەخايەنىت^(۳)، خوينەرى زىرەك لەم تروسكە بە يەكگەيشتوووانە لىرەو لەوى دەتوانىت بىرۆكەيەكى يەكگرتوو دروست بكات، دەربارەى ئەم تىكۆشانە دوورو درىزە، ئەم قوتابخانەيە پىرئىنگ و بەرھەمدارە، كە تا ئەندازەيەك ئەم بۆشايە پىر دەكاتەو، كە لە كىتبخانەى ئىسلامى و عەرەبى هاوچەرخدا ھەيە^(۴)، زۆرىك لە دەروونەكان تىرئاو دەكات كە تىنووون بۆ زانىنى ئەم بەشە جوانە و قەشەنگە لە تىكۆشانى ئىسلامى و مېژوو نوپكارى ئاينى لە ھىند، جا (ئەگەر بارانى دلۆپ گەورە نەيگىرئەتەو ئەوا نەمباران پاراوى دەكات).

(۱) نووسەرى ئەم چەند دىرە كىتپى (زىاننامەى سەيد ئەحمەد شەھىد)ى ھەيە لە دوو بەرگدا كە ھەر بەرگىك نىزىكەى پىنج سەد لاپەرى پارچە گەورەيە.

(۲) نووسەرى ناودارى پاكستانى و رۆژنامەوانى مەزنى كۆچكردوو (غولام رەسول مەر) كىتپىكى بە ناوى (سەيد ئەحمەد شەھىد) ھەيە كە چوار بەرگە و كۆى لاپەرەكانى ۱۹۲۱،

(۳) لە راستىدا ئەم مېژوو لە سالى ۱۲۲۵ك دەستپىدەكات كاتىك سەيد دەستى بە چالاكىيەكانى كرد، بەردەوام دەبىت تا ۱۳۲۰ك ئەو سالى كە شىخ عەبدوللای كورى ويلايەتى عەلى صادقورى پىشەواى كۆمەلەى تىكۆشەران تىايدا كۆچى دواى كرد، ئەمە ماوەى چالاكى ئەم كۆمەلە و سەرگردايەتتەكەيتى.

(۴) پىويستە دانەر لىرەدا بەھوى چاكەى دانەرى رىزدار و ويژەوانى عەرەبى مەزن مامۆستاي كۆچكردوو عەلى تەنئاوى ناگادارى بدات سەبارەت بە دانرانى يەكەم كىتپ بە پىنوووسى نووسەرىكى عەرەب ئەويش كىتپى (ئەحمەد عىرفانى شەھىدە) لە ۴۱ لاپەرەدا كە لە سالى ۱۳۸۰ز لە چاپدراوە لە چوارچىوەى زنجىرەى (اعلام التاريخ) لە دىمەشق.

ئەگەر گىرانبەھەنگانى (الأغاني) دانراوى ئەبو فەرەجى ئەصفەھانىم
 (۳۵۶ك كۆچى دوايى كىردوۋە) خويىندىبايەۋە لەو رۇژانەى كە داۋاي زانستم
 دەگرد و لە ھەرەتى لاويدابووم، ئەوا جادوۋە ئەدەبى و زمانە پەوانە عەرەبى
 و دەرىپىنە قەشەنگ و ويناكردنە بلىمەتەكەى بۇ رازەكانى دەروون و
 شىۋەكانى ژيان كارى تىدەكردم، غىرەتم دەجولاً لە ئاست ئەم عەرەبىيە پەوانە
 كە قورئانى پىرۋزى پى دابەزىۋە پىغەمبەر (ﷺ) و ھاۋەلانى پى دەدوان
 بەكاربەينىت بۇ مەبەستى بى كەلك و بى نرخ كە ئەم كىتبەى لە پىناو
 دانراۋە، ھەرۋەھا ئەم زمانە پەوانە بەفېرۇ بدىت لە ئاۋازو گۇرانى و
 لاۋاندنەۋە لەرە سى و دوۋىيەكان و نىگاركىشانى لايەنەكانى لاۋازى و
 شىۋنەكانى كەوتن و خالە گوماندارەكانى كۆمەلگەى ئىسلامى كە لە چەندىن
 سەدەدا ژىاۋە كە گەۋاھى چاكەى بۇ دەدىت، ھىوام وابوۋ كە ئەم ھىزە
 پەۋانبىژى و پوونبىژى و سەرمایە زمانەۋانىيە دەگمەن و ناۋازە و ئەم
 شىۋازە چىرۋكىيە سووك و جوانە لە خزمەتى مەبەست رىزدار و ئامانجى
 چاك و بالاً بەكاربەينىت و بەگەر بخرىت لە ويناكردنى پوۋىكى پىشنگدارى
 مېژۋى جوانى درەوشاۋەدا.

زۆر ھەۋلەمدادە ئەم شىۋازە بەكاربەينىم لە گىرانبەھەنگانى ئەم چىرۋكانەدا، كە
 بە پەلە ھەلمبىژاردوون لە چاكسازى و نويسازى لە مېژۋى ھىند، جا
 ئەگەرچى نەتوانم سەرگەۋتوۋىم ۋەك ئەصفەھانى و جگەلەۋىش _ چۆن
 ئەۋەدى دەپەۋىت كارامە بىت دەگاتە ئاستى ئەۋەدى كە كارامەيە _ ئەۋا ھەر

چۈنكى بىت لاسايىكردنەۋەى ئەۋ شىۋازە سەرنجراگىشە لەدەست نادەم،
مەبەست و پاداشتى تىكۆشەر فەرامۆش ناكەم.

ئەم چىرۆكە مېژوۋىي و تىشكە ئىمانى و رەۋشتىانە سوۋدىان ھەيە، كە
بەھاۋ نرخەكەيان بە كەم ناخەملىنرېت، لە ميانەى ئەم چىرۆكانەدا
خوینەرى ژىر دەتوانىت مەزنى ئەۋ كەسايەتە بزانىت كە سەرجاۋەى
ھەموو ئەۋ چاكە و چاۋگى كودەتا و بانگەۋازو تىكۆشانە، ھەرۋەھا لەم
كەسايەتەۋە ئەم مېژوۋە گەئالە بوو و ئەم رۋوناكىيە بلاۋبوۋەۋە ئەم خىرە
گشتىنرا، ئەۋىش كەسايەتى پىغەمبەرى مەزنىە (ﷺ)، جا نوپكاران لە ھەر
گەرىك و پەرۋەردەكاران لە ھەر نەۋەيەك و چاكسازان لە ھەر شارىك تەنھا
تىشك و تروسكىك بوون لەم پەرۋەردە و بانگەۋازە، سىبەرىك لە سىبەرە
گەشاۋەكەى، جا ئەگەر ئەۋ نوپكارو بانگخۋازو پەرۋەردەكارانە كە دەرچوۋى
قوتابخانەى موخەممەدن (ﷺ) ئەۋ پلەيەيان ھەبىت لە باۋەرۋ دىئاسغى و
دىئسۋزى و بەۋ ئەندازەيە كارىگەرى و بەرھەمى ھەبىت ئەى دەبىت
پىغەمبەر (ﷺ) چۈن بوۋبىت كە خۋاى گەۋرە رەۋانەيىكرد بە رېنمايى و
ئائىنى راست و دروست بۇ ئەۋەى زالى بكات بەسەر سەرجەم ئائىنەكانى تردا،
ھەرۋەھا بۇ ئەۋەى خەلكى لە تارىكاييەۋە دەرېنىت بۇ ناۋ رۋوناكى،
پىغەمبەرى (ﷺ) رېزداركرد بە پىدانى سروس و نىگا و كتېبى موعجىزەى
نەمرو بە گيانى پىرۋز (جبرىل _ سلاۋى خۋاى لىبىت _)، جا چى دەلىي بۇ
ئەۋانەى لە باۋەش و لەبەر چاۋدىرى پىغەمبەر (ﷺ) پەرۋەردە بوون،

ئىنجا بوونى ئەم نوپكارو پەروەردەكارانە لە سەدەكانى دواييدا و لەو
ولتانهى كە دوورن لە لانكەى ئىسلام و ناوەندى بانگەوازی ئىسلامى
بەلگەيە لەسەر نەمرى ئەم ئايىنە و تايبەتمەند بوونى بە زىندوویتی و
لەدايكبوونەوه، ھەروەھا گەواھىيە لەسەر ئەوەى كە درەختى ئىسلام ھىشتا
ھەر بەردارە و خانە و شانەكانى پەرن لە ھەنگوين، بىگومان ئەمە سوودىكى
بى نرخ نىيە و كەم بايەخ نىيە.

يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى ئەم كۆمەلەيە كە سەرنجمان رادەكەشيت،
ئەوويە كە ئەم شتانەى بەيەكەو كۆكردبوو: تىكۆشان لەگەل دەروون و
تىكۆشان لەگەل دوزمن، خوشويستن و ترسان لە خوا، خوشويستن لە پىناوى
خوا و رق لىبوونەوه لە پىناوى خوا، دونيا نەويستى و خواپەرستى، پەرۆشى
ئايىنى و جوامىرى ئىسلام، شمشىرو قورئانى پىرۆز، عەقل و سۆز، سوپاس و
ستايشكردى خوا لە مزگەوت و شەوبىدارى لە تاريكىدا، ھاواركردن بە دەم
(الله أكبر) ھو لە گۆرەپانەكانى تىكۆشان لەسەر پشتى ئەسپەكانەوه، ھەندىك
سيفەت و لايەن كە بۆ زۆرىك لەوانەى شارەزى مېژوون و بزوتنەوہى
چاكسازيان تاقىكردبىتەوہ وا ئەندىشەكراوہ كە دژيەكن، بە ئام بەھوى
چاكەى پەروەردەى ورد كە رابەرو پەروەردەكارى كۆمەلەكە پەپرەوى كرد و
ئەو ھۆشيارىە ئايىنە دروستەى كە پىگەيشتبوو و رەگى داکوتابوو و ھەموو
لايەنەكانى ژيانى گرتبووہوہ، ھەروەھا بەھوى ئەوہى بە پەلە بە قوتاغى
پەروەردەى ئايىنى تىپەر نەببوو و نەچووبوو ناو جەنگەوہ بەبى خۆ
ئامادەكردن، بەلكو ھەر شتىكى بە ئەندازەى خۆى وەرگرت و لە دەرگاكانەوہ

چووه ناو خانووہکانہوہ، ئائہمہ نمونہی تہواوہ بؤ نہووہیہکی باوہردارو نیگاری ہہرہ جوانی خوایی دروست و داواکراو لہ ہہر سہردہمیگدا.

پیم باش بوو لہ پال ئہم تیشکہ و تروسکہ میژووہیانہدا بہ کورتی پیناسہی پیشہوای ئہم گوہلہ و بزوتنہووہیہ بکہم، تا خوینہر بہرچاوی روشن بیت، شازہزاییہکی ہہبیت دہربارہی زیان و گوزہرانہکہی، جا پیم باش بوو ئہوہ ہہلبژیہرم بؤ خستنہرووی ئہم زیاننامہیہ کہ لہ بہرگی حہوتہمی (نرہة الخواطر) دا ہاتووہ دانراوی باوکمان زانای بلیمہت سہید عہدولحہی حہسہنی، بہہوی کورت و پوختیہکہی و لہ خوگرتنی زانیاری سہرہکی ئہمہشم کردوتہ پیشہکی ئہم کتیبہ.

دانہر ہہندیک وشہی ناموی بہکارہیناوہ یان چہند وشہیہکی بہکارہیناوہ کہ لہلای قوتابی ناوہندی لہ قوتابخانہکانمان پیویستی بہ شروفاہ و رافہ ہہیہ، جا بؤ ئہم مہبہستہ روونکردنہوہم داوہ لہسہر ہہندیک لہو وشانہ بہلکو سوود لہ کتیبہکہ وہربگریٹ لہ ناوہندہکانی خویندن و پەرورہدی ئیسلامی.

سوپاس و ستایش لہسہرہتا و کوٹادا بؤ خوای گہورہ، دروود لہسہر چاکترین بہندہی خوا سہرورہو خووشہویستمان محہمہد و ہاوہلان و شوینکہوتووانی بہچاکہ.

ئہبو حہسہنی عہلی حہسہنی

نہدہوی

رۆژی پېنج شەممە بهوبال _ ٤/موحه پرهه: ١٣٩٣ك

سەيد پيشهوا ئەحمەدى كورپى عىرفانى برىلوى

سەيدى پيشهوا بەلگەى خوايه لەناو بەندەكان، روونكەرەوہى بەلگەى ئىسلام و موسلمانانە، داپلۇسىنەرى كوفرو بىدعەچيانە، نمونەيەكە لە جىنشينە رېنويىنى كراو و پيشهوا رېنیشاندرەكان، گەورە و خۆشەويستمان پيشهواى تىكۆشەرى شەھىد سەھىد ئەحمەدى كورپى عىرفانى كورپى نوور شەرىفى حەسەنى بەرىلوى، لە رەچەلەكى ئەمىرى مەزن مانگى درەوشاوەى موسلمانان شىخى ئىسلام قوتبەدىنى موحەممەدى كورپى ئەحمەدى مەدەنىيە.

لە مانگى صەفەرى سالى ۱۲۰۱ك لە شارۆچكەى (رائى برىلى)^(۱) لە دايكبوو، لە گۆشەى باپىرەيدا عەلەموئاى نەقشەندى برىولى، لەژىر رۆشناى بايەخ پيدانىكى زۆرەو گەشەى كرد، كەم خۆر بوو و جل و بەرگىشى كەم بوو، بەم شىوہىيە وەك پاشىنىكى چاك مايەوہ بە لە خواترسى و پارىزكارى و رۆژووگرتن و ئەنجامدانى سوننەتەكان و لەبىر نەكردنى خواو لەياد بوونى لە ھەر كارىكدا، لە ھەموو بارودۆخەكاندا بوى دەگەرايەوہ، لە ئاست سنوورو فەرمان و رىگريەكانى پەروەردگار دەوہستا، ھەرگىز دەروونى سلى نەدەكردەوہ لە خزمەتكردنى بىوہژن و پەككەوتە و ھەتيوان، دەچووہ مالى ئەوانە و ھەولى دەدا بزانيّت كە چيان پىويستە و زۆر خوى ماندوو

(۱) ئەم شارۆچكەيە بە پەنجا ميل (۷۲ ك م) دوورە لە باكورەوہ لە (ليكەھنو)ى پايتەختى ھەرىمى باكورى، بەرپۆبەرايەتيەكە لە بەرپۆبەرايەتيەكانى ھەرىمى باكور.

دەگرد لە ئاو و دارهينان و دابین کردنی پيداويستيهکانی باراز بۆيان، بەلام
 لەگەڵ ئەوەشدا حەزی لە وەرگرتنی زانستی ناسراوەکان نەبوو، تەنها چەند
 سوپەتییکی لە قورئانی پیرۆز لەبەرئەبوو، لە نووسینیدا تەنها نەخشی وشە و
 رستهکانی دەزانی، ئەمەش لە ماوەی سێ ساڵدا بوو، برا گەرەگەهی (ئیسحاقی
 کورپی عیرفانی بریلوی) خەمی لەسەر ئەمە دەخوارد لە کاتیکیدا سەرگەرمی
 فێرکردنی سەید ئەحمەد بوو، باوکی وتی: لێی گەرێ و بە خوای مەزنی
 بسپێرە، بۆیە ئیسحاق فەرامۆشی کرد، هەر ئاوابوو تا پێگەشت و لەگەڵ
 حەوت پیاوی ھۆزەگەهی رۆیشتە (لیکەھنو) و یەک وئاغی سواری ھەبوو و بە
 نۆبەت سواری دەبوون، ئەحمەد نۆبەتی خۆی بەوان داوو، کاتیک
 قۆناغیکیان بری و پێویستیان بەو بوو کۆلبەرێک کۆلەکانیان بۆ ھەلبگریت،
 جا زۆر بەدوای کۆلبەرێکی گەران و نەیاندۆزیەو، ئەحمەدیش ئەمە
 دەبینی، بەوانی وت: من پێویستیهکم بە ئێوەیە هیوادارم بە پەلە بۆم
 جیبەجی بکەن، ئەوانیش پێیان وت: بەسەر سەرو سەرچاو، بەوانی وت بە
 سویند خواردن جەخت لەسەر ئەم وتەیتان بکەنەو، وتی: بارەکانتان
 کۆبکەنەو لەسەر سەرم دابنن، دەتوانم ھەلیان بگرم، بەم بارانەو چوو
 ناو شاری (لیکەھنو) دەو، پیاویکی سیاسەتمەدار پێی گەشت و ریزی لێنا، ئەم
 پیاو فەرمانی پیکرابوو لەلایەن دەولەتەو کە سەد ئەسپ سوار کۆ بکاتەو
 بۆ سەربازی، ئەم پیاو دوو کاری سەربازی بە ئەحمەد بەخشی، ئەویش ئەم
 دوو کارە بە دوو پیاو لە ھاوئەلانی بەخشی، خۆی لەگەڵ سەربازەکانی
 دەولەت رۆیشت، کاتیک گەشتە دۆلی (موحەممەدی) و رۆژیک دەسەلتادار

پیی خوشبوو گهشت و سهیران و راو بکات، ئەحمەد له هاوہلانی ونبوو، ئەوانیش خەفەتبار بوون و واگومانیان برد که بووہتە نیچیری درندەکان، تا ئەو کاتە پیاویکی دەشتەکی پیاوێکی گەشت و ئەوہی بو گێرپانەوہ کہ: من پیاویکی بەدەستونویژم بەدی کرد، نیشانە بەختەوہری و رینوینیم لەسەر رووخساری دەبینی و لەسەر سەریشی توردەکەہیکی لیوان لیو لە شتومەک ھەبوو، بە خوشی و چالاکانەوہ لەگەڵ ئەسپ سواریک لە ئەسپ سوارە سەربازەکان دەرویشت، ئەسپ سوارە سەربازەکە دەیوت: منی لە رینگاکەدا بەدی کرد، منیش کۆلبەرکی لاوازم لەگەڵدا بوو زۆر نارەحەت ببوو بە کۆلەکەوہ، بەلام لەبەر ترسی من ھەر ھەلی دەگرت و دەگریا، ئەحمەد ھاتە پیشەوہو تکای بو ئەم کۆلبەرە کرد، منیش پیتم وت: من ناتوانم ئەم کۆلە ھەلبگرم، ئەگەر تۆش دلت پیی دەسوتیتەوہ وەرەپیش لە حیاتی کۆلبەرەکە ھەلبگەرە، ئەحمەد ئەمەہی قبول کرد و کۆلەکەہی ھەلگرت، هاوہلانی دەیانزانی ئەمە نەریتی ئەحمەدە، بۆیە دلتیا بوون کہ ئەمە خۆیەتی.

سەید محەممەد علی کورپی عەبدولسوبحانی بەریلوی خاوەنی (المخزن) وتویەتی: بەر لە ونبوونی ھانی دەدام لەسەر دنیا نەویستی و خۆدایرین لە دەورووبەر، رووکردنە دوارۆژ، دەیوت: برونە (دیھلی) و شوین شیخ عەبدولعەزیزی کورپی وەلیوئای دیھلەوی بکەون و سوودی لیوہەرگرن، کاتیئک گومانی برد کہ من نامادە نیم ئەو گەشتەہی لەگەڵ بکەم و رازیش نیم ئەو بروت و خۆی بخاتە مەترسیەوہ، ئەوا لیم ونبوو و بەخۆی رویشت تا چووہ (دیھلی)، کاتیئک شیخ عەبدولعەزیز گوئیستی ئەوہ بوو کہ ئەو کورپەزای

شیخ ئەبو سەئید و کورە برای سەید نوعمانە^(۱) زۆر بە چاکی پیشوازی لیکرد و لە مزگەوتی (ئەکبەر ئابادی) لەلای براکە ی عەبدولقادر^(۲) نیشتهجیی کرد، داوای کرد لەگەڵی باش بن، جا کەمێک زانستی لیوەرگرت، بەلئینی بە شیخ عەبدولعەزیزدا و تەریقەتی لیوەرگرت تا بەشیکی زۆر زانستی لیوەرگرت، شتی وایکرد کە گەورە پیاوانی شارۆچکەکە سەریان لە ئاستیدا سورما، ئەمە لە سالی هەزارو دوو سەد و بیست و دوو بوو.

دواتر حەزی تیکۆشان لە پیناو خوای بەسەردا زال بوو، بۆیە رۆیشتە سەربازگە ی پیشەوای تیکۆشەر (نواب میرخان) چەند سالی لای مایهوه و هانی دەدا لەسەر تیکۆشان، کاتیکی بینی کاتی خو ی بەفیرۆ دەدات لە جەنگ و هەلگوتان و دەستخستنی دەستکەوت ئەوا پیشەوای ناوبراوی جیھیشت و گەراپهوه (دیهل) و خو ی تووندو بەند کرد و برپاری سەرخستنی سوننەتی تەواو و پوختی و رپبازی پیشینانی دا، هەندیکی نیشانە و بەلگە و پیشەکی خستنهروو کە هیچ یهکیکی پیشتر ئاماژە ی پینەکردبوو، هەندیکی دەربرینی بەکارهینا کە پیشین و پاشینان دەریان نەبرپوهو لیی ترساون، ئەو بویری

(۱) بریتین لە دوو گەورە زانا و خواناس و پەرورەدەکاری سەردەمی خو یان، بروانە ژیاننامەکەیان لە بەشی شەشەمی کتیی (نزهة الخواطر).

(۲) بریتییە لە زانای پایەبەرزو چاکسازی مەزن عەبدولقادی کور ی پیشەوا وەلیولای دیهلەوی، یهکیکی بوو لە گەورە ئامۆزگاریکەر و زانا خواناسەکان، یهکەم کەس بوو واتاکە ی قورئانی پیرۆزی وەرگێرپایە سەر زمانی (ئەردو) ی رەوان و خوای گەورە ئەم کارە ی ئەوی کردە مایه ی سوود بو خەلگانیک ی گەلێک زۆر، بیروباوەرو رەشتیان پ ی راست کردەوه، بروانە ژیاننامە فەردارەکە ی لە بەشی حەوتەمی کتیی (نزهة الخواطر) و بەشی چوارەمی زنجیرە ی دانەر لە کتیی (رجال الفكر والدعوة في الإسلام)، لەلایەن چاپخانە ی ئیبن کەسیرەوه لە دیمەشق لە چاپدرا.

به خۇيدا ئەم دەربېرپانە دەربېرپىت تا خۇاى گەورە رېنۇپىنپىيەگەى پاىپەدار كرد،
 دلى پارىزكارو لەخواترسانى كۆكردەوۈ لەسەر خۇشويستن و نزا بۇ كردنى،
 دوژمنانىشى كپ كرد، لەسەر دەستى ئەو رېنمايى ھەندىك لە خاوەن
 ئاينەكانى كرد، بە مېھرى خوا دلى مېرەكان زۆربەى كات بۇى ملكەچ دەبوو،
 يەكەم كەس كە بەئىنى پېدا شىخ عەبدولحەى كورپى ھىبەتوئاي برھانوى
 بوو، شىخ ئىسماعىلى كورپى عەبدولغەنى دىھلەوى^(۱) و خەلكانىكى زۆر لە
 ھۆزى شىخ عەبدولعەزىز پەيمانىان پېدا، ھەموو ئەمە لە ماوۋى ژيانى
 شىخەكەيدا بوو، جا لە (دىھلى) لەگەل كۆمەئىك لاپەنگرانى ھەلسا و رۇيشت
 بەرەو (بەھلت و لوھارى و سەھارفورو كدەى مكتىسر و رام فور و برىلى و
 شاھجھانفورو شاھ ئاباد) و زۆر گوند و دەقەرى ترى وئات، خەلكىكى بى ژمار
 سوودمەند بوو لە مەجلىس و بەرەكەتى نزا و پاگژى ناخ و راستى مەبەست
 و پاكى دەرو دەروونى و كۆك بوونى كردارو گوڤتارى گەرانەوۋى بۇ لاي خوا،
 ھەندىك لە شىخەكان بەرەنگارى بوونەوۋە مشتومرپان لەگەل كرد و دانىان
 پېدانەنا، ئەويش چەسپاۋ بوو و نەدەترسا و پاشگەزىش نەدەبووۋە، بەلكو
 جوامىرى و پېشپەوى و ھىزى دەروونى واى ھەبوو كە دەيخستە ناو شتى
 سەختەوۋە خۇاى گەورە لەسەرى لادەدا، ھەردەم دەپاراپەوۋە ھاوارى
 پەروەردگارى دەگرد، زۆرپشتى بە خوا دەبەست و خۇراگر بوو، ھەندىك
 زىكرو كارى ھەبوو بە چۆنپەتپەكى ديارىكراو و بە كۆمەلى و لە كاتى

(۱) يەككە بوون لە گەورە زانا لىكۆلەرۋ چاكسازەكان لە ھىند لە سەردەمانى دواپىدا، لە ھاوئە ھەرە
 تاپبەتەكانى سەيد ئەحمەد بوون، بىروانە ژياننامە پىر داھىئانەكەيان لە بەشى حەوتەمى كىتەبەكەمان
 (نزهة الخواطر).

سەفەردا و لە ماوەلەوهشدا لەسەری بەردەوام بوو تا هاڤەوه شارۆچکەگەى (رائى برىلى)، ژنى برا گۆچ کردووگەى ئىسحاقى كورپى عىرفانى هینا، ئەمەش یەكەم ماره‌کردنى بۆه‌ژن بوو لەلایەن خانەدان و پایەدارەکانەوه لە خاکی هیند^(۱) پاشان ئەمە بە نەرىت مایه‌وه لەناویاندا، شیخ ئىسماعىلى كورپى عەبدولغەنى و شیخ عەبدولحەى كورپى هىبەتوئا و ژمارەیه‌كى زۆرى تر لە زانا و شیخان تەرىقەتیان لى وەردەگرت، بۆ ماوەیه‌ك لە شارۆچکەى (رائى برىلى) مایه‌وه، دواتر رۆیشتە (لیکەهنو) و لەسەر تەپۆلگەى شیخ (پىر موحەممەدى لىکەهنوى) لەسەر کەنارى رۆوبارى (کومتى) لەگەل ھاوئەلانی نىشتەجى بوو، هەزاران پیاو بەئینیان پىدا، وەزىر (موعتەمىدى دەولەت) پىشوازیه‌كى گەرمى لىکرد و میواندارى و ریزى لىگرت، پىنج هەزار دراوى پىدا، خەرىك بوو سولتان غازىه‌دىن حەیدەر مولىك لە (لیکەهنو) پى بگات، بەئام كۆششكارى شىعە ترسا لەوهى مەزھەبه‌گەى بگۆرن، بۆیه رىگەیه‌كى دۆزیه‌وه بۆ خۆ دەربازکردن، سەیدى پىشەوا هەئسا سەرى و لە (لیکەهنو)

(۱) لە سەردەمانى دواپیدا موسلمانان ماره‌کردن و هینانى ئافرهتى بۆه‌ژنیا بە نەنگى دادەنا، تەنانەت بە شەرمەزاريان هەژمار دەکرد بەشیوه‌یه‌ك لەوانه‌یه بووبایه مایه‌ى ر‌اوه‌دونانى ئەوهى ئەم تاوانه‌ى ئەنجامدا و ژن و مێردەكەش دوورخرابانه‌وه، دواتر ئەمە وای لىهات بووه نەرىتیک لە ناو ماله‌ خانەدانەکان و خیزانه‌ ر‌یزدارەکانى خاوه‌ن ر‌ه‌چەئەك و نەزاد، ئەمەش لە كۆتاییه‌كانى دەولەتى مەغولى سەریه‌ئەدا بەهۆى تىكەل بوون لەگەل ئەو هەندۆسانه‌ى كە ماره‌کردنى بۆه‌ژنیا بە حەرام و عەیبە دادەنا، بە تىپه‌رپوونى ر‌ۆژمەكان ئەم دەردە گەوره بوو تا سەید ئەحمەد بەوپه‌رى سوربوونه‌وه بەره‌نگارى بووه‌وه دزایه‌تى كرد، بانگه‌وازی كرد بۆ زیندووگردنه‌وهى ئەم سوننه‌تە، تەنانەت نموونه‌یه‌كى ك‌ردارىشى لەسەر ئەمە خستەروو، تا ئەمە لە ناو موسلمانان ب‌لاو بووه‌وه بووه شتىكى ناسایى. (نەدهوى).

دەرچوو و به ولاتدا سوراپیهوهو خوی گهوره ئهوی کرده مایهی سوود بو
خه لکیکی گه ئیک زور.

پاشان گه رایهوه (رائی بریلی)، سه فهری کرد بو حیجاز و حهوت سه د و
په نجا و حهوت کهس له هاوه لانی خوی له گه ئدابوو، له (دلتو) له شوینی
کاری (رائی بریلی) سواری که شتی بوو، که ده که ویتته سه ر که ناری رووباری
(کنک) له وه هموو پاره که مهی پی بوو به سه ر هه ژاراندا دابه شی کرد، وتی:
ئیمه میوانی خواین و په نا بو دینارو دیره م نابهن، دهستی به گه شت کرد
و به (ئیلها نباد، غازی بور، عه زیم نباد) و شاره گانی تری هیندیشدا گه پراو
سورا، خه لکیکی بی ژمار هاته ناو به ئینه که یه وه، تا گه یشته (کلکته) و به
مؤله تی دادوه ری گشتی هیند چند رۆژیک له وی مایه وه، دواتر سواری
که شتی بوو و له سالی هه زارو دووسه د و سی و حهوت رۆیشته حیجاز، له م
سه فهره پیرۆزو به فهره به ره که ته دا که شف و که پرامه ت و شتی نامۆ له سه ر
دهستی روویداوه، خه لکیکی زور له دانیشتوانی مه ککه و مه دینه ی پیرۆز
سوومه ندبوون لی^(۱)، حه جی کرد و هه ندیک سه ره دانی ئه نجامدا، دوا ی
سالییک سه فهره که ی ته واو بوو و گه یشته وه (رائی بریلی) له سالی هه زارو دوو
سه دو سی و نو، نزیکه ی دوو سال له وی دا مایه وه، شیخ ئیسماعیل و شیخ

(۱) له وانه هه ندیک که سایه تی و زانی شاری مه ککه وهک: شیخ موسته فا، پیشه وای مزگه وتی حه نه ف،
خواجه ئاغا ئه لماس هندی، شیخ شه مسه ددین عه تا، شیخ حه سه ن ئه فه ندی نایب سولتان میسر،
ههروه ها ژماره یه کی زور له زانایانی مه غریب وهک: سه ید موحه ممه د، له به رکاری سه حیحی بوخاری و
شه رحی فه سه ته لانی، ههروه ها شیخ حه مزه ی فه رموده ناس و شیخ ئه حمه دی کوری ئیدریس.
(ندهوی).

عەبدولحەي رەوانەکرد بۆ چەندىن شارو دېھات بۆ كارى ئامۇژگارى و بانگەوازى و پېنمىيى، خواى گەورە ئەوانى كرده ماىهى رېنويىنى ژمارەيهكى زۆر له بەندهكان.

سەيدى پېشەوا لەم هەل و فرسەتەدا ئامادەكارى دەکرد بۆ كۆچ كردن و تىكۆشان له پېناوى خوادا، له سالى چل و يەك لەگەل ھاوئەلانى له شارۆچكەى خۆيدا دەرچوو، سەفەرى كرد بۆ وئالتى ئەفغانستان، كاتىك گەيشتە ناوچەى (بنجتار) ئەوا لەوى وەستا، باوەردارانى هاندا لەسەر تىكۆشان و ھاوئەلەكانى نارد بۆ (كابۆل، كاشغەر، بوخارا) بۆ ئەووى دەسەلتادارانى ئەو شوپنانه هانبدات لەسەر يارمەتى و بەشدار بوون، خەلك بەئىنيان پيدا بۆ تىكۆشان، ئەويان كرده پېشەواى خويان، هەزاران پياو له ژير ئالاکەى كۆبوونەوه، هيرشى كرده سەر لەشكرى (رەنجيت سنكە)ى پاشاى (بنجاب)، ئەو پاشايە له هۆزىكە كە قريان دريژە، خواى گەورە چەندىن شوپنى لەسەر دەستى سەيدى پېشەوا رزگار كرد تا له (پيشاوه) وتارى هەينى بەناوى ئەووه خوینرايهوهو مەشخەلەكانى پايەدار كرد و دوژمنانى ئاينى تىكشكاند، دلى زۆرىك له مىرو سەركردهكانى واليكرد ملكەچ و گوپرايهلى بن، زۆرىك له سوننەتە مردوووهكانى زیندوو كردهوه، رېژەو قەبارەيهكى زۆر له ھاوبەشدانان و شتى پرو پوچى مراند، دوژمنانى خواو پېغەمبەر (ﷺ) دەمارگريان گرت له ئاست سەيدى پېشەواو شوپنكەوتووانى

تا رېبازدهگى ئهويان دايه پال شېخ موحه ممهدى عهبدولوههابى نهجدى^(۱)، نازناوى ودهابيان لهوان نا، به نهينى پشتگيريان له بى باوهړان كرد و چهزيان به سهركهوتنى ئهوان كرد، تا له جهنگى (پالاكوت) ههنديك لىي جيابوونهوهو كوشتيان، بهمهش سهيدى پيشهوا پلهى شههيدى دهستخت، جامى بالاي نۆشى، گهيشته ترۆپكى هيووا لوتكهى تهمهنى، له بيست و چواري زولقهعهدى سالى ههزارو دوو سهد و چل و شەش شههيد بوو، ژمارهيهكى زور له هاوهلانى لهگهّل شههيد بوون.

هاوهلانى زور كتيبى سادهيان نووسى لهبارهى بارودوخ و پيگه و و پلهوپايهكهى، وهك: (الصراط المستقيم) به فارسى، دانراوى شېخ ئيسماعيل، ههروهها شېخ عهبدولچهيش لهوبارهوه نووسيويهتى، شېخ عهبدولچهى وهرىگيپراوته سهر زمانى عهرهبى له حيجاز بو خهلكى مهككه و مهدينهى

() نهريتى ئينگليزه كه ههموو بزوتنهوهيهكى چاكسازى و بانگهوازيك بو يهكتاناسى و ئاينى پاك و پوخت و فهرامۆشكردنى بىدعه و شته پرو پوچهكان له سهردهمى دواييدا بدهنه پال بزوتنهوهى شېخ موحه ممهدى عهبدولوههاب و ههولئى چهسپاندنى ئهوه ددهن كه خاوهنى بزوتنهوهكه قوتابى شېخ موحه ممهدى عهبدولوههاب بووه له هزر و بانگهوازهكهى ئه و وهرىگرتوو، ئينگليز هه مان هه لئويستى هه بوو سه بارت به بانگهوازي سهيدى پيشهواو شېخى بليمهت ئيسماعيلى شههيد كه بووه قوربانى بهرژه و ههندييه سياسيهكانى ئهوان، ئهگهر چى ئه مه هيج سووكيهكى تيدا نييه، لهگهّل ئه وهشدا ههردهم چاكسازان شتيان لهيه كتر وهرگرتوو. له روى ميژووويه وه نه چه سپاوه كه يهكيك له دوو ناوبراوهكه گه شتبيته قوتابى يان بانگخوازيكى شېخ موحه ممهدى عهبدولوههاب (پروانه: بزوتنهوهى يهكه مى ئيسلامى له هيند، دانراوى مامؤستا مهسعودى نهدهوى)، ئه و كۆك بوون و خالّه هاويه شانهى له نيوان دوو بانگهوازهكه يان له نيوان (رسالة التوحيد) و كتيبى (تقوية الإيمان) يان (الصراط المستقيم) شېخ ئيسماعيلى شههيدا بهدى دهكرتت تهنها هۆكارى ئهويه كه سهرچاوهيان يهكه، ئه ويش بريتييه له ليكولئينه وهى قول و رهسهن بو قورئانى پيرؤزو سوننهتى به پيرؤ هه لئيجان له رۆحى ئيسلامى پاك و غيرت جولان لهسهر بيروباوهرى ئيسلام و بانگهوازي كردن بوئى. (نهدهوى).

پیرۆز، (منظورة السعداء)ی شیخ جہعفر نەلبہستەوی، کتیبیکی سادەییە بە
زمانی فارسی، (مخزن أحمدی) دانراوی شیخ موحەممەدی عەلی گوری
عەبدولسویجانی توکی، (سوانح أحمدی) دانراوی شیخ محەممەد جہعفر
تەهانیسری، (الملهمات الأحمدية)ی موفتی ئیلاهی بەخش کاندەهلەوی، تەنھا
باسی ئەو زیکرو کاروبارانەوی کردووہ کہ پێی گەیشتووہ، (الواقع الأحمدية)ی
شیخ ئەحمەد عەلی صەدر بوری، کہ لە چەند بەرگیکی مەزن پیکھاتووہ^(۱).

(۱) ((نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر)) بەشی حەوتەم، فەرمانگەیی زانیاری عوسمانی لە
(حەیدەر ئاباد _ هیند) و چاپخانەیی عەرەفات، تەکیە کەلان (رائی بریلی _ هیند) لە چاپی داوہ.

بەناوې مەنەۋە ناوې بىنەن

سەيد ئەحمەدى پېشەۋاى شەھىد ھەئسا بە گەرەن و سورانىك بە مەبەستى چاكسازى، لە نيوان (دېھلى) و (سەھارنخور) لە سالى ۱۲۳۳ك، سەردانى دېھات و شارەكانى كرد و چەند رۆژ و ھەفتەيەك لەویدا مایەۋە، خەلكى بانگ دەكرد بۆ لای خوا و دەستگرتن بە سوننەت و ئەنجامنەدانى بېدعە و شتە پرو پوچەكانەۋە، ھانى دەدا لەسەر پاكسازى دەروون و پوختەكردنى رەھوشت، شېخى ئىسلام عەبدولھەى بەرھەناوې كە لە ھاۋەئە ھەرە تايبەتەكانى سەيد بوو و تىكۆشەرى پايبەبەرز شېخ ئىسماعىلى كورى عەبدولغەنى كورى ۋەلىۋلای دېھلەۋى و زاناكانى ترى كۆمەئەكە ھەلدەستان بە ئامۆزگارى و رېنۋىنى و رېنېشاندان، لەم گەشتە خۋاى گەرە ھەزاران كەسى لەسەر دەستى ئەۋان رېنۋىنى كرد، ژمارەيەكى ئەۋەندە زۆرى خەلك لەسەر دەستى سەيد تۆبەى كرد كە تەنھا خۋاى گەرە دەزانىت چەند بوون، دەستيان ھەلگرت لە ھاۋبەشدانان و داب و نەرىتى سەردەمى نەفامى و دروشمى بىتپەرىستى و بەئىنياندا لەسەر تىكۆشان لە پېناۋى خوا.

لەسەر دەستى ھاۋەئانى سەيد كە رۆيشتبوونە دېھاتەكان بە مەبەستى ئامۆزگارى كردن و فىركردن و شارەزاكردنى خەلك لە ئايندا (غولام ھندۋسى) كە تەمەن نۆ سالان بوو تۆبەى كرد، ئامادەى مەجلىسى ئامۆزگارى دەبوو و خۋاى گەرە سىنەى گوشاد كرد بۆ ئىسلام، ئىسلام و مۇسلمانانى

خۆشویست و ویستی موسلمان ببیت، جا چووه خزمهت شیخ رهمهزان _ ئەو ئامۆژگاریکاره بوو که خۆشهویستی ئیسلامی له دلی غولامدا پرواند _ بینی که کۆمه ئیک له بتپهرستی خه لکی گونده کهی خوی له خوار مزگهوت راوهستان و گوئ له ئامۆژگاریه کهی دهگرن، غولام ده لیت: منیش له ناو ئەواندا وهستام، ترسام له بهر ته مهن بچوکیم له ناو ئەوانه دا، دواتر به خته وه ریه ک منی داگرت که پیشتر شتی وام به دی نه کردبوو، به ئەندازه یه ک سه رگه رم بووم به مه وه پیشتر شتی وام هه ست پینه کرد بوو، به سه ر ترسه که م زال بووم و له شیخ چوومه پیشه وه ه هیچ شتی کم به ده ست خۆم نه بوو، به شیخم وت: ده مه ویت بیمه ناو ئیسلامه وه، ئەویش شایه تمانی فیڕکردم، منی هی نایه ناو بازنه ی موسلمانانه وه، منی له ته نیشته خۆیه وه دانا، به سه رنجی تیژه وه سه یری کردم و وتی: به راستی ده ته ویت بیته ناو ئیسلامه وه؟ وتم: به لئ! له گه ل برایه کی منی نارده لای سه ید ئەحمه د، که له سه هارنפור بوو، له سه ر دهستی ریزداری ئەو موسلمان بووم، شه پۆلی به خته وه ری و خۆشی منی داگرت.

یه کیک له وانهی له مه جلیسه که ئاماده بوو وتی: کاتیک ئەم نیوجه وانه گه یشته لای سه ید، به میهره وه سه ید ئەوی نزیك کرده وه، له پال خۆیدا داینیشاند، جار دوا ی جار به سۆزه وه دهستی به سه ر سه ریدا ده هی نا و ده یوت: پاک و بیگه ردی بو خوا، ئای رینوینی خوا چه نده مه زنه، ئەگه ر ویستی یه کیک به ره و چاکه به ریته ئەوا پروناکیه ک ده خاته دلیه وه، به مه ش به دوا ی رینگای راستدا ده گه رپیت، دواتر رووی کرده شیخ عه بدولحه ی به ره انوی و پپی

وت: توخوا وشه‌ی یه‌کتاناسی و خوابه‌یه‌گگرتنی فیّرکه، به ئەندازه‌ی یه‌ک
چاوتروکان له‌م خیره دوامه‌که‌وه، شیخ فیّری یه‌کتاناسی و بنه‌ماکانی
ئیسلامی کرد، سه‌ید وتی: ناویکی ئیسلامی بو هه‌ئبژیره، شیخ عه‌بدولحه‌ی
ده‌ستپیشخه‌ری کرد و وتی: ناوی ده‌نیین: (که‌ریمه‌دین).

له‌م مه‌جلیسه‌دا خه‌ئیکی زۆر له‌ گه‌وره‌و رێزدارو که‌سایه‌تیه‌کانی ده‌وله‌ت
ئاماده‌بوون، ناوی ژماره‌یه‌ک له‌ ئاماده‌بووان (که‌ریمه‌دین) بوو، هه‌ندیکیان
وتیان: به‌و ناوه‌ ناوی مه‌نیین، چونکه‌ زۆریک له‌ که‌سایه‌تیه‌کان ئەو ناوه‌یان
هه‌یه و رته‌ی ده‌که‌نه‌وه ئەم نیوجه‌وانه ئەو ناوه‌ی لیبنریت، به‌م ناوانه
هه‌ست به‌ سوکایه‌تی ده‌که‌ن، سه‌ید ده‌ستپیشخه‌ری کرد و وتی: که‌واته
به‌ناوی منه‌وه ناوی بنیین، ناوی بنیین (ئه‌حمه‌د)؛ خه‌ئک بی‌ ده‌نگ بوو و
زمانی به‌ره‌ه‌ئستکاران برا.

سه‌ید نیوجه‌وانه‌که‌ی راده‌ستی شیخ (موغیسه‌دین) کرد، ناوبراو له
هاوله‌ هه‌ره‌ تایبه‌ته‌کانی سه‌یده، سه‌ید پیی وت: فیّری نوێژو قورئانی
پیرۆزو حوکه‌مه‌کانی شهرع و ئادابه‌کانی ئایین بکه، ئەگه‌ر مه‌به‌ستی منت
زانی سه‌باره‌ت به‌ رویشتنه‌ حه‌ج، ئەوا له‌گه‌ڵ خۆمی ده‌به‌م بو حه‌ج،
به‌ویستی خوا شادومان ده‌بیّت به‌ حه‌ج، به‌هه‌مان شیوه‌ به‌شدار بوو له
گه‌شته‌ میژووپییه‌که‌ی سه‌ید بو حه‌ج، به‌ناوی (حاجی ئه‌حمه‌د) ناوبانگی
ده‌رکرد.

دهبوايه نكوڤلى كرابا له م دهمارگيريه نهفامى و لووتبه رزييه دهر وونيه، جا سهد پووى كرده شيخ عه بدولحهى و مهولانا محهمهد ئيسماعيل و وتى: شوينهوارى نهفامى و پاشه پوڤى هاوبه شدانان و بتپهرستى له دل و ژيانى موسلمانانى نهم و لاتهدا ههر ماوه، نهگهر له رهگ و ريشه وه هه لئه ته كي نرئيت، نهوا مهترسى نه وهى ليده كرئيت كه ئيمان و باوه پ لاببات و كه م و كورتى له ئاينياندا دروست بكات.

يه كيك لهو پاشماوانهى نهفامى: نهگهر مندالى يه كيك بهرئيت، خواى كه و ره مندائىكى ترى پى ببه خشئيت، نهوا وهك ره شبينى و له ترسى مردن به ناوى منداله پيشووه كه ناوى نانئيت.

يه كيكى تر: موسلمانان هه ژاره كان ناتوانن ناو له منداله كانيان بنين به ناوى دهوله مهند و كه سايه تى و خانه دانه كان.

ههروه ها: دهوله مهند و خانه دانه كان بانگه ئيشتى هه ژاران ره تده كه نه وه، نه مه به نهنگى و عه يبه داده نين.

يه كيكى تريان: هه ژاران و خه لكى ساده ناتوانن له بوئه و ئاههنگى بووك گواستنه وهيان نهو خواردنانه دروست بكهن كه دهوله مهند و خانه دانه كان نامادهى دهكهن، چونكه نه مه به بهرهنگار بوونه وهى نهوان داده نرئيت، به و پييهى به تا يبه تمه ندى نهوان هه ژمار ده كرئيت.

جا باسی نمونہی ئەم داب و نہریتہ نہفامیانہ و ئەو خوو چہمک و نہریتانہی چینی باآ و خہلکی کردووہ، کہ خوای گہورہ ہیچ بەلگہیہکی لەسەر دانہبەزاندووہ، لە قورئانی پیرۆزو سوننہتی بەپیز نہہاتووہ، لەو سەدانہی گەواہی بەخیریان بو دراوہ نہناسراوہ، بەلکو ئەمانہ بریتین لەو ناوانہی کہ ئەوان و باوو باپیرانیان لەخویان ناوہو گہورہو سەرکردەکانیان دایانہیناوە، دواتر سەید فەرمانی بە شیخ عەبدولحەی کرد وتاریک سەبارەت بەم بابەتہ پیشکەش بکات، ھۆشداری بداتە خەلک سەبارەت بەو خراپہ و فیل و تەلەکانہی شەیتان کہ لەمەدا ھەن، شیخی ناوبراویش وتاریکی رەوانیژانہی پیشکەش کرد، بەشیوہیہک دلەکانی ھەژاند، نمە فرمیسی لە چاوہکان ھینایہ خواروہ، تا جل و بەرگەکانی پی تەر بوون، دەنگ و ھاواری خەلک بەرز بووہوو دەیانوت: باوہرمان ھینا و بەراستی دەزانین و بیستمان و گوپرایەل و ملکہچین. دواتر بە جوش و خرۆش و لەخواترسانوہ سەید نزای کرد، بیگومان ئەو رۆژہ رۆژیکی گەواہی بو دراو بوو، ئەو خەلگہی رپگریان کرد لەوہی نیوجەوانہکە بە (کەریمەدین) ناوبریٹ، سەر لەنوئی بەئینیان بە سەیددا، تۆبەیان لەسەر دەستی ئەو کرد.

تۆبەى دىسۇزانە

سەيد و ھاوەئانى لە سالى ۱۲۳۴ ك لە (ليكهەنو) لەسەر تەپۆلكەيەك دابەزىن كە دەپروانىە شار، مزگەوتى گەورەى لىبوو، بە بانگەوازو چاكسازيەو سەرقال بوو، ھەموو ئەو ھۆكارانەى رەوشتيان تىكەدا و خەلكيان بى ئاگا دەكرد لە خواى بەدەيھنەرو دوارپۆژ و ئامانجى ژيان و شەيتانيان رازى دەكرد لە لاويتى و بۆشايى و دەولەمەندى و توانا^(۱) لە پايتەختدا^(۲) فەراھەم بوون، ھەروەھا چىنى خۆشگوزەرانى تىدا بوو، كە تاكە خەفەتى لە ژياندا تەنھا رازى كەردنى ھەزەكان و خۆسەرقال كەردنە بە ھەواو ھەوەس و خۆشپەسەن، جا بەھۆى بوونى ھوكمپرانى زۆردارەو ئەوا لە سزا ناترسن و لىپرسىنەو رەچاو ناكەن، ھوكمەتەيش شىعەيەكى زيادەرپۆچووى تووندەرەو بوو، بۆيە رەوشتى نەفامى و شوپىنى رابواردن و ئامپىرەكانى ژەنين

(۱) ئەبو عەتايە و تويەتى:

إن الشباب، والفرغ، والجدّة مفسدة للمرء أي مفسدة

واتە: بىگومان گەنجىتى و بوونى بۆشايى و كاتى زۆر و دەولەمەندى و توانا سەرچاوەى خراپەكارى بەندەن.

(۲) ليكهەنو پايتەختى مىرنشىنى (ئودوھ) بوو لە ھەريىمى باكور لە كۆتايىيەكانى دەولەتى مەغۇلى، خىزانىكى بە رەچەلەك ئىرانى ھوكمى تىدا دەكرد، لە سەرەتاكانى سەدەى سىزدەمى كۆچى سەربەخۆيى وەرگرت، ئەم ھوكمەتە لە سالى ۱۸۵۷ ز لەناوچوو، شا غازيەدىنى ھەيدەر پاشاى و ئات بوو كاتىك سەيد رۆيشتە ليكهەنو، موعتەمەدى دەولەت ئاغا مىر سەرۆك وەزىر بوو.

و ئافرهتی گۆرانیبیژ بئاو ببوونهوه که مایهی خوۆشی و رابواردنی ئەمیر و دەولەمەندهکان بوون، فیلبازو پیشه‌گه‌ره‌کان دەرکه‌وتن که به پڕیگه‌ی نا ره‌واو نزم پاره‌یان ده‌سته‌ده‌خت، لاساییکردنه‌وه‌ی بیانی و بتپه‌رسته‌کان له دروشم و داب و نه‌ریت و جل و به‌رگ و ره‌وشت له ناو موسلماناندا بئاوبوووه.

له‌شاردا کهسانی بلیمه‌ت له هه‌ر پیشه‌و هونه‌ریکدا کۆبوونه‌وه، جا له‌به‌ر ئەوه‌ی ناوه‌ندی حکومه‌ت و کارگیڕی بوو، ئەوا کهسانی ژیرو بیرتیژو گه‌نج و لاو و سوارچاکه‌کان و جوامیرو پیاوه‌کانی کیشکرد، وه‌ک چۆن موگناتیس پارچه‌ ئاسن کیش ده‌کات، خه‌لکی به‌رزو نزم به‌یه‌کسانی له‌ شاردا کۆببوونه‌وه، هاوشیوه‌ی پایته‌خت و شاره‌ گه‌وره‌کان، ناوه‌ندی زانست و وێژه و هونه‌رو خویندن و نووسین بوو، وه‌ک چۆن ناوه‌ندی رابواردن و هه‌واو هه‌وه‌س و خراپه‌کاریش بوو.

خه‌لکی شار گوێببستی هاتنی کۆمه‌له‌که و ئەمیرو شیخه‌که‌ی سه‌ید ئەحمه‌د بوو، هه‌واڵی ره‌وشت و خاکی بوون و کاریگه‌ری هاوه‌لایه‌تی کردنی و گه‌فتوگۆیه‌که‌ی بئاوبوووه، هه‌روه‌ها ده‌نگوباسی زانایانی کۆمه‌له‌که و ئامۆژگاریه‌ ره‌وان و کاریگه‌ره‌کانیان له‌سه‌ر ده‌روون و دل نه‌رم کردن بئاو بووه‌وه، خه‌لکه‌که ئەوه‌یان زانی بوو که کۆمه‌له‌که دونیانه‌ویست و سادهن له‌ گوزه‌راندا و یه‌کسانن له‌ خواردنه‌وه‌و جل و به‌رگ و پێخه‌ف، هیچ یه‌کیک له‌ یه‌کیکی تر گه‌وره‌تر نییه، به‌شه‌و خواپه‌رستن، به‌ پڕۆژیش سوارچاکن، هه‌ر یه‌کیک خزمه‌تی هاوه‌له‌که‌ی ده‌کات و پێشخۆی ده‌خات، بۆیه خه‌لکی شاره‌که

له هه موو لايه كه وه به ره روويان رويشتن. هه يانبوو بۇ سینه گوشاد بوون و هه شيانبوو بۇ پشكنين رويشتن، هه نديك ئاينخواز و هه نديكى تر چاكسازيخواز بوون. كه سانيك هه بوون په شيما بيوونه وه له ژيانى پيشوو و روويان له دواروژ كرد بوو، سه يدیش به رووگه شى و ره وشتى جوانى خوئ پيشوازي ليده كردن، بالى به سوزى خوئ بۇ راده خستن، هوگرى ده كردن به قسه شيرين و تهرو پاراوه گانى، هه نديكى به شدار ده كردن له خواردى به كوْمه ل، به مەش دله ره قه كان و ناخه لاساره گانى نهرم ده كرد، به مەش توبه و خودوورگرتن له گوناھو تاوان و فهراموشكردنى نهریت و دروشمه گانى نه قامى و تهرك كردنى لاساييكردنه وهى ناموسلمانان له جل و بهرگ و دروشم زياتر ده بوو، له شوينه نه ده گه پرانه وه ته نها به تيشويك له پاريزكارو له خواترسان و رووناكى دنيايى و گوران له ژيان و ستايشيكي بوندارى كوْمه له و پيشه واكهى نه بيت.

رؤژيک سەيد كه له شوينهى دانىشتبوو كه نهریتی وابوو ليى دابنیشیت، دهسته يهك به رابه رايه تی (ئه مانه ئای خان، سوبحانخان، ميرزا هه مايون بهيك⁽¹⁾) هاتنه ناو مزگه وته وه، كوْمه ليك له هاوه لانی سەيد له دهوروبه رى سەيد بوون، كاتى ئه وه هاتبوو هاوه لانی سەيد برونه ئه م دهسته يه، رووخسارى هاوه له گانى رهق و كينه ی ليده رزا، سەيد هه ستى به مە كرد و پرسى: ئه وانه كين وادين؟ وتیان: ئه وانه كه سانى باش نين، هيچ جوريك له جوره گانى فيل و دزى نييه كه ئه وانه شاره زا نه بن تيايدا و ناوبانگيان پى

(1) گيرپره وه كه ته نها ناوى ئه و سينا نه ی بىر ما بوو، ناوى ئه وانى ترى بىر چوو بو وه.

دەرنەکردبىت، سەيد وتى: نەكەن ئەم نەينىيە بىلەن بىكەنەو دە قسەيەك بىكەن
كە ئەوان پىي سەغلەت بىن، مەبەستەكەتان لى تىكجىت، داوام وايە خەوى
مەزن تاوان و گوناھ لاي ئەوان بىغوزىنىت، وايان لىبكات كارى نابەجى
رەتبەكەنەو دە سەرگەوتويان بكات بۇ تۆبە و چاكسازى و ناكاميان خىر
بكات.

سەيد وتەكەي تەواو نەكردبوو، ئەو دەستەيە گەشىت، تەوقەيان لەگەل
كرد و دەست و باوەشيان پىداكرد، سەيدىش زۆر بەگەرم و گورپى و رىزەو دە
پىشوازى لىكردن، لە تەنىشت خۆيەو دە دىنىشاندىن. سەير بەدووورو درىژى
دەپروانىيە ئەوان، كەمىك دانىشتن و پاشان مۆلەتيان خواست و ويستيان
بىرۆن، ئەو كاتە سەيد پىسارى لەوان كرد سەبارەت بە پىشەو كارىان و وتى:
بەپىزان سەرقالى چ كارىكن! بە شەرم و سەرشۆرىيەو دە وتىان: لەوبارە
پىسارىمان لىنەكەن، سەبارەت بەم پىسارىيە لىمان ببوورە، يەكەك لە
ئەندامانى دەستەكە قسەي بە هاوئەلانى بىرى و وتى: براكەم سەغلەت نەبىن
بەم پىسارىيە! بەبى شەرمەزارى راشكاوانەبىن و ھەوال لەبارەي واقىيەي خۆتان
بەدروستى بىخەنەرپوو، جا وايە ئەو شتەي پىتان ناخۆشە خىرى ئىو دە
تىدايە!

سەيد ئەوانى ھاندا، ئەوانىش باسى پىشە خراپەكانيان كرد، كە
بەھۆيەو دە كاسبى دەكەن و ژيانى لەسەر دەگوزەرىنن. بەتىرۆتەسەلى قسەيان
كرد، باسى ئەو دەيان كرد كە ھىچ تاوان و خراپەيەك نەماو دە دەستيان تىدا

نەبىي و ئالودەى نەبوون، بە دانپېدانان و راشكاوانە وتیان: ئەمە كارو
پېرپەومان بوو، تا ئەمپۇش ئەمە پېشەمان بوو، بە ئام ئىستا لەسەر دەستە
پېرۇزەكانى تۆ تۆبە لەو ھەموو كارو كردهوانە و ھەر شتېك پېچەوانەى
ياساكانى ئىسلام و ماىەى تورەبوونى خواو پېغەمبەرە دەكەين، ھەرگىز
تۆبەمان بە خەيالدا نەھاتووہ كە ھاتىنە ئەم شوپنە، تەنھا مەبەستمان
رەبواردن و خۆشى و كات كوشتن بوو، بە ئام كاتېك لەلات دانىشتىن، رەوشتە
بەرزەكەى تۆمان بىنى، رېزى زۆرت لە وەفدەكەمان گرت، بە شىوہىەك
رەفتارت لەگەل كردين كە شايستە نىن، تەنانەت پېشېبىنى ئەوہشمان
نەدەگرد، بۆيە دل و دەروونمان كارەكانمانى بوغزاندى، ھانى داين تا مال و
خانەوادەمان جىبھېلىن و لەگەل تۆدا بىن و لىت جيا نەبىنەوہ، كەواتە
مۆلەتمان پېبە تا بەلئىنت پېبەدىن و لەسەر دەستى تۆ بۆ لای خواى مەزن
بگەرپېنەوہ.

سەيد وتى: پېويست ناكات پەلە بكەن، رۆزى ھەينى وەرنەوہ، ئەو كات
بەلئىنتان لىوہردەگرين، ئەوہتان بۆ جىبەجى دەكەين كە داواى دەكەن.

ھەر يەك لە ئەندامانى ئەم دەستەيە رۆيشتنەوہ مالى خۇيان، كاتېك
رۆزى ھەينى ھات، خۆر ھەلھات، دەستەكە ئامادەبوون، سەيد پەيمانى پېدان
كە لە داواى نوپزى ھەينى داواكەيان جىبەجى دەكات، كاتېك خەلك نوپزى
ھەينى كرد و تەواو بوون، سەيد داواى لە دەستەكە كرد بىنە پېشەوہ،
بەلئىنى پېدان لەسەر گوپراپەلى كردنى خواو پېغەمبەرەكەى و

فهرامۆشکردنی گوناھو تاوان و لەسەر یەگتاناسی و ئاینی پوخت و دوورکەوتنەوہ لە سەر جەم جوۆرەکانی ھاوبەشدانان و بیدعە، ئەوان ھەندیك دروایان وەك دیاری پێشکەش کرد، سەید وەرێگرت، دواتر بوئی گەراندنەوہ و وتی: ئەمە دیاریەكە لەلایەن منەوہ بو مندال و خیزانەکانتان، وتیان: دەمانەوئیت مندال و خیزانەکانیشمان بەئین بدن و بگەرپینەوہ لای خوا، سەید وتی: سەردانیان دەکەین ئەگەر بە ناوچەپەکی نزیکدا تێپەرین، ئەمە ڕوویدا لەو ڕۆژە ی سەید ڕۆیشتە ناوچەکە و لەسەر دەستی ئەو تۆبەیان کرد.

جا کاتیك (ئەمانە ئاخان، سبجانخان، میرزا ھەمایون بەيك) بەئینیاندا، لە کاتیكدا پێشەوای دەستەكە بوون، زۆریك لە ھاوہلانی ناوبراوان بەمەیان نەزانیبوو، غولام ڕەسولخان و غولام ھەیدەر خان و ھەدرخان ھاتنە لای ئەمانە ئاخان و پێیان وت: ئیمە لەم ڕۆژانە لە سەغڵەتیداین، دەبێ ڕیگە چارەپەك بدۆزیتەوہ، واتە: پێویستە لەسەرمان بێر بکەینەوہ لە دانانی پلانیك بۆ گەیشتن بەم مەبەستە، ئەمانە ئاخان وتی: من ھیچ کارم بەمەدا نییە، ناتوانم بەھیچ شیوہیەك یارمەتیتان بدم، ئەم سی ھاوہلە ی سەریان سوپما و وتیان: لە قسەكەت تیناگەین! دەتەوئیت بلیی ناتوانیت ئەم ڕۆ لەگە ئمان بییت، لە ڕۆژی تردا دەتوانی لەگە ئمان دەر بچی یان چ مەبەستیکی تەرت ھەپە؟

میرزا ھەمایون بەیک وتی: کیشەکە ئەمرۆ و سبەی نییە، بەلکو مەسەلەکە مەسەلەى ژيانە، نھینى ئەمەش ئەوھىە کە ئیمە تۆبەمان کردووہ بۆ لای خواو وازمان لەم کارانە ھیناوە، ھەرگیز ناگەرپنەوہ سەر ئەم چەشنە کارانە، وتیان: کەى تۆبەتان کردووہ؟ براکەم لە کوئ ئەم تۆبەیتان کردووہ؟!

ھەمایون وتی: من و ھاوڕیکەم رۆشتین بۆ تەپۆلکی شیخ (پیر موحمەد) و لەوئ بەئینمان بە سەید ئەحمەددا، کە لە (رائى بریلی)ھوہ ھاتبوو، لەسەر دەستی ناوبراو تۆبەمان لە تیکرای گوناھەکان کرد، باسى تۆزیک لە رەوشت و پلەوپایە و رەوشتى سەیدی کرد.

غولام رەسولخان و ھاوہلانی ئارەزوویان کرد برۆنە لای سەید، ئەوہ تاقى بکەنەوہ کە ھاوہلانیان تاقیانکردبوہ، ئەوانى پيشتەر تۆبەیان کردبوو باسى غولام رەسولخان و ھاوہلانی ئەویان بۆ سەید کرد، سەید مۆلەتى بەواندا، جا ئەوان ھاتنە لای سەید و زۆر زیاتر لەوھیان بینى کە بیستبوویان، بەمەش بەئینیان بە سەیددا، تۆبەیکە دلسۆزانەیان کرد، رەوشت و ژيانیان گۆرا، توخنى مال و سامانى حەرام نەدەکەوتن، سەخت بوو بۆیان ئەو مال و سامانەى کە گوماندار بوو لە مالیاندا بوو بەکارى بەینن، کە بەھۆى کاسبى نارەواوہ بەدەستیان ھینابوو، کاتیک سەید ویستی بگەرپتەوہ شارەکەى خۆى، داوايان کرد یاوہرى سەید بکەن، چونکە ترسان لەوہى بکەونە ناو حەرامەوہ یان رابویرن بەو پارە گوماناوہى لە مالى ئەواندا ھەیە، سەید ستایشى

کردن و نزای به‌ره‌گهت و فه‌رداری بو کردن، پینمایي ئه‌وانی کرد تا سه‌رقال
بن به‌کارو پیشه‌ی ره‌واو کاسبی جه‌ئال و ماندوو بوونی بازوو و ئارقه‌ی
نیوچه‌وان.

کاتیك سهد كوچی کرد بو جهاد، زوربه‌یان یاوه‌ری سه‌یدیان کرد،
هه‌یانبوو له پیناوی خوا شه‌هید بوو، هه‌شیانبوو به پاك و پوختی و به‌دهم
خزمه‌تی ئیسلام و موسلمانان و ئامۆژگاری له پیناوی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و
تیكۆشان له پیناوی پایه‌دارکردنی وشه‌ی خوا ژیانی گوزهراند،

له خوشگوزهرانیه وه بو دهستگورتی

ویلایهت عهلی گه وره له نه وهی چه پگه رای و خانه دانی بوو، وهك كوری ئەمیر و گه وره دهوله مه ندان پیگه یشت، شیخ (فهتجی عهلی) باوکی یه کیك بوو له زانا و کهسایه تییه ناوداره گانی شار، باپیره شی _ له دایکیه وه _ ره فیعه دین حوسه ین خان دادوهری ناوچه ی به هار بوو (به ریوبه ری کارگی رییه که ی بوو).

ویلایهت عهلی هه ندیک شت له مائی خوئی فییر بوو، پاشان سه فه ری کرد بو لیکه هنو _ شاری زانست و خانه ی دانایی و ناوه ندی شارستانی _ ، ویلایهت عهلی نمونه بوو له جل و بهرگ ریکی و قه د و بالآ جوانی و قه شه نگ و رازاره یی، جل و بهرگی هه ره جوانی له بهر ده کرد، بوئی هه ره خوئی له خوئی دهدا و به کاری دهینا.

پیشه وا سه ید ئەحمه د له گه ل یاوه ره ریژداره گانی هاته لیکه هنو، محه مه د ئەشه رف لیکه هنوی سه ردانی سه یدی کرد و زانسته که ی تاقی ده کرده وه، قوتابیه زیره که که ی محه مه د ئەشه رفیش له گه ل ماموستا که ی رویشتوو تا سهرکه وتنی ماموستا که ی به چاوی خوئی ببینیت، شیخ محه مه د ئەشه رف پرسیری له سه ید کرد له باره ی ئەم فه رمایشته ی خوی مه زن:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ الأنبياء: ۱۰۷. واته: ("ئه ی محم د ﷺ " ئیمه

تۆمان رەوانە نەکردوو تەنھا بۆ ئەو نەبیت کە ببیتە رەحمەت و بەرەگەت بۆ ھەموو جیھانییەکان). سەید لەبارەى ئایەتەکە قسەى کرد، بە شیوازە سەر سوپھینەرەکەى رافەى ئایەتەکەى کرد، گوئیستی وتەیک بوون کە پیشتر گوئیان لى نەبوو و لە ھیچ کتیبک نەیانخویندبوو، شىخ محەممەد ئەشەرف گریا و بەئینیان بە سەیددا، (ویلايەت عەلى) گەنج لەگەڵ پیشەوا سەید رۆیشت بۆ گوندەکەى.

گەنجى ناوبرا و لە گوندەکە گۆرا و جوانکاریەى بۆ جل و بەرگی دەکرد و ئەو خۆشیەى دەیکرد ئەوى نەما، رووکەشەکان لەبەرچاوى سووک بوون، دلى پېبوو لە راستییەکان، بىگومان ئەمە بەرزترو رازاوترە لە جل و بەرگ و خواردن، ژيانىكى جوانترو نزيكتى بينى لە سروشتەو لە ژيانى دەستکردى يەكەم، بەم پىيە تىكەلى ئەو ژيانە نوپىە بوو، لەگەڵ ھاوئانى سەرقالى ئەو کاروبارانە بوو کە یاورانى پىي سەرقال بوون، پىي وابوو ئەمە حەساوترو گوزەران خۆشترە لەوہى پىشت.

رۆژىك كە سەرقالى كارە بە ئاو و گل _ جل و بەرگی شپى لەبەردابوو _ خزمەتكارە كۆنەكەى ھات، باوكى ویلايەت ئەم خزمەتكارەى بە چوار سەد رۆپىە و كۆمەللىكى مەزن لە جل و بەرگی گرانبەھا و شتى ترەو رەوانەکرد بوو، خزمەتكارەكە پىي گەيشت _ رۆوخسارى ویلايەت عەلى گۆرابوو _ ، خزمەتكارەكە پرسىارى لىکرد لەبارەى (ویلايەت عەلى)، ئەویش وتى: من ویلايەت عەلىم! خزمەتكارەكە وتى: گائەم پى مەكە، من پرسىار دەكەم

دەربارەى وىلايەت عەلى كۆپى زاناي گەورە شېخ فەتى عەلى و كۆرەزاي ئەمىرى شىكۆدار رەيىعەدىن حوسەين خان، وىلايەت وتى: ئەگەر باوەرم پى ناكەيت كەواتە بىرۆ بە دواى ئەو كەسەدا بگەپى كە دەتەوئىت، خزمەتكارەكە رۆيشت و پرسىارى كرد دەربارەى سەيد وىلايەت عەلى، خەلك ئاماژەيان دەگرد بۆ ئەو گەنجەى كە خزمەتكارەكە يەكەمجارى بىنى، خەلكەكە دەيان وت: ئا ئەو ھەو! خزمەتكارەكە گەرايەو ھەو گىيا، پارەو جل و بەرگەكانى پىدا، گەنجەكە رۆيشتە خزمەت شىخەكەى و ھەموو ئەو شتانەى لەبەردەم ئەودا دانا تا بەسەر ئەوانەدا دابەشى بكات كە شىاون و لەو بواردە خەرجى بكات كە پى باشە، دواتر گەرايەو، دەستى بەكارەكانى كەردەو لەگەل ھاوئانى وەك ئەو ھىچ نەبووئىت.

كۆمەنگە يەكى ئىسلامى گەرۆك

له وهتهى كاتيكي نزيكوه فهرى حه ج له هيند په كخرا، به پي فهتواى ههنديك له زانايان، نهوانهى كه زياتر سه رقالي بوون به زانسته عه قليه كان، زور شارهزا نه بوون له زانسته كانى قورئانى پيروزو سوننه تي به ريز، له م فهتوايه شياندا پشتيان به ست به ههنديك كتيبي فيقي و وتهى ريزپه ر سه بارهت به په كخستنى حه ج له نه ستوى موسلمانانى هيند، له سه ر نه و بنچينه يه ي كه سه فه ر كردن به كه شتى چاروكه دار له ده ريداا مه ترسى له سه ر گيانه كان هه يه، بو يه مه رجي (توانادارى) تي دا نايه ته جي، جا نه و كه سانه ي غيره تي ئاينى و سيما ناسى ئيمان و شاره زاييه كى قوليان له زانسته ا هه يه ترسان له وهى نه گهر موسلمانان وه ئامى نه م زانا عه قلكه را يانه بده نه وه و حه ج نه كهن، نه وا كه رانه وه يان بو نه نجامدانى نه م فه رزه سه خت بي ت، نو يكر دنه وهى نه م فه رزه مه زنه ي ئىسلام له گران بي ت، به مه ش كه م و كورتيه كى گه وره له ئايندا دروست ده بي ت، درزيكى ديار له ديوارى قه ئاي كه ئاله ده بي ت، پيشه وا سه يد نه حمه دي كورپى عيرفانى شه هيد و هه ر دوو ها وه ئانى مه ولانا عه بدولجه ي به ره ناوى و مه ولانا ئىسما عيلى شه هد دي هه وي هه لسان به هه لمه تيكي زانسته و كردارى به هيز دژى نه م ئاشوبه

کویرانهیه^(۱)، دواتر سهید بانگه‌وازی چه‌جی کرد، نی‌رراوی ره‌وانه کرد و نامه‌ی نووسی و خه‌رجی ئەوانه‌ی گرت‌ئه‌ستۆ که تی‌شوی ری‌گی‌ای چه‌جیان نییه، ئەمه به ئاسۆکانی هیندا بلا‌وبوووه له ناو خه‌لکدا بازاری گه‌رم بوو، به‌مه پۆله‌کانی چه‌زو باوه‌ری کپ بوو گریان گرت، هیمه‌ته سارد‌بووه‌وه‌کان به‌هیز بوون، وای لیهات موسلمانان له‌سه‌ر شوینه‌کانی هیندا ئاماده‌کاریان ده‌کرد بۆ سه‌فه‌ر، زه‌خیره‌یان ئاماده‌ ده‌کرد بۆ چه‌ج به‌ه‌موو ری‌گه‌یه‌کی گونجاو، ژیانیکی نو‌یی ئیمانی له ناو موسلماناندا بلا‌و بووه‌وه، سۆزه‌کان بۆ که‌عبه‌ی پی‌رۆز به‌هیز بوون، له سه‌ر چه‌م لایه‌نه‌کانی هیندا خه‌لک شوین پی‌ی ناوه‌ندی ئەم بانگه‌وازه و رابه‌ره‌که‌یان هه‌لگرت و له ده‌وری کۆبوونه‌وه، هیچ رۆژێک نه‌بوو که وه‌فدیک نه‌یه‌ته خزمه‌تی به مه‌به‌ستی چه‌ج کردن، وه‌لامدانه‌وه‌ی بانگه‌یشتی خواو بانگه‌وازی ئیبراهیمی خۆشه‌ویستی خوا.

﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ

عَمِيقٍ﴾ الحج: ۲۷. واته: (جا بانگی خه‌لکی بکه و جار‌بده له ناویاندا با بین بۆ چه‌ج، ئەوانیش به پیاده دین به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌ته‌وه یان به سواری "ئه‌و وشترانه‌ی دووری ماوه‌که" لاوازی کردوون و له هه‌موو ری‌گه‌یه‌کی دووره‌وه دین).

(۱) ئەم چه‌رۆکه به دریزی بخوینه‌وه له‌و کتیبانه‌ی که له‌باره‌ی ژیا‌نامه‌ی سه‌ید ئەحمه‌دی شه‌هید (ره‌حمه‌تی خوا‌ی لی‌بی‌ت) نووسراون.

ئەو رۆژە پېشبینى كراوه گەواھى بۇ دراوه ھات، سەيد پىشتى بەخوا بەست، لە مانگى شەوالى ۱۲۳۶ ك لە سلخ لەگەل خەلكەكە دەرچوو، پووبارە بچوكەكەى پېش گوندەكەى خۆى بېرى، مائاوايى لەوانە كرد كە بۇ بەرپكردنى ئەو ھاتبوون، پووى كرده گوندى (دەلمئۇ^۱) تا لەوئى سواری پىشتى كەشتى بېيت و بگاتە (كلكتە)، كاتيك لە شارى خۆى ھاتەدەرەو ژیماړەى ياوهرانى گەيشتە چوارسەد نەفەر^۲.

ئەم كاروانە لانه و قوتابخانەيەكى گەرۆك و كۆمەلگەيەكى ئاينى گۆيزەرەو بوو، تاييدا وتارو ئامۆزگارى دەوترايەو و خەلكى فيرى حوكم و ياساكانى ئاين و ئادابى ئىسلام دەرگان، خزمەتى يەكتريان دەگرد، يارمەتى يەكتريان دەدا لەسەر چاكە و لەخواترسان، كەشى برايەتى و يەكسانى و دادگەرى تيدا زالبوو، ھىچ يەكك كارهكەى خۆى پىشتگوى نەدەخست ھەر چەندە كارەكە زۆر بى نرخ بووبا، بەرگەى سەختى و گرانيەكانيان دەگرت و چيژيان ليدەبينى و لەپيناوى خوا ھەژماریان دەگرد، بەراستى وەك ئەندامى يەك جەستە و خيزان وابوون، ھەورى ريزو حورمەت و شكۆ و ئارامى و ئاشتى و برايەتى و تەبايى ئەوانى داپۆشيبوو، نىشتمان و مال و حالى خويان و ئەو جيگىرى و خوشيانەى تييدا بوون لە بيريان كرددبوو، رايەلى سۆزو خوشەويستى يەكى خستبوون، رابەرى باوېرو بوخوابوون پيشەوايەتى ئەوانى دەگرد، بېگومان گويبيستى ئەو فەرمايشتە ببوون سەبارەت بە

(۱) گونديكى گەورەيە لە ناوچەى ژير بەرپوبەرايەتى (رائى برىلى) لەسەر كەنارى پووبارى كەنجا.

(۲) ژمارەكە لە (كلكتە) تەواو بوو و ئەندازەيان گەيشتە ھەوت سەد كەس.

پله وپایه ی ئه وهی (یه کیك سوننه تیكم زیندوو بکاته وه له دوا ی من مردبیت)^(۱) ئه ی ده بی پله وپایه ی ئه و که سه چه ند بی ت که هه ول و ته فه ئای دا وه بۆ زیندوو کردنه وه ی فه رزیك که فه رامۆشکرا وه و پش تگویی خرا وه؟! پاش ئه وه ی کار وانه که ده ستی به گه شته که ی کرد و ما وه یه کی که می بری، ئه وا سه ید له دوا ی نو یژی به یانی وه ستا و وتی:

((براکانم! ئیوه کۆچتان له نیشتمان و ماله کانتان کردوه، بۆ ئه وه ی به حه ج و عومره به خته وه ر بن، ته نها له پیناوی خوا ی مه زن، جا پئویسته برابن و یه کترتان خوشبویت، وه ک ئه وه ی له یه ک دایک و باوک هاتبنه دونیا وه، هه ر یه کیکتان ئه وه ی بۆ خوی پئی خوشه بۆ برکه شی پئی خوش بی ت، ئه وه ی بۆ خوشی پئی ناخوشه بۆ برا که شی پئی ناخوش بی ت، هه ر یه که ی با به شدار ئه و کاره ی بکات که برا که ی پئی وه سه رقاله، ئه گه ر خه لک ئه م ره وشته ی له ئیوه به دی کرد ئه وا سور ده بی ت له سه ر ئه وه ی یا وه ریتان بکات و ده ئین: ئه وانه چه شنه خه لکیکی تایبه ت و جو ریکی ده گمه نن، به راستی ئه وانه سه رکه وتن و چاکترین ها وده م و ها ورین)).

(۱) له (موسنه د) دا هاتوو، رزین له عه لی (ره زای خوا ی لی بی ت) گپراویه ته وه: هه ر یه کیك سوننه تیكم زیندوو بکاته وه له دوا ی من مردبیت ئه وا بیگومان منی خوشویستوو، ئه وه ی منی خوشبویت ئه وا له گه ل مندا ده بی ت. هه روه ها ئه بو هوریه ره وتویه تی: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموویه تی: (هه ر یه کیك ده ست به سوننه تی منه وه بگری ت له کاتی گهنده ل بوونی ئوممه تم ئه وا پادا شتی سه د شه هی دی هه یه) ته به رانی گپراویه تیه وه.

دواتر هانیدا لهسه ر پشت بهخوابهستن، ئهوهی بهیاد هیئانهوه که
تهنها خوی گهوره رۆزیدهری راستهقینهیه، ههر خوا رۆزی دهبهخشیت به
مرؤف له شوینیکهوه که مرؤف ئهندهیسهی نهکردبیت و پیی نهزانی بیت،
﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ هود: ۶. واته: (هیچ زیندموریک
نییه لهم زهویهدا رزق و رۆزیهکهی لهسه ر خوا نهبیت). و وتی: ئومیدهوارم
خوی گهوره لهم گهشتهدا ههزاران کهس رپنوینی بکات، ههزاران کهس
دهربهینیت که له ناو زۆنگاوی هاوبهشدانان و بیدعه و نهفامیدا نقوم بوون
تا گوێچکهکانیان، به تهواوی دروشمهکانی ئیسلامیان فهرامۆشکردوو،
بهویستی خوا به یهکتاناسی و باوهرداری و دنئیاییهوه دهگهڕینهوه.

من زۆر له خوا پاراومهتهوه بو خهئگی هیند، وتم: پهروهردگارا! رپگای
هاتنه مائی تو داخراوه، شهیتان فیلی له زۆر دهولهمهندان کردوو، بهراستی
ئاسایش له رپگاو بانهکاندا فهوتاو، جا چهجیان لهسه ر نییه و مردن بی
ئهوهی چهج بکهن، تا ئیستاش ههزاران کهسی دهولهمهند و خوشگوزهرانهکان
که رۆزیت پیبهخشیون و داراییت پیداون بیر له چهج ناکهنهوه، ئهم ترسه
بهسهریاندا زال بووه شهیتان کارهکانی ئهوانی بویان رازاندوتهوهو بهمهش
وای لهوان کردوو رپگهی چهج نهگرنههر، ئهی پهروهردگارا به سۆزو
میهری خۆت رپگهی مائی خۆت والا بکه، بهشیویهک که هیچ یهکیک
نهترسیت و بی بهش نهبیت لهم بهختهوهریه زهبهلاحه و فهرزه، بهراستی

خوای گه وره نزاگه می گپرا کرد، نه وهی له ئیوه بژیت ئهوا ئه مه به چاوی
سه ری خوئی ده بینیت و به ئاشکرا ده بینیت)).

ئا به م شیوه یه بوو، ده رگاگانی چه جی خسته سه ر پشت، خه لکی به لیژمه
له هر سائیگدا ده چوونه چه ج، به رده وام ژماره یان زیاد ده بوو، ئه و
بیرۆکه یه ی دژی چه ج کردن بوو بووه شوینه وارێک له شوینه وارو
ئه فسانه یه ک له ئه فسانه گانی میژوو.

گیانی خۆبه خشی و خزمه ت

له ریگای رۆیشتن به رهو (کلکته) سهید و هاوه ئانی گهیشته شاریکی سهه
که ناری رووبار، ناوی شاره که (مهرزابور) بوو، دهبینن که شتییه کی بارهه لگر
له سهه که ناره که وه ستاوه، پره له جه واول و گونیه ی لۆکه، خاوه نی
که شتییه که چاوه پروانی کۆلبه ره کانه که ئەم گونیا نه دهگوازنه وه کۆگاکه،
بۆیه که شتی حاجییه کان ناچار بوو دوور له که ناره که بوه ستیت تا نۆبه تی
ئهو دیت، سهید پرساری له هۆکاری ئەمه کرد، وتیان که شتییه
بارهه لگره که له سهه که ناره که وه ستاوه و ریگه ی ئیمه ی گرتوه، چاوه رپی
به تالکردنه وه یه، که چی کۆلبه ره کان له وی نین، سهید وتی: کی ریگه مان
نیده گریت ئەو کاره بکهین ئایا ئیمه مروف نین؟ یان دهستان
به سترانه ته وه؟ ئەمیر ئەم وشه یه ی ته واه نه کرد، تا خه لک _ گه وه زانا و
کورپی خانه دان و دهوله مه ندیسیان تیدا بوو _ هه لمه تیان کرده سهه
که شتییه که بۆ به تالکردنه وه، جا ئەم گونیه قورسانه یان له سهه شان و سهه ی
خۆیان هه لده گرت، هه یان بوو به ته نیا و هه شیان بوو دوو کهس یه ک
گونیه یان هه لده گرت، دهیان برده ئەو شوینه ی بازرگانه که دهیویست، تا
که شتییه که له ماوه یه کی زۆر که مدا به تال بوو، کابرای بازرگان مووچه ی
هه لگرتن و کریکاره کانی له سهه شان لاچوو، خه لکی به سهه سامی و دلخۆشی
و نامۆییه وه سهه یی ئەم کۆمه له یه یان ده کرد و دهیانوت: به راستی ئەم

حاجیانہ سہرسورھینہرن بہم کارہ سہختہ ہہلدہستن بہ خوبہخشانہ و لہ
پیناوی خوا، کہچی پیشتر ئہو حاجیانہ و بازرگانہکہ یہکترین نہناسیوہ،
بہم کارہش مہبہستیان ئہوہ نییہ ہیچ دہستیک ئہوان بیاریزیت یان
بہخششیک وہربگرن، بہراستی ئہوانہ چہشنیکی ترن لہ پیاوان.

یەكسانی ئیسلامی

موسلمانان کاریان تیکرا بههوی دریزی ماوهی مانهوهیان له هیند و لاوازی خویندن و فیڕکردنی ئاینی و کاریگهربوونی رهگهزی دهسهئاتدار، که رپنمای ئیسلامی به جوانی دانهپرشت، بهلکو پاشماوهی نهفامی له ناو داب و نه‌ریتی هاوئاتیاندا هر مابوو، بویه جیاوازی نیوان چینهکان و به سوک روانینه هه‌ندی پیشه و خو هه‌لکیشان به ره‌چه‌له‌ک سه‌ریه‌له‌دا، زۆریک له منداله‌کانی خانهواده ناودارو رپزداره‌کان به عه‌یبه‌یان ده‌زانی تیکه‌لی هه‌ندیک جوړ له پیشه‌وه‌ران ببن و خواردنیان له‌گه‌ل بخۆن، سه‌ید به‌وپه‌ری و ره‌ به‌رزیه‌وه دزایه‌تی ئەم ئاراسته و نه‌ریته‌ی ده‌کرد، بانگه‌وازی ده‌کرد بو ده‌ستگرتن به رپنماییه‌کانی ئیسلامی که بانگه‌شه ده‌کات بو رپگرتنی مرؤفایه‌تی و یه‌كسانی له نیوان خه‌لکدا.

له (مه‌رزابور) چه‌وت مال هه‌بوون، ئەندامانی خیزانی ئەو مائانه کاری دروستکردنی خشتی سوریان ده‌کرد، ئەم خشتانه‌یان سورده‌کرده‌وه دواتر ده‌یانگواسته‌وه بو مالی ئەوانه‌ی پێیان ده‌وێت و ده‌یانکری، بو ئەم مه‌به‌سته که‌رو ئیستیاریان به‌کار ده‌هینا، پاره‌که‌شیان بو خۆیان کۆده‌کرده‌وه، هه‌ندیکیان نزیکه‌ی په‌نجا که‌رو ئیستیاریان هه‌بوو، هه‌ندیکی تریان شه‌ستیاریان هه‌بوو، جا ئەمه ئیش و پیشه‌یان بوو، له شاردن به نازناوی (خاوه‌نکه‌ره‌کان) ناسراو بوون، ئەمه بووه نازناویکی ناسینه‌ریان، خانه‌دانه‌کان و پایه‌داره‌کان خۆیان

لهوان دوور دهخستهوهو تیکهه بوون لهگهه مهجلیسی ئهوانیان به کهم و کورتی دهزانی، خواردنیان لهگهه ئهوان به پیس دهزانی، ئهمهش بووه دروشمیک بو خانهدان و پایهدارهکان.

کاتیگ سهید گهیشته (مهرزابور)، ئهه خاوهنکههرانه بینیان خههک پیشوازی لهه کومهلهیه دهکهه، ئههه کومهلهیهکی خاکی و خو به کهمزان و رهوشت بهرزه و دهیانهویت بچه مالی خوی گهوره، خوشهویستی پیشهوازی کومهلهکه کهوته دلی ئهه خاوهنکههرانه، بو به ویستیان ته به پروک بهه کومهلهیهوه بکهه، میوانداری میوانانی خوا بکهه، بو ئهه مه بهسته سهید و هاورپیکانیان بانگهیشته کرد بو خوانیک، له کاتیگدا ئهه خاوهنکههرانه له نیوان ئومید و ترس، بویری و شهرمدان، ئههزمونهکانی رابردوو ئهوانی خاوده کردهوه، شتی وا له نیوان ئهوان و موسلمانانی تر جگه لهوان روویدا بوو که هیچ یهکیگ شتی وای به خه یالدا نایهت، به ئام رهوشتی ئهه کومهله هیوای بهوان دهه که وهلامی بانگهیشتهکه بدهنهوه، دواتر هاندران لهسهه ئههه و پشتیان به خوا بهسته و به سهیدیان وت:

گهورهمان نافهرمووی ریزدارمان بکهیت به پهسهندکردنی بانگهیشتهکهمان و خواردن لهگهه هاورپیکانت لهسهه خوانهکهمان؟

سهید وتی: بهئی به شانازیهوه!

خاوهنکههرهکان زور شاد بوون بههه، به دلخوشی گههرانهوه مالهکانیان.

کاتیك خهلكی شار گوئیستی ئەمه بوون، ئەمه بووه مایه‌ی شله‌ژانیان، به‌لای خانه‌دان و پایه‌داره‌كان زۆر گرنگ بوو! زۆریکیان رۆیشتنه لای سهید و پێیان وت: پیمان باش نییه که بانگه‌یشتی ئەم خاوه‌نکه‌رانه په‌سه‌ند بکه‌ن و له‌سه‌ر خوانی ئەوان بخۆن، هیچ یه‌کێک له‌ موسلمانانی شاره‌که له‌لای ئەوان نان ناخوات.

سهید وتی: بۆچی؟ ئایا ئەوانیش موسلمان نین؟ کاسبی چه‌ل‌ل ناکه‌ن؟ جا تاوانیان چیه‌؟ بیگومان سواری سه‌ر پشته‌ی گویدریژو که‌ر سوننه‌تیکی چه‌سپاوه، ئەمه وه‌ک شوینه‌واری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچا‌کانه‌وه ماوته‌وه، گویدریژیان راگرتوووه په‌روه‌ده‌شیان کردوووه، ئەم نه‌ریته له‌ هه‌ر دوو شاری مه‌که‌که و مه‌ینه‌ی پیروژ هه‌ر ماوه، خه‌لکی ئەوی سواری که‌رو ئیستر ده‌بن و به‌ نه‌نگی‌شی دانانی، سهید نامۆژگاری کردن، ئەوه‌ی پی‌ راگه‌یاندن که ئەوه‌ی ئەوان ده‌ری ده‌ب‌رن نه‌ریتی نه‌فامی و فیلی شه‌یتانه.

سهید له‌گه‌ل هاوه‌لانی رۆیشته‌ی لای خاوه‌نکه‌ره‌كان که پیشه‌یان دروستکردنی خشتی سورکراوه بوو، به‌ خاوه‌نکه‌ر ناسراو بوون له‌ شاره‌که‌دا، دلی شادکردن و دروونی خۆی بۆ ئەوان و‌ل‌اکرد و خواردنی خوارد له‌گه‌ل‌یان.

دوای ته‌واو بوون له‌ خواردن، خاوه‌ن بانگه‌یشته‌که برپیک پاره و گونیه‌یه‌ک له‌ جل و به‌رگ و قوماشی گرانبه‌هایان پیشکه‌ش به‌ سهید و هاوه‌لانی کرد، سهید به‌ داوای لی‌بوردنه‌وه ئەم دیاریه‌ی قبول نه‌کرد، کاتیك له‌سه‌ر رووخساری ئەوانی بینی که ئەم ره‌تکردنه‌وه‌یان پی ناخۆشه، به‌وانی

وت: براكانم دلگران مهين، من كه داواى ليپوردنم كرد له وهرگرتنى دياريهكهتان نهوا بو بهرزهوهندى نيوه بووه، چونكه نهگهر نيمه نهو دياريانهمان قبول بگردايه، خهلكى دهيانوت: لهبهر نهم ديارى و سامانانه نهم بانگهپشت و خوانهيان قبول كرد، بهلام نيستا هيچ شتيك نيهه خهلك پاساوى پى بهينيتهوه، بهممش نهوانيش لهگهلتان دادهنيشن و خواردنتان لهگهله دهخون، هيچ نهنگيهكيش لهمهدا بهدى ناكهن.

بههمان شيوه نهمه روويدا، نهم ديواره ريگره له نيوان نهوان و خهلكى شارهكه تيکشكينرا، خهلكى دهستيان كرد به دانيشتن و خواردن لهگهليان.

ئەھۋى تۆبەى لە گوناھ كرددوۋە ۋەك ئەۋەبە گوناھى نەبىت

شىخ عەبدولھەى بەرھانوى _ كە شىخى ئىسلام بوو لە ناو كاروانى حاجيان و لەشكرى تىكۆشەرانددا _ ئامۇزگارى و رېنويىنى خەلگى دەكرد لە كاتى كۆچ كرددن و شوپىنى نىشتەجى بوون، ھەر كاتىك سەيد و كۆمەلەكەى رۆيشتبانە شارىك شىخ عەبدولھەى ھەلئەستا و وتارى دەدا و بانگى خەلگى دەكرد بۇ لای خوا و چاكسازى كرددنى دەرو دەروون و خۇگرتنەۋە لە گوناھ و تاوان و فرىدانى بىدعە و شتى پرو پوچ و داب و نەرىتى نەفامى و دروشمى بىتپەرستى، بەھوى ئامۇزگارىيەكانى ناوبراۋەۋە دلەكان نەرم دەبوون و فرمىسك لە چاوان دەرزا، خەلگى باۋەرۋە ئىسلامەكەيان نوى دەكردەۋەۋە بەئىنيان دەدا لەسەر گوپرايەلى و گوناھ نەكردن، ھۆكارىك لە ھۆكارەكانى راستەرى كرددن ئافرەتتىكى سۆزانى كە پارەى بەھوى كارى بەدەۋە دەست دەخست رايكىشا بۇ مەجلىسىك لە مەجلىسەكانى ئامۇزگارى، ئەۋ ئافرەتە پەشىمان بوۋەۋە لە ژيانى رابردوى و تۆبەى لەۋ كارە بەد و خراپانەى كردد، بەئىنى بە سەيددا لەسەر باۋەرۋە گوپرايەلى و داۋىنپاكى و پاكرى.

زۇرىك لە داب و نەرىتە نەفامىيەكان خزابونە ناو خىزانە موسلمان و مالا رىزدارەكانيان، دەردى لووتبەرزى و خۇھەلكىشان و فىزلىدان بە رەچەلەك لە ناوياندا نەش و نماى كرددوۋ، واى لىھاتبوو كە بۇچوونيان وابوو ئەۋان پلەۋپايەيان گەۋرەترە لەۋانى تر.

ژماره‌یه‌کی زۆریان گوناھ کردن یان دەست تیکه‌لای له‌گه‌ل هەر تاوانیکیان به چاویکی زۆر سووک سەیر دەکرد، ئەگەر تاوانکاره‌که تۆبه‌شی لێ کردبووبا، خانمەکانی مائە خانەدانەکان و خاوەن رەچەلەک و نەژادەکان به نەنگی و عەیبیان دەزانی تیکه‌ل ببن له‌گه‌ل ئەو ئافرەتانە ی رەچەلەک و ئایین و جوامیریان له پەلە ئەواندا نییە، تەنانەت ئەوەندە زیادەرەویان کرد له خۆپۆشته‌کردن (حیجاب) که شەرع بەوشیۆه‌یه پێی رانەگەیان‌دبوون، ئەمەش هەندیك جار سەری دەگیشا بۆ فەرامۆشکردنی فەرزە ئاینیەکان و پشتگۆی خستنی نوێژەکان له گەشت و سەفەردا.

کاتیك ئەم ئافرەتە خوشبەختە تۆبه‌ی کرد، سەیدی پێشەوا فەرمانی به سەید عەبدورەحمانی خوشکەزای خۆی کرد که ئافرەتەکه سواری کەشتییەك له کەشتییەکانی ئافرەتان بکات، ئەویش بردی سواری یەکیك له کەشتییەکانی کۆمەلەکه بکات، ویستی سواری بکات، لهو کاتەدا ئافرەتان هاواریان کرد و وتیان: شوین بۆ ئەو ئافرەتە له کەشتییەکه‌دا نییە، سواری کەشتییەکی تری بکه، عەبدورەحمان ئافرەتەکه‌ی برد بۆ کەشتییەکی تر، له‌ویش ئافرەتەکان رەتیان کردووه ئەو ئافرەتە هاودەمیان بکات و وتیان: ئەمە سۆزانیە و مۆلەت نادەین هاودەمیمان بکات.

کاتیك شیخ عەبدولحەدی ئەمەدی بیست، رۆیشتە سەر کەشتیەکه و هاواری کرد و وتی: بۆچی رینگە نادەن ئەم ئافرەتە خوشبەختە سواری کەشتییەکه ببیت، بەراستی ئەو ئافرەتە ئەم‌رۆ تۆبه‌ی کردووهو له هەموو گوناھو

تاوانه‌گانی په‌شیمان بۆته‌وه‌و له‌لای خوا له هەر هه‌مووتان گه‌وره‌تره، ئیوه هه‌مووتان له به‌رنامه‌ی خوادا یه‌کسانن، ئافره‌ته‌کان وتیان: ئه‌گه‌ر ئه‌و ئافره‌ته‌ راسته‌ با به‌ خۆپۆشته‌کردنه‌وه له‌سه‌ر پشته‌ی که‌شتیه‌که‌ دابنیشیت، شیخ وتی: بۆچی یه‌کیک له‌ ئیوه له‌ سه‌ر پشته‌ی که‌شتیه‌که‌ دانانیشیت و بۆچی ته‌نها ئه‌و له‌سه‌ر پشته‌ی که‌شتیه‌که‌ دابنیشیت؟ و له‌گه‌ل ئیوه دانه‌نیشیت؟، قسه‌ و گه‌توگۆ درێژه‌ی کیشا، قسه‌یه‌ک له‌ شیخ و یه‌کیک له‌ ئافره‌ته‌کان، شیخ توپه‌ بوو و فه‌رمانی به‌ خیزانه‌که‌ی کرد به‌ پۆشته‌ی شه‌رعی بیته‌ ده‌ره‌وه‌و پیی وتی: ئایا به‌ئینم لیوه‌نه‌گرتی که‌ کار بکه‌یت به‌ حوکم و یاسا‌کانی شه‌ریعه‌ت له‌م گه‌شته‌دا، هه‌روه‌ها وه‌ک هه‌ر ئافره‌تیکی تر کار بکه‌یت و خواردن لیبنییت و له‌ کاتی پیویستدا به‌ پیه‌کانت برۆیت، دواتر ئاماژه‌ی بۆ خه‌لکه‌که‌ کرد و وتی: بروانن ئه‌وه‌ هاوسه‌ری منه‌ و ئه‌مه‌ش پۆشته‌ی شه‌رعییه‌، دواتر مۆله‌تی پیدایه‌ که‌ سواری که‌شتیه‌که‌ ببیت، شیخ ئیسماعیل رۆیشه‌ لای که‌شتیه‌که‌ و بانگی (رۆقیه‌ی) خوشکی کرد و پیی وتی: خوشکه‌که‌م! جیگا بکه‌وه‌ بۆ ئه‌و ئافره‌ته‌ خۆشه‌خته‌، له‌ ته‌نیشته‌ خۆته‌وه‌ دایبنی، فی‌ری ئایین و ئادابی ئیسلامی بکه‌، خاتوو (رۆقیه‌) وتی: فه‌رمانبه‌ردارو گوێراپه‌لم، به‌وپه‌ری ریزو خۆشه‌ویسته‌وه‌، فه‌رموو خوشکه‌ نازیزه‌که‌م! به‌خیر ببیت سه‌رچاوان.

بیگومان شنه‌ی باوهر و تۆبه‌هه‌ئیکرد

کاروانی حاجیان به چهن‌دین شارو گوند و دیهاتی زۆردا تیپه‌پین، جا له رینگاکه‌یدا به گوندیکی مه‌زندا تیپه‌پین له ناوچه‌ی (رانی بریلی) که ده‌چوو (کلکته) دوا شاری هیندی، کۆتایی خۆره‌ئات، ئەم گه‌شته سی هه‌ریمی گه‌وره‌ی له خۆگرت، له (قوتری هیندی، هه‌ریمی باکور، هه‌ریمی به‌هار، ویلایه‌تی بنغال) و مانه‌وه له شارو گونده‌کان به‌پیی گرنگیه‌که‌یان بوو، هه‌روه‌ها به‌پیی پێویستی خه‌ئک بوو به بانگه‌وازو چاکسازی.

له سه‌رجه‌م و پستگه و شوینی دابه‌زینی ئەم کاروانه موسلمانان روویان ده‌کرده ئەم کۆمه‌له و رابه‌رو شیخه‌که‌ی بۆ سوود بینین لی، دیمه‌نی هاوشیوه‌ی ئەمه بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بوو نه‌بینرابوو، خه‌ئکی ئەم وڵاته له خه‌و راپه‌پین، له بی ناگایی به‌خه‌به‌ر هاتنه‌وه، وه‌ک ئەوه‌ی بانگه‌ریک له ئاسمانه‌وه بانگی خه‌ئکه‌که‌ی کردبیت: رابن تۆبه‌ بکه‌ن و بگه‌رینه‌وه لای خوا! ده‌ستبکه‌ن به نوێکردنه‌وه‌ی باوهر و ئیسلام! خه‌ئک پۆل پۆل ده‌هاتنه‌ لای سه‌ید، له‌سه‌ر ده‌ستی ئەو تۆبه‌یان ده‌کرد، به‌ئینیان به‌ خوای مه‌زن دهدا له‌سه‌ر یه‌کتاناسی و ئاینی پوخت و فریدانی هاوبه‌شدانان و گومراکه‌ره‌کان و بیدعه و شته‌ پڕو پوچه‌کان و نه‌کردنی گونا‌هو خراپه و به‌رزو مه‌زن راگرتنی دروشمه‌کانی خوا، تووند ده‌ستگرتن به سوننه‌تی ره‌سه‌نه‌وه، جا شوینه‌واری ئەم به‌ئین و تۆبه‌یه‌ زۆر به‌ خیرایی له زیان و ره‌وشتیاندا ده‌رده‌که‌وت، جا دروشمه‌کانی هاوبه‌شدانان و بیدعه‌ی یاسادانانی ده‌سپه‌وه،

دېمەنەكانى دەكرده مزگەوت، ھەروەھا ئەو دروشم و گۆرە دەستكردانەيان شكاند كە لە كاغەز دروست دەكران^(۱) لە مانگى موحەرەم ھەلەدەگيران، كرانە سووتەمەنى بۇ دروستكردنى خۆراك بۇ ميوانداری سەيد و كۆمەلەكەى، ئەو ناوانەش گۆردران كە ھاوبەشيان بۇ خوا برپار دەدا و كەسەكانيان پېرۆز دەگرت^(۲)، خەلكى ھەندىك شار سەربارى تازە موسلمان بوونيان ئەوا ھەر ھاتنە ناو ئەو ژيانە نوپپەو، ھەندىك خەلك ژمارەى ئەوانەى تۆبەيان كرد بەو دەخەملىنن كە ھىچ يەككەى لە موسلمانان دوانەكەوت لە تۆبەكردن و باوەر نوپكردنەو^(۳).

كاتىك ئەم كاروانە ھاتە ناو شارى (بنارس)دو، كە ئەو كاتە ئاوەدان بوو، لەلایى ھندۆسەكان پېرۆز بوو، موسلمانان بە قەبارە و شىوہەپەكى زۆر بەرچاو روويان تىكرد، باران بە بەردەوامى و بە لىزمە دەبارى، ژيان و چالاکى و گوزەرانى لە شارەكەى پەكخستبوو، خەلك بانگھىشتى سەيديان دەكرد بۇ مالى خويان، ئەویش لە مالىكەو دەچوو مالىكى تر، تاريكى و

(۱) شیعە و لاسايكەرەوہەكانيان لە كاغەز يان لە دارى عود شتىكى ھاوشیوہى گۆرى حوسەپنى كورپى عەلى (رەزای خواى لىبىت) دروست دەكەن و لەسەر سەريان بەرزى دەكەنەو، لە ھىند پى دەوترىت: (پرسە: تعزىہ).

(۲) لە ھىند و ولاتانى نا عەرەبى ھەندىك ناو بلأوبوونەو كە ھاوبەشيان بۇ خوا برپار دەدا و سىفەتى خويان دەداپە پال غەيرى خواى گەورە، وەك: بەندەى حەسەن، بەندەى عەلى، بەندەى پەيامبەر، بەندەى پىغەمبەر، بەخششى (مەدار)، مەدار: برىتییە لە شىخى مەزن بەدیعوززەمانى ئاوەدانكەرەوہى خانەى كەنىورى كە يەككەى بوو لە شىخە خواناسەكانى ھىند لە سالى ۸۴۴ك كۆچى دوایی كردوو، بەخششى (سالار) مەبەست لە سالار: سەيد سالارى مەسعود غازى، يەككەى لە كەسايەتپە ھەرە ناسراوہەكانى ھىند، بە شەھىدى مرد و لە شارى (بەھرائج) بەخاك سپىراوہ.

(۳) وەك شارى (ئىلاھئاباد)، پروانە: ژياننامەى سەيد ئەحمەدى شەھىد.

باران دونیای داگرتبوو، شهقامهکان پر ببوون له قورو لیته، رۆیشتن و گوزهر کردن زۆر سهخت بوو، به ئام ئەمه ریگر نهبوو لهوهی سهید و ئامی بانگهێشته کهیان بداتهوه، به لکو وه ئامکی بانگهێشته کهیانی دهبایه وهو تا نیوهی شهوو دواتریش بهردهوام بوو له سهردانهکانی، خه لک تۆبهی دهکرد و به ئینیان پیده دا، لهوانه یه له یه ک گهره کدا ژماره ی تۆبه کارو به ئینده رهکان گه یشتبایه هه زاران کهس.

سهیدیش له م سوپان و گه رانه دوورو درێژه که ماندوو نه ده بوو، ئەگه ر یه کیك له هاوه لانی دلی تهنگ بووبا و سکا لای ناخۆشی ریگا و چپی تاریکی بکردبا، ئەوا سهید به هاوه لانی دهوت: ئارام بگرن هاوه لانه! به راستی ئەم ههنگاوانه تان له لای خوای گه وره هه ژمار ده کریت و به خیر بو تان په سه ند ده کریت.

له نیو دهسته و کۆمه لانی موسلماناندا زۆر لیکترازان و ناکوکی و دووبه رهکی و مملانی هه بوو، سهردانی یه کترین نه ده کرد و له یه کتر پرسین نه بوو، به یه کگه یشتن و سلاو نه بوو، فلان و فیسار به یه کده گه یشتن و هه ر یه که رووی له لایه ک ده کرد و ئەم قسه له گه ل یه کتر نه کردنه بو چهند سالیك ده ریژه ی ده بوو، ئەم ده رده له تاکه وه بو خانه واده و بازنه ی گه وره تریش ده گوازا ریبه وه^(۱)، دواتر ده بووه دهمارگیری و نه وه دوای نه وه

(۱) سیستمی چینیایه تی له هیند له سه ر بنچینه ی ئیش و پیشه سازی و خانه واده و مال دامه زرابوو، موسلمانان له هیند کاریگه ر بوون به م سیستمه، پیشه سازی چینی و بهرگدرووی و دروستکردنی جل و بهرگ له شاری (بنارس) بهربلاو بوو، ئەوانه ی ئەم کارهشیان دهکرد زۆرینه بوون لهو کاته ی سهید

دەمایەو، سەید زۆر زیاد بایەخ و گرنگی دا بە لابردنی ئەم ناکۆکی و دووبەرەکیانە، ناستەوایی کرد لە نیوان سەرکردەیی دەستە و کۆمەڵە و ھۆزە ناکۆکەکان و ئامۆژگاری کردن، ئایینی و ھوکم و یاسا و ئامۆژگاری و رێنماییەکانی بیرخستەو، باسی پلەوپیایەیی باریەتی ئیسلامی و ناستکردنەو، دوو کەس و لایەن و پەيوەندی خزمایەتی بۆ کردن، ھەرودھا سەرزەنشتی پەرتەوازی و ناکۆکی و پچراندنی پەيوەندی خزمایەتی و دەمارگیری نەفامی کرد، ئاماژەشی بەو دەردەنجامە داپلۆسینەرو خراپانە کرد کە بەدوای خۆیدا دینیت، بەھۆی ئەمە سەرکردە و ریش سپییەکان تۆقە و باوھشیان بەیەکدا کرد، شوینکەوتوووانیشیان ناستەواییان لەگەڵ یەکتەر کرد، کە ژمارەیان دەگەشتە سەدان و ھەزاران، بیگومان پۆژپۆکی مەزن و گەواھی بۆدراو بوو، باوەرداران پێی شاد بوون و شەیتان پێی سەرشۆر بوو.

باس و خواسی تۆبە و بەئیندان قسەوباسی کۆر و مەجلیسەکان بوو، خەلکی ھەموویان پێیەو سەرقال بوون، تا شتەکە گەشەیی کرد و گەشتە ئەو نەخۆشخانەیی ئینگلیز بنیاتی نابوو، نەخۆشەکان شلەژان، ترسان لەوێ ئەم ھەلە پیرۆزەیان لە کیس بچیت، سەید لە شار دەربچیت و بە دیداری شاد نەبن، یان سەرمەرگیان بیت و بەختەوەر نەبووبن بە گەرانەو، تۆبە، ھەرودھا وتیان: ئەگەر سەلامەتی و باشی جەستە و لاشەمان لە دەست

سەردانی شارەکەیی کرد، ئەوانەیی ئەمە پێشەیان بوو ناسراو بوون بە گرنگی دان بە ئایین و لەبەرکردنی قورئانی پیرۆز، چەندین زانا و فەرموودەناسی بلیمەتیان تیدا ھەلکەوت، فەر و بەرەکەتی ئایینی و کاسی حەتائیان بەسەردا پۆرا.

بچیت ئەوا با باشی و بەختەوهری رۆح و سهلامهتی دلی له دهست نهچیت،
پهيامیکیان بۆ سهید رهوانهکرد و تیايدا وتیان: ئیمه دیلی دهستی رایهخ و
دۆشهگین له نهخۆشخانه، دهرد و نهخۆشی ریگر بووه لهوهی ئاماده بین،
هیاوخوازین سهید ریزدارمان بکات بهو سۆزو بهزهیهی خوای گهوره
پیداوه لههمبهر لاوازو پیرو پهککهوته و دهستهوهسانهکان، تا لهسه
دهستی ئەو تۆبه بکهین و لهسه حوکم و یاسا و فهززهکانی شهرع بهئینی
پی بدین.

سهید وهلامی داواکهی ئەوانی دایهوهو له رۆژیک له رۆژان سهردانی
ئەوانی کرد، ئەوانیش بهئینیان پیدا و تۆبهیان لهسه دهستی ئەو کرد،
خه لکی بینیان که چون روودهگریته ئاین، بویه وتیان: بهراستی شنهی
باوهرو تۆبه ههئیکرد، بههاری دل و گیانهکان هات، پاک و بیگهردی بۆ ئەو
خوایهی که دلهکان ههئیکپرو وهرگیپ دهکات و شهوو رۆژ بهدوای یهکدا
دههینیت.

له فەرزەووە بۆ سوننەت

له و کاتەى سەید هاتە (عەزیم ئاباد^(۱)) دەو گەیشتە کۆمەئیک له خەئکی (تیبب) که چاوەروانی سەید بوون، چونکه گوئیستی ئەو ببوون که سەید بانگەوازیکی گشتی بۆ حەج راگەیانند بوو، خەرجی و تیشووی ئەوانەى له ئەستۆگرتوووە که دەردەچن بۆ حەج و زەخیرەو تیشوویمان نییە، سەید پرسیاری کرد لەبارەى هەوائی و ئاتەکهیان و بارودۆخی موسلمانان لەو، ئەوانیش وتیان: له تیکرای و ئاتدا ژمارەى موسلمانان زۆر کەمە، زۆربەیان تەنها ناوی ئیسلام دەزانن، بەناوی ئیسلامی خۆیان ناودەنن و ناوەرپۆکی ناوەکه نازانن و کاریشی پیناکەن، هاوبەشدانان و گۆرپەرستیان بەسەردا زالە، زیدەرەوی دەکەن له بەرز راگرتنی شیخەکانیان تا ئاستی پەرستن و پیروژکردن.

سەید بەوانی وت: ئایا زەخیرەو تیشوو و پیروتان پییە؟ مەرجهکانی حەجتان تیدا دیتەجی؟

وتیان: نا! بەلام بیستمان که خەئکت بانگ کردوووە بۆ حەج، مۆلەتیش ت پێداون یاوەریت بکەن، خەرجییەکانیشیان لەسەر خۆتە، ئیمەش تکامان وایە رینگەمان بەدەیت هاوئەلیت بکەین.

(۱) بایتەختی هەریمی (بەهار)، نیستا بە ناوی (پەنتا) ناسراوە.

سهید وتی: بهئی! ئەو هه‌واله‌ی پیتان گه‌یشتوو ه‌راسته، به‌لام مه‌رجی تی‌روته‌سه‌لی خۆی هه‌یه و خ‌وای گه‌وره‌ حه‌جی له‌سه‌ر ئیوه‌ پ‌یویست و فه‌رز نه‌کردوو، چونکه‌ ئیوه‌ زه‌خیره‌و پ‌ی‌رۆتان نییه‌، ناتوانن خه‌رجی خۆتان و خانه‌واده‌کانتان بک‌یشن، ئیوه‌ له‌م حه‌ج کردنه‌دا مه‌به‌ستان ره‌زامه‌ندی خ‌وایه‌، ئایا ده‌تانه‌و‌یت ر‌ی‌گه‌یه‌کتان پ‌یشان بده‌ین که‌ پاداشتی زیاترو گه‌وره‌ترو ره‌زامه‌ندی خ‌وای مه‌زنیشی ت‌یدا‌یه‌؟.

وتیان: ب‌فه‌رموو، ئی‌مه‌ش ته‌نها خ‌ی‌رو چاکه‌مان مه‌به‌سته، ته‌نها پاداشتمان ده‌و‌یت.

وتی: ده‌تانکه‌ین به‌ ج‌ین‌شین له‌ بانگه‌وازکردن بۆ لای خ‌وا له‌ و‌لاتی خۆتان، سپارده‌ی نامۆژگاری و ر‌ین‌یشاندانی چاکه‌ و خ‌ی‌ر ده‌خه‌ینه‌ ئه‌ستۆتان، به‌وه‌ش ده‌گه‌ر‌ینه‌وه‌ و‌لاته‌که‌تان به‌و‌پ‌ی‌یه‌ی بانگ‌خ‌وازو ر‌ین‌یشاند‌ه‌رو پ‌یشه‌و‌ای ر‌ین‌و‌ینی کارن، خه‌لکی بانگ بکه‌ن بۆ یه‌کتاناسی و گرتنه‌به‌ری س‌وننه‌ت و ف‌یری ئاینیان بکه‌ن، هۆشداریان پ‌ی‌بدن له‌ هاوبه‌شدانان و ب‌ی‌دعه‌ و به‌رگه‌ی هه‌موو ئازاریک بگرن له‌ پ‌یناوی ئه‌مه‌دا، ئارام بگرن له‌سه‌ر د‌زایه‌تی و ئاراسته‌ ج‌یاوازه‌که‌یان و توانج و په‌لاریان، به‌مه‌ش خ‌وای گه‌وره‌ ده‌سته و کۆمه‌لانیکی زۆر به‌هۆی ئیوه‌ ر‌ین‌و‌ینی ده‌کات، به‌ هۆی بانگه‌وازه‌که‌تانه‌وه‌ له‌ نه‌فامیه‌وه‌ ده‌رده‌چن و د‌ینه‌ ناو ئیسلام، ئاین ب‌لاو ده‌ب‌یته‌وه‌.

وتیان: ئی‌مه‌ به‌مه‌ ر‌ازین، هه‌رچه‌نده‌ له‌ زانایان نین؟ سه‌ید وتی: ک‌یشه‌ نییه‌، ئیسلام ئاینی په‌روه‌ردگاره‌، خۆی سه‌رخه‌ریه‌تی، خ‌وای گه‌وره‌ له‌لایه‌ن

خۆيەوۈ پىشتىگىرىتان دەكات و سەرگەوتنتان لەلای خۆيەوۈ پى دەبەخشىت،
پووناكىەكتان پىدەبەخشىت كە پىي برۆن، دواتر چەند ئايەت و
فەرموودەيەكى بۆ نووسىن لەبارەى يەكتاناسى و سوننەتەو، رافەى ئەوۈى
بۆ ئەوان كە چۆن بانگەوازى دەكەن بۆ لای خوا، دواتر ئەوانى
رەوانەكردەوۈ بۆ ولتەكەيان و وتى: لەسەر فەرۋ بەرەكەت و پىنمايى خوا
برۆن.

هەرۈەك چۆن سەيد هەوال و مژدەيدا، بانگەوازەكەيان لە (تەبىت) بىلە
بووۈوۈ خەلكى بە ئەشكەنجە و ئازارەوۈ رووبەرۈويان بووۈوۈ، ئەوان
ئاراميان گرت و خۇراگر بوون، بە چاكە وەلئامى خراپەيان دەدايەوۈ، هەموو
ئەمەيان لە پىناوى خوا دەكرد، بەمەش دل و ناخى خەلكەكە نەرم بوو،
بانگەوازەكەى ئەوانيان قىبول كەرد و پۇل پۇل هاتنە ناو ئاينى خواوۈ.

كاتىك بىنيان بانگەوازەكەيان لە (تەبىت) بىلەبووۈتەوۈ، ئاوا بە ولتادا بىلە
بووۈتەوۈۈ بانگەوازەكەيان فراوان كەرد، هەندىكىان رۇيشتنە ناوچەى (عەين)
و بانگەوازيان تىداكرد، خەلكىكى زۆر بەھۇى ئەوان رىنوئىنى كران،
حەقىقەتى ئىسلاميان زانى و شىرىنايەتى ئىمانيان چەشت.

ئاتوانىن باج بدهين

سەيد و كۆمەلەكەي گەيشتە شارى (كلكتە) بۇ ئەۋەي لەۋى سۋارى كەشتى بىن، بەرەو حەج بېرۇن، مانەۋەيان لە پايتەختى ئىنگلىزەكان و گەۋرە شارى هيند درىژو خۇش بوو، ئەۋانەي تىنۋى ئاين بوون و خۋاي گەۋرە خىرى ئەۋانى ويست لە دەۋرى سەيد كۆبۈۋنەۋە، تىنۋىتى بەسەر ئاۋ زال ببوو، پەردە دادرابوو بەسەر رۈۋناكىدا، هيچ ھەل و فرسەتتەك بۇ حەسانەۋەو خۋاردن و خۋاردنەۋە دەست نەدەكەوت، جا ھەر دوو زاناي پايەبەرز شىخ عەبدولحەي و شىخ موحەممەدى كورى ئىسماعيل دەست و بازويان ھەلكرد بۇ ئامۇژگارى و رېنۋىنى، ماندۋىتى و بىزاريان نەدەناسى، خەلكى شىرىنايەتى باۋەرۈ ئيمانان چەشت، راستى باۋەرپان ناسى، وتيان: لە نوپۈە موسلمان بووين، بەراستى پىشتەر تەنھا شت ناسىيىتمان لە ئىسلام ناۋەكەي بوو، لە ئاينىش تەنھا رۈۋكەشەكەيمان زانىۋە، نەزانى و نەفامىتى و بىدعە و شتى پېرۈ پوچ لە ناۋ خەلكدا بلاۋبوۋەۋە، زۆربەي خەلك بە ھاوسەرگىرى رەۋاۋ شەرىعى وابەستە نەبوون، بەستنى پەيوەندى ناشەرىعى و نارەۋا بلاۋ ببوۋەۋە، جا دو شىخە ناۋبراۋەكە حوكمەكانى شەرىعيان رۈۋنكردەۋە لەبارەي پەيوەندى ژېر بەژېرو چىژر بىنين بە ھاوسەرگىرى نارەۋا، بەم ئامۇژگارىانە خەلك رۈۋيكردە ھاوسەرگىرى و داب و نەرىتى نەفاميان فرېدا.

ھەر رۆژھى دە يان پازدە كەسى ھىندوۋس و بىتپەرست موسلمان دەبوون،
دەستيان بە ژيان و گوزەرانى نوئى دەکرد.

ئەم نامۇزگارايە رۆژانەيى و مەجلىسە ئاينىەكان كاريگەرەيان دروستکرد
لەسەر ژيانى شارو رەوشتى خەلك و داب و نەرىتيان، جا تۆبەيان كرد لە
ئالودە بوون بە مەيى و ماددە ھۆشبەرەكان بەتەواوى، بازارى مەيى و شوپىن
و دوكانەكانى مەيخواردنەوہ چۆل بوون، ھىچ يەككىك سەردانى نەدەکرد و لە
دەرگاي نەدەدا، بازىرگانى ماددە ھۆشبەرەكان وەستا، مەييفرۇش و
بازىرگانەكانى رۆيشتنە لاي ھوكمىرانە ئىنگلىزەكان و وتيان: ھىچ رۆژيىك
دوانەكەوتويىن لە دانى باجى مەيى، بەلام ئىستا واي لىھاتووە دوكانەكانى
مەييفرۇشى بازاريان نەماوہ، لەوہتەي سەيد ھاتۆتە شارى (كلكتە)، زۆربەي
موسلمانان لە ناو شارو دەوروبەر و گوندو ديھاتەكان بەئىنيان بە سەيد دا و
تۆبەيان كرد لە سەرجەم گوناھو تاوانەكان و خواردنەوہى مەيى و ماددە
ھۆشبەرەكان، ئەمەش كاريگەرى دروستكردووە لەسەر بازىرگانىكەمان، ئەمە
ليدانىكى لەناوبەر بوو ئاراستەي كارەكەمان كرا، ھىچ رىگەيەك نىيە بۆ دانى
باجەكان، چونكە بازىرگانىكەمان پەكى كەوتووە، كرىن و فرۇشتن وەستاوہ.

دەسەلتاداران فەرمانيان كرد لىكۆلىنەوہ لەم پرسە بكريت، بۆ
دەرخستنى ئەندازەي راستگۆيى مەييفرۇشەكان، بەدەرکەوت كە راستيان
وتوہ، ناتوانن باجى حكومى بەدن مادەم كرىارو خەلك شت لەم دوكانانە
نەكرن، بۆيە دەسەلتاداران بىريارباندا لە باج خۇش بين تا سەيد و

كۆمەلەكەي لەشارەكە دەردەچن، ئەو كاتە سەیر دەكریٲ ئەگەر خەلك
پوویان لەم دوكانانەي مەیی كرد و ژیان بو پروسەي مەیفروشی گەپرایەو
وەك پیشوو، ئەوا باجدانەكە دەخریٲەوگەر و دەبیٲ بیدەن.

له پیناو تیځوښان

به تیپه ربوونی رۆژهکان موسلمانان دهستیان کرد به خۆدامالین له سیفەت و داب و نهریتهکانی سوارچاکیتی و رهوشتی گهلانی ریزگارکه ر که پیشان پیی جیاکرا بوونهوه، به ژمارهیهکی کهمی لهشکرو تیشوو ئەم وڵاتانهیان رزگار کرد، جا ساردو سپی و نهرمی تیایاندا بلآو بووهوهو، پالیاندا به هسانهوهو رابواردن، دهمارگیری ئیسلامی و غیرهتی ئاینی لهناویان لاواز بوو، ماری ئینگلیزی وڵات دواي وڵاتی موسلمانانی دهلووشی، پارچه پارچه قووتی دهدا، موسلمانانیش له ههواو ههوهسی خۆیاندا رۆچووبوون، سههرگهرمی خولانهوه بوون به دهوری چهزو ئارهزووهکانیان، ئەمهش هیچ راولهستاوێکیان نهدهجولاند و پالکهوتووێکیان خهبر نهدهکردهوه، ئەم دهرده به خهستی کهلهکه بوو، تا وای لیهات به چاویکی سووکهوه دهیانروانیه ژيانی سوارچاکیتی و لاویتی و چهك و تفاقى جهنگ، تهناهت به دروشمی کهسی نهزان و گیل و گهوج و خهلكی دواکهوتوویمان دادهنا، پییان وابوو ئەمه لهگهڵ زانست و پهڕستش و ریزو حورمهت کو نابیتهوه.

بیرۆکهی تیځوښان له پیناوی خوا، رزگارکردنی وڵاتانی موسلمانان له چهپۆکی داگیرکهران، بهرزراگرتنی وشهى خوا، گێرانهوهی شکۆی ئیسلامی تهواو رۆچووبوو له ناخی سهیددا و ههستهکانی داگیر کردبوو، تاکه شت بووه که عهقلی ئهوی سهرفال کردبوو، خهفتهی ههره تاقانهی بوو، بۆیه

زۆربەى قىسەكانى لەسەر ئەمە بوو، چاكتىن بايەخى پىدەدا، گىنگى بەو شتە دەدا كە يارىدەدەرى تىكۆشان بوون.

هەوادارى پەروەردەى جەنگى و مەشىقى جەستەيى بوو ھەر لە ھەرەتى لاويەو، زۆربەى يارو خۆشپەكانى بە مەملانىي جەنگى بوو، كە لەگەل ھاوتەمەنەكانى ئەنجامى دەدا لە گەنجانى گوند و ھۆزەكەى، لە سالى ۱۲۲۷ك رۆيشتە ناو رىزى لەشكرى سەركرەدى موسلمان كە بە نواب مىرخان ناسراو و دامەزىنەرى مىرنشىنى (تونك)ى ئىسلامى بوو، لەگەل ئەودا بەشدارى چەندىن جەنگى درىژخايەن و شەرى يەكلاكەرەو وەى كرەو، لە تاقىكرەنەو ھەكانىشى بەشدار بوو بۇ راھىنان كىرەن لەسەر جەنگ و سەركرەدەى كىرەن لەشكر، بۇ ئەو وەى ئاواتە خۆشەوئىستەكەى دەستەبەر بىكات، كە برىتەيە لە وەدەرنانى داگىركەران، دامەزىنەنى ھەكومەتىكى ئىسلامى رەواو شەرى، لە نواب خان جىا نەبوو وە تا ئەو كاتەى ناوبرا و ئاشتەوايى كىرە لەگەل ئىنگلىزەكان و بەرلەو وەى بىتە مىرى ناوچەپەكى بچوك.

ئەم ھەزو خولىايە كارىگەرى دروستكرە، كە پىشتەر بەسەر ھەست و نەستى ھاو وەى و ھاو دەمەكانىدا زال بىو، وەك خويىن بە خانەكانىاندا بلاو بىو وەو، بەمەش گوندە ئارامەكە _ كە لە رۆزانى پىشوو وەى تەنھا بە پەرسەش و ياد و ستايشى خوى گەورە ناسرابوو _ بوو سەربازگە و ناوەندى پەروەردەى جەنگى، تەنھا راھىنانت تىدا دەبىنى لەسەر تىرھاوئىزى

و گولە ھاویشتن، پېشپركى كىردن لەسەر جۆرەكانى سوارچاگىتى، ئەو شتەى سوودى بۇ جەنگ دەبىت، لەم كارەشدا زانايان، مامۇستا مەزنەكان، كورانى خانەوادە خانەدانەكان، گەورە دەولەمەندان، نەزان و نەخویندەواران و گەنج و لاوەكان يارمەتى ەر بوون بۇ ئەم كارە، ئەمە لەسەر شانى ھەندىك زانا و خواپەرست گەورە بوو كە بۇ مەبەستى تىكۆشان روويان لەوى كىردبوو، بەمەش روويانكرده ژيانى دونيانەويستى و كەنارگىرى و گۆشەگىرى و خواپەرستى لەسەر شىۋەى پىشوو، كە تەنھا دەنگ و جولەى شىۋە ھەنگيان لىدەبىنرا، ئەوانە قسەيان لەگەل سەيد كىرد، بەلام سەيد داواكەى ئەوانى بەدل نەبوو، تىگەياندن كە تىكۆشان باشترە و موسلمانان زياتر پىويستيان پىيەتى، باسى پلەوپايەى تىكۆشان و پاسەوانى لە پىناوى خوا بۇ ئەوان كىرد، ھەروەھا لەسەر چاويك دوا كە پاسەوانى بكات^(۱) و پىيەك كە تۆزاوى بىت بە ھۆى تىكۆشانەو^(۲)، بەم وتانەى سەيد قەناعەتيان بۇ دروست بوو، لە دەرنەجامدا ھاودەمى سەيد و ھاوئەلانيان كىرد بۇ ئامادەكارى بۇ تىكۆشان لە پىناوى خوادا^(۳).

(۱) تورمىزى لە ئىبن عەبباسەو بە بەرزكراوئى (مرفوع) گىپراوئىتەو: دوو چاۋ ناچنە ناۋ ناگرەو، چاويك لە پىناوى خوا بگرىەت، چاويكىش پاسەوانى بكات لە پىناوى خوا.

(۲) بوخارى و تورمىزى و نەسائى لە ئەبو عەبسە بە بەرزكراوئى (مرفوع) گىپراوئىتەو: ھەرگىز پىيەك لە پىناوى خوا تۆزاوى بىت ناچىتە ناۋ ناگرەو.

(۳) گىتوگۆى نىۋان پىشەوا سەيد ئەحمەدى شەھىد و شىخ محەمەد يوسف بەھلەتى و خوارپەستەكانى دەستەكەى بخوئىنەو، كە يەككە لە گەورە زانايان، لە ژياننامەى (سەيد ئەحمەدى شەھىدا).

كاتيڭ سەيد لە سالى ۱۲۳۴ك سەردانى (ليكهەنو)ى كرد بە چەكى خۆيەو. يەكئىك لە ئەفسەرە گەورەكان، كە ناوى عەبدولباقى خان بوو، پيى وت: گەورەم! ھەموو شتئىك جوان و باشە تەنھا يەك شت نەبئت كە ھاودەمى دەكەيت، ئەويش ئەو شتەيە كە ھيچ يەكئىك لە باوو باپيرە رېزدارەكانت نەيانكردوو، تۆش لە مائىكى ئايندارو چاك و شىخ و زانايەتت، وا بۆت جوان بوو كە لاسايى باوو باپيرانت بكەيتەو. لە جل و بەرگ و دروشم و شىوازى ژيانيان، شتئىكى نوئ دانەھيئيت، كارئىكيش نەكەيت كە ئەوان نەيانكردبئت.

سەيد وتى: شىخ عەبدولباقى خان ئەو شتە چيە؟

ئەفسەرەكە وتى: ئەو چەكەى كە ھەلتگرتوو، بەردەوام پيى دەردەچى، ئەمە دروشمى كەسى نەزان و گئىل و گەوجە، شياو و جوان نيبە بۆ تۆ.

رەوخسارى سەيد لە تورەبييان سور ھەلگەر، رڤق و كينە بەدەم چاويەو. ديار بوو، بەئام جەلەوى تورەبيەكەى خۆى گرت و وتى: خوا بتبورئت ئەى ئەفسەرى مەزن، راستت نەوت، رېنمايى نەكرائت بەرەو بەرچاوپرۆشنى، ئەوئەندە بەسە بۆت كە لەم كاتژميرەدا بزائيت كە ئەم چەكە يەكئىكە لەو ھۆكارانەى خواى گەورە پيغەمبەرانى پي رېزدار كردوو تا جەنگى پي بكەن لەگەل بى باوەر و ھاوبەشدانەران، پيغەمبەرى گەورەمان بەشى ھەرە گەورەى بەركەوتبوو، بەمەش ئيسلام بەسەر ھەموو ئاينىكدا زال بوو، راستى بەسەر ناراست، داد بەسەر ستەمدا سەرگەوت، تۆو باوكيشت قەرزارى ئەم

تیکۆشانەن، کۆ دەیزانی تۆو باوکت لەسەر چ ئاینیک دەبوون و چارەنووست
چ دەبوو، ئەگەر موسلمانان لە سەدەکانی سەرەتادا هەتەستابان بە بانگەوازو
تیکۆشان؟! ئەفسەرە گەورەکە بێدەنگ بوو، سەری خۆی هەژاند و بەرداوه لە
شەرمان.

هەر کاتیگ گەنجیکی بینیا ماسولکەکانی بەهیز بووبان و بازووەکانی
تیرو پر بووبان و نیشانەى گەنجیتی و جوامیری پێوەدیار بووبا، ئەوا
دەخۆش و شاد دەبوو، پێشوازیەکی گەرمیشی لێدەکرد و لە پێگەیهکی
تایبەتدا دایدەنا لای خۆی، چونکە پێی وابوو شیاووە توانای ئەوەی هەیه لە
پیناوی خوادا تیبکۆشییت.

چوار لاو لە گوندیکی نزیگ سەردانیان کرد، بالایان بەرزو جەستەیان
بەهیز بوو، سەید بە شادمانی و گەرم و گۆرپەووە پێشوازی لەوان کرد و پلەى
ئەوانی بەرز کرد و وتی: ئەوانە لەلای من خۆشەویسترن لە کورپی شیخ و
گەنجە دەوڵەمەندەکان، چونکە ئەوانە زۆر کەم سوودیان دەبیت لە گۆرەپانی
جەنگ و تیکۆشاندا، بەلام ئەم بەهیزانە دەتوانن ئیسلام سەربخەن و
بەرگەى ناگری جەنگ دەگرن.

ئەو چوار لاو سەریان سوپما، لەبەر ئەوەى سەربازی لەشکر بوون و
مووچەیان زۆر کەم بوو، زۆر زانست و زانیاریشیان نەبوو، کەچی بەم شیو
گەرم و گۆرە پێشوازیان لیکرا و پێزی زۆریان لێنرا، ئەم لاوانە سەیدیان زۆر
خۆشویست، هاو دەمیان کرد لە کۆچ و تیکۆشانەکەیدا، هەیانبوو خۆای گەورە

رېژدارى كرد به شههيد بوون، ههشيان بوو تهمهنى دريژ بوو و لهسه ر ئايين
و چاكي و دئسوزى بو ئيسلام و موسلمانان و تيكووشان بو بهرزكردنهوهى
وشهى ئايين ژيا.

دياريه كى ناوازه

خهلكى زانيان سهيد چهنده هوگري تيكوشان و هوكاره كانيه تي، چهنده
حهزى لهو شتهيه كه ياريدهدرى تيكوشانه، واى ليها ت خهلك بهو شته لهو
نزىك بوونهوه كه سهيد پيى خوش بوو و دلى پي جىگير دهبوو، لهم
گوږه پانهدا كيپر كييان كرد، خوشه ويسترين كهس لاي سهيد نهوه بوو كه
باسى نهم بابتهه بؤ كردبا، دلگير ترين ديارى لاي نهو برىتتى بوو لهو
شتهى سوودى ليده بينى له جهنگدا، له شمشيرىكى تيز و نوپترين جوږى
تفهنگ، تازه ترين چهشنى ده مانچه، نه سپىكى باش، شىخ (غولام عهلى) كه
يه كيك بوو له گهوره دهوله مهنندانى بهر پيو بهرايه تى (ئىلاھ ئاباد) پهرداخى
ههره بهرزى له مهادا بهرده كهوت، ههر كه سهردانى سهيدى بگردبا نهوا
چه كيكى وهك ديارى بؤ دهبرد، نه گهر چى له يهك رۇژدا دوو جار يش
سهردانى بگردبا نهوا بى ديارى نه ده چوو، ناوبراو هه لسا به ناماده كردنى
ههر شتىك كه له سه فهر يان له گوږه پانى جهنگدا پيوست بووبا، به زيادهوه
نهم شتانهى ناماده ده كرد، هه لسا به رۇل و بهشى ههره گهوره له
ناماده كردنى جهنگاوه ران و چه كدار كردنى تيكوشه ران و زه خيره دار كردنى
گه شتيارو كوچبه ران.

به لئام سهر سوږه ينه رترين ديارى نهوه بوو شىخ (فهرزند عهلى) كه
يه كيك بوو له گهوره دهوله مهنندان و خانه دانه كانى بهر پيو بهرايه تى

(غازیفور) پیشکەشی کرد، ئەویش کاتیك هاته (رائی بریلی) و کورە لاوەکەى لهگەندا بوو که ناوی (ئەمجد) بوو و پیشکەشى سەیدی کرد و وتی: له پیناوی خواو بو خوا تەرخان و نەزرم کرد، وەك چۆن ئیبراھیم (سلاوی خواى نىیت) ئىسماعىلى كۆرى بو خوا تەرخان کرد، تکام وایه لهگەل خۆت بىبەیت بو تىكۆشان، لەوئى له پیناوی خوا بە شمشیری بى باوەران بکوژریت.

بەم شیوەیە بوو، خواى گەورە شەهیدی پێبەخشی، گەنجە چاکەکارە که نەزرى باوکی هینایەجی، دلى خۆشکرد و پرووخسارى سپیکرد و باس و خولسى بەنەمرى هیشتەوه: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظِرُ وَمَا بَدَلُوا بُدِيلًا﴾ الأحزاب: ۲۳. واتە: (مەردانیکی زۆر هەن لە ئیمانداران، ئەو پەیمانەى داویانە بە خوا راستیان کرد لەسەرى ژيان و پابەند بوون پێوەى و لییان لانهدا، جا هەیانە پەیمانەکەى جیبەجیکرد و مرد لەسەرى، هەشیانە چاوەروانە، بەهیچ شیوەیەك گۆران و لاریی پرووی تینەکردوو).

کاتیك خەلك زانى سەید سورە لەسەر رویشتن، دەنگ و باس و خواسى تىكۆشان له پیناوی خوا له ناو خەلكدا بلاو بوووه، گلپەى تامەزرۆیى ئەوانى یەكخست و بانگی خواىی له گوێچکەیاندا لەریبەوه: ﴿أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ التوبة: ۴۱. واتە: (ئێوه بە چەكى سووك و سەنگین و بەسوارە و پیادەتانەوه راپەرن و نامادە بن و

جيهاد و تېكۆشان بكنه به مال و سامان و گيانتان له پېناوى خوادا). خهلك
دلخوش بوون، رايانكرد بۇ تېكۆشان و كورپو باوك و براكان كيپر كييان كرد، تا
واى ليّهات تىروپشكيان له نيوان كرا.

شيخ جهعفره على خاوهنى كتيبي (منظورة السعداء في أحوال الغزاة
والشهداء) دهليّت: كاتيک ئەوهمان پيگهيشت كه سهيد به نيازي خو
كۆگردنه وهيه، له سهه ليواري سهفه ره، باوكمان سهيد قوتب على و براكه مان
سهيد حه سهن على ويستيان له گه لي دهرچن و كوچ بكنه، منيش ئەوهم
ويست، هه ر يه كييمان كيپر كيي كه وته نيوان بۇ هيئانه دي ئەم مه به سه ته
پيرۆزه، هه ر يه كييک ده يو يست به خته وه ري ده ستبخات، ئەم ريزو حورمه ته
به ده ست بي نيّت، تا دايمان ناوبژوانى كرد، مه سه له كه يه كلا بووه و به بهر
من كه وت، به ره و سه يد رويشتم كاتيک كه له ناوه ندى تېكۆشه ران بوو له سه ره
سنوور، له دهره وه ي باره گاي خو ي پيشوازي لي كردم و دوور رويشتم و چهنه
گوله يه كي هاويشتم له خو شي هاتنم، هه روه ها وه ك راگه ياندى هاتنى
ده سه ته و تاقميكي تېكۆشه ران بوو له ناوچه ي هيئنده وه، زور به گه رم و گوري
پيشوازي لي كردم، منى وه ك نووسه ري نامه گاني خو ي هه لبارد، خسته ميه
تاقمي شيخ ئيسماعيلي شه هیده وه.

مالتاوا ئەى نىشتمانى خۇشەويىست

دواى ئەھدى سەيد لە ھەجکردن تەواو بوو سالتىك و دە مانگ لە نىشتمانەكەى مایەوہ^(۱)، ئامادەكارى دەکرد بۆ كۆچکردن و تىكۆشان، نامە و پەيامە رەوانبىژەكانى دەنووسى كە جۆش و خرۆشى ئىسلامىتى دەجولئىنىت، تۆوى پشترکردن لە رابواردن و سەلامەتى و فەرامۆشکردنى مال و خىزان بلاو دەكاتەوہ، بۆ ئەم مەبەستەش بانگخوازو رېنىشاندەرانى دەنارد لە گەورە زانا و وتاردەرەكان، گيانى تىكۆشانىيان بەبەر خەلكدا دەگرد، جۆش و خرۆشى باوەرپان تاودەدا، ھەزى تامەزرۇبوونى شەھىدبوونىيان زىندوو دەگردەوہ، باسى ئەو ئايەتانەى قورئانى پىرۆزو سوننەتى بە پىزىيان دەگرد كە لەبارەى پلەوپايەى تىكۆشانەوہ ھاتبوون، ئامازەشيان بەو رىزو رەزامەندى و پاداشتە زۆرەى تىكۆشان دەگرد كە ھەيەتى، ئەو سزايەى موسلمانان چەشتيان لە خۆرھەئات و خۆرئاواى زەوى لە دەرەنجامى ئەم بنچىنەيە كە ((لوتكەى ئىسلامە))^(۲)، لە سەرشۆرى و چەوسانەوہو ژىردەستى و بەندايەتى و لەناوچوونى دەولەت و ھكومەتە ئىسلامىيەكان و بىزىبوون و كوژانەوہى مەشخەلەكانى ئايىن و سىرانەوہى دروشمەكانى،

(۱) لە ۱ / رەمەزان / ۱۲۳۹ ك تا ۷ / جەمادى كۆتايى / ۱۲۴۱ ك.

(۲) ئەھمەد و ترمىزى و ئىبن ماجە فەرموودەيەكى درىژ لە موعازى كورى جەبەل دەگىرئەوہ، كە تىايدا ھاتووه: دواتر فەرمووى: ئايا بىت نەئىم تىرپوك و لوتكە و ستوونى چىيە؟ وتم: بەئى ئەى پىغەمبەرى خوا، تىرپوك و لوتكەى ئىسلام نوىژە و لوتكەكەيشى تىكۆشانە لە پىناوى خوادا.

هەرودها ئەو نەگبەتیانەى بەدوای خۆیدا هیئا، شوپنەوارەکانى لە سەرجهەم بوارەکان و لە گشت شارێکدا بەدەرکەوتن، تەنانەت نا موسلمان و مائات و گیانلەبەر و کشتوکالیش بەشیک لەم نەگبەتیەى بەرکەوت، هەموو ئەمە بەهۆى ئەووە بوو کە موسلمانان بە کەم و کورتى ئەرکى خۆیان جیبەجی کرد و نقومى حەزو ئارەزوو و بەرژەوندییە کەسییەکانیان بوون^(۱).

هەوالەکان بەشیوہیەکی ریزنەیی هاتن سەبارەت بە سەرشۆرى و ژێردەستەیی و چەوساوەیى موسلمانان لە ناوچەى (بنجاب) و ئالاندنیان بە دەست دەسەلتاداران و دزایەتیان بۆ ئیسلام و لەناوبردنى کشتوکال و نەو، هەرودها دپندەیی هیزی سەربازى و تالان کردنى پارەو دارایی و مولک و رپاندنى مندال و ئافرەت و شکاندنى سنوورى قەدەغەکراوەکان، سوکایەتى کردنیان بە مزگەوتەکان و ریزگری کردنیان لە بەرپاکردنى هەندیک دروشمی ئاینی^(۲)، وەك ئەوہى موسلمانان لە (بنجاب) براکانیان لە هیند دەدوینن و بە زمانى حالیان دەلین:

(۱) بەشى چوارەمى دەروازەى دووہم لە کتیبى (رینگای راست) بچوینەوہ، کە پیکھاتووہ لە کۆکراوہى هیواکانى سەید، لە لاپەرەکانى (۹۶_۹۶) سوود و فەرپو بەرەکەتەکانى تیکۆشان بەگشتى بۆ بەدیھیتراوان بچوینەوہ، هەرودها ئەم پەيامە رەوانبیزانە بچوینەوہ کە بۆ ئەمىرو پاشاکانى موسلمانان و سەرکردە و ئەمىرە ناموسلمانەکانى هیندى رەوانەکردووہ، لە (زیاننامەى سەید ئەحمەدى شەھید) چاپى چوارەم.

(۲) بە تیرۆتەسەلى بچوینەوہ لە کتیبى میژوونووسە ئینگلیزو هیندۆسەکان وەك: (کولونیل مالکوم) و (لیبیل کریفن) و (کنھیالال) و جگەلەوانیش، شاعیری ئیسلام دکتۆر محەممەد ئیقبال ئەم ماوہیە زۆر بوردى وینا کردووہ لە یەك دپەرە شەئیردا کە میژووی هیندى تپیدا تپپەرپوہ، تپایدا دەلئیت: (سیخەکان) شمشیر و قورئانیان لە دەستى موسلماناندا داگەند، بەراستى ئیسلام لەم ناوچەىە مرد.

﴿ وَمَا لَكُمْ لَا تُقِيلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴾ النساء: ۷۵. واته: (_ ئەى باوەرداران _ ئەووە چیتانە و بۆچی ناچەنگن لە پیناو رەزامەندی خوادا و رزگارکردنی چەوساوووە لاوازکراوەکان، لەو پیاو و ئافرەت و مندالانەى کە دەئین: پەرورەردگارا رزگارمان بکە لەو شارەى کە خەلکەکەى ستهمکارن، لەلایەن خۆتەووە پشتیوان و یاریدەدەریکمان بۆ ساز بکە).

سەید سوروبو لەسەر ئەووی دەست بکات بەکارەکانی لەم ناوچە بیهیواکەرە کە موسلمانان بوونەتە نیچیری حوکمیکی خۆسەپین و دزایەتیەکی ئاینی، لەوێوە بەرەو هیند هەنگاو بنیّت کە بووئەتە ولایەکی ملکەچکراوی ئینگلیز، لەسەر پشتی سواردەبن و شیرەکەى دەخۆن و کەلک لە خوریهکەى وەرەگرن، بە شیوہیەکی خراب نان و ئاوی دەدەنى، بۆیە دەبوايە لە ناوچەى ژێر دەسەلتاتی ئەوان کۆچى بکەدایە، بۆ شوینییکی دوور لە ناوئەندى بریارو کاریگەرى ئینگلیزەکان، خەلکەکەى جوامیرو نەبەرد و سوارچاک بن، جەنگیان پیادە کردبیت و لەسەرى پیگەبشتین و گەرمایەتیەکەیان بۆ ماوہیەک چەشتبیت.

ئەم ناوچە دوورە دەستە بریتی بوو لە سنووری باکوری نیوان ئەفغانستان و بنجاب، کە خەلکەکەى بە جوامیری و لاوی و ملدانەنواندن و پاراستنی ئازادی و خۆبەدەستەووە نەدان بە دوژمنی زالبوو و بەردەوامی

جەنگ و شەپ ناسراو، ژمارەيەکی زۆر لە ھاوەلانی سەید لەم بنەچە و پەسەنە ئەفغانیە بوون و دەچوونەووە سەری، باوو باپیرانیان لە چەند کاتیکی جیاوازا بۆ رزق و رۆزی یان بەهۆی حەزکردن لە پلەو پۆست و ناوبانگ ھاتوونەتە ھیندەووە، چوونەتە ناو ریزی لەشکرەووە، خزمەتی حکومەتی مەغولی یان میرنشینى (ئۆدە)ی ئیسلامیان کرد، سەرکردە و ئەفسەر و ئەمیریان لێھەلکەوت لە ناوچەکانی ھیند، باس و خواسی ھەندیکیان برابوووە، لە شاری (لیکەھنو) و دەوروبەری پیکھاتەى لەشکر بوون، سەید لەناو ئەو ئەفغانانەدا باشتەین ھاوپی و قوتابی رۆحی و بەئیندەرو پشتیوانی ھەبوو، سەیدیان ھاندا بۆ کۆچکردن بۆ ئەو ناوچەيەى کە ھیشتا مام و خال و برا و ھاوپییان لەوئ ھەن، سەید ئەم پێشنیازەى قبول کرد، جەختی کردەووە لەسەر کۆچکردن بۆ ئەوئ و بیکاتە بناغەى بزوتنەووە چالاکى و خالى ھەنگاونان بۆ پێشەوہ.

ئامادەکاری کرا، ئەو رۆژە چاوەرپوانکراوہ ھات کە سەید ئامادەسازی بۆ دەکرد، ئەو رۆژە رۆزی جەژن و بەختەوہرییە، کە ھیچ جەژن و خۆشیەك ھاوتای نییە.

ئەم رۆژە رۆزی دوو شەممەى حەوتى جەمادى كۆتایى سالى ۱۲۴۱ك بوو^(۱)، رۆژیکی زۆر خۆش و گەشاوہ بوو، خیوہتییکی بۆ لەسەر کەناری باکوری روبراری (موقابیل) دانرابوو، رۆزی دووہمی بەرپیکرد لە مائئاوایی

(۱) بەرامبەر ۱۷ یەنایەری سالی ۱۸۲۶ز.

کردن له براو خزم و دۆستان، که له هه‌موو شوینیکه‌وه هاتبوون بۆ مائناوایی لیکردنی، هه‌روه‌ها بۆ چاوپیکه‌وتنی دوايي که هيچ چاوپیکه‌وتنيك له دواي ئه‌و نيه، چاوي زۆريکيان نغړوی فرميسک بوو، گريان به‌سه‌ر هه‌نديکيان زال بوو، به‌لام خوښ و شادي سه‌یدی داگیر کردبوو، رووخساري مژده‌به‌خش بوو، ئه‌و رۆژه هات که سه‌ید چاوه‌رپی ده‌کرد به ئارامگرييه‌کی نه‌به‌ردانه و ده‌روونيکی هيواخواز.

سه‌ید له شه‌ودا سواري که‌شتی بوو، زۆريک له خزم و براکانی ئاماده‌بوون بۆ به‌رپیکردنی، دوايين سلأوی لیده‌که‌ن، هه‌نديکيان له ناو که‌شته‌که و هه‌نديکی تريشيان له ئاويان ده‌بري، کاتيک که‌شتيه‌که گه‌شته که‌نار ئاوه‌که، سه‌ید دابه‌زی و دوو رکاڤه‌ت نوپژي سوپاسگوزاري کرد، نزيابه‌کی دوورو درپژي کرد، زۆر هاواري خواي کرد، ئه‌و نوپژي سوپاسگوزاري نه‌کردوه وه‌ک سوپاسکردن به‌رامبه‌ر به‌رزاگرکردنی شاريک يان هاتنی مژده‌يه‌ک، به‌لکو سوپاسگوزاري بووه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی خوا سه‌ريخستوه بۆ کوچ کردن و تيکۆشان و يه‌که‌م هه‌نگاوی ناوه له‌سه‌ر ئه‌و ريبازه‌ی که پيغه‌مبه‌ران و گه‌وره‌ی پيغه‌مبه‌ران (موحه‌مه‌د) و هاوه‌لانی پيشتر گرتوويانه‌ته‌به‌رو شوينکه‌وتوواني به‌چاکه دواتر پياده‌يان کرد، هه‌روه‌ها کاتي جيبه‌جيکردنی نه‌زرو پياده‌کردنی هيواکه‌يان هاتوه.

سه‌ید بۆ دوايين جار سه‌يري ئه‌و گونده‌ی کرد که يه‌که‌تريان خوښويستوه، ئه‌و شوينه‌ی که يه‌که‌م خاکه جه‌سته‌ی به‌رکه‌وتوه و له‌وی له

دايك بووهو له باوهشيدا نەش و نماي كردوو، باخچه و دارو درەخت و سەربەرزىەكانى دروستكردوو، له پۆژەكەيدا ستايشى خواي كردووو له باوهشيدا يارى كردوو، سوژدە و ركوعى بردوو له مزگەوتەكەيدا كە باپىرە مەزنەكەى بنياتى ناوہ لەسەر شيوەى كەعبەى پىرۆز^(۱)، چەندىن پۆژى شىرىن و بەچىژو خۆشى لەويدا بەرپىكردوو، بى بىزار بوون له يەكترى، هەردەم خۆشيوستووو سوپاسى خەلكەكەى دەكات و بۆيان دەپارپتەوو، بەلام رەزامەندى خواي پيش رەزامەندى خوى خست، ويستى ئىسلامى بەسەر ويستى خودا سەپاند، ئارامى دەروون و خۆشى دەلى پەسەندكرد بەسەر حەسانەوى جەستە و چىژى لاشە، ئەوہ بانگى باوەرە، باخچەكانى حەزو لاواندەنەوىە بوى، وەستانە له خزمەت ئەم فەرمايشتەى پەروردگارى مەزن:

﴿ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ
 اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِمَّنْ
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الْفَاسِقِينَ ﴾ التوبة: ۲۴. واتە: () ئەى محەممەد (ﷺ) _ پىيان بلى:

(۱) خواناسى مەزن سەيد عەلەموئاى كورپى موحمەدى فوزەيلى حەسەنى (۱۰۳۳ _ ۱۰۹۶ك) له ساى ۱۰۸۳ك بنياتى ناوہ، له كاتى گەرانەوى له شارى مەككە و مەدينەى پىرۆزەو لەسەر كەنارى رپوبارى (سىا)، له رپوى رپووخسارو ئەندازە و رپوبەرە قەبارەو هاوشيوەى كەعبەى پىرۆز بوو، گومبەت و مینبەرى نىيە وەك چۆن له مزگەوتەكانى ترەدا هەيە، سەيد عەلەموئا باپىرى چوارەمى سەيد ئەحمەدى شەهیدە.

ئەگەر باوو باپىرو رۆلە و نەوہ و برا و ھاوسەرو عەشیرەت و ھۆزتان و مال و سامانىك كە بە دەستان ھىناوہ ياخود بازرگانىەك دەترسن كە شكان و بى بازارى رووى تىبكات و خانووبەرە و كۆشك و تەلارىك كە ھەز دەكەن لىتان تىك نەچىت و دلخۆشن پىي، لاتان خۆشەويسترو نازدارتر بىت لە خواو پىغەمبەرەكەى و تىكۆشان لە پىناو رىبازى خوادا، دە چاوەروابن، ھەتا خواى گەورە دىت بە فەرمانەكانىەوہ _ تۆلەيان لىدەستىنىت _ ، خواى پەروردگارىش ھىدايەت و رىنمووى قەومى ياخى و لە سنوور دەرچوو نادات).

بانگی یهکتاناسی له کوشکی نه میریکی بته رسته وه

سهید و کاروانه تیکوشه رکه هی له ریگه یان بو ئه فغانستان به شاری کوالیاری پایته ختی گه وره ترین میرنشین، له دواى میرنشینى (حهیده رئاباد)، که (مهارجه دهولت رائوسندهیا) حوکمی دهکرد که گه وره ترین میری (مههرته) و مهزنترین دهسه لاتداری بته رسته بوو له ژیر پاریزگاری ئینگلیز، ئه م خانه وادهیه میژووویکی دوورو دریشان ههیه له دزایه تی کردنی موسلمانان که خوی دهبنیه وه له چهن دین شهرو پیکدادان و ناشته وایی، سهید په یامی بو میری ناوبراو نارد، نامه ی بو وه زیره کەشی نارد که ناوی (هه ندورا) بوو، هانی ئه وانی دا له سه ر دزایه تی کردنی ئینگلیزه کان، ئاماژه ی کرد به مه ترسی شیرپه نجه ی ئینگلیزی و چۆنیه تی که له که بوون و بلاوو بوونه وه ی گهن ده لی و ژه ره که ی به ناو لاشه ی ولاتدا، ههروه ها چۆن دهستی به سه ردا گرتوو وه خراپه کاری تیدا به رپار کردوو، خه لکی سه ره برزی ئه و ولاته ی سه رشۆر کرد، ماده م وایه ئه و شه رپه ف و سه رۆکایه تی و دهسته به رکردنی ئازادی بوونی نییه، وه لامیکی ناسکی ئه م په یامه ره وان بیژو جوانه یان دایه وه، وا ده رده که ویت که لیی تیگه یشتبن و په سه ندیان کرد بییت.

کاتیئ سهید گه یشته (کوالیار) سه رۆک وه زیرانی (هه ندورا) به شیوه یه کی شایسته و هاوشیوه ی پادشا و ئه میره کان پيشوازی لیکرد، زۆر به گه رمی به خیری هیئا، رهفتاری زۆر جوانی نواند له گه ل سهید و هاوه لانی که

ژماره‌یان نزیکه‌ی هه‌زار که‌س ده‌بوو، میوانداری شاهانه‌یی بۆ ئەوان سازاند، جووره‌ها خواردنی بۆ ئاماده‌کردن و زۆر خۆبه‌که‌مزانی بۆ سه‌ید نواند، ئاوی بۆ له‌ ده‌سته‌کانی کرد و به‌نه‌رمی له‌گه‌ڵی ده‌دوا، گه‌لیک دیاری و خه‌لاتی گرانبه‌ها و بۆنی خووش و جووری قوماش و دراوی مرواری پیشکه‌شی سه‌ید کرد.

مه‌ه‌اراجه^(۱) ده‌ولت رائوسنده‌یا بانگه‌یشتی سه‌یدی کرد بۆ کۆشکه‌که‌ی، زۆر به‌ جوانی پیشوازی لی‌کرد، به‌یه‌که‌وه‌ه دانیشن و به‌ ئازادی و هۆگری ده‌دان، مه‌ه‌اراجه‌ ته‌به‌روکی کرد به‌ ئاماده‌بوونی سه‌ید داوای نزی لی‌کرد، سه‌ید نزی رینوینی و سه‌رکه‌وتنی بۆ کرد، مه‌ه‌اراجه‌ سه‌رسام بوو به‌ به‌رزى هیمه‌ت و دلسۆزی و پشت به‌خوابه‌ستن و دووربینی سه‌ید، داوای له‌ سه‌ید کرد به‌خواستی ئەو بۆ ماوه‌ی یه‌ك سالی ته‌واو له‌لای بمینیته‌وه، سه‌ید داوای لی‌بوردنی کرد، دواتر داوای له‌ سه‌ید کرد بمینیته‌وه تا له‌شکرو تیشوو و چه‌ك و تفاق و زه‌خیره‌که‌ی ئاماده‌کات، دووباره‌ سه‌ید داوای لی‌بوردنی کرد به‌هۆی دووری گه‌شته‌که‌ و دریژی ریگاکه‌ و زۆری هاوه‌لان، مه‌به‌سته‌که‌ گه‌وره‌یه‌ و پیویستی به‌ په‌له‌کردن هه‌یه‌.

له‌ کاتی‌کدا سه‌ید و مه‌ه‌اراجه‌ له‌ ژووریک که‌ له‌ لایه‌ك له‌ لایه‌کانی کۆشکه‌دا بوو گفتوگۆیان ده‌کرد، کاتی نوێژی ئیواره‌ هات، بانگه‌ری کۆمه‌ل شینخ (باقر عه‌لی) بۆ گویدان به‌ کۆشک و خاوه‌نه‌که‌ی و ئاماده‌بوونی گه‌وره‌

(۱) واته‌: میری میران.

ئەمىرو ۋەزىرەكان و سەرگىردە سەربازىيەكان كە بىتپەرسىتىش بوون بانگى دا،
پېر بە دەمى دەنگى بەرزگىردەۋە: (الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، أشهد
أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن محمد رسول الله، أشهد أن محمد
رسول الله، حي على الصلاة، حي على الصلاة، حي على الفلاح، حي على
الفلاح، الله أكبر الله أكبر، لا إله إلا الله) واتە: بەراستى خوا گەۋرەيە، خوا
گەۋرەيە، بەراستى خوا مەزنى، خوا مەزنى، گەۋاھى دەدەم كە هېچ خاويەك
نىيە بە حەق جگە لە خواى گەۋرە، گەۋاھى دەدەم كە هېچ خاويەك نىيە بە
حەق جگە لە خواى مەزنى، گەۋاھى دەدەم كە محەممەد نىرراوى خاويە،
گەۋاھى دەدەم كە محەممەد نىرراوى خاويە، ۋەرن بۆ نويژ، ۋەرن بۆ نويژ،
ۋەرن بەرەو سەرگەۋتن، ۋەرن بەرەو سەرفرازى، بەراستى خوا گەۋرەيە، خوا
مەزنى، هېچ خاويەك نىيە بە حەق جگە لە خواى مەزنى نەبىت. بى دەنگى
بائى كيشا بەسەر كۆشكدا، شوپىن و دەرو دىۋارەكان شلەژان و لەرزىن.

خەلكى كۆشك سەريان سوپما بەم شتە كت و پېرە، بە بىستنى ئەم دەنگە
سەيرو نامۆيە، كە لە ماۋەيەكى زۆرەۋەيە لە كۆشكدا نەبىستراۋە، سەربارى
زۆرى ژمارەى ئەو شىخ و زانا و ئەمىرو سەركردانەى سەردانى كۆشكىان
كردوۋە، بۆ ماۋەيەك بە لەرزەۋە لەبەردەم ئەم دەنگە ۋەستان، پاشان ھاتنەۋە
ھۆش خۇيان، فەرمانيان پىكرا بە ئامادەگردنى ئاۋى دەستنوۋىژو
ئامادەگردنى ئاۋ و گۆزەكان، ئاۋپېرژىنەكان ئامادەبوون و ئەۋانەى
دەستنوۋىژيان نەبوو دەستنوۋىژيان ھەلگرت، تىكۆشەران لە نويژى بە كۆمەل
پىز بوون، سەيد پىشكەۋت بۆ پىشنوۋىژ كردن و دوو پكائەت نويژى سەفەرى

بۆ کردن، ئافرته شازادهگانی کۆشک له دوای پەردەوه به چاویکی سهیرو
سهمه ره و مهزنه وه سهیری ئەوانیان دهکرد، شازنیش له دوای ئەو پەردەیهی
له نیوان ئەو و مهجلیسی مههراجه دانرابوو بۆ ئەوانی دەرپوانی، هەر
هه موویان سهریان سووردهما له بههیزی باوهری ئەو باوهرداره ههژارانه و
ترسیان له بهردهم پهروهردگاریان، پیدایگیری تووندیان له سهه جیبه جیکردنی
ئەرك و فهززهکانیان، کهمتر ئاههنگ گیرانیان به شته رووکەشی و مهزن و
رووخسارییهکان.

تيكوشان بهر له تيكوشان

سەفەرى كۆچبەرە تيكوشەرهكان، كه گەورە زانا و شېخ و مندالى مالى خانەدان و دەولەمەندان و ئەمىرەكانى تيدا بوو له (دهلى) و (ليكهەنو) و دەو ژيانيان سەخت و گەشتەكەيان بە ئيش و ئازار بوو، ئەم سەفەرەيان هيجى كەمتر نەبوو له تيكوشان، له ريگادا بيابانى واين هاتە بەردەم كه بى ئاو و نيشانەى روون بوو، ئەم بيابانانە وابوون كه مرؤف يان تيدا تيا دەچوو ياخود ريگاي لى وندەبوو و كاروانەكان له دوو تويدا بزر دەبوون، دوو چارى دزو ريگر دەبوون، بەلای هەنيك تىرو هۆزەو تيدەپەرين كه نەياندەتوانى لەيه كتر تيبگەن، لەوانەيه هەندىك جار تەنھا كوئاوى واين بەدى كردا كه ئاوەكەى بە هەلم بووە يان زۆر سوپر بوو، جگەلەمە هيجيان دەستەكەوتووە كه تينویتی خويان پيشكىنن و مالت و پيرۆى خويان پى تيرئو بكن، لەوانەيه بە ناچارى بىريان هەلكەندبا كه زۆر بە خىرايى ئاوەكەى بەسەردا دەرژا، بە ريگا دريژەكەياندا پويشتن كه هەزاران ميل بوو بەسەر لى نەرم، كه بەرزى و نشيوى و تەپۆلكى لىنى زۆر بوو، كه ئەگەر مرؤف چەند هەنگاويكى كەم پويشتبا لەسەرى ئەوا ماندوو دەبوو، جا ئەگەر يەكئەك له كاروانەكە دوا بكەوئە ئەوا تيا دەچيئە، دەبيئە خوړاكي درندەكان يان كالى دزەكان، تەنانەت ترس و خەيالئان بۆ دروست دەكرا، خەلكى ئەو ديھاتانەى بەلاياندا تيدەپەرين هۆشداريان دەدايه كاروانەكە و ترسيان بۆ

دروست دهکرد، له کاروانه که دوور دهکه وتنه و هو ئاو و کانیاو دهکانیان لی پیس دهکردن، له وانه شه هه ندیک جار ئاماده کاریان کردبا بو دژایه تی و ریگه پیگرتنیا، زور به سهختی رازی دهبوون و ئارامیان دهگرت.

بارودوخه که بهم شیوهیه بهردهوام بوو تا تیکۆشه ران بیابانی (ماروارپ) یان بری، که له میژوودا به ریگه و ریچکه سامناک و کهم ئاوی و دلرهبقی خه لکه که ی ناسراوه، ئەم رووبه رهی له م بیابانه بریان دوو سه د و هه شتا میل (٤١٨ کم) بوو تا رۆیشتنه ناو دهقه ری (سیند) هوه، بهم پییه بارودوخه کان گوژان، به گهرم و گوپی پیشوازیان لیگرا له لایهن خه لک و ئەمیره موسلمانه کانه وه، ئەو خه لکه ناسراو بوون به زور ریگرتن له گه وره و ریژدارهکانی خانه واده ی پیغه مبه ر، هه روه ها ریگرتن له زانایان و خواردن به خشین به میوانان، خه لکانیک روویان کرده سه رکرده و شیخی کاروانه که و به ئینیان پیدا و له سه ر دهستی ئەو تۆبه یان کرد، کیچرکییان ده کرد له سه ر ریژ لیگرتن و میوانداری کردنی، سه ید هیچ هه لیکی به فیرو نه ده دا، به لکو له ئاموژگاری و ریئوینی خه رچی ده کرد، تیایدا بانگه وازی ده کرد بو یه کتاناسی و سوننه ت و وروژاندنی خو شه ویستی ئیسلام و بویری ئیمان، ئاشتکردنه وه ی ئەمیره کیچرکی کاره کان و برایه له یه کتر توراوه کان، ئەوانی به ناگا ده هیئایه وه له مه ترسی دوژمنی داگیرکه رو هاوبه ش.

بارودوخه کان وهک پیشوو ئاسایی بووه وه، جا کاتیگ تیکۆشه ران رۆیشتنه (بلوچستان) هوه، وه رزی باران دهستی پیکرد، ئەوا بارانی به لیژمه پیشوازی

لهوان کرد که ریځگه‌ی تیکده‌دا، قورو لپته و لافاوی دروستده‌کرد، دواتر پرووبه‌پرووی خاکیکي چيایي بوونه‌وه که هیچ ئاوه‌دانیه‌کی تیدا نه‌بوو، دزو جه‌رده و چه‌ته‌کانی ریځگه له‌وی دهاتن و ده‌چوون و خرابه‌کاریان تیدا بلاو ده‌کرده‌وه، کاروانه‌کان به‌بی پاسبه‌وانی نوبه‌تدارو نی‌شکگری چه‌کدار به‌ویدا تینه‌ده‌په‌رین، ئاو له‌وی که‌م بوو، دره‌ختی درکاویه‌کان زور بوون، گه‌لی بلوجی له‌م بیابان و ده‌وروبه‌رده‌دا نی‌شته‌جی بوون، که به‌ره‌ق و ته‌قی و کینه‌داری و پیس و پوخلی و که‌م دینداری به‌ناوبانگ بوون، به‌ پرووبارانی‌کدا تیده‌په‌رین که‌ گیاو پیسایي سهر ئاوه‌که‌ی که‌وتبوو، به‌مه‌ش ته‌نها له‌سهر داره‌کانه‌وه ده‌یان‌تووانی لی‌ی بپه‌رنه‌وه، که له‌سهر شیوه‌ی پرد دروست ده‌کران بو تیپه‌رپوونی ئه‌سپ و وشتره‌کان، سه‌ید له‌گه‌ل هاورپیکانی به‌شدار ده‌بوو له‌ برینی لق و پوپ و گه‌لای داره‌کان و ریزبه‌ند کردنیان له‌سهر پرووباره‌کانی به‌رده‌میان، له‌م ریځگه‌یاندا میوانداری ریزدارو په‌ناگه‌ی به‌ حورمه‌تیان ده‌ستده‌که‌وت، سوپاسی خویان ده‌کرد له‌سهر ئه‌مه.

تا گه‌یشتنه ریپه‌روی (پوئان)ی میژوویی، که تا‌که ده‌روازه‌یه بو ئه‌وه‌ی له‌لای ئه‌فغانستانه‌وه بی‌ت و بیه‌وی‌ت بی‌ته ناو هینده‌وه، له‌ خوار ریپه‌روی (خه‌یبه‌ره) که له‌ویوه له‌شکره رزگاربخوازه‌کان له‌لای باگوری خورئاواوه هاتنه ناو هینده‌وه، که بریتییه له‌وه له‌ته مه‌زنه‌ی دانایی خویای په‌یدای کردووه له‌ چیاکانی (هیمالایا) بو ئه‌وه‌ی له‌ویوه ریپه‌وه‌که بی‌ته ناو هینده‌وه، ئه‌مه دۆلیکه‌ نزیکه‌ی په‌نجاو پینج میله، له‌ لای راست و چه‌پی دوو چیا هه‌ن که به‌رزی هه‌ندیکیان ده‌گاته ۵۷۰۰ پی، زوربه‌ی ته‌سکی نیوانیان

دەگاتە چوار سەد يان پيىنج سەد گەز، دزو چەتەگان لەوئى خۇيان حەشار دەدەن بۇ ھيىرش و تالانکردنى کاروانەگان، لە ھەندىک شوپىن بەرىنى دۆلەکە لەوانەيە لە چل پى زياتر نەبيت، ئەگەر ژمارەيەك چەكدارى كەم لە ھەر دوو لای دۆلەكە بوەستن، ئەوا دەتوانن لەشكرىكى چرو پر لەناوبەرن.

سەيد و ھاوئالانى ناچار بوون ئەم شيوە تەسكە بپرن، كە لە ھەندىك شوپندا وەك تونيل وان، لەويو ە رۇيشتە ناو شارى (شال^(۱)) دەو، لەويش بەرەو (قەندەھار) بەرپىكەوت، دواتر بۇ (غەزنىن)، ئىنجا بۇ (كابول)، كۆمەلەكەى سەيد لە شارى (شال) بە گەرمى پيشوازى و بەخىرھاتنىان كرا لەلایەن ئەميرە موسلمانە تىكۆشەرەكەيەو، بۇيەش كۆمەلەكەى سەيد وتیان:

﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴾

فاطر. واتە: (سوپاس و ستايش بۇ ئەو خوايەى كە ھەرچى غەم و پەژارەيە لە دل و دەروونى دەرگردىن، بەراستى پەروردگارمان زۆر ليخوشبوو و سوپاسگوزارە).

(۱) ئىستا بە شارى (كوئتە) ناسراو، دەكەويته (بلوچستان) دەو، بە شارىكى گەورەى پاكستان دادەنریت، كە خاوەن بايەخىكى گەورەى ستراتىژيە..

له پایته ختی ولاتی نه فغانستانه وه

تیكۆشه‌ران له شاری (شال) هوه رۆیشتن، ولات به نه‌وه وه نه‌ندامانیه‌وه وه به ریزو حورمه‌تی نه‌فغانی و ره‌وشتی ئیسلامیه‌وه پیشوازی لی‌کردن، دیاریه‌کان به‌سه‌ریاندا رژان له میوه‌جاتی خو‌ش و به‌تام که خوی گه‌وره به‌و ولاته به‌خشیویه‌تی، خه‌لکی به‌پیاوان و ئافره‌تانه‌وه به‌سلاوی ئیسلام نه‌وانیان به‌خیر ده‌هینا، حورمه‌تیاں بو‌ دنواند به‌هوی هاتنیاں بو‌ ولاته‌که‌یانه‌وه، نرای سه‌رکه‌وت و سه‌رفرازیان بو‌ ده‌کردن، ته‌به‌روکیان به‌ سه‌رکرده و شیخی کۆمه‌له‌که‌ ده‌کرد و ده‌ستیاں پیدا ده‌هینا و دواتر به‌ سه‌ری مندا‌له‌کانیا‌ندا ده‌هینا، خه‌لکی نه‌وه‌نده به‌ جو‌ش و خرۆشیه‌وه ده‌هاتن بو‌ خزمه‌تیاں و بینینیاں نه‌وا ریگا قه‌ربالغ ده‌بوو و ده‌گیرا، میوانداریه‌کان به‌ زنجیره به‌یه‌که‌وه ده‌لکینران، نه‌م که‌سه نامۆیا‌نه ته‌نها له میوانداریه‌که‌وه ده‌چوونه میوانداریه‌کی ترو ریزی زیاتریان لی‌ده‌نرا.

ناچار بوون برۆنه رپره‌ویکی تره‌وه، که بریتی بوو له رپره‌وی (کوزک) که له چپای (تۆبه‌یه)، له‌وی له‌لای چه‌می‌ک دابه‌زین، ریگا له‌به‌رده‌میاں والا بوو بو‌ شاری (قه‌نده‌هار) و دواتر بو‌ (کابول).

سه‌ید له شاری (قه‌نده‌هار) زۆر به‌ گه‌رمی پیشوازی لی‌کرا، ریزیکی ناوازه‌ی لی‌نرا، سه‌دان نه‌سپ سوار پیشوازیان لی‌کرد و یاوه‌ریان کرد له ریگه‌دا، له‌سه‌ر لی‌واره‌کانی ریگه‌هه‌زاران که‌س له خانه‌دان و زانا‌کان راوه‌ستا

بوون به مه بهستی به خیرهینانی، شه قام و ریگا پرو تهنگه بهر ببوو له بهر زوری ژماره ی پیشوازیکه ران، سهد بووه میوانی دهسه ئاتداری (قهندههار)، زور به جوانی و گهرم و گوری پیشوازی له و هاوه لانی کرا، ستایشی وره بهرزی و بهرزه فری دهر وون و دهمارگیری ئاینیه که ی کرا.

سهد هاته ناو شاری (غهنهین)، به ههمان شیوه ی شاری (قهندههار) به گهرم و گوری و ریزو حورمه ته وه پیشوازی لی کرا، پرو ی کرده (کابول) پایته ختی ولاتی ئه فغانستهانه وه، په یامی دهسه ئاتداری کابول (سهردار سولتان محهمه د خان^(۱)) ی له ریگه دا پیگه یشت، تیایدا پیشوازی گهرم دهکات له هاتنه پیروزه کان و گه شبینی و خوشحالی خوی دهرده بریت.

کاتیك له شاری کابول نزیك بووه وه، په کیك له ئه فسره کان به پوئیک له ئه سپ سوارو پیاده له حیاتی دادوهری کابول پیشوازیان لی کرد، سلاوی ئه میری پیگه یاند، ژماره یه کی گه ئیک زور له که سایه تی و ریژدارو خانه دانه کانی شار رویشته دهر وه بو پیشوازی کردن له سهد، له نیوه ی ریگادا ئه مینول خان جیگری ئه میر سولتان محهمه د خان له دیمه نیکی مه زن و سهرنج راکیشدا و به ژماره یه کی زور له ئه سپ سوار پیشوازیان له سهد کرد، سلاویان ئالوگور کرد.

کاتیك سهد و کومه له که ی گه یشته گوره پانی شار، سولتان محهمه د خان له گه ل سی له براکانی له پیپی ئه سپ سواران پیشوازیان لی کرد، له سهر

(۱) باپیری شا زاهیر شای پاشای پیشووی ئه فغانستهانه.

ئەسپ دابەزىن و تۆقەيان كىرد و باودەشيان بەيەكدا كىرد، لە كۆمەللىكى گەللىك مەزىندا رۆيشتن، پيشوازىكەرو سەردانكەران زۆر بوون، تەپ و تۆز بەھۆى سى ئەسپەكان زۆر بوو، ئەو كەسانەى بە پى دەرويشتن ژمارەيان گەللىك زىادى كىرد، تا واى لىھات مرؤف ھىچى نەدەبىنى، بەم شىۋەيە سەيد و ئەوانەى لەگەلى دەرويشتن بەناو بازارى شاردا رۆيشتن تا لە كۆشكى وەزىرى مەزن فەتھ خان دابەزىن، مىوانى حكومەت بوون، لە ژىر چاودىرى و ماىەى بايەخى دەسەلتادارو ئەمىرەكانى ئەوى بوون.

لە نىۋان ئەو برايانە كە حكومەتى ئەفغانىستان و سنوورى باكورىيان^(۱) دابەش كىردبوو، ناكۆكى و دووبەرەكى ھەبوو، كە زىانى گەياند بە بەرژەۋەندى ئىسلام و موصلمانان، بەمەش مولكى ئەفغان بەفەرۋچوو، حكومەتى لاهورى سىخى ئارەزووى چوو ئەم ولاتە كە بە كانگای سوارچاكى و لانەى تارىك و نىشتمانى جەنگاۋەرو رزگاركەران دادەنرىت، تا سىخ _

(۱) لە بىست براى يەك باوك كە ناوى (بائىندە خان) بوو زياتر بوون، شازدەيان ەك كەسايەتى گەورە دەرگەوتن، زۆربەيان سەرۆكى ھەرىمى جىاوازو شارى گەورە بوون لە ئەفغانىستان و سنوورى باكورو كشمىر، ئەمەش ناوى ھەندىكىانە: سەردار دۆست محەممەد خان، باپىرى ئەمىر ئەمانەلخان، سەردار سولتان محەممەد خان، باپىرى شا نادرخان، زاھىر شا، يار محەممەد خان، دەسەلتادارى (پيشاۋەر)، محەممەد عزىم خان دادوۋەرو دەسەلتادارى (كشمىر)، مىر محەممەد خان، دەسەلتادارى (غەزنىن). شىردل خان، دەسەلتادارى (قەندەھار)، ئا بەم شىۋەيە كورۋ نەۋەى يەك مال و يەك باوك حوكمپرانى ئەفغانىستانىيان دەكرد.

دواى ئەوانىش ئىنگليز _ توانيان ئەو ولاتە لەوان بسەنن كە پيى هيج
بيانيەك نەخرابوو سەر خاكەكەى و ئالاي كوفرى تيدا بەرز نەكرا بوووه^(۱).

سەيد مانگ و نيوپكى لە كابول بەرپكرد بۆ ئاشتكردنەوهيان و چاك
كردنى پەيوەندى نيوانيان، بۆ ئەوهى هيزىكى يەكگرتووويان ليدروست بكات
كە بە رووى مەترسييه كاندا بوەستيت، رپزو حورمەتى ئيسلام بگەرپنيتەوه،
پايە و شكوى سەنراوى ئەفغانيه كان بگيرپتەوه، هەروها پشتيان پي
بەستيت يەكەم لە جەنگان لەگەل سيخ و دواتر جەنگ كردن لەگەل
ئىنگليزه كان، دواتر لە دامەزراندنى حكومەتيكى ئيسلامى و هيزىكى
سەربازى كە لە هيندەوه دريژ دەبیتەوه تا ديوارو سنوورەكانى قوستەنتينيه،
بەلام لە كوششەكەى سەرکەوتوو نەبوو، هيواكەى بەدەست نەهات، بۆيه
لەويوه روويكرده (پيشاوەر)، بۆ ئەوهى ناوەنديك بۆ هيزو لەشكرەكەى
بدوزيتەوه تا دەست بەو ئەرك و رۆلە گرنگەى خوى بكات، كە لە پيناويدا
نيشتمانى جيھيشتوووهو جۆرەكانى هيزو پپرو و ئامرازەكانى تيكوشان و
تفاقي جەنگى ئامادە كردوو.

(۱) بە تيرو تەسەلى ئەمە بخوینەوه لە كتيپى (ميژووى ئەفغانستان) دانراوى (Arthurconolly)ى
ئىنگليزى كە باشكوى كتيپە گەورەكەيهتى: (گەشتيك بۆ باكورى هيند).

ھۆشدارى پيدان و پاساوبېرىن

سەيد لە كابولەوھ رووى كرده (پيشاوير) پايتەختى سنوورى باكور، لە نيوان دەستە و كۆمەلانىكى زۆر لە پيشوازيكەرو بەخپرهينەردا، تا گەيشتە ئەوى، سى رۆژ لەوى مايهوھ، دواتر رووى كرده (نوشەھرە) و بەلای ھەر گوند و ديھاتيكدان تىپەر بووبا ئەوا بانگى خەلكەكەى دەكرد بۆ تىكۆشان و راپەرپىن لە پىناوى خوادا، كاتىك گەيشتە دەفەرى (ھەشت نغر) خەلك وەك رەوھ كوللە لە دەورى كۆبوونەوھ، خەريك بوو بەسەريدا كۆببنەوھ، ئەم ديمەنەى خۆشەويستى و دلخوشىيە سەيرەيان لە ھىچ سەردەمىكدان ھاووينەى نەبىنرا بوو، بە جۆرەھا ھونەرو شيوە ھەست و سۆزو خۆشەويستى راستەقىنەى خۇيان دەربىرى بوو.

لە ۱۸ى جەمادى يەكەمى سالى ۱۲۴۲ك^(۱) گەيشتە (نوشەھرە^(۲))، بە سەربازگەى لەشەكرى موسلمانانى ديارىكرد، سەيد ويستى ئەم تىكۆشانەى تەواو رىك بىت لەگەل سوننەتى پىغەمبەردا، چونكە خۇى و ھاوئانى لە نىشتمانەكەيان دەرنەچوون بۆ ئەو لوتبەرزى و رووپامايى و دامەزراندنى رۆيمىكى پاشايى و دروستكردنى دەولەتتىك كە لە ساىەى سىبەريدا خۇشى

(۱) بەرامبەر بە ۱۸ى دىسەمبەرى سالى ۱۸۲۶ك.

(۲) لە سەردەمانى دوايدا سەربازگەى مەزنى ئىنگلىزو خاوەن ستراتىژىيەتتىكى گەورە بوو، ئىستا بەرپۆبەرايەتتىيەكە لە ھەرىمى باكورى خۇرناواى پاكستان.

بکەن و حوکمی خەلک بکەن بە جگەلەوهی خوا دایبەزاندوو، هەرودها
 ناجەنگن لەژێر ئالایەکی کوێرانە و بە پائەنەری دەمارگیری نەفامی، خەلگی
 دەربینن لە حوکمی چەند بەندەیهکەوه بۆ ژێر حوکمی چەند بەندەیهکی
 تر، لە ژێر چەپۆکی هەندیك حەزو ئارەزوو بۆ ژێر چنگی چەند هەواو
 هەوهسیکی تر، بەلکو سەید و هاوئانی لەبەر ئەوه دەجەنگان تا وشەى خوا
 بەرز بێت و ئابین و فەرمان هەمووی بۆ خوا بێت، سەید ویستی هەموو کارو
 فرمانیکی کۆک بێت لەگەڵ قورئانی پیرۆزو سوننەتی بەپێزو پێشەوایهتی
 پێغەمبەر (ﷺ) و هاوئال و شوینکەوتوانی بە چاکە لە جەنگ و کوشتاردا،
 ئەم کارەى بە شوین پێ هەلگرتن بێت نەك داهینان، پێغەمبەری خوا (ﷺ)
 ئەگەر یەکیکی کردبایە ئەمیری لەشکرێک یان پۆلیک سەرباز، ئەوا
 ئامۆژگاری دەکرد و فەرمانی پێدەکرد: ((ئەگەر بە دوژمنە
 هاوبەشدا نەرەکانت گەشتی، ئەوا بۆ سێ شت بانگیان بکە، هەر کامیان
 پەسەند کرد ئەوا لێیان قبول بکە و لێیان بگەرێ، داوايان لێبکە کۆچ بکەن
 بۆ ولاتی کۆچبەران، پێشيان بلێ ئەگەر ئەمەیان کرد، ئەوا کۆچبەران چ
 ئەرك و مافیکیان هەیه ئەوا ئەوانیش هەمان شتیان هەیه، ئەگەر رەتیان
 کردووه شوینی خۆیان چۆل بکەن، پێیان رابگەیهنە با وهك عەرەبە
 موسلمانەکان بن، حوکمی خویان بەسەردا پیاده دەکریت وهك چۆن بەسەر
 باوەرداراندا جیبەجی دەکریت، هیچ پشکیکیان لە دەستکەوتەکان نابیت
 مەگەر لەگەڵ موسلمانان تییکۆشن و جیهاد بکەن، ئەگەر ئەمەشیان
 رەتکردووه، ئەوا داواى سەرانهیان لێبکە، ئەگەر قبولیان کرد ئەوا لێیان

وهربگره و لییان بگهړی، نه‌گهر رډتیشیان کرده‌وه ئه‌وا پشت به‌خوا ببه‌سته و له‌گه‌ئیان بجه‌نگه))^(۱).

موسلمانان له سهرده‌مانی دواييدا ئه‌م راسپارده‌ی پیغه‌مبه‌ریان له‌بیر کردبوو و پشتیان تی‌کردبوو^(۱)، پاشا و جه‌نگاو‌هرو رزگارکه‌ره موسلمان‌ه‌کان له‌بیران کردبوو، وایان لی‌هات بوو سه‌یری جه‌نگیان ده‌کرد وه‌ک ئه‌وه‌ی هیج په‌یوه‌ندی‌ه‌کی به‌ ناینه‌وه نیی‌ه، حوکم و یاسا شه‌رعی‌ه‌کان مافیان به‌سهره‌وه نیی‌ه، وه‌ک ئه‌وه‌ی ئی‌سلام ئه‌وانی ئاوا فه‌رامو‌ش‌کردووه تا به‌که‌یفی خو‌یان شت بکه‌ن، له سهرده‌مانی دواييدا وه‌ک لاساییکه‌ره‌وه‌ی جه‌نگاو‌ه‌ره ئاره‌زووبازه‌کان و سه‌رکرده‌ی هی‌ر‌شبه‌ریان لی‌هاتبوو، بانگه‌وازیان بو‌ ئی‌سلام و سه‌رانه نه‌ده‌کرد، خه‌لکیان سه‌رپشک یان فه‌رامو‌ش نه‌کرد، به‌لکو سه‌ره‌تا و کو‌تا بریتی بوو له جه‌نگ، سه‌ید ویستی ده‌ستبه‌کار بی‌ت به‌ چاک‌ترین کاری

(۱) موسلیم له سوله‌ی‌مانی کوړی بوریده، ئه‌ویش له باوکیه‌وه به به‌رزکراوه‌یی (مرفوع) له دوو تو‌یی فه‌رمووده‌ی‌ه‌کی در‌یژدا گیراویه‌تی‌ه‌وه.

(۲) له‌و گشتان‌دنه خه‌لیفه‌ی ئومه‌وی پ‌ینو‌ینی کراو عومه‌ری کوړی عه‌بدولعه‌زیو جیاده‌کر‌یته‌وه، که له میژوودا ناسراوه به سوربوونی له‌سه‌ر جی‌به‌جی‌کردنی حوکم و یاسا شه‌رعی‌ه‌کان و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر له پرسه‌کانی دارایی و شارس‌تانی و کارگیر‌ی و جه‌نگی دا، رزگارکردنی (سه‌مه‌رقه‌ندی) رډتکرده‌وه، دوا‌ی تی‌په‌رپوونی حه‌وت سال به‌سه‌ر رزگارکردنی، به‌هوی ئه‌وه‌ی خه‌لکه‌ه‌ی سکا‌ای ئه‌ویان کرد که قوته‌یبه‌ ده‌ستی به‌سه‌ر شاره‌که‌دا گرتووه‌و موسلمانانی تی‌دا نی‌شته‌جی کردووه و ئه‌وانی بانگه‌یشت نه‌کردووه بو‌ موسلمان بوون، ئه‌وانی سه‌رپشک نه‌کردووه له نی‌وان سه‌رانه و جه‌نگ، خه‌لیفه‌ی ناوبراو فه‌رمانی به دادومر کرد لی‌کو‌ئینه‌وه له‌م پرسه بکات، نه‌گهر راستگو‌یی هاوبه‌شده‌نران سه‌لی‌نرا ئه‌وا ده‌بی‌ت موسلمانان له شاره‌که وه‌ددر بن‌رین، سه‌ر له نو‌ی کار به شه‌ریعت بکر‌یته‌وه، به‌هه‌مان شی‌وه ئه‌مه جی‌به‌جی کرا، به‌م هوی‌ه زو‌ربه‌ی خه‌لکی شاره‌که موسلمان بوون. (بگه‌رپوه بو: فتوح البلدان، دانراوی: به‌لازی، چاپی میسر ۱۹۳۴ ز).

له لای خوا و خوښه ویستړینی لای خوږی، نه ویش به زیندو وگورنه ووی نه و
سونه ته ی که بو چهند سده و چاخیکه فہرامو شکر او و په کخراوہ، تا خوا
فہرو بہرہ گت بخاتہ نہم کارہ و رووناکي خوا له سہر تاپای ژياندا بخولیتہ وہ،
جا پہ یامیکی بو پاشای (بنجاب) سہردار رهنجیت سینغ^(۱) نووسی، تیا یادا
سہرہ تا بانگہیشتی دہکات بو موسلمان بوون، نه گہر رہتی کردہ وہ ملکہ چ
بیٹ، نه و داوای لی کرد سہرانہ بدات، نه گہر ہہر رہتی کردہ وہ، نه و بو
جہنگ، باسی نه و ہشی له نامہ کدا کرد بوو کہ مردن له پیناوی خوا دا لای
من و ہاوہ له کانم خوښه ویستړہ له مہیی له لای نه وان.

(۱) رهنجیت سینغ (۱۷۳۹ _ ۱۷۸۰ ز) یه کیک بووہ له گہورہ سہر کردہ سہر بازہ کان، کہ له
ناوہ راستہ کانی سہدی ہزدمی زایینی بہ بلیمہتی دہر کہوتن، بہ لیہاتووی خوږیان توانیان
حکومہ تیکی فراوان و بہیژ بنیات بنین، نه حمہد شا نہ بدالی (دہسہ لاتداری نہ فغانستان و رزگار کہری
مہزن) رهنجیتی کردہ دہسہ لاتداری لاهور، له کاتی کدا تمہنی بیست سالان بوو، بہ ماوہیہ کی کہم
سہر بہ خوږی راگہ یاند، شانشینہ بچو کہ تازہ لہ دایکبووہ کہی فراوان کرد تا گہیشتہ کابول له باکوری
خورئاو اوہ، له باشوری خوږہ لاتہ وہ گہیشتہ جہمنا، لہ شکرہ کانی ترس و لہ رزیان دروست کرد له
ناوچہی باکوری خوږئاوا، ہہموو میرنشینہ نیسلامیہ کیپر کیکارہ بہیژہ کانی سپرہ وہ، شانشینہ
گہنجہ کہی لہ سہر چوار پایہ دامہ زرا بوو، یہ کہ میان: توانا و لیہاتووہ سہر کردہ ییہ سروشتیہ کان کہ
رهنجیت ہہیبوو، دووہم: نہسپ سواری لہ شکرہ کہی کہ له جوتیارانی بنجاب و کہسہ سہر بازو
بہ و ہفاکان بو نه و پیکہاتبون، سییہم: رق و کینہی کون کہ سیخ و بہ تاییہتی دہستہی (نہ کالی)
ہہیانبوو له بہرامبہر موسلمانان، بہ ہوی ہندی ک پروداو و جہنگ کہ لہ رابردوودا پروویاندا بوو،
چوارہم: لاوای موسلمانان و دارووخانیان لہ پرووی جہنگی و پروسشتیہ وہ، پہرت بوونی وشہ و ریزیان،
وہک چون له لاپرہرہ کانی پیشتردا خرایہ پروو، رهنجیت سینغ زور دہمارگیری ناینی نہبوو، بہ لام
ملکہ چی بارودوخہ کہ و ہہست و سوژی دوژمنداری لہ شکرہ کہی بوو، نہمہش زوریک له نازادی
پیہہ خشی بو بہرژوہندی سیاسی و جہنگی، موسلمانان لہ سایہی حوکمرانی نه ودا له نیوان ترس و
توقاندا و تالان و داگیرکاریا ژیان، تہنانت و ہک گہلیکی چہسواوہ کہ دوو چاری جوڑہا سوکایہتی و
چہوساندنہ وہ بوون ژیان. (نہم کتیبہ بخوینہ وہ: Ranjit Singh) دانراوی: sir lepel griffin.

پاشای لاهور ئەم پەيامەى پيگەپشت و پشتگووي خست، ئەو بەو چاوه سەيرى ئەو نامەيهى کرد وهك ئەوهى شيخيك له شيخهكانى موسلمانان رەوانەى كردووہ كه هيج حكومەتيك ناپاريزيت و پشت ئەستور نيه بە هيژىكى مەزنى سەربازى، لەشكرىكى چرو پرى چەكدار بە نويترين جوړى چەك كه پيگهاتووہ له سەربازى راهينراو، گومانى وابوو ئەمە حەزىكە له حەزەكانى شيخ و زانايانى ئاينى كه ناوى تيكوشان ئەوان بەرەو لەناوچوون دەبات و فريويان دەدات، دەمارگيرى ئاينيان دەوروژينييت، چەند دەستەيهكى بەجووش و خرؤش لە دەوريان كۆدەبنەوه، بەلام له دواى گەزى جەنگ و گەرم بوونى ئەوا پەرش و بلاو دەبن و پاشەكشە دەكەن، له سالانى رابردودا زورپك لەمانەى تاقى كردۆتەوه؟ (هەورى هاوين، له ماوهيهكى كەمدا پەرش و بلاو دەبييت)، چەند راسپاردەيهكى دەرکرد بۆ سەركردهكەى (بەدە سينغ) تا ئاگادارى ئەم كۆمەلە كەمە نامۆيه بييت كه له هيندەوه هاتوون، پاشان سەرگەرم بوو بە هەنديك بابەتى حكومى و سياسى و چەندين جوړى رابواردن و خووشى و گالته و گەپ.

رەورەوى كات و سەردەم خولايەوه، شەوو رۆژ بەدواى يەكدا هاتن، تا جەنگى ئاكورە^(۱) له ۲۰ى جەمادى يەكەمى سالى ۱۲۴۲ك روويدا، كه بەشەو تيكوشەران هيپشيان كرده سەر سەربازگەى (بەدە سينغ) و شمشيريان تيدا هيناو برد، زەرەرو زيانىكى زور مەزنيان پيگەياند، پالەوانىتى و توانا

(۱) ئاكورە ختك: گونديكى گەورەى ژير سايهى بەرپۆبەرايهتى پيشاوەرە، بيست و شتيك ميل له پيشاوەرەوه دوورە.

جەنگىيەكەيان بەشىۋەپەك دەرگەوت كە لە ژماردا نەبوو، پېشېنى نەكرابوو،
بە دەرگەوت كە پاروئىكى ئاسان نىن بۆ دوژمن، بەلكو خاۋەنى ھىزو توانا و
ورە و نەبەردى و جوامىرىن، ھەوت سەد جەنگاۋەريان لە سىخ كۈشت،
ھەفتاۋ شتىك تىكۆشەر شەھىد بوون.

بۇچى ناۋەكەمت سىپەۋە

سەيد سۈر بوو لەسەر رەۋانەكردنى دەستەيەك لە تىكۆشەران، بۇ ئەۋەدى بەشەۋ ھىپش بىكەنە سەر دوژمنان لە (ئاكۈرە)، ئەمەش يەكەم نىردە بوو كە دەرگاي تىكۆشانى لە پىناۋى خوا كردهۋە، دۋاي داخرانى دەرۋازەى تىكۆشان بۇ ماۋەيەكى زۆر دوورو درىژ لە ھىند.

سەيد فەرمانى بە ئەفسەرەكان كرد، گەنج و لاۋى بەھىزو توانا و نەبەرد لە ناو لەشكرەكە ھەلبىژىرن، چونكە رووبەروۋى دوژمنىكى بەھىزو لەشكرىكى تۆكەمە و چىر دەبنەۋە لە شەۋدا.

ئەفسەرەكان ناۋى تىكۆشەرانىان خستەرۋو، سەيد بۇى روانى، بىنى ناۋى عەبدولەجىد خانى جەھان ئابادى تىدايە، ناوبراۋ نەخۇش بوو، بەھۋى تايە گەرمەكەيەۋە دەينالاند، سەيد ناۋى ئەۋى سىپەۋە.

عەبدولەجىد بىستى كە سەيد ناۋى ئەۋى سىپەۋەتەۋە، لە دەستەى نىردەكە لادراۋە، بە نىمچە راگردنىك ھاتە لاى سەيد و پىي وت: گەۋرەم بۇچى ناۋەكەمت سىپەۋە؟

سەيد وتى: لەبەر ئەۋەدى تۆ نەخۇشى، تەنھا كەسىك بەۋ كارە سەختە ھەلدەستىت كە بەھىزو تەندروستىەكەى باشە.

عەبدولەجید وتی: ئەمە یەگەم رۆژە کە تیایدا پرۆسەى تیکۆشان لە پیناوی خوادا ئەنجام دەدرییت لەم وڵاتەدا، بەراستی بەلامەوہ ناخۆشە دوا بکەوم لە یەگەم دیمەن کە خەلکی لە پیناوی خوادا دەبینن، تکایە بە چاکەى خۆت ناوم بگەرپنەوہ ناو لیستەکە و مۆلەتم پێبە بۆ دەرچوون.

سەیدی پیشەوا عەبدولەجیدی خستە ناو لیستی سەربازەکان و وەرەبەرزى و جوامیری ئاینی لە ناخیدا زیندوو کردەوہ وتی: خۆى گەورە پاداشتت بە چاکە بداتەوہ، مەبەست و کارو کردەوہکەت قبول بفرموویت.

تیکۆشەران دەرچوون، عەبدولەجید خانیشیان لە ناودا بوو، بەرەو (ئاگور)ە رۆیشتن، شەو بەسەر دوژمنیان دادا^(۱)، لە کاتیکیا دوژمن دەیان جار لەوان ژمارەیان زۆرتر بوو، بەسەر دوژمندا سەرکەوتن، عەبدولەجید خان لە گۆرەپانەکە شەهید بوو.

(۱) وەك چۆن لە باسى رابردوودا خستمانه پروو.

دەستى تىوانىستى خوا لەگەل كۆمەلە

ژمارەيەكى زۆر لە كور و نەوەكانى و ئات رۆيشتە پال كۆمەلەكەى سەيد بۆ ئامانجى جياواز، ھەيانبوو پىي و ابوو ئەم كۆمەلەيە پلەوپايە و بايەخى ھەيە، بەھيز دەبىت و پەل و پۆ دەكات بە بەردەوامى، بۆيە واباشە بچىتە ژير بالى و رىبازەكەى ھەئىگرىت، ھەشيانبوو بەھۆى ھەزو ئارەزوو كەى لە دەستكەوت و تالان و چەك ستاندىن لە دوژمن ھاتبوو پال كۆمەلەكە، كەسى تىرىش ھەبوو جوامپىرى ئاينى و خولىي تىكۆشان لە پىناوى خوا ئەوى ھاندابوو، بە دىسۆزى و ساغ و سەلامەتى لە پىناوى خوا دەرچوو بوو، ھىچ جۆرى لە ھەزو ئارەزوو و رووپامايى و شانازى و دەمارگىرى بۆگەن تىكەلى مەبەستەكەى نەبوو.

سەرگەوتنى دەستەى كەمىنە بەسەر دەستەى زۆرىنە لە جەنگى (ئاكورە) و ئەو پالەوانىتە دەگمەنەى تىكۆشەران نواندىان، ژيان خستە مەترسى و بىرىنى شوپنە سامناكيەكانى و دوورو نزيك، زۆرىك لە ئارەزوومەند و ھەئەكارانى فریودا تا پەيوەندى بکەن بەم ھیزە راپەريودە ئەستىرە دلگىرو درەوشاودە، بۆيە پۆل پۆل ھاتن و لە دەورى سەرکردە كۆبوونەو، يەك

ئامانجيان نىيە، ئايىن پالئەرى گشتيان نىيە، پەيمان يان بەئىن بەس نىيە
بۇيان، بەئگو ئەوانە تىكەئەيەكن^(۱) لە خەلك.

بەپىچەوانەى ئەو تىكۆشەرانەى كە لە هىندەوہ ياوہرى سەيديان كوردبوو،
دەستيان خستبووہ ناو دەستى و بەئىنيان پىدابوو لەسەر گوپراپەئى و
فەرمانبەردارى، سەيد زۆر بە جوانى ئەوانى پەرورەدە كوردبوو و بايەخى
پىدابوون، ئامۆزگارى و رەوشت و رىنمايى ئاينى و رەوشتى ئىسلامى لە
ناخى ئەواندا دامەزراند بوو، ئەوان ملكەچى ئامازە و فەرمانن، بى
سەرۋبەرى بوونى نىيە لە بۆچووندا، ھەوا ھەوہس ھوكميان ناكات، بەدوای
بەرژەوہندى كەسى و سوودى تاكەكەسيەوہ نين، جلەويان بەدەست
گەرژەكەيانە ئەگەر كىشای ئەوانيش بەدوایدا دەرپۆن، و ئەگەر شلى كردهوہ
ئەوانيش دەوہستن، ئەوہى ئەمە بارودۆخى بىت ئەوا شايستەى ھەموو
متمانەيەكە، شايەنى وەرگرتنى ھەموو بەرپرسيارىتتەكە، سەربارى
كەمىەكەى ھەر زۆرە، سەرەراى لاوازييەكەى بەھىزە.

لە ھەئەتى (ھەزرو^(۲)) كە كورپو نەوہكانى وئات بە مؤلەتى سەيد
ئەنجامياندا، ھەر لە دوای جەنگى (ئاكورە)، دياردەى پشيوى و بى سەرۋبەرى
و لاسارى و ھەئپەكردن بۆ دەستكەوتەكان و ئەنجامدانى شتى پىچەوانەى

(۱) لە فەرموودەى ئاشتەوايى خودەيبىيەدا ھاتووە، كە بوخارى ئەم وتەيەى عورپوہى كورپى مەسعودى
گىپراوتەوہ: (بەرپاستى من تىكەئەيەك لە خەلك دەبينم).

(۲) لە فەرموودەى ئاشتەوايى خودەيبىيەدا ھاتووە، كە بوخارى ئەم وتەيەى عورپوہى كورپى مەسعودى
گىپراوتەوہ: (بەرپاستى من تىكەئەيەك لە خەلك دەبينم).

حوکمی ئیسلامی له جهنگ و ئادابی تیکۆشان دهرکهوتن، ئەمەش سەید و
 خاوەن ر‌او بۆچوونەکانی ناو لەشکرەکه‌ی دوودل کرد، تەنانەت ه‌زری ئەوانی
 سەرقال کرد و پ‌یشیان وابوو ک‌ه ئەمە مەترسییەکی مەزنە لەسەر ئەو
 ئامانجە‌ی ک‌ه ئەوان لە پ‌یناویدا ه‌اتوون و ئەمە مایە‌ی تۆرە‌ی خ‌او
 پ‌یغەمبەرە، بەرەستە لە نیوان ئەوان و سەرکەوتنی چاوەر‌وانک‌راو، زانیان
 ک‌ه ئەمە چارەسەر ناکر‌یت تەنها بەو نەب‌یت ک‌ه خەلک بەئ‌ین بداتە سەید و
 وەک ئەمیری خ‌ویان ه‌ه‌لب‌یز‌یرن، بە پ‌یشە‌وای شە‌رعی دایبن‌ین و لە خ‌ۆشی و
 ناخ‌ۆشی و بوون و نەبووندا ملکەج و گو‌پ‌رایە‌ئ‌ی بن، تا تیکۆشانە‌که‌یان
 تیکۆشان‌یک‌ی شە‌رعی ب‌یت، ک‌ه حوکم و یاسا و داب و نە‌ریتی خ‌وی ه‌ه‌یه.

بەه‌وی ئەو زانست و شارەزاییە‌ی ه‌ه‌یانبوو لە قورئانی پ‌رۆزۆ سوننەتی
 بە‌پ‌یزۆ ر‌ۆچوون لە ک‌تیبە‌کانی بنچینە‌یی و لاوە‌کییە‌کان دەیانزانی ک‌ه
 ه‌ه‌لب‌زاردنی ئەمیر، لە قورئان و سوننەتە‌و وەردە‌گیر‌یت، ئەمیر ه‌ه‌لدەست‌یت
 بە ج‌یبە‌ج‌یک‌ردنی حوکمە‌کانی خ‌او یە‌ک‌لاکردنە‌و‌ه‌ی ناکۆکیە‌کان و
 دەیانگ‌یر‌یتە‌و‌ه‌ بۆ پ‌یوهری شە‌رعی و بە‌رەو تیکۆشان دەیانبات، ک‌ه بنچینە‌یه‌ک‌ه
 لە بچینە‌کانی ئیسلام، لە کۆنە‌و‌ه‌ موسلمانان ک‌ه مەترخە‌میان ت‌یدا نواندووه،
 لەسەر ئەمە سزایە‌کی سەخت دران، وشە و ر‌یزیان پ‌ه‌رت و بل‌او بوو،
 زنجیرە‌ی ژ‌یانیان پ‌چ‌را، وایان ل‌ی‌ه‌اتبوو وەک ر‌انە مە‌ر‌پ‌کی ب‌ی پ‌اسە‌وان و ش‌وان
 دەژ‌یان، چ‌اک‌یش ئە‌و‌ه‌یان دەزانی ک‌ه لە قورئان و سوننەتە‌دا لەم بارە‌و‌ه‌
 ه‌اتوووه لە ه‌اندان لەسەر یە‌ک ر‌یزی و ه‌ۆشداریدان لەه‌ه‌مبەر پ‌ه‌رتە‌وازە‌یی،

بیگومان ئەم فەرمايشتهی پهروهردگاریان خویندۆتهوه: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ النساء: ۵۹. واته: (فەرمانبهردارو گوپریه‌لی خواو
پینگه‌مبه‌رو حوکمرانه‌کان بکه‌ن که له خودی خۆتانن _ له بیروباوه‌رو
پابه‌ندیدا _). هه‌روه‌ها ئەم فەرمايشتهی خواى تاك و پاك: ﴿وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى
الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ...﴾ النساء: ۸۳. واته: (خۆ‌ئه‌گه‌ر ئەو
هه‌واله‌یان ب‌لاو نه‌کردایه‌ته‌وه‌و بیانگپریایه‌ته‌وه‌و بۆ لای پینگه‌مبه‌ر (ﷺ) یان
بۆ لای کاربه‌ده‌ستانیک که له خۆیانن...). و گوپبیستی ئەم فەرمايشتهی
پینگه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بوونه که فەرموویه‌تی: (پینج نوپزه‌کانتان بکه‌ن،
مانگی رهمه‌زان به‌رۆژوو بن، زه‌کاتی مال و دارایی خۆتان بدن، گوپریایه‌لی
ده‌سه‌لاتداری خۆتان بن، به‌مه‌ش ده‌چنه‌ به‌هه‌شته‌وه).^{۱)}

پینگه‌مبه‌ر (ﷺ) زۆر بایه‌خی داوه به‌ رپیکه‌ستنی ریزی موسلمانان و
ژیا‌نیان به‌شیوه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی تۆکه‌مه، به‌وه‌ی پیشه‌وايه‌کیان هه‌بی‌ت به
قورئانی پیرۆزو سونه‌تی به‌پیز حوکمرانیان بکات، به‌ به‌رنامه‌ی ناسمانی
داوه‌ریان بکات، پاسه‌وانی کردن له به‌رژه‌وه‌ندی ئاینی و دونیایی، هه‌روه‌ها
کاتزمیریک به‌سه‌ریاندا تیپه‌ر نه‌بی‌ت و هه‌نگاوێک نه‌نین بپیشه‌وا، تا لیبی
گپردراوه‌ته‌وه که فەرموویه‌تی: (هه‌ر یه‌کیکتان توانی نه‌نویت و به‌یانی

(۱) تورمزی به‌ زنجیره‌که‌ی له ئەبو ئومامه‌ی باهیلی گپراویه‌تی‌ه‌وه، ئەحمه‌د و ئیبن حه‌ببان و حاکم و
دارقطنیش گپراویانه‌ته‌وه.

نەكاتهوۋە تا پېشەۋاي نەبىت، ئەۋا با ئەمە بكات)^(۱)، بە زنجىرەيەكى راست و دروست ھاتووۋە كە پېغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: (ئەگەر سى كەس لە سەفەر بوون، با يەككىيان بكنەنە برا گەورەو پېشەۋا)^(۲).

پېغەمبەرى خوا (ﷺ) ھۆشدارى داۋە لە بارەى ژيانىك كە تيايدا ھەر كەسىك بە وىلى بژىت، پەتى لەسەر مى خۆى بىت و چى بويت ئەۋە بكات، بەكەيفى خۆى خەلك بكوژىت، ھىچ سەركردەيەكى نەبىت فەرمانى پى بكات و رېگرى لى بكات، ھىچ پېشەۋايەكى نەبىت فەرمانبەردارو گوپرايەلى بىت، ئەمەى بە (نەفامى) ناۋبردووۋە، كە خەلك تيايدا ۋەك مەرۋ مائات دەژىن، بە پالئەرى دەمارگىرى شەر دەكەن، جا فەرموويەتى: ((ھەر كەسىك لە گوپرايەلى پېشەۋا دەرچوو، لە كۆمەلى مۇسلمانان جيا بوۋەۋەو مرد، ئەۋا بە نەفامى مردووۋە، ئەۋەش كە لە ژىر ئالاي كوپرانە بجنكىت، بۇ دەمارگىرىكەى تورەى بىگرىت يان بانگەشە بۇ دەمارگىرىكەى بكات ياخود پىشتىۋانى دەمارگىرىكە بكات و بكوژىت، ئەۋا نەفامانە مردووۋە))^(۳).

(۱) ئىبن عەساكر لە ئەبو سەئىد و ئىبن عومەر گىپراۋىيەتەۋە.

(۲) ئەبو داۋد و جگەلەۋىش لە ئەبو سەئىد گىپراۋىيەتەۋە، زاناي بلىمەت شەۋكانى لە رافەى ئەم فەرموۋدەيدا وتويەتى: ((ئەگەر ئەمە شەرە بىپاريدا بىت بۇ سى كەس لە شوپىنكى چۆل يان لە سەفەردا، ئەۋا ئەمە لە دىھات و شاردكان و بوونى كەسى زياتر، بۇ يەكلایى كردنەۋى ناكۆكى و گىپرانەۋى ماف خوراۋىيەكان لە پىشترو پىۋىستزە، لەمەشدا بەلگە ھەيە بۇ وتەى ئەۋەى كە وتويەتى: لەسەر مۇسلمانان پىۋىستە پېشەۋاۋ دەسەلتادارو ھوكمپرانەكان دابنىت)) (نيل الأوطار، بەشى دوۋەم ۴۹۶).

(۳) مۇسلىم لە بەشى ھوكمپرانى (دەرۋازەى: پىۋىستى پابەند بوون بە كۆمەلى مۇسلمانان..تاد) لە ئەبو ھورەيرەۋە بە بەرزكراۋىيە (مرفوع) گىپراۋىيەتەۋە.

ھەرودھا ھەرمووئەتی: ((دوو جەنگ ھەيە، ئەوھى مەبەستى رەزامەندى خوا بىت، گوپراپەئى پىشەوا بىت، ئەوھى بەلایەوھ بە نرخە ببەخشىت، خوئ لە ھاوبەشدانان و گەندەئى بە دوورگرت، خەوتن و بە ئاگابوونى ھەمووى پاداھتە، بەئام ئەوھى بچەنگىت بۆ شانازى و ناوبانگ و بەخۆوھنازىن و سەرپىچى پىشەواى کرد و خراپەى لە زەويدا بلاوکردهوھ، ئەوا بە پاداھتەوھ ناگەرپتەوھ))^(۱)، جگە لەمانەش لەو ئايەت و ھەرموودە زۆرانەى کە ھاتوون، ھىچ گومانىک جىناھىئەن لە پىووستى دانانى پىشەواو گوپراپەئى کردنى.

يەكک لەو خەسلەتەنەى کە خواى گەورە ئەم کۆمەئەى پى جيا کردبووھوھو پلەکەى بەرزتر کردبوو، بەرپاکردنى ئەم بنچىنە مەزنە بوو کە موسلمانان بۆ ماوھىەکى زۆر کۆن بوو ھەرامۆشيان کردبوو، لە رۆژى پىنج شەممەى رۆژى دووازدهمى مانگى جەمادى کۆتايى سالى ۱۲۴۲ک رۆژىكى زۆر خوئ و پىرۆز بوو لە مېژووى چاکسازى و نوپکارى لە ھىند، موسلمانان لەم رۆژەدا کۆبوونەوھ، زانا گەورە و ئەمىرى دەفەرەگان و سەرۆک ھۆزەکانىش لەناوایندا ئامادە بوون، تا بەئىن بەدەنە سەيد لەسەر گوپراپەئى و ھەرمانبەردارى لەوھى کە ھەرمانيان پىدەکات لە بەجىھىئەننى حوکمە شەرىعیەکان و کارى خىرو جەنگ و ئاشتەوايى، سەيديان بە ئەمىرو پىشەوا ھەئبژارد، لە رۆژى دواتر (۱۳ جەمادى کۆتايى) وتارى ھەينى بە ناوى ئەوھوھ خوئندراپەوھ.

(۱) ئەحمەد و نەسائى لە تىکۆشان (دەروازەى: پلەوپايەى بەخشىن لە پىناوى خواى پايەبەرزدا) و حاکمىش گىراوئەتەوھو بە راستى دانەوھ، ھەرودھا بەيھەقىش گىراوئەتەوھ.

سەید لە دوای تەواو بوونی بەلێن پێدان رایگەیاندا کە پێویستە بە تەواوی ملکه‌چی و گوێرایه‌لی بنوینریت بۆ حوکم و یاسا شەرعییەکان، داب و نەریته‌کانی نەفامی و ئەوەی خەلگی لەسەر راھاتوون، ئەو رێو شوین و دروشمانە فرێبدرین، کە خۆی گەورە هیچ بەلگەیه‌کی لەسەر رەوا بوونی دانەبەزاندوو، ئەگەر ئەمە ببیتە مایه‌ی زیانی دارایی و بی بەش بوون لەو سوودانەیی کە سەرۆک و خانەدانەکان لەوەتەیی کاتیکی کۆنەووە بەدەستی دینن یان ھاتنە خوارەووە لە پلەو پۆستدا، ھەر چەند ئەمە سەخت بیت لەسەر دەروون و شوینکەوتوو و دەستوپێوھەندەکان، دەبیت شەرع بکریتە دادوەر لەسەر دەروون و خانەوادە و سامان و پرسە خیزانی و تاوانی و داراییەکان، ھەر یەکیک کە بەلێنی پێداوو ھەموو ئەم شتانەیی قبول کرد و بەلێن و پەیمانێ لەسەر ئەمە پێدا.

ئەم ھەواڵە لە تیکرایی ناوچەکەدا بڵاو بوووە، ئەمێرو سەرکرده‌کان بە گەورە و بچوکه‌ووە کۆبوونەووە بەلێنیان بە سەیدا، چەند نامەیه‌ک بەو واتایە نووسران و ئاراستەیی ئەمیرەکانی پیشاوەرو ئەمیری (بەھاوڵ بور^(۱)) و پاشای (جەترال^(۲)) کرا، وەلامی زۆر جوان ھاتن لە بەرامبەر ئەم ھەنگاوە پێرۆزە، ئامادەیی خۆیان دەربری بۆ گوێرایه‌لی و فەرمانبەرداری، سەید

(۱) میرنشینیکە لە (بنجابی خۆرئاوا) لەسەر سنووری سیند، خیزانیکی موسلمان حوکمرانی دەکات کە دەدرێنە پال عەبباسی کوری عەبدولوتەلیبی مامی پیغەمبەری خوا (ﷺ)، ئەو کات نواب بەھاوڵ خان ئەمیر بوو.

(۲) میرنشینیکە گەورەییە لە باکووری پیشاوەر لە چیاکان، ئەو کاتە ئەمیرەکی سولەیمان شا بوو، ئەم ناوچەیی بە (کاشکار) ناودەبرا.

پهيامى تايبهتى ئاراستهى زانايانى هيند و كهسايهتى و ئەميرەكانى كرد،
موسلمانان بهمه دلخوش بوون و بهپيى پلهكانى دلسۆزيان بو ئايين و غيرته
ئاينيهكەيان و پهيى بردنيان به نرخى ئەم ههنگاوه پيرۆزو مهترسيدارو
شوينهوارهكەى له زيانى موسلمانان و چاره نووسى و ئاتدا پيشوازيان ليكرد.

هه ئيك كه موسلمانان به فيرۆياندا

هه والى به ئيندانى خه لك به سهيد له شارەكاندا بلاو بووه وه، سوارهكان به
شه و به دواى هه والەكهدا رۆيشتن، خه لك به سهير سهيدا رژان و به ئينيان
پيدهدا له سهير فهريمانبهردارى و گوپرايه ئى، ئەميرەكانى پيشاوهر و سهروك
هۆزهكان _ ئەوانهى له كۆنه وه به وه ناسرابوون كه شتهكان ده پيون به
تهرازووى سوودى كردارى و هيزى بهراورد كردن له نيوان سوود و زيان و
بردنه وه و دۆران، ههروهها زۆر ريزيان دهگرت له هيزو دانيان دهنه به وهى
ئهستيرهى گهشاوهى ههيه و مى هه لكراره _ بوچوونيان وابوو كه نابيت
جيا بنه وه له م هيزه راپهريوه، گوشه گير بن، له لايهكى تر به لايانه وه سهخت
بوو خويان دابمالن له سهروكايهتى و سياسهت و خوشى و رابواردن و پله و
پايهى كه تييدا بوون، ههروهها سهخت بوو بويان پشت بكه ن له داب و
نهريتى ئەفغانى و هۆزو تيره، كه شهريعهت هيج حوكميكى له باره وه
دهرنه كرده وه، زانايان كاريان پي نيه، ئەمهش كاركرده به بنه مايهكى

نەفامى نەصرانى (جياگردنەھوى ئايىن لە دەولەت)، ئايىن لەلای ئەوان كورت بېھوھە لە خواپەرستى و چەند بابەتییكى فىقھى، ئەو زانايانە پاقەى ئايىنان دەگرد بەم شېھوھە كە پېشنوویژى بۇ خەلك دەكەن لە مزگەوت و وانە بە قوتابیان دەئین لە قوتابخانەكان، بەئام لایەنەكانى تر لە لایەنى دارایی و شارستانی و كارگېرى و سیاسەت و ھەر شتىك كە مروّف سەرپەرشتى بكات ئەوا تايبەتە بە ئەمیرەكان و سەرۆك ھۆزەكانەھ، كە نەھە دواى نەھە سەرۆكایەتى و ئەمیرایەتیان بۇ ماوتەھەوان بە زەبرى شمشېرو ھېزى بازوو بەدەستیان ھېناھ.

رۆیشتنە لای سەیدى پېشەوا لە كاتىكدا لە مملانیدا بوون لە نیوان سوودى خودى و بەرژەھەندى تاكەكەسى و داب نەرىتى نەفامى و ئەفغانى لەگەل ئەھوى دەبېنن كە خەلك روو دەكەنە ئەم ھېزە ئاسنېنە كە سېفەتى ئايىنى و سیاسى بەھەكەھە كۆ دەكاتەھە، بەردەوام لە گەشە و بەرەھە پېشچوونداھە، دلەكان گوئیان بۇ رادېراھە، دەروونەكان پېشوزیان لىكردوھە، جا پېیان وابوو ئەگەر دوابكەون لە بەئیندان بەم كۆمەلەھە ئەوا لە پەراویزى ژیان و پاشكووى كاروانەكەدا دەژین، ھەرۆھە ترسیان ھەبوو لە شلەژانى پەھوھەندى نیوان ئەوان و (رەنجیت سېنخ)ى ھوكمرانى لاھور، كە لە ساھەى ئەھودا دەژیان و متمانەھى ئەھویان ھەبوو.

لە كۆتاييدا سور بوون لەسەر رۆيشتنە پال سەيد، چەند نامەيەك لەلايەن ئەميرەکانی (سەمە^(۱)) ەو ەو بۆ ەات، کە تيايدا پشتيوانی خويان دەربريبوو بۆ سەرخستنی تیکۆشەران و پيشەواکەيان سەيد ئەحمەد، ناوچەي (سەمە) ە دوور لە دەسەلتەکانی تر ژیا، سەربەخۆی ناوخوايي خۆي پاراستبوو، حەزيان دەکرد دەسەلتايان فراوان بکەن بۆ ئەم ناوچە دەولەتمەند و خەستانە، ئەمەش ئەوانی پالنا کە سەردانی سەيد بکەن و لەگەڵ يەکتەر تیکەلئو ببين و جەنگ لە پال سەيدا بکەن، جا ەەر سى براکە _ سەردار محەممەد خان، سەردار سولتان محەممەد خان، پير محەممەد خان _ بە لەشکری چەک و تۆپ ھاويژەکانيان رۆيشتن و سەربازگەيان دانا لە شويینی (سەرمائی) کە پينج ميل دوور بوو لە (نوشەهرە)، سەيد بەمەي زانی و سەردانی ئەوانی کرد، ئەوانيش بەلينيان پيدا وەك پيشەوا.

تیکۆشەران لە نەوکانی وڵات لە ەموو لايەکەو ە کۆبوونەو ە تا ژمارەيان گەيشتە ەشتا ەزار کەس، ئەم لەشکرە ئيسلامیيە روويکردە (شيدۆ^(۲))، لەشکری ئەميرەکانی (پيشاور) يش رۆيشتە پاليان، کە ژمارەيان ۲۰ ەزار سەرباز بوو، بەم شيوەيە ژمارەي سەربازەکان گەيشتە سەد ەزار، ئەمە گەورەترین ريزە بوو کە لە ژير يەك ئالاً کۆببيتەو ە بۆ ئەو ەي لەگەڵ دوژمن بجەنگي ە ەوتەي سەردەميکی کۆنەو ەي، ئەگەر _ خوا ئەندازەگيري بۆ

(۱) سەمە ئەو شويئەيە کە دەکەوي ە نيوان (پيشاور) و (مەردان)، واتای (سەمە) ە واتە: ناسان، ەزەکانی (يوسف زئی) لەو شويئەدا دادەنيشتن، سەيد و تیکۆشەران لەلای ناوبراوان دابەزين، لەوئ پشتيوان و پاريزەري ەبوون.

(۲) شويئیکە چوار ميل لەلای خۆرەلتەو ە لە (ناکورە) دوورە.

كوردبا و وا دايئابا، ئەفغانىيەكان سەرگەوتوو بووبان، مەبەستى خۇيان بۇ
 خواو ئىسلام پاك كوردباو، خۇيان لە ھەموو جۆرە خۇپەرستىيەك دامالئىبا،
 نرخى كاتيان زانيبووبا _ ئەوا ئەمە جەنگىكى يەكلاكەرەو دەبوو،
 مېژووئىكى نوپى دادەرشت و وئات و ئوممەتى ئىسلامى بەرەو ئاراستەيەكى
 تازە دەبرد، جا خواى گەرە كۆمەئىكى ئامادەكرد كە دئسۆز بوو بۇ خواو
 ئىسلام، خۇى دامالئىوہ لە ھەموو جۆرە خۇپەرستى و ھەواو ھەوہسىك،
 سەرگردەيەك كە زۆر بە ورد و جوانى لە ئىسلام تىگەيشتوو، و رەى بەرزە
 بۇ دەرختنى ئىسلام و بەرزگردنەوہى مەشخەئەكەى، سيفەت و لئھاتوووى
 پئشەوايەتى تئدايە، سەرگردەيەك كەى نئوان خۇى و خوا، خۇى و خەئكى
 پاك راگرتوو، كۆمەئە دئئكى باوہردارو دەررونى بەرزەفرو بازووى بەھيىزى
 لە دەور كۆبوونەتەو، سەربەرزى موسلمانان گەشتبووہ لوتكە، چاوہكان
 سەرەنجيان دەدا، پياوچاكانى ھىند سەرقالئى نزاكردن بوون بۇيان،
 مېژوونووس خامەكەى بەدەستەوہ گرت بۇ ئەوہى بەشىكى نوئى لە مېژوووى
 كۆن بنووئىتەو، مېژووئىك كە چىرۆكى شكست و پەرتەوازەيى و لە
 دەستدانى ھەل و فەرسەت و فئىلى ئەمىرەكان و ناپاكى وەزىرەكان و
 سەرشۆرگردنى ھاورپئيانى تئدا دووبارە دەبئتەو، جا ئايا ئەم شتانە مؤلەت
 دەدەن لاپەرەيەكى تازە ھەئبدرئتەوہ لە مېژوووى موسلماناندا و ناونىشانى
 سەرگەوتئىك تۆمار بكرئت؟.

بەئام ئەستەمە و زۆر دوورە! مېژوو خۇى دووبارە كرددەو لەم جەنگە
 نوئىيەى نئوان ھەق و ناھەفدا، ژەھر كرايە ناو ئەو خواردنەى پئشكەشى

پېشەوای سەرکرده کرا، ژههرهکه کاری خۆی کرد لهسەر جهسته و لاشه و دهمارهکانی، جار بیهۆش دهبوو، جاریکی تر دههاتهوه هۆش خۆی، جهنگ له نیوان هەر دوولادا ههنگیرسا، سهید له حالهتی بی هۆشیدایه، یار محهمهد خات داوای کرد _ هەر چهنده لهم داوایهیدا دلسۆز نهبوو _ سهید نامادهی جهنگهکه بیته، فیلیکی بۆ رهوانهکرد تا سواری بیته، سهید رۆیشته سهر پشتی فیلهکه، مهبهست لهمه ئهوهبوو که سهید وهك دیل بکهوئته دست سیخهکان.

سهید بهم باره ناههمواره سواری پشتی فیلهکه بوو، چوووه ناو شههرهکه و جهنگ گهرم بوو، نیشانهکانی سهرکهوتن بهدهرکهوتن، تا وایلیهات ههنديك خهلك رۆیشتنه لای سهید و پیرۆزبایان لیکرد، کهچی سهید جار بیهۆشی دهیگرت و جاریش دههاتهوه هۆش خۆی.

ئهمیرهکانی (پیشاوهر) و لهشکرهکانیان هیشتا دهستیان به چالاکي خۆیان نهکردبوو لهم جهنگهدا، لهم کاتهدا بۆمبیک لهلای سیخهوه هات و له نزيك یار محهمهد خان کهوت، ناوبراو ئهوسارهکهی تووند کرد و له گۆرهپانی جهنگ کشایهوه، لهشکرهکانیشی شوینی کهوتن، لهم بارودوخهدا جهنگهکه بهسهر تیکۆشهراندا شکایهوه، بهلام له جهنگدا خۆراگر بوون و وهك پالنهوان دهجهنگان.

نهخۆشییهکهی سهید درێژهی گیشا، خوای گهوره خیری موسلمانانی ویست و سهیدی له ژياندا هیشتهوه، سهید جار دوای جار دهرشایهوه،

بەمەش ژەھرەكەى دەردەھىنايەو، خاوەن بۆچوونە پاىەدارەكان پىيان وابوو بەرژەوھەندى لەوھەدايە كە لەشكرد لە شوينىكى تۆكمە و ئارامدا جيگىر بكرىت، وەك ھونەرى جەنگى و جيگۆرىنى دەستەكان، تا رىزى تىكۆشەران يەك دەخريت، سەيدىش دەگەرپتەو بارودۆخى ئاسايى، سىخ بۆسەيان دانابووھە تا بە دىل بيگرن، پىلانى بۆ ئەم مەبەستە دانابوو بە رىكەوتن لەگەل ئەمىرەكانى (پىشاوەر)، بەلام فىلەوانى موسلمانى دلسۆز پەيى بەمە برد، بۆيە ئامازەى كرد بە دوورخستەوھى سەيد لە شوينى مەترسىدار، ھەندىك لە تىكۆشەران سەيدىيان برد لەگەل ژمارەيەكى زۆر لە برىندارە موسلمانان پەنايان برده بەر دىھاتەكانى دەوروبەر، خەلكى موسلمانى ئەم دىھاتانە ئەوانيان پەنادا، بە رىزو حورمەت و جوامىريەو پىشوازيان لىكردن، سەيد گەيشتە لايان و دلىان ئارام بوو و سوپاسى خوايان كرد لەسەر سەلامەتى سەيد، رازى بوون بە قەزاو قەدەرى خوا.

لە دەورى سەيد كۆبوونەو، سەيد خواى بىر ئەوان خستەوھە ھانىدان لەسەر تۆبە و گەرانەو، وتى: پىويستە لەم ناخۆشەيدا ورد ببىنەوھە لە كارو كردهو ژيانمان، خواى پاك و بيگەرد دەفەرموويت: ﴿ وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴾ (شورى واتە: ھەر بەلاو نەھامەتيەكتان بەسەردا بىت، ئەوھ دەرنجامى كارو كردهوھى خۆتانە، بەلام _ ئەوھندە خوايەكى مېھرەبانە _ لە زۆربەى گوناھو ھەلەكانتان خۆش دەبىت). ﴿ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتَكُمْ كَثُرْتُكُمْ فَلَمَّ تَغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا

وَصَافَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ التوبة.

واته: (له رُوژی حونه‌ینیش کاتیک زوری ژماره‌ی خوٚتان سه‌رسامی کردبوون، جا _ بینیتان _ ئەم زوریه هیچ فریاتان نه‌کهوت و بینیزی نه‌کردن، زه‌ویش چهنده فراوانه لیٚتان هاته‌وه یه‌ک و ته‌نگ بووه‌وه، له‌وه‌ودوا هه‌مووتان پشتتان هه‌لکرد و راتان کرد).

سه‌ید وتی: هه‌ندی‌ک له خواردنه‌که‌م ژه‌هری تی‌کرا بوو، وه‌ک چوٚن خواردنی پی‌غه‌مبه‌ری خواش (ﷺ) ژه‌هراوی کرا بوو، ئافره‌تی‌کی جوله‌که پیلی کاورپی‌کی ژه‌هراوی کرد بوو^(١)، من ئەمه به ریزو چاکه و به‌خششی خوا ده‌زانم، وه‌ک هه‌میشه نه‌ریتی خو‌ی سه‌ری هه‌له‌ئینا و ده‌ستی به نزاو پارانه‌وه کرد له خوا، لالانه‌وه‌و کروزانه‌وه‌که‌ی دریزه‌ی کیشا، به له‌خواترسی و له‌رزو گریانه‌وه نزا‌که‌ی به‌ری‌کرد تا ئاماده‌بوونی هینایه گریان.

ئه‌وه سه‌لمینرا که ئه‌وه‌ی رویدا پیلانگیزی (یار محهممه‌د خان) بوو بوٚ رازی‌کردنی هاوه‌ل و خو‌شه‌ویسته‌که‌ی، حوکمرانی (لاهور)^(٢)، ناوبراو زور به

(١) له سیره‌ی ئیبن هیشامدا هاتوه: (زه‌ینه‌بی کچی حارس که ده‌کاته خیزانی سه‌لامی کوری مشکم کاورپی‌کی برژاوی پیش‌که‌شی پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کرد، ئافره‌ته‌که پرسیری کرد بوو که پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) چه‌زی له ج ئەندامی‌کی کاوره؟ پی‌ی وترا: پیل، ئەویش زور ژه‌هری تی‌کرد، پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پاروی‌کی له پیلی کاوره‌که جوی، به‌لام قووتی نه‌دا و فرییدا). چیرۆکه‌که به دریزی بخوینه‌وه له کتییی (ژیاننامه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ٣٣٧/٢ _ ٣٣٨) دانراوی ئیبن هیشام.

(٢) میژوونووسی هیندووسی هاوچه‌رخ‌ی ئەو کات (لاله‌ه سوهن لال) له کتییی (عمدة التواریخ) دا وتویه‌تی: (له‌و ولاتانه‌ی ده‌که‌ونه ئەو دیو رووباری سند به شیوه‌یه‌کی ریزنه‌یی هه‌وال و خه‌به‌ر هاتن که شا یار محهممه‌د خان ژه‌هری کوشنده‌ی کردبووه ناو خواردنی سه‌یده‌وه، له‌شکری خویشی له

دَلخۆشى پيشوازى لىم (هەواللە خۆشە) كورد لە ناو دەستوپيۆھەندى پاشايى لە لاھور، حكومەتى لاھور ئەم ماوەيە شلەژابوو و سەرقال بوو بەم جەنگە يەكلاكەرەوھەيە كە چارەنووسى ديارى دەكرد، پيپەھوى ميژووى دەگۆرى، جا كاتيک دەسەلتادارانى لاھور بيستيان كە دۆستە دلسۆزەكانيان لە (پيشاوەر) بى نيازبان كرددوو لە جەنگ و ئەوانيان ھەساندەو لە ھەرەشەي گەورەترين و چرترين ھيز، كە بۆ ماوەيەكى زۆر بوو لەشكرى وا بۆ جەنگى ئەوان كۆ نەبوو، ھوكمرانانى لاھور سوپاسى كارەكەي دەسەلتادارانى پيشاوەريان كورد و شادومانى و بەختەوھرى خۆيان خستەروو، فەرمانيان كورد مالەكان رووناك بكەنەو، تۆپەكان بەاويژن، (مەھارجە) فيستيفالتيكى مەزنى نمايشكرد، پارەو سامانيكى زۆرى بەسەر ھەژاراندا دابەشكرد وەك نيشانەيەك بۆ خۆشى و شادومانى و سەرکەوتنە قەشەنگەكە^(۱).

بەلام ئەمە ھيزو بازووى سەيدى تىكنەشكاند، ناوبراو ورو تواناكەي گيپرايەو، ھەلسا بە ئەنجامدانى چالاکى نوئى، گرو تين دان بە جۆش و خرۆش بۆ بانگەواز كوردن بۆ تىكۆشان، گەپان و سورپانيكى بانگەوازي فراوانى ئەنجامدا لە ناوچەكانى (بەنير) و (سوات^(۲)) و سەردانى گوند و ديھات و شارەكانى كورد و چەند رۆژ و ھەفتەي لەويدا بەرئى دەكرد، لەگەل زانايان و

گۆرەپانى جەنگ كشابووەو، ئەمەش بەھۆى ئەو ھاوئايەتى و دۆستايەتيە بوو كە لە نيوان ئەو و شا رەنجيت سينگ ھەبوو).

(۱) بگەرپۆھ بۆ كتيبي (زەفەر نامە) ديوانى: ئەمرناتھا: ۱۸۱.

(۲) چەند ناوچەيەكى جەنگى زۆر بايەخدارن، ھەندىك ھۆزى بەھيزى ئەفغانى لەوئى نيشتەجيئ، بە بويى و چاوەترسى و جواميىرئى ئاينى ناسراون.

سەرکردهکان کۆدهبووه و جوامیڤری ئاینی له ناخی ئەواندا دهجوڵاند و پشکۆی باوهڤی گهرم و گوڤتر دهکرد و هۆشیاری ئاینی و ههستی راسته‌فینهی له ناخیاندا به ئاگا دههینایه‌وه.

له‌م ماوه‌یه‌دا چه‌ندین ده‌سته و گو‌مه‌لانی خو‌به‌خ‌ش و تی‌کۆشه‌ر له هینده‌وه هاتن بۆ لای سه‌ید، که گه‌وره زانا و پیاوانی به‌هیزو گه‌نج و لاوی به‌جو‌ش و خرۆشیان تی‌دا بوو، هه‌روها له‌م ماوه‌یه‌دا بالۆی‌زیکی نارد به دیارییه‌وه بۆ پاشای (جه‌ترال) بانگی کرد بۆ تی‌کۆشان له پیناوی خواو سه‌رخستنی تی‌کۆشه‌ران.

له‌وانه‌ی که له‌م ماوه‌یه‌ هاتن و به‌ سه‌ید گه‌یشتن شیخی ئیسلام شیخ عه‌بدولحه‌ی به‌ره‌انوی و شیخ قه‌له‌نده‌ر بوون که نزیکه‌ی هه‌شتا تی‌کۆشه‌ری هیندۆسیان له‌گه‌لدا بوو، هه‌روه‌ها شیخ ڤه‌مه‌زان سه‌هانفوری به‌ سه‌د پیاوه‌وه، شیخ ئەحمه‌دولای میرته‌هی به‌ حه‌فتا پیاوه‌وه، شیخ موقیم ڤامفوری به‌ نزیکه‌ی چل گه‌نجی به‌هیزو ڤاهینراو و به‌ جو‌ش و خرۆش و چه‌کداره‌وه، که زۆر لی‌هاتوو بوون له‌ جو‌ره‌کانی ئەسپ سواری و هونه‌ره‌کانی جه‌نگ.

هه‌زارن که‌س له‌ خه‌لک له‌م گه‌شته‌ پیرۆزه‌دا له‌سه‌ر ده‌ستی ئەو تۆبه‌یان کرد، به‌ئینیان پینا له‌سه‌ر تی‌کۆشان له‌ پیناوی خوادا، له‌م گه‌رده‌دا سه‌ید ناکۆکی چاره‌سه‌ر کرد که له‌ نیوان هه‌ندی‌ک لایه‌نی ناکۆک و مملانی‌کاردا هه‌بوو و قسه‌یان له‌گه‌ل یه‌کتر نه‌ده‌کرد.

لەم گەشتە سەرکەوتوووە گەرایەووە کە چەندین دلی نوویی و کۆمەڵی تازە بە دەستەینا، بۆ ماوەی سێ مانگ رۆیشتە (بەنجتار) کە گوندیکە لەسەر سنووری سوات، لە سێ لاوە چیا دەوری دەدا، جا وەك قەلایەکی جەنگییە، سروشت یارمەتی داوە لە بەرەنگاری و خۆپارێزیدا، سەردار فەتح خان سەرۆکی ھۆزی (خەدوخیل) بانگی کرد بۆ رۆیشتن بۆ ئەم گوندە، ناوبراویش یەکیك بوو لەوانە بەئینی بە سەیدا بوو، پێشنیاری ئەوەی بۆ سەید کرد کە ئەم دیھاتە بکاتە بارەگایەکی بەردەوام و ناوەندیکی سەربازی بۆ تیکۆشەران، سەید وەلانی ئەم پێشنیازە دایەووە، ھەر لە دوای گەرانەووەی لە (سوات) و (بەنیر) راستەوخۆ بارەگای بۆ گوندی ناوبراو گواستەووە.

ژیان له سهربازگه‌ی ئیسلامیدا

تیکۆشه‌ران له گوندی (به‌نجتار) نیشته‌جی بوون، دوا‌ی ئه‌وه‌ی کاتیکی زۆریان به‌سه‌ر برد له جوئه و جیگۆرینی به‌رده‌وام، به‌لام لی‌رده‌ا که‌می‌ک هه‌ناسه‌یاندا، شیرینایه‌تی ئاسایش و ئارامیان چه‌شت، ره‌وشتی ئیسلامی دره‌وشایه‌وه، رپی‌بازی ئیمانی سهربازی ده‌رکه‌وت _ که بۆ ماوه‌یه‌کی دوورو درێژ بوو سه‌رکرده و په‌روه‌رده‌کاره‌که‌یان به وردی کاری له‌سه‌ر کرد بوو _ له جوانترین دیمه‌ندا، له‌م ده‌قه‌ره دوورو گه‌مارۆدراوه به چیاکان زیناییکی ئیسلامی کۆمکار خۆی نواند، که تیایدا خواپه‌رستی و تیکۆشان له‌گه‌ل ناخ و ده‌روون پرشنگیدا له پال تیکۆشان له پیناوی خوادا، براهه‌تی و یه‌کسانی و خزمه‌ت و دلدانه‌وه له‌خۆبوردیه‌ی و سۆز ده‌رکه‌وت له پال دونیانه‌ویستی و ده‌ست گرتنه‌وه له‌قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و سه‌رفال بوون به‌ده‌ست و بازوو، جا له کاتی‌کدا به زه‌برو زه‌نگ بوون له‌سه‌ر بی باوه‌ران و ئه‌سپ سواری گۆره‌پان بوون به رۆژ که‌چی له شه‌ودا خواپه‌رست بوون، جا له کاتی‌کدا له خواپه‌رستی‌یه‌که‌یاندا له خواپه‌رسته مه‌زنه‌کان بوون، له بویرشیاندا له پال‌ه‌وانان بوون⁽¹⁾، ره‌ق و ته‌قی و نه‌رم و نیانی و سه‌ربه‌رزی و خاکی بوونیان به‌یه‌که‌وه کۆده‌کرده‌وه، دوا‌ی ماوه‌یه‌کی گه‌لیک دوورو درێژ می‌ژوو

(1) ئه‌مه‌ رسته‌یه‌که، وه‌رگراوه له ئه‌میر شه‌کیب ئه‌رسه‌لان _ ره‌حه‌ته‌ی خوا‌ی لی‌ییت _ ئه‌م رسته‌یه له په‌راویزه‌کانی ناوبراودا هاتووه که له‌سه‌ر کتییی (نیستای جیهانی ئیسلامی) نووسیویه‌تی له وه‌سفی سه‌روه‌رم ئه‌حمه‌د شه‌ریف سه‌نوسی.

نمونه‌یه‌کی زۆر جوانی کۆمه‌لگه‌ی موسلمانانی به‌دی کرد که له سه‌ده‌گانی سه‌ره‌تادا ده‌ژیان.

ئهم ژيانه له‌سه‌ر دوو پایه‌ی کۆن دامه‌زران، که له مه‌دینه‌ی شاری پینغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ژيانی له‌سه‌ر دامه‌زرابوو، ئهم دوو پایه‌ی چاکه‌یان هه‌بوو له دروستکردنی میژوو و ئاراسته‌کردن و به‌هاوارهاتنی مرۆفایه‌تیدا، ئه‌وانیش بریتی بوون له: کۆچکردن و پشتیوانی و سه‌رخستن، که له نیوان کۆچبه‌ران و پشتیوانان دابه‌ش ببوو، کۆچبه‌ران که له هینده‌وه هاتبوون، پشتیوانانیش ئه‌وانه‌ی که پێشتر مال و شوینی نیشه‌جی بوونی خۆیان ئاماده‌کردبوو و له کۆنه‌وه له‌و وڵاته‌دا نیشه‌جی ببوون، براهه‌تیه‌کی نوێ له نیوانیاندا دامه‌زرا، له پال براهه‌تی ئیسلامی کۆن، کۆچبه‌ران ژماره‌یان ده‌گه‌شته‌هه‌زار کهس، سی سهدیان له گه‌ل سهدی پێشه‌وا له گوندی (به‌نجتار) نیشه‌جی بوون، چه‌وت سهدیان به‌سه‌ر ده‌ورو پشت و گونده‌گانی دراوسێدا دابه‌ش بوون، جا زۆر له یه‌ك نزيك بوون و به‌یه‌که‌وه به‌سترا‌بوونه‌وه، وه‌ك ئه‌وه‌ی ناوچه و گه‌ره‌کی یه‌ك شار بن، خواردن و دانه‌ویڵه‌یان به‌سه‌ردا دابه‌ش ده‌کرا له خانه‌ی دارایی (بيت المال) که سهد له‌سه‌ر بنچینه‌ی رێپه‌روی ئیسلامی ره‌وا دایمه‌زراندبوو، خه‌لکی ئه‌وه‌ی پێویستیان بووبا له جل و به‌رگ و شتومه‌ك له خانه‌ی داراییان ده‌ستده‌که‌وت.

بەشەوۋە: بەشىكى بۇ خواردن، بەشىكى بۇ خواردنەوۋە، بەشەگەى تر بە بەتالى بەيلىتەوۋە بۇ ھەناسە^(۱).

پېشەواكەيان ھاوبەشيان بوو لەم ژيانەياندا، خۇى لەوان جيا نەدەكردەوۋە بە ھىچ شتىك، لەگەل ئەوان برسى دەبوو و دەيخوارد، خەلگى ئەو شوپنەى ئەوانيان لەلاى خۇ نىشتەجى كرىبوو پاشا و ئەمىرو دەولەمەند و ھەبوو و خاوەن ژيانى زۇر خۇش نەبوون، بەلگو زۇربەيان جوتيار بوون، خاوەن ژيانىكى مام ناوەند بوون، دلې برا كۆچبەرەكانيان دەدايەوۋە يارمەتيان دەدان لە ژيان و گوزەراندا.

تىكۆشەران ژيانى سروشتى ئىسلاميان دەگوزەراندا، ھىچ زۇر لە خۇگردن و نواندىكى تىدا نەبوو، دوور لە لوتبەرزى و خۇھەلگىشان و داب و نەرىتى نەفامانە كە موسلمانان باوەرپان پى ھىنابوو و دەستيان پىوہگرتبوو لە سەردەمانى كۆنەوۋە، ھەروەھا دوور لە چلەپۆپى شارستانىەتى بيانى دەستگرد، وەك: جوامىرى نەفامانە و ناوھىيان بە رەچەلەك و پىشە، بە سوک سەير كىرنە ئەو كارو پىشەى ھەژاران و چىنە نزمەكان، كارە بچوكەكان، ھەر يەكەيان خزمەتى ھاورپىكەى دەگرد، يارمەتى دەدا لە ھەر شتىك كە پىويستى پى ھەبووبا، ھەندىك قزى ھەندىكى تريان دەتاشى، جلى خۇى دەشۇرد، دانەويىلەى دەكولاند، خواردىنى ئامادە دەگرد، دارى دەبىرى، ئالىكى دەدايە ولأغەكان، ئەسپەكانى پاك دەگردەوۋە، دلې نەخۇشى دەدايەوۋە،

(۱) ئەمانە چەند نىشانەيەكن، رۇشناىى دەخەنە سەر ئەم كۆمەلگەيە ئىسلامىيە، لە پەيامەكەى شىخى ئىسلام مەولانا عەبدولھەى بەرھانوى وەرگىراون كە بۇ ھاوہلەكانى لە ھىند نووسىويەتى.

شتى پيس و پۆخلى ھەلدەگرت، يارمەتى برادەگەشى دەدا لە دوورینەوہى پىلاو و سۆل و بەرگ درووى، لەسەر زەوى دەنووستن، بەرگەى سەختیەکانیان دەگرت، قسەى پىرو پوچ و لە پاشەملە باسکردن و قسە ھىنان و بردن و ئىرەى و رىق و كىنەيان نەدەناسى، دلىان بەيەك گەيشتبوو، يەكترىان لە پىناوى خوا خۆش دەويست، كەچى كەسانى واشيان تىدابوو كە لە ناو خۆشگوزەرانى و دەولەمەندىدا ژيابوو، لە نىو خزمەتكارو دەستو پىوھند و باوھشى سۆزى باوان و خۆشەويستى خۆشەويستان و بەگەورە دانان لەلایەن شوپىنكەوتووان، بەئام لەگەل براكانيان بەشدار بوون لە خۆشى و ناخۆشى و ھەبوون و نەبووندا، لەگەل ئەوان ھاريكاريان كرد لە خزمەتکردندا.

ئەوانەى لە دواى ئەوان ھاتن لە ھىندەوہ، ھىشتا لەم ژيانە رانەھاتبوون، ئەم رەوشتەيان لە خۇدا بەرجەستە نەکردبوو، لە باوھشى پىشەواى پەروەردەكاردا پىننەگەيشتبوون، چەند رۆژىك وا مانەوہ بە نەنگيان دەزانى كارى وا بكەن، وتيان ئەمە كارى خەلكى گىل و گەوجە و بى نرخە، شايسەى خانەدان و خاوەن رەچەئەك و نەژادەكان نىيە، سەيد پەيى بەمە برد، نەرىتى وابوو بە تەنھا ئامۆژگارى يان سەرزەنشتى ھىچ يەككى نەدەكرد، بەلكو دەيگستاندا، گوتارى گشتى پىشكەش دەكرد^(۱)، نمونەى زۆر

(۱) سەيد لەمەدا رەوشتى پىغەمبەرى جىبەجى دەكرد، جا لە پىغەمبەرى خواوہ (ﷺ) ھاتوہ كە ويستويەتى رىگرى لە كارىك بكات يان بەرپەرجى بداتەوہ، بۆ ئەم مەبەستە گوتارەكەى گشتاند و وتى: ئەوہ چىيە كەسانىك ئاواو ئاوا دەكەن.

دانايانەى لەم بارەو دەھىنايەو دەسەرھاتى خۆى دەگىرپايەو، بۆ نمونە
جاريكيان وتى:

((ئافرەتیک میردى مردوو، مندالی وردى له دواى خۆى جیھىشتووو
هیچ مال و دارایی و خانووئیکیشى له دوا بەجى نەماو، ئەم بپوژنە ھەزارە
ناچار بوو خورى بچنیت و بەرگ درووی بکات و نان بپژیت و ھەموو
کاریکی سەخت و گران بکات بۆ ئەوئە قوتى مندالە ھەزارەکان دابین بکات،
ئەمەشى بەھیواى ئەو دەکرد کە ئەم مندالانە پیدەگەن و دەبنە گەنج و
لاو، ژيانى خۆيان دابین دەگەن و خواردن و پیداوئیکەکانى ژيان بۆ دايکیان
فەراھەم دەگەن، لە پیر بووندا بايەخ بە دايکیان دەدەن، دايکەگەش لە دواى
ماندووئیتی دەحەسیتەو دەو لە پاش ناخۆشى خۆشى دەکات، بیگومان
ئومیدەگەى لاوازە و لەبەردەم مەترسیدایە، کى دەزانى؟ ئەو مندالانە لە
ژياندا دەمینن، پیدەگەن، ئەگەر پینگەیشتن و بە تەمەندا کەوتن مندالی باش
دەبن و مافی دايکیان دەدەن و چاکەگەى دەزانن یان ھەر لە تەمەنى لاوئیتیدا
دەبنە نیچیری مەرگ، ئەگەر لە ھەموو ئەمانەش دەرچوون، ژيانیان بە
بەرەو ما، لەوانەپە پەشت لەو دايکە بە سۆزەیان بکەن کە زۆر بە نارحەتى و
سەختى ئەوانى لە سکدا ھەلگرتوو و بە ھەول و کۆششى دوورو دریز
ئەوانى پینگەیانوو، ھەموو ئەو شتانە دەگرى رووبدەن و لە شانۆى
ژيانیشدا چەندین دیمەنى وا بینراون، بەلام دايک پەرورەدى ئەوان بەجى
ناھیلئیت لەبەر ئەم خەيال و مەترسیانە، بەلکو بەرگەى سەختى و
ناخۆشییەکان دەگریت، ئەى جى دەلئى بۆ ئەو برايانەمان کە لە پیناوى

خوادا كۆچپان كرددووو ئامادەى ئەنجامدانى ھەر كارىكى سەختن، ئەگەر لەو كارەش پانەھاتبن، لالوتى ناكەن لە ئەنجامدانى ھىچ كارىك ھەر چەندە بى نرڭ يان سووك بىت، ھەموو ئەم كارانە بۇ رەزامەندى خواو نزيك بوونەوھ لىي ئەنجام دەدەن، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) بە خۇي و ھاوھلانى ئەم كارەيان كرددوو، ھەروھە پياوچاك و خۇشەويستانى خوا لە سەردەمانى خۇيان ئەمەيان كرددوو، ئەمەش ھىچ مەترسى و گومان و بى ئومىدىيەكى تىدا نيە، وەك چۇن لە بەسەرھاتى دايك و مندالەكان بينيمان، بەلكو خوا بەئىنى پاداشتى زۇرى داوھ لەسەر ئەمە، رزق و رۇزى و گوزەرانى ئەوى مسۆگەر كرددوو، ھەوالى راست و دروست زۇر لەو بارەوھ ھاتوون، بۇيە ھىچ ماوھيەك بۇ گومان نيە، ھىچ پالئەرىكىش بۇ شلەژان و دوودلى لە ئارادا نيە.

ئەو برايانە كە ولتايان جيھىشتوو، مال و خيزانيان فەرامۇش كرددوو، ھەسانەوھيان پشتگوئى خستوو، خۇيان دابريوھ لەو خۇشى و بەختەوھريەى تىدا بوون، ھەموو ئەمانەيان لە پىناوى خواو بە مەبەستى رازمەندى ئەو كرددويانە، بەراستى ئەوانە گەوھەرى ريزدارو ناوازەو دەگمەنن، خواى گەورە لە نيوان ھەزاران كەس ھەئىيژاردوون، سەرکەوتنى باوهر ئەوانى پاكىشاوھ بەرەو ئەم دەفەرە دوورە، بەراستى ئىمە پىگە و نرڭ و بەھاي ئەوان دەزانين و لە باوھش و سينەى خۇمانەوھ دەيانگوشين، لە خۇشەويستەين و بەرپزەرتين شوينى دل و دەروونمان داياندەنيين).

بەم وشە ناسك و كارىگەر و شىۋازە رەوانبىژو دانايانەكەى دل و دەروونى
ھاتووانى نەرم دەکرد و گرىيەكەى دەكردەو، بەمەش تىكەل دەبوون لەم
زەريا باوھرى و ئىمانىيە، لەگەل براكانيان لە ژيان و رەوشت و يەكسانى
پرسە و سەرەخۆشيان دەھاتنەو.

سەيدى پىشەوا بەشدار دەبوو لە سەرجمە كارو كرددەوى تىكۆشەراندا،
جاريكيان شىخ ئىلاھى بەخش رامبورى بينى كە ئاشى دەگىرا و دانەويىلەى
دەھارى، لەگەلى دانىشت و ئاشەكەى دەگىرا و دانەويىلەى دەھارى و وتى:
كارى دانەويىلە ھارپنم لە شارى مەككە ئەنجام داو، دەمەويىت بەھەمان شىوہ
ئەم كارە ئەنجام بەدەمەو، لە ناو خەلكدا بئاو بوو دەو كە سەيد دانەويىلە
دەھارىت، بەمە خەلك كۆبوو دەو، جا واى لىھات ئەو كەسەى ئەم كارەى بە
نەنگى دەزانى خۆى شانازى پىوہ دەکرد و بە چاكى ئەنجامى دەدا، ئەگەر
رۆژىك لە رۆژان ستوومەنى برابا، ئەوا فەرمانى دەکرد كە بيور (ئامرازى
داربەر)ەكان بىنن و رووى دەكردە دارستان، خەلكىش بە بوپرىيەوہ ياوھريان
دەکرد، ئەم ھەوالە بەناو لەشكردا بئاو دەبوو دەو، جا خەلك كۆدەبووہو
بەشوین پىھەلگرتنى پىشەواكەيان درەختيان دەپرى و دەينگواستەوہ بو
سەربازگە.

رۆژىكيان خەلك سكالايان كرد لە دەست ئەو وردە بەردانەى كە ئازاريان
دەدەن لە نوپژى ھەينىدا، فەرمانى كرد كە داسەكان بەينرين، وتى: سبەى
دەچينە دەشت و وشكانى، پوش و پەلئاش و گيا دەھينين بو مزگەوت،

ئەمەيان كىرد، سەيد لەگەل ھاوړپىكانى رپوشت و پوښ و پەلانى ھەلگرت و ھىناى و ھەك رايەخ مزگەوتى پى رپووپوش كىرد، خەلك ھەسايەو، رپوژپىكان خەلك گلەيى ئەوھيان كىرد كە رپوژ دەچپتە ناو رەشمالەكان و ئازاريان دەدات، سەيدىش فەرمانى كىرد داسەكان بەينرپىن، لەگەل ھاوړپىكانى رپوشتن پوښ و پەلانى ھىنا، خانووى جوانيان لى دروست كىرد، دەرگا و پەنجەرەى ھەبوون، سەربازى سەربازەكان سەرسام بوون بەم خانوانە و ئەوانىش ھەمان شتيان كىرد، بەم پىيە چەندىن خانوو و كوڅى زور دروستكران كە تىكوشەران تىيدا ھەسانەوھو رزگاريان بوو لە ئىشى خور و ئازارى سەرما و سول و باران.

ئەگەر ئاو لە سەربازگەدا نەمايا، دەچوو بۆ ئەوھى ئاويان بۆ بەينىت و گۆزەى ھەلدەگرت بۆ ئەم مەبەستە، خەلكىش چاويان لىدەكردەوھو گۆزەيان ھەلدەگرت و ئاويان دەھينا بۆ سەربازگە، جار وابوو بەردى گەورەى لە كەنارى رپووبار ھەلدەگرت و دەھينا بۆ دروستكردى ديوارى ھەوشەى مزگەوت، رازى نەدەبوو يەكك لى وەرگرپت بەمەبەستى لەسەر سووك كىردى، دەپوت: (رپىگريم لىدەكەن لە كارى چاكە، دەتانەوپت زمان لووسيم بۆ بكەن، ھەك چۆن دەستو پىوھندەكانى ئەمىرو سەركردەكان زمان لووسيان بۆ دەكەن، جارى وا بوو بەھوى بەھيزيەكەى بەردى واى ھەلدەگرت كە كەسانى بەھيزى سەربازگە نەياندەتوانى شتى وا ھەلېگرن.

ئا ئەمە خەسلەتى بوو، دەستپېشخەر بوو لە ئەنجامدانى ئەم كارە
سەختانە وەك كېپر كۆي كۆردن بەرەو كارى چاكە، ھەروەھا بەشدارىش بوو لە
سەر جەم كارەكاندا و بەھىچ شتەك خۆى لەوان جيا نەدەكردەو.

شەپۆلى بەشدارى و ھارىكارى لە كۆمەلگەى موسلماندا پەلى ھاوېشت،
خەلگى كېپر كۆيان دەكرد لە ئەنجامدانى ھەر كارىك كە ببايە مايەى يارمەتى
و ھەسانەوہى براكانيان، ئەو مېژوونووسانەى تەمەنيان درېژ بوو و
گەرانەوہ ھىند لە مېژووى ئەم كۆمەلەيەدا چەندىن ھەوائى زۆريان
گېرايەوہ، چىرۆكى زۆر سەرنجراگېشيان خستەروو لە دلراگرتن و برايەتى و
راستگۆيى و لەخۆبوردن و بە ويزدان بوون و ملكەچى بۆ ھوكمە
شەرعىيەكان و دەستپاكى و داوین پاكى.

ئەمەش چەند نمونەيەكن بۆ خوينەر دەيانخەينەر و:

ئەگەر كەسبىك لىيخۇشبوونى ھەبىت ئەوا پاداشتى لاي خوايه

خزمەتكارىك كە ناوى (لاھورى) بوو، بە رووخسار كەسىكى خاكى بوو،
خزمەتى ئەسپى تىكۆشەرانى دەگرد و ئالىكى دەدانى، بوو قېرەو كېشەى
لەگەل پىاويك كە ناوى (عيناپەتولئا) بوو و خاوەن پىگە بوو لەلای سەيدى
پېشەواو ھاوړى پېشووەكانى، (عيناپەتولئا) بە تووندى تورە بوو، زلەپەكى لە
(لاھورى) خزمەتكاردا كە بەھۆپەو كەوتە سەر زەوى و لەبەر ئىش و ئازارى
خۆى سەراوژىر دەگرد.

ھەوالەكە گەپشە سەيدى پېشەوا، ناودرۆكى كېشەكەى زانى، بۆپە بە
تووندى لەگەل (عيناپەتولئا) جولاپەو دە سەرزەنشتى گرد، وتى: لەوانەپە
بۆپە بوپريت بەخۇدابىت كە ئەم كارە بكەپت بەھۆى ئەو پلە و پىگەپەى كە
لاى من ھەتە و ئاست و ئىشى ئەو خزمەتكارەت لا نزم بىت، ئەمە با
لەخۇباپت نەكات، تۆو خزتەكارەكە لای من يەكسانن، ھىچ يەككە لەوہى تر
مەزنتر نىپە، خەلگى ھەموويان ھاتوون و لىردا كۆبوونەتەوہ تەنھا بۆ
شارەزابوونە لە ئايين.

ئەم كېشەيەى بە دادوهرى سەربازگەكە سپارد و پىي وت: نەكەى لە
پاست و دادگەرى لادەيت، داوهرى بكە لە نيوانياندا بەوہى خوا نيشانى
داويت و رېنوئىنى كرديت، نەكەيت بەرگرى لە ناپاكان بكەيت.

شەكە روون و ئاشكرا بوو، لاهورى مافى ئەوہى ھەبوو تۆلە لە عينايتەتولۇ
بەسەنيتەوہ، زلەيەكى لى بدات، چونكە ھەر زامىك تۆلەى بە ئەندازەى خۇى
بۇ وەردەگيريتەوہ، بەئام خەلكى ترسان لەوہى ئاشوب سەرھەلبدات، ئەم
تۆلەسەندنەوہيە سەرەنجامىكى سوپاسكراوى نەبيت، دەكرى تورەيى
عينايتەتولۇ دابگرىتەوہو دووبارە ھىرش بكاتە سەر خزمەتكارەكە، خەلكى
باسيان لەوہ كرد كە پىويست بەم تۆلە سەندنەوہيە ناكات.

خەلك ھەول و كۆششياندا كە لاهورى لە مافى خۇى بيتەخوارەوہ، لە
پىناوى خوا و بۇ وەلانانى خراپە و ئاشوب لە دژەكەى خۇش ببىت، دادوہر
ويستى رازى بكات و خەلك ھەولياندا تىي بگەيەنن، پىيان وت: ئەگەر لە
ھاوئەكەت خۇش ببىت و لە مافى خۇت ببىتە خوارەوہ ئەوا پاداشتىكى

زۇرت لاي خوا دەستدەكەويت: ﴿وَحَزَبُوا سَيِّئَةً سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ

فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ الشورى. واتە: (خۇ ئەگەر كەسىك

ليخوشبوونى ھەبيت و چاوپوشى بكات، ئەوا پاداشتى لاي خوايە، بەراستى
خوا ستەمكارانى خۇش ناويت).

بەلام ئەگەر تۆلەي خۆت وەرگرتەو، ئەوا تۆو ھاوئەلەكەت يەكسان دەبن
و شايەنى پاداشت و ستایش نابیت.

لاهوری خزمەتکار بە سادەیی وتی: ئەگەر تۆلەي خۆم وەر بگرمەو، لە
ھاوئەلەكەم گوناھم دەگاتى، وتیان: نا! بەلكو ھەمووی لەلای خواویدیە:
﴿وَلَمَنْ أَنْصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ﴾ (۴۱) الشوری. واتە: (لە راستیدا
ئەووی تۆلە و مافی خۆی دەستینیت دوای ئەووی ستەمی لیکراو، ئەوانە
لیپرسراو نابن، ئەگەر لە سنوور لاندەن). لاهوری خزمەتکار وتی: كەواتە
تۆلە لە ھاوئەلەكەم دەسەنمەو.

لیردا خەلك بى ئومید بوون و هیوایان نەما، دادوەر: عینایەتوئای لە
بەردەم لاهوری راگرت، بە لاهوری وت: ئەو پیاوئەكەت لەبەردەمە، چۆن لە
تۆیدا ئاوا لیی بەو.

لاهوری وتی: مافی منە كە تۆلەي لیبستینم و لیببەم بەوشیویدیە
لییدام.

دادوەر وتی: بەئى.

خەلكی شلەژان و دلتیا بوون كە لاهوری خزمەتکار تۆلەي دەستینیت و
لە پیاوئەكە دەدات.

لاهوری خزمەتکار وتی: خەلكینە گەواھی بەن كە دادویری مافی منى دا
و دژەكەمی لەبەردەستم دانا و ئەووی لەسەری بوو ئەنجامیدا، ئەو من

تۆلهی خۆم له دزهکهه وهردهگرهوهوه ههچ بهکێک پهگریم لی ناکات و ههچ
کۆسپێک نییه له نیوان من و نهودا و له ههچ کهسپیکیش ناترسم.

جا براكانم گهواهی بدن، که من له براكهه خۆش بووم، له پیناو
پهزامهندی خوا مافی خۆم فهرامۆش کرد.

لاهۆری خزمهتکار چوهه پێش و عینایهتولاً خانی له باوهش گرت و
تۆقهی لهگهڵ کرد، خهئکی هاواریان کرد: ئهی چهند خۆش و مایهی
شادومانیه، دهک خوا تهمههه درپژتکات ئهی لاهۆری خزمهتکار، بهراستی ئهوه
کارهت کرد که کاری پیاوانه، ئهوههت پیادهکرد که ئهرکی پالنهوانانه.

نا بهم شیوهیه لاهۆری کاری کرد بهم فهرمایشتهی خوی مهزن: ﴿ وَالَّذِينَ

إِذَا صَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى

اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ الشوری. واته: (ئهوانهی که دهستدریژیان

کرایهسهه، دهستهوهسان ناوهستن و بهرگری له خویان دهکهه. جا تۆلهی ههه
تاوانیک به ئههنازهی تاوانهکهیه بی زیاد و کهه، خۆ ئهگهه کهسپیک
لیخۆشبوونی ههبیته و چاوپۆشی بکات، ئهوا پاداستی لای خوایه، بهراستی
خوا ستهمکارانی خۆش ناویته).

يەككە ئە دەستەكانم بە بى ويستی خوی لییدام

مامۇستا دەمانەویت ئەرکی دابەشکردنی دانەویلە لە سەربازگەى
موسلماناندا بەتۆ بسپیرین!.

ئا بەم شیوهیه سەیدی پیشەوا دووا لەگەل پایویکی جەستە لاواز، کە
دەردو نەخۆشى هیلاکی کردبوو، ناوی شیخ عەبدولوهاب بوو، خەلکی
(لیکەهنو) بوو.

شیخەکە وتی: سەرورم من چەندین دەرد و نەخۆشیم لییه، لەم
بارودۆخەدا قورئان کۆدەکەمەوه، کارەکە سەخت و مەترسیداره، ناتوانم پپی
هەئسم، ئەگەر سەیدی پیشەوا پپی باش بییت لە بەندە بووریت لەمە ئەوا با
بیکات.

ساتیک سەید بى دەنگ بوو، دواتر هانیدا و وتی: پشت بەخوا ببەستە،
دەستت دریز بکە بۆ خزمەتی برا موسلمانەکان، لە خوا دەپاریمەوه شیفات
پیبdat و هیزو تەندروستیت پیبdat بۆ کۆکردنەوهی قورئانی پیروز لە
میانهی ئەم خزمەتە.

شیخ دلخۆش بوو، وایلیهات کارەکەى بە باشی و دەستپاکی ئەنجام دەdat،
خەلکی رازی بوون لە دەستپاکی و چالاکبوون و دلسۆزیهکەى بۆ موسلمانان و
بەزهی هاتنەوهی پبیاندا، بویه ستایشی بەخیریان کرد، شیخ لە دەرد و

نەخۇشسىيەكانى چاك بوودەو بەھىزو قەلەو بوو و قورئانى لەم ماوئەدا
كۆكردەو.

سەيدى پىشەوا رۇژىكيان بە رويدا وەستا و بە خۇشى و شادىەو پىي
وت: مامۇستا خواى پاك و بىگەرد تەندروستى و ھىزى پىداى و
سەرگەوتووى كرى بۇ كۆكردنەو قورئانى پىرۇز.

مامۇستاگە وتى: بەئى سەرورم، بەراستى خوا وەئامى نزاگەتى داىەو
ھيوام واىە نزام بۇ بگەيت قورئان لە دلمدا بچەسپىت و لە بىرى نەگەم و
سەرگەوتووى بەم بۇ ئەوئى جارىك لە نوئىزى تەراوئىدا بەسەردا بچوئىنمەو.

سەيد وتى: بە وىستى خوا نزاى بۇ دەگەم، تكام واىە لە بەخۇشى خوا
كە لە سىنەتدا بىچەسپىنىت و لەبىرى نەگەيت، ئەمەش پاداىتى خوا بوو بۇ
تۆ لەسەر ئەو خزمەت و دلسۆزىەى بۇ موسلمانانت نواند لە ئەنجامدانى ئەم
كارە پىرۇزەدا.

شىخ عەبدولوھاب قورئانى پىرۇزى دەخوئىندەو دانەوئىلەشى داىەش
دەگرد لە يەك كاتدا، بە زياد يان بە گەم ھەئەى نەدەگرد لە داىەشكردى
دانەوئىلەدا.

جا لە رۇژىك لە رۇژاندا كە شىخ ئاردى داىەش دەگرد، ئىمام عەلى عەزىم
ئابادى ھاتە لای، كە تازە ھاتبوو ناو سەربازگەى تىكۆشەراندا، لاشەى زور
مەزن و بەھىز بوو و رۇئىشە پىشەوئە وتى بەشەگەم پىبەدە، شىخ

عەبدولوەھاب وتی: ئارام بگرە براکەم تا نۆبەتی تۆ دێت، ناوبراو خۆین گەرمی گەنجیستی گرتی شیخ عەبدولوەھابی پالدا بە ھیز، بۆیە بەسەر زەویدا کەوت.

خەئک عەبدولوەھابیان لەسەر زەوی راگردەو، قەندەھارییەکان کە لەوئ بوون تورە بوون، خەریک بوو بەسەر ئیمام عەلیدا بدەن، بەئام شیخ عەبدولوەھاب ریگری لیکردن، وتی: ئەو براکەمە، منی پالداوە، بۆچی لێیدەدەن:

یەکیک لە دەستەکانم لێیدام بەبێ ویستی خۆی

خەئک بێ دەنگ بوو، ھەوالەکە گەیشتە سەیدی پێشەوا، ئەویش پرسیاری لە شیخ عەبدولوەھاب کرد دەربارەى چپۆکەکە، وتی: سەرورم ئەو پیاویکی چاکە و ھاتوو داواى بەشى خۆى بکات، منیش پیم وت: راوەستە تا نۆرەى تۆ دێت، ئەویش بە پەلە بوو و بەبێ ویستی خۆى بەمندا کەوت.

ئیمام عەلى وشەکەى شیخ عەبدولوەھابی بیست و شەرمەزرا بوو، بۆیە ھاتە لای و داواى لیبوردنى لیکرد و تۆقەى لەگەڵ کرد.

دهستپاکی له گهل دوزمن

ئهو خوو رهوشتانه له ناخی تیکۆشه راندا رۆچوون و خۆیان پی رهنگدار کرد، که پیشه واکه یان فیری کردبوون و ئەوانی له سەر په روهرده کردبوو، وای لیها تبوو سروشتیکیان بۆ پهیدا ببوو که له سه فهرو شوینی نیشته جی بوون و تورپیی و نارامی لییان جیا نه ده بووه، جیاوازی نه ده کرد له نیوان دوورو نزیك و دژو هاوړی، ئا ئەمهش نموونه یه که له و دهستپاکیه ی که وایلیها تووه بووته دروشم و خووردهوشت و سروشتیک.

فهتج عهلی له سه ربازگه ی موسلمانان له (بهنجتار) رۆیشت به رهو (پیشاوهر) بۆ چاره سهر، وا ریکه وت له لای ئەفسه ریکی سیخه کان دابهزی، له کاتی کدا جهنگ له نیوان ئەوان و موسلماناندا گهرمه.

ئهفسه ره که وتی: له کوئ و بۆچی هاتووی برای موسلمان؟! پیم بلئ و مه ترسی.

فهتج عهلی به بویری و جهربه زه ییه وه وتی: له هیند له گهل ئەمیر سهید ئەحمه ده وه هاتووم، من یه کیکم له موسلمانانی ناو له شکره که ی ئەو.

ئهی ئەفسه ر پیاوهکانی سهید که سانیکن هه رگیز درۆ ناکهن، فیئل له هیچ که سیك ناکهن، هاوړی یان دوزمن بیئت، ئهی ئەفسه ر، ئەمیر خاوه ن رهوشتیکی بالایه، به خشنده و دهستکراوه یه، جوامیرو لاه، راستگۆیه له

به‌ئیندا، په‌یمان پارێزه، زمان ده‌سته‌وه‌سانه له وه‌سفکردنیدا، زۆر شادومان ده‌بی ئه‌گه‌ر ببینییت، خۆشه‌ویستی‌که له خۆشه‌ویستانی خوا، ئه‌وه‌ی ئازاری بدات، ئه‌وا خوای گه‌وره‌ جه‌نگی له دژ راده‌گه‌یه‌نییت.

ئه‌فسه‌ره‌که وتی: راستت وت ئه‌ی برای موس‌لمان، پێشتریش ئه‌وه‌نده له‌باره‌ی هاو‌رپه‌که‌تم بیستوه‌وه که ئاره‌زووی بینینی ده‌که‌م، به‌ نیازم سه‌ردانی بکه‌م، چاوهری ده‌که‌م براهه‌م له لاهور بگه‌رپه‌ته‌وه، جا یان من سه‌ردانی ده‌که‌م یاخود براهه‌م بو‌لای ئه‌و په‌وانه‌ ده‌که‌م.

برای موس‌لمان هه‌موو رۆژیک به‌ نه‌ینی له‌گه‌لی بدوی، من دهمه‌ویت رۆژانه‌ شت له‌باره‌ی هاو‌رپه‌که‌ت بیستم.

فه‌تح عه‌لی وتی: ئه‌ی ئه‌فسه‌ر ئه‌میره‌که‌مان خاوه‌ن رپزو حورمه‌ته، ربه‌فتارو ره‌وشتی زۆر نه‌رم و نیان و جوانه، به‌شپه‌وه‌یه‌که که ئه‌گه‌ر یه‌که‌یک ببینییت و له‌گه‌لی دابنیشییت پێی خۆش نابیت لێی جیا ببیته‌وه. به‌ ویستی خوا له‌ دوای چوار پینچ سالی تر ده‌گه‌رپه‌مه‌وه، ئه‌ی ئه‌فسه‌ر رپگه‌م پێبده جارێک به‌ناو قه‌لای (خه‌یر ئاباد) و قه‌لای (ئه‌تک) دا بگه‌رپه‌م و بسورپه‌م، خه‌لکی پرسیارم لیده‌که‌ن ده‌ربه‌ری ئه‌م دوو قه‌لایه، به‌لام من نازانه‌م به‌چی وه‌لامیان بده‌مه‌وه.

ئه‌فسه‌ره‌که وتی: سه‌رم سورماوه ئه‌ی برای موس‌لمان! ئیوه‌ دوژمنمان و له‌ پشتیوانانی ئه‌میر سه‌ید ئه‌حمه‌دی دوژمنمان، چۆن ده‌ویری قسه‌ی وا

بكهيت، پيشنياري نهوه بكهيت كه مؤلّهتت بدهم قهلا پاريزراوهكانمان
بپشكنى و شارمزاى ناوهندى هيّزو كوڭاى چهكهكانمان بيت، ئايا ناترسيت؟

فتهح عهلى وتى: نهى نهفسهر له چى بترسم؟ هاوهلانى نهمير تهنها له
خوا دهترسن، جواميريم له تودا بهدى كرد و تكام وابوو بههوى تووه
سهردانى نهو قهلايانه بكههم.

نهفسهرهكه وتى: نهى براى موسلمان دلّت لهمن نهئيشيت، نهوهى كه وتم
بو پروپاگهنده بوو، نووسراويكت بو دنووسم كه بيديهته پاسهوانهكه و
مؤلّهتى چوونه ژوورهوت پيدهدات.

نهفسهرهكه داواى خامه و مهرهكهبي كرد، راسپاردديهكى بو پاسهوانهكه
نووسى و نووسراوهكشى دايه دست فتهح عهلى، فتهح عهلى رويشت و
مؤلّهتيان پيدا به چوونه ژوورهوه، نهويش رويشته ناويهوهو بهناو
شوينهكانيدا گهراو سورا.

له ئيوارهى نهو روزهدا فتهح عهلى گهرايهوه، بينى نهو نهفسهره
ميواندارى نهوى كردبوو سهرخوشه و ورينه دهكات، ملوانكهيهكى گرانبههاى
زيپرى له ملدايه، گوارهى زيپريشى له گويچكهدايه، له تهنيشتيهوه شمشيريك
ههيه كه دهسكهكهى له زيپره.

كاتيك فتهح عهلى بينى وتى: نهى براى موسلمان سهردانى قهلاى
(ئهتك)ت كرد؟

فەتەح عەلى وتى: بەئى، خەو بەسەر چاوانى ئەفسەرەكەدا ھات و نووست.

فەتەح عەلى وتى: ئەفسەرەكە بە نووستووىي مایەو، منىش ترسام
ھەندىك دز بىن _ لەو ناوچەدا دز زۆر بوون _ سەرۋەت و سامان و
چەكەكەى بىبەن، لە كاتىكدا ئەو خەوتووو ھەستى پىناكات.

وتى: منىش پاسەوانى مالاكەم گرت و بەدەورى دەرگاگە دەھاتم و
دەچووم.

ئەفسەرەكە لە نىۋەى شەودا ھەئسايەو، بىنى من دەسورپمەو
پاسەوانى دەگرم، وتى: براى موسلمان ھىشتا بە ئاگاي؟.

وتى: بەئى، تۆ سەرخۆش و خەوتوو بوويت، ئەمەش مال و دارايىيەكەتە
لېرەدا دانراو، ترسام لەو ھەندىك دز بىنە ژوورەو بىبەن و زىانت پى
بگەيەنن، بۆيە ھەئسام پاسەوانىم كرد.

تۆش ئەى سەرۆك ئەفسەرىكى گەورەى، بۆ تۆ جوان نىيە مەيى تەواو
سەرخۆشت بكات و بەبى ئاگايى بىمىنیتەو بى ئەو ھەست بگەيت.

وتى: راستت وت ئەى براى موسلمان، بەراستى نەنگىيە يەككى وەك من
بگەوئتە ناو كارىكى ئاواو، چاۋەكانى واى لىبكات بگەوئت.

فەتەح عەلى وتى: كاتىك بوو بەرەبەيان و خۆر ھەلھات، لەگەل خۆمى
برد بۆ قەلئەى (خەيرئاباد)، ئەو قەلئەم پشكنى و گەپرامەو.

ههشت رۆژ لهگهڵیدا مامهوه، ههموو رۆژێك پرسیاری لێدهكردم دهبارهی
سهیدی پێشهوا، منیش وهئامی پرسیارهکانیم دهدايهوه، رۆژیکیان پێی وتم:
ئهی برای موسلمان ئهو رۆژه ئامۆژگاریت كردم دهبارهی مهیی، ئهمرۆ
تۆبهم له زۆر خواردنهوهی كرد تا بیهۆش و سهروخۆش نهبم.

فتهح عهلی وتی: به سهلامهتی گهرامهوه سهربازگهكه.

کاریگه‌ری ده‌وروبه‌ر له‌سه‌ر ره‌وشتی بیگانه‌کان

ره‌وشتی تیڤکۆشه‌ران کاریگه‌ری ده‌کرده‌ سه‌ر هه‌ر که‌سیک که‌ سه‌ردانی ئەم کۆمه‌لگه‌یه‌ی کردبا، ئەگه‌ر به‌ مه‌به‌ستیکی خراپیش بۆ چه‌ند رۆژیک له‌ویدا مابایه‌وه، ئەو تیڤکۆشه‌رانه‌ که‌سانیک بوون ئەوه‌ی له‌گه‌ڵیان دانیشتا به‌دبه‌خت نه‌ده‌بوو، ده‌گی‌ردریته‌وه‌ که‌ پیاویک له‌ گوندیکی نزیکه‌وه‌ که‌ ناوی (به‌هله‌یلا) بوو، به‌ تووندو تیژی و ئازاردان و رپگری و هه‌لگوتانه‌ سه‌ر خه‌لک ناسرا بوو، خه‌لکی گونده‌کان ئارامیان له‌به‌ر ئەو پیاوه‌ لی‌پرا بوو، جا خه‌لکه‌که‌ کۆبوونه‌وه‌و له‌ گونده‌که‌ به‌ده‌ریاننا، (به‌هله‌یلا) رپوباری سیندی بری، له‌گه‌ڵ سیخه‌کان نیشته‌جی بوو و ژیا‌نی ده‌گوزهراندا، جا سیخه‌کان قه‌لایه‌کیان بۆ دروست کرد له‌سه‌ر که‌ناری رپوباره‌که‌، هه‌ندیک زه‌ویشیان پێدا بۆ کشتوکالی، ناوبراو له‌م قه‌لایه‌دا نیشته‌جی ده‌بوو، نزیکه‌ی په‌نجا یان شه‌ست که‌سیک له‌ پشتیوانانی له‌ ده‌وری کۆبوونه‌وه‌، هه‌یرشی ده‌کرده‌ سه‌ر ده‌وروبه‌ری گونده‌ کۆنه‌که‌ی (توبئی) و ده‌ستکه‌وته‌کانی کۆده‌کرده‌وه‌و ده‌به‌ینایه‌ قه‌لکه‌ی و له‌وی له‌سه‌ری ده‌ژیا، جاریکیان چه‌ند کۆمه‌لیکی له‌ سیخه‌کان له‌گه‌ڵ خوی برد و هه‌یرشی کرده‌ سه‌ر هۆزیکي ئەفغانی، شتی زۆری له‌ گونده‌که‌ تالان کرد و نزیکه‌ی هه‌شتا که‌سی لی‌کوشتن، ده‌ستی به‌سه‌ر ئەم گونده‌دا گرت و کردیه‌ خالی هه‌نگاونان بۆ هه‌لمه‌ت و جو‌له‌ و چالاکیه‌کانی،

ئەمەش خەلکی گوند و دەورووبەرەکانی ئەوێ دوودل کرد و بوو شتیکی سەرەکی که پێهوه سەرقال ببن.

خەلکی ئەم گوندانە رۆیشتە لای سەیدی پێشەواو داویان لیکرد لە دەستی ئەم پیاوہ بیانەسینیتەوہ، لە پەل و پۆی بخت، سەید بەئینی ئەوہی پیدان، پەيامیکی بۆ (بەهلەیلە) نووسی، تیایدا وتی: ((تۆ کەسیکی موسلمان، بۆ تۆ جوان نییە برا موسلمانەکان تالان بکەیت و پێچەوانە ی ئەوان بچولیتەوہ، بۆ تۆ باشترە بییتە ریزی ئیمەوہ، لە گوندە کۆنەکە تدا نیشتەجیت دەکەین، خانوو و زەویەکەت بۆ دەگیرینەوہ، گوندیکی تریش زیاد دەکەین و بۆتۆ یەکلای دەکەینەوہ)).

کاتیکی (بەهلەیلە) ئەم نامە یە پێگەیشت، راویژی بە هاوہلانی کرد، ئەوانیش ئامژەیان کرد بەوہی بچینە پال سەید و وتیان: ئەو پێشەوامانە، خاوەن فەرمانە لە ناوماندا، ئەگەر مەبەستی خراپە بیت ئەوا دەیبینن، (بەهلەیلە) و ئەوانە ی لەگەئیدا بوون رۆیشتە پال سەید، سەید پێشوازی لەوان کرد بە گەرم و گوری، (بەهلەیلە) سی ئەسپ و چوار تەفەنگ و نۆ شمشیری پێشکەشی سەید کرد، کە لە سیخەکانی تالان کرد بوو، سەید دیاری شایستە و جل و بەرگ و دراوی پێشکەش بەوو هاوہلانی کرد، بەئینیان بە سەیددا و تۆبەیان لە خراپەکاری و گوناھکاری کرد، سەید بۆ سی رۆژ ئەوانی میوان کرد، ئامۆژگاری کردن و ئەوانی بەریکرد، بانگی ئەمیرەکانی گوندەکە و (بەهلەیلە) ی کرد و ئاشتەوایی لە نیوان ئەواندا کرد، ئەو مولک و زەوی و

خانووہی لییان وەرگتبوو بۆی گەراندەو، گوندیکی پێدا لەسەر کەناری
پووباری سیند کە تیکچوو بوو، پێشتر (بەهەلەیلە) لەوی پێگەیی گەشتیارانی
دەگرت.

بەهەلەیلە گۆرا و ژیانی باش بوو، باشییەکەیی لە جەنگەکاندا بەدەرکەوت،
یەکیەک بوو لەوانەیی خوای گەورە ئاینی پێ سەرخستن و موسلمانانی پێ
بەهیز کردن.

کاتیکیدا سەید لە (بەنجتار) بوو، رۆژیکیان سەردانی دوو پیاوی سیخی
کرد، پرسیری لە مەبەستی سەردانەکەیی ئەوانی کرد، وتیان: هیچ
مەبەستیکیان نییە، هاتووین سەردانی تۆ بکەین، سەید وتی: زۆر بەخیر
بین، ئەوەندەیی دەتانهوێت ئەوا لەلامان بمیننەو، سەید ئەندازەییەکی لە
ئارد و نیسک و رۆنی بۆ ئامادەکردن وەک خۆراکی رۆژانەیان، ئەم دوو پیاو
نەریتیان وابوو لە دواي نوێژی بەیانی و ئیوارە دەهاتنە مەجلیسی سەید،
دواتر دەچوونەو مائی خۆیان، سەید دلخۆشی دەکردن بە قسەیی خۆی،
پێیانی دەوت: بە خۆشی و شادومانی بمیننەو.

دواي ئەو دە رۆژ بەسەر ئەمەدا تێپەر بوون، بە سەیدیان وت: بۆ
ماوەیەکی لای تۆ ماینەو، گویمان بۆ قسەکانت گرت، شتی وامان لە رەوشت و
رەفتارو ژیانت بیست کە لەسەر ووی ئەووەیە کە بیستمان، ئیمە سەرسام
بووین بە ئاین و رێبازەکەت، ئیستا دەمانەوێت بمانخەیتە ناو ئاینەکەت و
فیری ئیسلامان بکەیت، سەید بە وتەیی ئەوان دلخۆش بوو، شایەتمانی

بهوان وت، ئەوهی تەمەنی گەوتر بوو ناوی نا عەبدوپەرەحمان، ئەوهی تریشی ناونا عەبدوپەرەحیم، هەر دووکیانی پادەستی شیخ نیزامەدین جەشتی کرد تا فییری حوکم و کردارەکانی ئیسلامیان بکات، جل و بەرگ و خواردنی بۆ ئەوان نامادەکرد، خۆیان خەتەنە کرد، زۆر بە چاکی موسڵمان بوون.

بە سەیدیان راگەیان کە سەرکردە لەشکری سیخ لە (خەیر ئاباد) ئەوانی رەوانە کردوووە وەک دوو سیخوڕ، بەلام خوا ئیمە ی بۆ ئیسلام پینوینی کرد، سینهمانی گوشاد کرد بۆ باوەر، سەید دلخۆش بوو بە راستگوویی ئەوان، ئەوانی سەرپشک کرد لە نیوان مانهوه لەناو لەشکری ئیسلامی یان گەرانهوه بۆ (خەیر ئاباد)، گەرانهوهیان هەلبژارد، داوی دوو مانگ مانهوه لە ناو سەربازگە ی ئیسلامی داوا ی مۆلەتی گەرانهوهیان کرد لە سەید، سەید مۆلەتی بەواندا و دوو ئەسپیشی پیدان و ئەوانی بەریکرد.

سیستهمی دادوهری و فهران به چاکه و پیگری له خراپه له کومه لگه ی

موسلماندا

له دواى چهند رۆژیکی کهم، سهید سیستهمی دادوهری شهرعی جیبه جی کرد، زانای ئه فغانی ریزدار شیخ (محهمهد حهبان) ی کرده سهروکی دهزگای دادوهری، دادوهری دادوهرانی موسلمانان بوو له م ناوچه یه دا، له ههر گوندیکدا دادوهری موفتی و فهران به چاکه و پیگری کاریکی له خراپه دانا، ههروهها کارمندی دامه زرانده بو کۆکردنه وهی سهدهقه و دهیهک به بی زۆر لیکردن و ماندوو بوون، هه موو ئه وه له خانهی دارایی کۆده کرایه وه، به پیی پیگهی شهرعی دابهش دهگرا.

قازی محهمهد حهبان به راپوێزی له گه ل زانایانی کۆچه رو نیشته جی هه ندیک باج و ته مبی کردنی دانا له سه ر فه رامۆشکردنی فه رزه شهرعییه کان و ئه نجامدانی ئه و کارانه ی پیچه وانهی ره وشت و داب و نه ریتی ئیسلامیه، زیان به موسلمانان ده گه یه نییت، به مه ش زۆریک له خراپه کان لاجوون، زۆریک له سنوور به زین و بی ئابروه کان گه رانه وه، موسلمانان هه سانه وه له ده ستیان و ژماره ی نوێژکه ران زۆر بوو، راقه ی ئه م فه رمایشته ی خوا ی مه زن ده رکه وت:

﴿ الَّذِينَ إِنْ مَكَنتَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْأُمُورِ ﴿٤١﴾ الحج. واته: (ئهوانه‌ی که

ئه‌گه‌ر پایه‌دارمان کردن له زه‌ویدا، نو‌یژو دروشمه‌کانی به چاکی راده‌گرن، زه‌کاتیش به ته‌واوی دده‌ن، فه‌رمان به‌چا‌که ده‌که‌ن، ری‌گیش له خراپه ده‌که‌ن، سه‌ره‌نجامی هه‌موو کاریکیش هه‌ر بو‌ لای خوا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه).

ناوه‌ندیکی ناوه‌دان و قوتا بخانه‌یه‌کی سه‌ربازی

ئه‌م کۆمه‌لگه‌ی موسلمانه، گو‌شیه‌ک نه‌بووه له گو‌شه‌ی صۆفیه‌کان یان په‌ناگه‌یه‌ک نه‌بووه بو‌ هه‌ژارو دونیا نه‌ویستان، به‌لکو _ له پال ئه‌وه‌ی ناوه‌ندیکی ئاینی و په‌روه‌ده‌یی بوو _ سه‌ربازگه و ناوه‌ندی ئه‌سپسواریش بوو، کۆچبه‌ره تیکۆشه‌ره‌کان له‌م سه‌ربازگه‌یه‌دا له بارودۆخیک‌ی ئاماده‌باشیی جه‌نگی به‌رده‌وام دابوون، ئاماده‌ی رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی هه‌ر مه‌ترسییه‌ک بوون، به‌ بایه‌خه‌وه تیشوو و تفاق‌ی تیکۆشانیان ئاماده‌ کردبوو.

رۆژیک س‌ه‌ید به‌ کۆمه‌لگه‌ی له تیکۆشه‌رانه‌وه رو‌یشتن بو‌ دۆلگه‌ی که یه‌ک میل له (به‌نجتار)ه‌وه دووره، له‌وی ره‌بایه‌ک هه‌بوو که تافگه‌یه‌کی به‌سه‌ردا ده‌هاته خواره‌وه، س‌ه‌ید ئه‌وی وه‌ک ناوه‌ندی تۆپه‌او‌یشتنی دیاریکرد، فه‌رمانی کرد تۆپه‌کان له (به‌نجتار)ه‌وه به‌یئرینه ئه‌وی، ریژه‌یه‌ک له بو‌مب و گولله و

باروت لەوئى ھەلگىران، چەند خانووئىك لەوئى دروستكران تا تۇپھاوئىژەكانى تىدا بژين.

كارگەيەك لە گوندى (قاسم خەيل) دامەزرا بۇ دروستكردى بۆمبەكان، سەيد رۆژئىك سەردانى كرد، لەوئى مايەووە تا ديمەنى دروستكردى و بەتالكردنەوئى بۆمبەكان ببينئىت، پيشپرکئىيەكى بۆ ئەسپ و راھيئان لەسەر ئەسپسوارى كردهووە، چەند پرۆسەيەكى سەربازى ئەنجامدرا، تىايدا بالادەستى سەيد دەرکەوت، لە جۆرەكانى ئەسپسوارى و ھونەرى جەنگى، گەورە ئەسپسوارو پالەوانەكان ملكەچيان بۆ نواند بە ليھاتووى و پيشەنگ بوونەكە، وا بەدەرکەوت كە سەيد لەم بوارانەدا گەيشتووئە ئاستى داھيئان و كەسئىكى لاسايىكەرەووە نييە لەم ھونەرانەدا، بەلكو گەيشتووئە پلەى كۆشش (اجتھاد).

لەم كۆمەلگە موسلمانەدا مەشقى جەستەيى و راھيئانى سەربازى بەگشتى ئەنجام دەدرا، ھەندىكيان سووديان لە ھەندىكى تر وەردەگرت، شىخ ئەحمەدولئى ناكفورى و ئەفسەر عەبدولجەمىد خان زۆر پيشەنگ بوون لەم ھونەرە جەنگيانەدا لە دوای سەيد، سەيد فەرمانى پيئان كرد تىكۆشەران فيرى ئەسپسوارى و تىراھوئىزى و تەفەنگ تەقاندن و شمشىربازى بكەن، كاتئىك خەلكى ولات _ كە بە سروشت و شىوئى پيشگەيشتنيان پياوانى جەنگن _ ئەمەيان بينى سەرسام بوون بە ليھاتووى ئەم كەسە نامۆيانە، بەھوئى سەرسام بوونيان بەشداريان لەم راھيئانانەدا كرد، چەند ناوئەندى

مەزن دروستكران بۇ رايۇننى سەربازى، مەشقى جەستەيى، سەيدى پېشەوا
عەبدولجەمىد خانى كرده سەركردەى تاقمى ئەسپسواران، پلەى ئەفسەرى لە
لەشكردا پېدا، زۆر نزاى بۇ كرده، ئەسپىكى زۆر دەگمەنىشى پېدا كە پېشتر
وەزىرى دەولتە وەلى (تونك) پېشكەشى سەيدى كردهو، ھەرودھا سەيد
مىزەرى لەسەر عەبدولجەمىد خانى ئالاند، ناوبرا زۆر شادومان بوو بەم
پېزو حورمەتە و سوپاسى خاى كرده لەسەرى، رۇيشتە مزگەوت و دوو
پكائەت نوپىزى كرده، پەوشتى گۇرا، پەفتارى نەرم و نىان بوو، ئەو تووندىەى
نەما كە ھەيبوو، گۇرا و سۆزو مېھربانى بەسەر زالبوو، بەزەيى بوو
بەرامبەر بە موسلمانان، تووند و تىز بوو دژ بە دوژمنانى ئايىن، لە
پووداوى (مايار) شەھىد بوو، موسلمانان زۆر خەفەتيان بۇ خوارد و بەزەيىان
پېدا ھاتەو، ستايشىكى زۆر جوان و بۇندارى ئەويان كرده.

چالاکى تىكۆشەران

تىكۆشەران لەم كۆمەلگەيە دانەنيشتن وەك كەسى بنديووارو تەمبەل، سەرقال بوون بە پەرسەتتەش و وەرزش، بەلگەو سەيد بەردەوام بوو لە پەيوەندى و پەيام ناردن بۇ سەرۆك ناوچە و ھۆزەگان، ھەندىك جارىش سەردانى دەکردن، ھانى ئەوانى دەدا لەسەر تىكۆشان و سەرخستنى ئايين، لە پيشەوھيان (بائىندەخان) و بۇ شارى (ئەمب^(۱))، ناوبرا و ناسراو بوو بە جواميىرى و نەبەردى و چالاکى.

پۇلە سەربازى رەوانە دەکرد بۇ شوين و لای جياواز كە بوپىرى و سوارچاكي و ريزگرتن لە حوكم و ياساكانى شەريعتەت و ملكەچيان بۇ سيستەم و دەستپاكي لە دەستكەوت لە تىكۆشەراندا دەدرەوشايەو، ھەرودھا ئەو بەدەردەكەويت كە ئەميرە ناوچەيى و سەرۆك ھۆزەگان لە راستى لايانداوھو بەرژەوھەندىيە تاكەكەسى و دژايەتى تيرەييان پەچاوكردووه، جواميىرى ئايينان لاواز بووه، زۆر كەم ھەستيان دەکرد بە مەترسى لەناكاو و بۆسەدارو دوژمنى كين لە دل، چەند جەنگيەك رووياندا لە چەند شوينيك تياياندا پالەوانىتى تىكۆشەران و خۆبەخت كردنيان بە ژيان و گيان و نەبەرديان دەركەوت، شىخ محەممەد موقيم رامفورى دەستى ھەرە بالاي ھەبوو لەم جەنگ و شەرو ھىرسانەدا.

(۱) شارىكە لەسەر كەنارى رووبارى سيند لەلای خۇرئاوا.

دواتر كاروان دواى كاروان له هيندهوه دههاتن، كه ژمارهيان پازده پۇل بوون، گهوره زانا و خانهدان و گهنجى جواميرو به جۇش و خرۇشيان تيدا بوو، له ناوياندا سهيد ئەحمەد عەلى خوشكەزاي سهيدى پيشهواو جگهلهویشى تيدا بوو، پارەو داراييهكى باش هات كه لهلايهن پشتيوانانى بانگهواز^(۱) و ئەندامانى كۆمهلهكهوه رەوانه كرابوو، تىكۆشهران پشتيان پيپهستى له بهجيهينانى مەبهستى ئاينى و تۆكمهكردى جىپيى خۇيان و دابىن كردنى خواردمەنى، نامەكان به زمانى ئاماژە و هيما دنووسران كه تهنه زانايانى كۆمەل لىي تيدەگهيشتن، زۆرىك له م نامانهى به زمانى عەرهبى دنووسران^(۲).

سهيد هەندىك بانگخوازي بلاوكردهوه تا ئامۇژگارى خەلك بكەن و بانگيان بكەن بۇ تىكۆشان، هەندىك گهوره زاناي كۆمهلهكهى نارد بۇ هيند بۇ ئامۇژگارى و رينوينى و بانگهوازي كردن بۇ كۆچ و تىكۆشان، بلاوكردنهوهى بيروباوهرى راست و دروست، دژايهتى كردنى شتى پرو پوچ و نهقامى، ئەوانه له ناو ئەو زانايانه بوون: شىخ محەممەد عەلى رامفورى، شىخ

(۱) لهسەروويانهوه زاناي پايهبهرزو فەرموودەناسى گەورە شىخ محەممەد ئىسحاق دىهلەوى نەوهى شىخ عەبدولعەزىز، كه سەرۆكايەتى وتنەوهى وانەى فەرموودەى پىرۆزو زنجىرهى فەرموودە له سەردەمى دواييدا رادەستى ئەو كرا. ژياننامەى پىر داهيئانهكهى بخويئنهوه له بەشى حەوتەمى (نزھة الخواطر).

(۲) ويئەى ئەم پەيام و نامە هيمايانه كه به عەربى نووسراون هيستان پاريزراون له ناو كۆمهلهى پەيامهكانى تىكۆشهران، كه له كتيبخانهى (تونك) هەلگىراون.

ويلايەت ەملى ەھزىم ئابادى كە يەككىك بوو لە گەورە جىنشىن و ھاوئە
ھەرە تايبەتەكانى سەيد.

ھەرۋەھا سەيد ھەئسا بە ئەنجامدانى گەرىكى تر لە سوران و گەران لە
ناوچەى (سوات) و يەك سالى تەواو لە (خەرى) پايتەختەكەيدا مايەو، تەنھا
ھەئدەستا بە كارى بانگەوازو چاكسازى و ئامۇزگارى و رېنويىنى، بازووى
لېھەئكردبوو، دەورە درابوو بە سەرۆك ھۆزو كەسايەتى شارو زانايانى
دەوروبەر.

ئا لېرەدا كۆچى داوى كردنى شىخ ەبەدولجەى بەرھانوى ناخۆشپىيەكى
گشتى و لە دەستچوونىكى گەورە بوو، لەم بۇنەيەدا خەلك پرسە و
سەرەخۆشيان لەيەگتر دەگرد، كە تيايدا زاناي خاناس و بانگخوازى چاكساز
و باوكى بە مېھريان لە كىسچوو، لە كۆتايى تەمەنىدا دونيا نەويستى و پرو
لە دوارپۇزگردنى درەوشانەوھى باوەرۋ بوپىرى ئاينىەكەى بوو، گېرەرەوھىپەكى
متمانەپىكراو دەئىت:

شىخى ئىسلام مەولانا ەبەدولجەى بەرھانوى داوى كۆچ كردنى
تىكۆشەران و پىشەواكەيان _ سەيد ئەحمەد _ لەبەر بەرژەوھندى ئاينى
مايەو، بۇ جىبەجىگردنى چەند كارىكى پىويست، جا شىخ مايەوھو
چاوەرپى داواى سەيد بوو بۇ رۇيشتن، وەك ئەوھى نەھەنگىكە لە ئاو
دەرھىنراوھە يان كەسىكى دوورخراوھىيە كە لە چۆئەوانى دەژىت، كاتىك
داواكارى سەيدى پىگەيشت بۇ كۆچ كردن، خۇى پى رانەگىرا و بە پەلە

دەرپۆشت و به خه‌لکی دهوت: ئا ئه‌وه ئه‌میره داوای لێکردووم برۆم، ئا ئه‌وه
ئه‌میره داوای لێکردووم تا بچمه خزمه‌تی.

به‌رده‌وام زه‌ویه وشک و بیابان و دۆل و دهشت و ڕووباره قوڵه‌کان و کیو
و چیا به سه‌رکه‌شه‌کانی ده‌بری تا گه‌یشه سه‌ربازگه‌ی تیکۆشه‌ران له‌سه‌ر
سنووری باکوری خۆرئاوای هیند، کاتیك سه‌یدی پێشه‌وا گوێبیستی هاتنی
شیخی ئیسلام بوو زۆر پێی دلخۆش بوو و له‌ دووره‌وه پێشوازی لێکرد و به
گه‌رم و گوری به‌ خیرهاتنی کرد.

شیخی ئیسلام گه‌یشت و نامه‌ی بۆ هاوه‌لانی که له‌ هیند بوون نووسی:
من دهمبیسیت و دهمخوینده‌وه که کهسیك ئه‌گه‌ر ڕۆیشه به‌هه‌شته‌وه
ناخۆشی و چه‌رمه‌سه‌رییه‌کانی دنیا و ماندویتی له‌سه‌ر لاده‌چیت و وتی:
﴿وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (٣٤) فاطر.
واته: (سوپاس و ستایش بۆ ئه‌و خواجه‌ی که هه‌رچی غه‌م و په‌ژاره‌یه له‌ دل
و ده‌روونی ده‌رکردین، به‌راستی په‌روه‌ردگارمان لێخۆشبوو و سوپاسگوزاره).
به‌راستی ئه‌مه به‌سه‌ر مندا هات، کاتیك گه‌یشه‌مه هاوه‌ل و براکانم و
له‌ناویاندا مامه‌وه ماندویتی و ناخۆشییه‌کانی ڕیگه‌م له‌سه‌ر لاجوو.

شیخی ئیسلام له‌ سه‌ربازگه‌ی تیکۆشه‌راندا مایه‌وه، بووه مایه‌ی سوود
بۆیان له‌ زانست و ئاییندا، داوه‌ری له‌ نیوان موسلماناندا ده‌کرد، کێشه‌ی نیوان
که‌سه‌کانی چاره‌سه‌ر ده‌کرد تا کۆچی دوایی کرد.

كاتيک سەرمەرگی نزيك بوووه ناردی به دواى شيخى خوئى سەيدى
پيشهوا _ هەرچەندە تەمەنى لەو بچوکتەر بوو _ وتى: ويستم لە گۆرەپانى
جەنگدا بە شەهيدى بمرم، بەلام خواى گەوره ويستى بە نەخۆشى لەسەر
پيخەف بمرم، بە دەم وتنى (خوایه گيان هاوړپى بالام مەبەستە) هەناسەى بە
هيمنى وەستا و گيانى پاکی سپارد و (گەرايه وه لای هاوړپى بالام).

تيكۆشەران لە ناوچەى (خەر) دەستيان كردهوه به مەشقى سەربازى،
راهيانانى جەنگى، كيپرکي تيرهاويزى و سوارچاکی و گوللە هاويستن،
هەندیک جار سەيد نامادەى ئەم مەشقانە دەبوو، رينمايى سووبەخشی
پيدەدان، ئەوانى هۆشيار دەكردهوه لە پالदानهوهو تەنها پشت بەستن بە
ليھاتووی و توانای خويان، هانى دەدان لەسەر پشت بەخوابەستن و داواى
سەرکەوتن لىي.

لە (خەر)هوه پۆلە سەربازيکی بە سەرگردايەتى ئەميرى مەزن و
باوەردارى دلسۆز (ئەرباب بەھرام خان) پەوانە کرد بۆ (عوسمان زنى) لە
نزيك (پيشاوەر)، دواى چەند رۆژيک سەيد بە خوئى نامادە بوو لەوئى،
تيكۆشەران زۆر تووشى سەخلەتى هاتن، خەريك بوو لەبەر تينى گەرما و
تينويىتى و ون بوون لە رينگادا لەناوبچن، بەلام خوا ئەوانى بە سەلامەتى
هيشتەوهو گەرانەوه بارەگای خويان.

نویکردنه وهی سیسته می شهرعی

و تۆکمه کردنی سیسته می میرنشینی و پیشه وایه تی

باوه ری ئه و کۆمه له ی به ئنیان به سهیددا به هیز بوو، وهك پیشه وایه تی وایان هه ل بژارد، به هوی سوودی گیرانه وهی ئه م بنچینه مه زنه و زیندوو کردنه وهی ئه م سوننه ته پیروژه و زور پیویست بوونی فراوانکردنی ئه م سیسته مه و بلاوکردنه وهی بازنه و دهسه لاته که ی و دامه زراندنی له سه ر بنچینه ی چه سپاوو به هیز، زانیان که شایسته ی سه رکه وتنی خوا نابن ته نها به وه نه بیته که بانگی ئه و خه لکه بکه ن که له دهو روبه ردا دانیشتون بو قبولکردنی حوکه م و یاسای شهرعی، فه رامو شکردنی داب و نه ریتی ئه فغانی که کۆک نه بوون له گه ل رینمایه و حوکه م کانی ئیسلام، هه روه ها بانگ کردنیان بو گوپرایه ئی پیشه وایه تی که ریگر ده بیته له وهی توخنی خراپه و بیده بکه ون و کار به هه واهه وهس بکه ن، ئه گه ر ئه مانه ئه نجامدرا ئه و کاته تی کو شان و جیهادی شهرعی به رپا ده بیته و پشتیوانی و سه رکه وتنی خوا داده به زیته.

سهید له گه ران و سورانیکیدا له ناوچه ی (سوات) و مانه وهی زیاتر له سالیك (جهمادی کوئایه ۱۲۴۳ _ جهمادی کوئایه ۱۲۴۴ک) له پایته خته که ی (جهر)، سور بوو له سه ر فراوانکردنی ئه م سیسته مه شهرعییه و تۆکمه کردنی، رووی کرده ناوچه ی (بهنجتار) و داوای دانانی ئه میری کرد

له هەر شوپنیک که دهچیتته ئهوی و دهبیّت گوپرایه لیشی بگریّت، گفتوگۆی لهگهڵ زانیان کرد سهارهت بهم بابته، ئهوانیش رازی بوون لهسهر ئهمه، دانیان به کهمتهرخه می خۆیاندا له ئاست ئهه ئهکه ئاینیه مهزنه، ژمارهیهکی زۆر له زانا و سهروک هۆزهکان به لئیان پيدا، جا که گهیشه (بهنجتار) فهتخ خان داواي له سهید کرد لهوی بمینیتتهوه، خۆیشی له گهوره پشتیوانانی ئهه بابته بوو، سهید راشکاوانه بۆی روونکردهوه که لهو شاره نامینیتتهوه تهنها بهو مهرجه نهبیّت که دهستهه لئبگریّت له سهرحهه داب و نهریتهکانی سهروکایهتی و سیاسهت و ههر شتی که پيچهوانه ی شهریعهت بیّت، له نهریتی بۆماوه و پلهو پۆست خۆی وهک ههر تاکیکی خه لک هه ژمار بکات، بهتهواوی ملکهچی سیسته می شهری بیّت، لهمه شدا لایهنگیری برا و خزمانی نهکات و دوورویی نهنوینیت.

سهید بانگهیشتی زانا و گهوره مامۆستایانی دهقههکانی کرد، نزیکهی دوو ههزار زانا و ژمارهیهکی زۆر له قوتابیانان که له دوو ههزار زیاتر دهبوون ئاماده بوون، بانگهیشتی شهریف خان و خادی خانی کرد که له گهوره ئه میرو سهروک هۆزهکان بوون، له سهرهتای مانگی شهعبانی سالی ۱۲۴۴ک بۆ ئهه زانا و خانهدان و سهروک و ئه میرهکانی دهووبهه کۆنگرهیهکی مهزنی بهست، سهید راپرسییهکی به زانا و موفتییهکان کرد دهبراره ی ئهوهی پيچهوانه ی پيشهوا دهجو لیتتهوهو لی یاخی دهبیّت و گوپرایه لی ناکات، ئهوانیش رای خۆیان دهبرپی و واژووی خۆیان کرد، له داوی نوێژی ههینی زانا و سهروکهکان به لئیان پيدا و ئهوانهش که پيشتر

بەئىنيان پېدا بوون دووبارە بەئىنيان دايەو، لە ھەينى سېيەمدا (۱۵)
شەعبانى سالى ۱۲۴۴ ك) فەتخ خان پىسپۇراى ھەئەشان دەو و گريدان (أهل
الجل والعقد) و ژيرو ھۆشمەندەكانى ھۆزەكەى خۇى كۆكر دەو و ھەمووان
بەئىنيان پېدا، زانايەكى چاكى كرده دادوهرى دەفەر (بەنجتار) كە ناوى
مەولانا سەيد محەممەد مير بوو، حوكمە شەرعىيەكان جىبەجى كران،
كىشەكان لە ژير رۆشنايى شەريەتى ئىسلام يەكلا كرانەو، ھەندىك كەسى
ديارى كرد بۇ فەرمان بە چاكە و رېگرى لە خراپە، فەرماندان بە نويز
كردن... تاد، رېگرى كردن لە كارە خراپەكان، فەر و بەرەكەتى ئەم سيستمە
رووناكە لە ماوەيەكى كەمدا دەرگەوت، ئايين ھيزو دەسەلتاى پەيدا بوو،
مافخوراوييە كۆنەكان سرانەو كە چەندىن سەدەى بەسەردا تىپەر ببوو،
مافەكان بۇ خاوەنەكانيان گەريندانەو، ئەو مولكانەى بەھيز داگيريان
كردبوو رادەستى خاوەنە رەواكانيان كرانەو، ئەو خەلكەى مافيان پيشيل
كرابوو و ريزيان ژيرپى خرابوو ھاواريان برد بۇ لاي پيشەواو نوينەرەكەى،
نوینەرەكەى پشتى ئەوانى گرت و سەريخستن، ئەم سيستمە توانى شتى وا
دەستەبەر بكات كە حكومەتى زور مەزن نەيدەتوانى بيكات لە گيرانەو
ماف خوراويەكان و يارمەتيدانى ستەمليكران، جا لە دەرەنجامى فەرمان بە
چاكە و رېگرى لە خراپە ئەو بوو خەلك رووى كرده ئەنجامدانى فەرەكان
و بەرپاگردنى نويزەكان، تا واى ليھات مروفت دەچوو ناو گوندى ئاوەدانەو
ھيچ نويز نەكەريكى نەدەبينى، ئايين شكوو ريزو سەربەرزى لە دواى
ماوەيەكى زورەو بۇ گەرايەو.

له بهرەنگار بوونەووی سەرکردەى فەرەنسى

سەرکردەى بەناوبانگ (فینتورە)^(۱) بە لەشکرێکەووە هات و رووبارى سىندى برى و پىگەى سەربازىيەکەى لە شارى (هەند)^(۲) دانا، دواتر بەدەرکەوت کە خادى خان حوکمرانى (هەند) داواى لىکردوو.

وہک نەرىتى سائانەى خوۋى (فینتورە) داواى باج و سەرانە و ديارى و بەرتىلى لە سەرۆک ھۆزەگان کرد، ئەم سەرۆک ھۆزانە داواکەى ئەويان رەتکردوو و بەئنيان داىە سەيدى پيشەواو گۆرايەئيان بۆ دەربرى، ھەستى

(۱) ژەنەرال (فینتورە) يەکیک بوو لە گەورە سەرکردە بيانيەکانى (رەنجیت سينغ)، خاوەن پىزو متمانەيەکى زۆر بوو، کە ھىچ سەرکردەيەکى دیکەى بيانى ئەمەى نەبوو، لە خانەدانەکانى ئىتالىا بوو، ماويەکى زۆر لە لەشکرى ئىسپانيا و ئىتالىا خزمەتى ناپلېۆنى کرد بوو، لە داواى ناگرەست لە فەرەنسا دەرچوو بوو بە مەبەستى گەرپان بە داواى رزق و رۆزى و خزمەتى سەربازى لە حکومەتییى گەورەدا، بۆ ماويەک لە ميسرۆ ئيران مایەو، دواتر لە رینگەى ناوچەى (ھەرپات و ھەندەھارەو) ھاتە ناو ھىندەو، جا کاتیک (مەھارچە) دلتيا بوو لە دەستپاکى و ئەمىندارىيەکەى، کردیە فەرماندەى لەشکرىکى تايبەت، لە تىکراى لەشکرەگان بەھىزتر بلوو لە مەشقى سەربازى و چاک بەکارھىنانى چەک، ھەلسا بە ئەنجامدانى خزمەتى مەزن کە بالادەستى و وەفادارىيەکەى بەدەرکەوت، مەھارچە زۆر پىزو حورمەتى دەگرت، ھەر بۆيە کردیە سەرکردەى ھەرپى لاهور، پلەى سىيەمى پىبەخسرا لە ناو دەستوپيۆھند و مەجلىسى کۆشکدا، لە داواى کۆچى داواى کردنى (رەنجیت سينغ) لە سالى ۱۸۴۳ز دەستى لەکارکيشايەو، (بە پوختى وەرگىراوہ لە کتیبى: رەنجیت سينغ، دانراوى: سىر لىبىل کریفن ۹۷ _ ۹۹).

(۲) شارو قەلایەکى تۆکمەيە لەسەر کەنارى رووبارى سىند، خادى خان حوکمرانى دەکرد، کە يەکیک بوو لە گەورە بەرسى ھۆزەگان.

ئاينى و جوامىرى ئەفغانيان لە ناخدا جولدا، كاتىك بينيان داواگەى فېنتۆرە
 پاشكاوانەيە و ناتوانن فەرامۆشى بكەن، زۆرىكيان پەنايان بىردە لای سەيد و
 خۇيان بەو پاراست، فېنتۆرە بە لەشكرەكەيەوۋە رۇيشت بۇ لای دەروازەى
 (بەنجتار) و لەوئى بىكەى سەربازى خۇى دانا، نامەى بۇ سەيد نووسى و
 تيايدا ستايشى كرد بەبى پىوان و كىشان و ماستاوى بۇ دەگرتهوۋە داواشى
 لىكرد وا لە سەرۆك ھۆزەكان بكات كە باج و سەرانە و ديارى و بەرتىل بدەن
 بە ھوكمپرانى لاھور بە پىي نەرىتە بەردەوامەكەيان، ھەرودھا لەو نامەيەدا
 پرسىارى لە ئامانجى سەيد كرد كە لە پىناويدا رپوى كردۆتە ئەم وئالتانە،
 سەيد وەئامى دايەوۋە بە نووسراوئىك و تيايدا شىرۆفەى ئامانجى خۇى كردوۋە
 سەبارەت بەم كۆچ كردن و تىكۆشانە، بانگھىشتى فېنتۆرە دەكات بۇ ھاتنە ناو
 ئىسلام، باسى ئەوۋەشى لە نووسراوۋەكەدا كرد بوو كە لەم كارەيدا بەندەپەكى
 ملكەچى خوايە، ھىچى بەدەست خۇى نىيە، ئامازەشى بە دەستدرىژىيەكانى
 سىخ كردوۋە بۇ سەر ئەم وئالتانە و شكاندىنى حورمەت و رپزى موسلمانان و
 دروشمە ئاينىەكان، ئەو وەك خۇى ھىچ پەيوەندىيەكى بەم داواكارىيەوۋە
 نىيە، ئەم نووسراوۋەى لەگەل شىخ خەيرەددىن شىركۆتى نارد، كە لە
 ھۆشمەند و زاناكانى لەشكرەكە بوو، ناوبراۋ نووسراوۋەكەى دايە دەست
 فېنتۆرە، گىفتوگۆى لەگەل فېنتۆرە ئەنجامدا و لىزانى و بوپرىى شىركۆتى
 بەدەرکەوت.

سەيد فەرمانى كرد ئامادەكارى بىكرىت بۇ جەنگ، پۆلىك سەربازى نارد
 كە لە سى سەد تىكۆشەر پىكھاتبوو، شىخ خەيرەددىنى كردە سەركردەى ئەم

پۆلە لەشکرە، لە بەرامبەر لەشکری فینتۆرە ریزیان بەست، سەرکردەگە زانی
موسلمانان خۆیان ئامادە کردوووە بۆ جەنگ، خوای مەزن ژمارەى موسلمانانى
لە جاوی لەشکری بەرامبەردا زۆر کرد، زۆریک لە خەلکی دێهاتەکانی
دەورو بەر پەنایان بردبوو بەر (بەنجتار) لە ترسی فینتۆرە، جا فینتۆرە
واگومانى برد ئەو خەلکە هەڵاتوووە هەموویان تیکۆشەرن، بۆیە ترسا لە
مانەو، خوای گەورە دلی پر کرد لە ترس و لەرز و پاشەکشەى کرد و
رپووبارى سیندى بری و پۆیشتەووە ناو سنوورى (بەنجاب)ووە.

لە سالی دواتردا سەرکردەى ناوبراو لە هەمان کات و لە سەردانى
سالانەیدا رپووی کردە ئەم ناوچەى بە لەشکرێکەو، داواى باج و سەرانه و
دیاری کرد، بە هەمان شیوەى سالی یەگەم وەلامى درایەو، ئەسپى خوێ تاودا
بۆ (بەنجتار)، مەهارجە سەرزەنشتى کرد لەسەر پاشەکشەکەى سالی رابردوو
و ئەم کارەى ئەو بە شکست لیکدایەو، دەمارگیری نەفامى فینتۆرەى گرت
و سور بوو لەسەر سەپنەوێ ئەم لەکەیه، بە لەشکرێکەو کە دە هەزار
جەنگاوهرى تیدابوو و بە پشتیوانى کرانى لەلایەن خادى خانەو پۆیشت.

سەید پەيامى نارد بۆ سەرکردە و سەرۆک هۆزەکان و زانا پایەبەرزەکان،
سەید پێی وابوو دیوارو سەدیک دروست بکات لە نیوان دوو چیاکە، پانیەکەى
چوار گەز بێت، بۆ ئەوێ رینگە بگریت لە هاتنە ناوێ لەشکرەکە،
تیکۆشەران و خەلکی دەورو بەر بە گەرم و گوری کاریان کرد لەسەر
دروستکردنى ئەم دیوارە، لە ماوێهەکی کەمدا دروستیان کرد، سەید پێی باش

بوو رېځگايه کی تریش که له دواوه هه بوو بگریت، تیکۆشه ران هه لسان به دروستکردنی ئەم دیواره که درێژیه که ی چل یان په نجا گه ز دهبوو، یاده وهری جهنگی خه ندهق نوښووه وه، تیکۆشه ران زه ویه که یان دابهش کرد، روویان کرده بنیاتنانی ئەم دیواره، سهید هه لسا و چیرۆکی جهنگی ئەحزابی بۆ ئەوان گیرایه وه، که چون موسلمانان هه لکه نندی خه ندهقه که یان دابهش کرد و پیغه مبهری خوا (ﷺ) له گه لیان به شدار بوو، مزگینی پاداشتی زۆر و سه رکه وتنی ناشکرای پیدان.

له به یانی رۆژی دوتردا کاتی که تیکۆشه ران ئاماده کاریان ده کرد بۆ نوښی به یانی، ئەسپ سواری ناگادار که ره وه هه والی به واندا سه بارهت به وهی له شکری به رامبه ر گه یشتووه ته پال دیواره که، سهیدو تیکۆشه ران به په له نوښیان ته واو کرد و فه رمانی به خۆپرچه ک و پۆشینی زری پۆشی کرد، به ره به یان هه لته ات و له شکره که ناگری له دیهاته کان به ردا و دوکه ل به رز بووه وه، له شکر پیشکه وت و سهید تیکۆشه رانی ئاراسته کرد و له به رده م دیواره که وه ستا، له شکره که ی به شیوه یه کی سه ربازی دابهش کرد، جهنگاوه رهکانی له سه ر چه ند شوینیک دانان، مه ولانا ئیسماعیلی شهید هه لسا به خویندنه وهی ئایه تهکانی به یعه تی ریزوان له سوهرتی (الفتح) و رافه ی ئایه تهکانی کرد، باسی پله و پایه ی ئەم به لئین و به یعه ته ی کرد، سه رله نوئ خه لک به لئیان به سهید دایه وه، په یمانیان به خوادا له سه ر چه سپان و خۆراگری و داویان لیکرد یه ک له دوو چاکه که یان پی ببه خشیت، یان سه رکه وتن یاخود شههیدی.

خەلك ورەيان بەرزبوووە سۆزو جۆش و خرۆشيان جوڤا، شەپۆلى
بەختەوهرى و شادومانى و خولىاي شەهيد بوون ئەوانى داگرت، شىخ
ئىسماعيل پيشرەوى كرد و بەئىنى بە سەيددا، خەلكيش بە شوينى ئەودا
بەئنيان پيدا، كىپرکيان كرد لەسەر بەئیندان، بەراستی ديمەنيكى نامۆو
سەرنج راکيش بوو كە فرميسك لە پيناوى دەتكان و دلەكان پيى كاريگەر
دەبوون، سەيد لە خوا پاراپهوه بەشيۆهيهك كە دەستەوهسانى لاوازی و
هەژارى خۆى بۆ لای خوا دەربرى، خەلك لە مەندەهۆشيدا بوون، سەبارەت
بە خۆيان و دەوروبەريان، ئارامى و حەزى شەهيد بوون ئەوانى داگرتبوو،
هەندىك لە هەندىكى تر خۆش دەبوون و باوەشيان بەيهكدا دەگرد، هەر وهها
وتيان يان سەرکەوتن بە دەست دىنين بەمەش لەم دونيايهدا بەيهكدهگەين
ياخود شەهيد بوون و لە بەهەشتدا يەكتر دەبينينهو، ئەوهى لای خوايه
چاكترو بەردەوامه، ئامۆژگارى يەكتريان كرد بەوهى ئەگەر يەكيكيان شەهيد
بوو يان بريندار بوو ئەوا با كەس خۆى سەرفال نەكات بە هەلگرتنى، بەلكو
بەرەوپيش بچيت و روو لە دوژمن بكات.

سەيد زىيى جەنگى پۆشى، دەستى دايه چەك و تفاق و بەرەو ديوارەكە
رۆيشت، نزيكەى هەشت هەزار تىكۆشەرى هيندى و قەندەهارى لەگەلدا بوو،
هەمووانى ريز كرد و داواى لىكردن پەلە نەكەن و هيچ كەسيك تەفەنگ
نەتەقينييت و بەسەر ديواردا باز نەدات تا خۆى دەست پينهكات، ئامۆژگارى
ئەوانى كرد بە زۆر خويندەوهى سورپەتى (قريش)، دواتر وهستا و رووى
كرده خواو لىي پاراپهوه، ئالكان بەناو لەشكردا بلاو بوونەوهو تىكۆشەران لە

ژېږيدا كۆبۈنۈنەو، ئالايەك لە دەستی شیخ موحەممەد^(۱) دابوو، كە يەككەك بوو لە عەرەبەكان.

فینتۆرە رۆیشتە سەر تەپۆلکەیهك و نانی خوارد، کاتیك لە نان خواردن بوو، هەلسا سەر پى و بە دووربین سەیری گۆرەپانی جەنگی کرد، بینی كە لەشکری تیکۆشەران گۆرەپانەگەیان پەر کردوو، ترسی لینیشت و تۆقی، رۆوی کردە خادی خان و سەرزەنشتی کرد و پى وت: منت هەلخەلەتاند، تیکۆشەران بە كەم و لاواز دەسف کرد، دەى ئیستا تەماشای ئەم لەشکرە چرۆ پرە بکە لە ئەسپ سوارو پیادە، هەرودها سەیری ئەم ئالاً زۆرانە بکە كە مەیدانەگەیان پەر کردوو، دواتر فینتۆرە هاوئانی دابەزانده بەردەم دیوارەكە، (سیخەكان) دەستیان کرد بە رووخاندنی دیوارەكە، سەید فەرمانی بە گوللە هاویژتن کرد، تیکۆشەران هیرشیان کرد، فینتۆرە دلتیا بوو لەوہی شکستی خوارد، بۆیە فەرمانی بە لەشکرەكەى کرد بکشیتەو، تیکۆشەران شوین لەشکرەكە كەوتن تا دەروازەى (بەنجتار)، ژمارەى تیکۆشەران ئەوئەندە نەبوو كە فینتۆرە بە خەيالییدا هاتبوو، بەلكو ئەمە سەرکەوتنیك بوو لەلایەن خواو بە پشٹیوانی ئەو بوو، بیگومان خوا سەربازی هەن لە ئاسمانەكان و زەویدا.

کاتیك پاشەكشەى فینتۆرە بەدەرکەوت، موسلمانان دلخۆش بوون بەو سەرکەوتنەى خوا پى بەخشین، دەستنوژیان هەلگرت لەو رۆوبارەى لە

(۱) يەككەك بوو لە گەورە دلسۆزانى سەید، لە حەجکردندا هاوپیەتى سەیدی کرد.

(بهنجتار)هوه دهروات و نوپژى سوپاسگوزاريان بو خوا كرد: ﴿وَكَفَىٰ اللَّهُ

الْمُؤْمِنِينَ الْفِتَالَ ﴿٢٥﴾ الأحزاب. واته: (خوای گهوره جهنگی له کۆل باومرداران
کردهوه).

فیل و پیلانگېرى تهنها به سهر خاوه نه كانيدا ده شكيتته وه

شكسته ينانى سهر كرده ئه زموونديده ي فهره نسى كه له چهندين جهنگدا سهر كه وتوو بوو، پاشه كشه كردنى له ناوه ندى تيكوشهران و گه رانه وهى به له شكره كه ي، بووه دهنك و باسى ناو و لات، خه لكى دهشت و شار سهر گهرمى تاوتوى كردنى ئه م باس و خواسه بوون، موسلمانان له چهندين هوزو تيره وه له سهره تاكانى زيلحيججه ي سالى ۱۲۴۴ ك روويان كرده سه يد و به ئينيان پيدا، سيسته مى شه رعيان قبول كرد، له ناوچه ي (سه مه) دا گونديكى توكمه و به هيز هه بوو ناوى (ئهمان زئى) بوو، نزيكه ي دوازده هه زار كه سى ئه فغانى له وى بوون كه ئيش و پيشه يان جهنگ و شه رو شو ر بوو، به ئينيان به سه يدا و په يمانياندا كه ده يه ك (العشر) بدن، سه رو ك هوزيكى تر كه ناوى (موقه ره ب خان) بوو ريگه ي راستى گرته به رو وه فاداريه كه ي چه سپا، سه رانه ي له سه ر هاوبه شدانهران دانا و ده يه كيش له سه ر موسلمانان.

خادى خان سه رو كى (هه ند) هه ر له سه ر كه لله ره قى و خو په رستيه كه ي مايه وه، چاره نووسى خو ي به سه ته وه به دوژمنانى خواو وه فا و هاو رپيه تى بو ئه وان نيشاندا، به ده ريش كه وت كه ئه و سه ر كرده فهره نسيه كه ي هاندا وه له دزى تيكوشهران، هيرشكردنه سه ر (به نجتارى) بو رازاندوتته وه و به ئه ركيكى ئاسان بو ي وه سف كردوو، به هه موو ئه و هو كارو شتانه ي هه يبووه يارمه تى ئه وانى دا وه، ته نانه ت نه ينى هه لگري سه ر كرده فهره نسيه كه بوو، جا

مانه‌وهی خادی خان به‌وشی‌وهیه و پشت‌گوڤ‌خستنی زیانی به موسلمانان ده‌گه‌یاند و سیسته‌می شه‌رعی شکوو حورمه‌تی خوئی له دست ددها، هانی دوور‌وووان و ئەوانه‌ی دل و دهر‌ووونیان نه‌خۆشه دا بو ناپاکی و ده‌ست‌دریژی و خۆپه‌رستی، جا هۆشمه‌نده‌کانی له‌شکری تیکۆشه‌ران، له سه‌روشیانه‌وه شیخ محه‌مه‌د ئیسماعیلی شه‌هید پییان وابوو ده‌بی‌ت خادی خان ته‌مبئی بکریت و به‌لگه‌ی به ته‌واوی له‌سه‌ر به‌ریا بکریت، خراپه و هه‌رشه‌که‌ی له ناو بریت ئەگه‌ر ره‌تی کرده‌وه ملکه‌ج بی‌ت، ئەمه‌ش له میانه‌ی ده‌ست‌گرتن به‌م فه‌رماشته‌ی خوی مه‌زنه‌وه: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَلَوْا فَلَا ضَلٰحَۃَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَت إِحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرَىٰ فَقَتَلُوهُمَا فَتَبٰغَىٰ حَتَّىٰ نَفِیَءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَلَا ضَلٰحَۃَ بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسَطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ ﴿١﴾ الحجرت. واته:

(ئه‌گه‌ر دوو ده‌سته یان دوو تاقم له موسلمانان بوو به‌شه‌ریان، ئەوه ده‌سته‌جی هه‌ول بدن ریکیان بخهن و ناشتیان بکه‌نه‌وه، خۆ ئەگه‌ر لایه‌کیان هه‌ر ده‌ست‌دریژی ده‌کرده سه‌ر لایه‌که‌ی تر، ئەوا ئیوه به‌گز ئەوه‌یاندان بچن که سته‌م و ده‌ست‌دریژی ده‌کات، هه‌تا ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو فه‌رمانی خوا، جا ئەگه‌ر لایه‌نه سه‌رکه‌شه‌که بو فه‌رمانی خوا سه‌ری دانه‌واند، ئەوه ئیوه ناو‌بژیوانیه‌کی داد‌گه‌رانه له نیوانیاندا بکه‌ن و داد‌په‌روه‌ری ئەنجام بدن، چونکه به‌راستی خوا ئەوانه‌ی خۆش ده‌وی‌ت که داد‌په‌روه‌ری ئەنجام دهدن).

شیخ ئیسماعیل به پۆله سهربازیک که له دوو سهد سهرباز پیکهاتبوون
پووبهرووی خادی خان بووهوه، بهنهرمی قسهی لهگهڵ کرد و زۆر ههولێ
لیکتیگه‌یشتن و ئامۆژگاری کردنی دا، ئاگاداری کردهوه له دهستدریژی و
سه‌رپێچی و یاخی بوون و به‌ئین شکاندن و گوپرایه‌ڵ نه‌بوون، به‌لام هه‌موو
ئه‌مانه سوودی نه‌بوو، خادی خان به‌مه وه‌لامی دایه‌وه: بمبووره شیخی
رێزدار ئه‌گه‌ر پیت بلیم ئیمه ئه‌میرو حوکمرانان وه‌ک ئیوهو سه‌ید له
شه‌رعناس و ده‌رویشه‌کان نین. ئیوه شه‌رع و به‌رنامه‌یه‌کتان هه‌یه، ئیمه‌ش
شه‌رعی خۆمان هه‌یه، ئیمه‌ی ئه‌فغانیه‌کان توانای به‌ریاکردنی ئه‌و
شه‌ریعه‌ته‌مان نییه که سه‌ید بانگه‌وازی بۆ ده‌کات و داوا ده‌کات جیبه‌جیی
بکه‌ین، که‌واته بۆچی سه‌ید خۆی له ئیمه ده‌نالیئیت، با لیمان گه‌رپیت و
کاری به‌سه‌ر ئیمه‌وه نه‌بیت و خۆشی چی ده‌کات با بیکات.

کاتی‌ک گفتوگۆ ته‌واو بوو، هیواو ئومید پچ‌را له گه‌رانه‌وه‌ی خادی خان بۆ
سه‌ر هۆش و رێگه‌ی راست و گوپرایه‌ڵ بوون بۆ خواو پیغه‌مبه‌رو قبو‌لکردنی
حوکم و یاسا‌کانی شه‌رع، خاوه‌ن بۆ‌چوون و هۆشمه‌نده‌کان به‌ پێویستیان
زانی سزای بده‌ن و ته‌مبیی بکه‌ن، ئه‌م کاره به‌ شیخ ئیسماعیل سپێردرا که
هیچ یه‌کی‌ک له ناو له‌شکری تیکۆشه‌ران و هاوه‌ڵ و که‌سه نزیکه‌کانی سه‌یددا
هاوشانی نه‌بوو له بویری و زیره‌کی و دانایی و چاک به‌رپوه‌بردن و
سیاسه‌تکاری و به‌هیزی سه‌رکرده‌یه‌تی، به‌ پینج سهد تیکۆشه‌ره‌وه رووی کرده
(هه‌ند) که زۆر لیها‌توو بوون له کاری جه‌نگ و شه‌ردا، له‌گه‌ڵ رووناکی
خۆر‌ه‌لاتن رۆیشتنه ناو قه‌ڵا‌که.

خادى خان سەرى سورما لەم ھېرشە كت و پىرە، ناوبراۋ بە دەستى تىكۆشەران كوژرا، لەشكرى ئىسلامى دەستى گرت بەسەر ئەم شارە تۆكمە و بەھىزە كە دىۋارى مەزن و بەھىزو چەك و تفاقى ھەبوو، تەنھا خادى خان و جوتيارىك كوژران، ھىچ يەككە لە تىكۆشەران برىندار نەبوون چ جاي مردن.

بەم شىۋەدە ئەم بەشە كۆتايى ھات، تىكۆشەران رزگاربان بوو لە ئاشوبىك كە ئەوانى سەرقال كوردبوو، ھىزو تواناى ئەوانى پەرت كرد بوو بۆ ماۋەدەكى دوورو درىژ.

نۆرەى يار محەممەد خان ھات كە ئاشوبى يەكەمى ھەلگىرساند و خۆى سەرپەرشتى كرد، بۆسەى بۆ تىكۆشەران داناۋو شتەكانى پىچەوانە كوردەوھو ويستى سەيد بكوژىت، لەگەل سىخەكان پىلانگىربان كرد تا لەشكرى خۆى ناردە ناوچەى (ھەند) تا لەوئ تىكۆشەران لەناو ببات، براكەى ئەمىر خان ببىتە جىگرەوھى خادى خان، لە ناوچەى (ھەريانە) كە ناۋەندى ئەمىر خان بوو بىكەى سەربازى خۆى دانا، شەش تۆپھاۋىژو رانىك فىل و وشتر و لەشكرىكى مەزنى لەگەلدابوو، ھەر كە گەشىتە ناوچەى (ھەريانە) دەستى كرد بە تۆپ ھاۋىشتن، بۆ ئەوھى ترس و دلەپراوكى بچىتە ناۋ دانىشتوانى ولتەوھ، ئەوانەى كە دلپان دەفرۆشىت لەگەل دەنگى تۆپەكان، زۆر كەسى شلەزاو و دووروو رۆيشتە پالى و گوند و دىھاتەكانىيان تالانكرد و كىلگە و رەچەلەكىان تىكدا و ترس و تۆقىنىيان لە دل و دەروونى دەوروبەردا بلاو

كردهوه، له نيوان هەر دوو لهشكرهكه ههنديك وردە شەرو هېرش رپوياندا
كه هيچ شتيكيان پيش و پاش نهخست.

چهندين جار نيودراو له نيوان سهيد و يار محهمهد خان هاتووچو،
سهيد زور ناموزگاري كرد، خواي گهورهى خستهوه ياديان، هوشدارى بهواندا
له سهرهنجامى دهستدرىژى و ياخى بوون، يار محهمهد خان پهيامى
ناشتهوايى پيگهيشت و بهوپهري خوپهرستى و لوتبهرزيهوه رەتى كردهوه.

ئا ليرهدا تيكوشهران پهنايان برده بهر جهنگ، بهشهو ههليان كوتايه
سهر لهشكري يار محهمهد خان، ژمارهيان له ههشت سهد ئەسپ سوارو پياده
تيپەر نهدهبوو، لهلايهن شيخ ئيسماعيلهوه سهركردايهتيان دهكرا، جهنگهكه
له ناوچهى (زهيده) بوو، تيكوشهران به نازايهتیهكى دهگمەن بهرهوپيش
رپويشتن و دهنگيان بهرز كردهوه بهدهم وتنى (الله أكبر)، تاقميك له
تيكوشهران زور به خيبرايى دهستيان گرت بهسەر تۆپهاويژهكاني دوژمن،
پييهكاني لهشكري دوژمن خليسكان، بويه راگردنيان پي باشتر بوو، ههموو
چەك و تفاقهكاني له گورهپانى جهنگدا بهجيھيشت، تا چهندين جووت پيئاو
بينران كه سهربازهكان بهجيان هيشتبوو لهبەر ترس و لەرز، مەنجەلەكان
هەر لهسەر ناگر بوون، خواردنهكه نامادهكرا بوو و هينرا بوو، بهلام لهبەر
راگردن بهبەر خواردنى رانهگهيشتبوون، يار محهمهد خان زور به سهختى
بريندار ببوو، له ريگهى رويشتنيدا بو ئەو شوينهى دهيويست پيى بگات
مرد، موسلمانان دهسكهوتىكى زوريان دهستخست، مال و چهكيكى زوريان

که‌وته به‌رده‌ست، چه‌ندین ئافرته بینران که (ده‌رانیه‌کان) رفاندبوویان له گونده‌کانی ده‌وروبه‌ر، شیخ ئیسماعیل ئەوانی بو خانه‌واده‌کانیان گیرایه‌وه.

سه‌ید به‌ سه‌رکه‌وتوویی چوو‌ه ناو (به‌نجتار)ه‌وه، سوپاس و ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد له‌سه‌ر ئەم سه‌رکه‌وته‌نه مه‌زنه، خه‌لک روویان له سه‌ید کرد و پیرۆزباییان لیک‌کرد و ده‌نگه‌کان به‌رز بوونه‌وه، سوپاس و ستایش و پیرۆزبایی بالی کیشا، سه‌ید هه‌لسا به سه‌رز نه‌شتکردنی ناپاکی و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر ده‌ستکه‌وته‌کانی جه‌نگ و باسی ئەو هه‌ره‌شانه‌ی کرد که له‌وباره‌وه هاتوون، ئەو زیانانه‌ی ئەم کاره‌ به‌ ئایین و به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان ده‌گه‌یه‌نیته و چون کاری باش و پاداشتی تیکۆشان له پیناوی خوادا پوچه‌ل ده‌کاته‌وه، ئەم وتانه کاریگه‌ریان کرده سه‌ر دل و ده‌روونی نه‌وه‌کانی و ئات، ئەوه‌ی ده‌ستیان خستبوو له گۆره‌پانی جه‌نگدا و مافی خانه‌ی دارایی (بیت المال) بوو ئەوا له مزگه‌وتیان کۆکرده‌وه، لهو شتانه‌ی که گیرایانه‌وه سه‌د و په‌نجا ئەسپ و ره‌شمال بوون، پینج یه‌ک (الخمسه‌)ی له پیناوی خوادا خه‌رج کرد، دواتر ده‌ستکه‌وته‌کانی جه‌نگ به‌سه‌ر تیکۆشه‌راندا دابه‌شکران وه‌ک چون خوای گه‌وره‌و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی فه‌رمانیان پیکردوو‌وه له قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی به‌پیزدا هاتوو‌وه، پیاده یه‌ک پشک و ئەسپ سوار دوو پشکی هه‌بوو.

کاتی‌ک تیکۆشه‌ره کۆچه‌ره‌کان پشکی خۆیان برد وتیان: ئیمه له خانه‌ی دارایی (بیت المال) ده‌خوین و له‌سه‌ری ده‌ژین، ئیمه مافمان له‌م پشکانه‌دا نییه، خانه‌ی دارایی شایسته‌تره به‌و پشکانه، سه‌ید به‌مه‌ی زانی و وتی: ئەمه

ماف و مولکی ئیوهیه، چۆن دهتانهوئیت ئاوا رهفتاری تیدا بکهن، زۆربهیان
پشکهکانیان بۆ خانهی دارایی (بیت المال) گیرایهوه، ئهوهش که پیویستی
پیبووبا سوودی لی وهردهگرت.

ئهه سهرکهوتنه کاریگهریهکی زۆری ههبوو لهسهردل و دهروونی خهنگی
ولآت، جا ئهه ریگهیهانه کرانهوه که داخرابوون، کاروانهکانی تیکۆشهراڤ له
هیندهوه دههاتن و به سهلامهتی دهچوونه ناو تیکۆشهراڤهوه، پهپام و
یارمهتییهکانی خهنگی هیند که دهیاننارد دهگهیشه تیکۆشهراڤ، ئیسلام
شکووی بۆ گهراپهوهوه لایهکانی تریش ترس و بیمیان لینیشت.

ئهه میر خادی خان به دهستی دوژمنهکانی کوژرا، که دوژمندارییهکی
کۆنیان له نیواندا بوو لهبارهی زهوی و خانوو، بهمه کهش و ههوا به تهواوی
چۆل بوو بۆ بانگهوازو تیکۆشان، تا ئاستیکی کهم کۆسپ و لهمپهپهکان
لاچوون، ههر ئههههه سهرهنجامی خهنگی بهدکاره، بیگومان خوی مهزن
راستی فهرمووه: ﴿وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾ فاطر. واته: (فیل و
پیلانگیڤی تهنها بهسهرد خاوهنهکانیدا دهشکیتتهوه).

مەردانىك ھەن لە باوەرداران راستگۆبوون لەو پەيمانى بەخوایان دابوو

تیکۆشەران دەستیان گرت بەسەر چەند شوپن و ناوھندیکی جەنگی سەرۆک ھۆزەکان، کە دژایەتی تیکۆشەرانیان دەکرد یان دەرکەوتن دوورووون، لایەنگیری دوژمنان دەکەن، ئاشوپ ھەلدەگیرسینن، گرنگترین ئەو شوپنانە (عەشرە) و (ئەمپ) بوون کە بائندە خان حوکمرانی دەکرد، ھەرودھا قەلای (جەھترائی).

جەنگیکی مەزن روویدا لە (بەھلەرە^(۱)) لە نیوان تیکۆشەران و (سیخەکان)، کوشتار زۆر گەرم بوو، جەنگەکە توندتر بوو، سەید ئەحمەد عەلی خوشکەزای سەیدی پیشەوا تیایدا شەھید بوو، ناوبراو وەك کێو سەربەرزەکان لە گۆرەپانی جەنگدا خۆراگرو چەسپاو بوو، بوپیری و نەبەردییەکی وای لى بەدەرکەوت کە یادەوھرییەکانی جەنگی موئتەھی ھیناوە یاد، لەم جەنگەدا شوپن پپی جەعفەری کورپی ئەبو تالیبی ھەلگرتبوو، لەبەر ئەوھی کاتیک تەفەنگەکەھی لەکارکەوت دەستی کرد بە شەرکردن بە تەختەھی تەفەنگەکە تا گەرایەوھە لای خوای گەورە، لەم جەنگەدا تیکۆشەران زۆر بەچاکی جەنگان و وەك پالەوانان تیکۆشان، وەك چیاکان خۆراگر بوون.

(۱) شوپنیکی دە میل لە ناوچەھی (مان سەھرە)وھە دوورە، گوندیک بوو لە نیوان دوو کێوی سەرکەش و رووباریکی بەناویدا تپپەر دەبوو بەناوی (سرن).

يەككە لەم لاوانە مېر ئەحمەد عەلى بەھارى بوو، كە زۆر لىھاتووبوو لە تەفەنگ تەقاندن و نىشانە پىكان، ژمارەيەكى زۆرى لە ئەسپ سوارەكانى كوشت بە گوللەكانى، دووژمنان دەورىاندا، تۆپكى گەورەى جەنگاوەرو گەورە ئەسپ سوارەكانيان لە دەورى ئەويان دانا، وتى: سوپىندان دەدم گوللە بارانم مەكەن، چاوەرپى بكنە كە كى سەرم دەپەرپىنىت و من چۆن شەر بە شمشىر دەكەم و ئىووش چۆن داندەنىن بە بوپرىەكەم، جەخت لەسەر ئەو دەكەمەو كە ھەولنادەم لەم تۆردا دەربچم، جا دەستى كرد بە لىدان و سەرو دەست پەراندىن بە شمشىر و يارى پىكردىن يان دەرخستنى ھونەرەكەى بەشىوئەكە كە ھۆشمەندەكانى ھىنايە سەرسورمان، باسك و ملەكانى دەپەراندا لە دەوروبەرى خۇيدا، زۆرى نەبرد دوژمنىك گوللە بارانى كرد و بە شەھىدى مرد.

كاتىك سەيدى پىشەوا ھەوالى مردنى خوشكەزاكەى سەيد ئەحمەدى عەلى پىگەيشت، داواى لىكرد بىگەرپىننەوو وتى: سوپاس بۆ خوا، كۆچى دوایى كرد و گەيشتەوو پەروەردگارى، گەيشتە ئەو ئامانجەى كە لە پىناويدا ھاتبوو، بۆ ماوئەيەكى زۆر بىدەنگ بوو، كاتىك گىرەپرەوئەكە پىي وت: ئەو برىنانەى ئەحمەد عەلى دووچارى ھاتوو ھەموو لە رووخسارو دەم و چاوەوو بوو، سەيدى پىشەوا چاوى پر بوو لە فرمىسك و گريا، بە دەستى خوى فرمىسكەكانى دەسرى و دەيوت: سوپاس بۆ خوا، سوپاس بۆ خوا، بەراستى خواى گەورە راستى فەرموو:

﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ

يَنْظُرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الحزب. واته: (مهردانیکی زۆر ههن له باوهرداران،

ئهو پهیمانهی داویانه به خوا، راستیان کرد لهسه‌ری ژیان و پابه‌ند بوون
پیوهی و لییان لانه‌دا، جا هه‌یانه په‌یمانه‌که‌ی جیبه‌جیکرد و مرد له‌سه‌ری،
هه‌شیانه چاوهروانه، به هیج شیوه‌یه‌ک گۆران و لاری پیوه‌ی تینه‌کردوون).

پیم وایه سیمرخه‌که گه‌وره‌تره له‌وه‌ی راوبکریت

جالاکی تیکۆشه‌ران له‌و دیوی رووباری سینده‌وه تاکه شت بوو که
حکومه‌تی لاهوری سه‌رقال کردبوو و ده‌ست و پییه‌کانی په‌کخستبوو،
(ره‌نجیت سینغ) یه‌کیک بوو له‌و سه‌رکرده سه‌ربازیانه‌ی باوهریان وابوو که
مروّف نابیت به سووک سه‌یری پرۆسکه ئاگریک بکات و به بجوک بو
به‌رامبه‌ر بروانیت ههر چهند لاوازو بیه‌یز بیت، پیشی وابوو که ده‌رگا هیشتا
والایه بو لیکتیگه‌یشتن له‌گه‌ل سه‌رکرده‌ی ئەم بزوتنه‌وه‌یه، رزگاربوون له
مه‌ترسی و هه‌ره‌شه و گۆره‌شه‌کانی، هیشتا (ره‌نجیت سینغ) پیی وابوو سه‌ید
که‌سیکه‌هه‌زو ئاره‌زووی پالی پیوه‌ ناوه بو ئەم کاره جه‌ربه‌زه‌یه، ده‌توانیت
رازی بکات به پارچه‌یه‌ک زه‌وی که حوکمی بکات یان پیدانی سه‌روکایه‌تی،
(ره‌نجیت سینغ) له ژیانی خویدا ژماره‌یه‌کی زۆری له‌م ئاره‌زوو په‌رستانه‌ی

تاقى كىردۇتەۋە لە سەرۇك ھۆزۈ خەلكى خانەدان و زانايانى ئاينى و شىخەكانى تەرىقەت كە ئاللى تىكۆشانىيان بەرز كىردبوۋەۋە كەسانىك لە دەورىان خىربوۋنەۋە كە حەزىيان لە جەنگ و پلەو پۇست و دەستكەۋت ھەبوۋ، دواتر رازى بوۋنە بە پىدانى پارچە زەۋىيەك يان دەسەللىتى ناۋچەيەك ياخود خانوئىك يان موۋچەيەكى حكومى، بەمەش حكومەت لە ماۋەيەكى نىزىكدا لە دەستىيان حەساۋەتەۋە.

جا (رەنجىت سىنغ) پىيى وابوو كە ئەم رىڭايە تاقى بىكاتەۋە لەگەل تىكۆشەران و ئەمىرەكەيان، لەگەللىان رىك بىكەۋىت و نىرخەكەيان بۇ زىاد بىكات ئەگەر پىۋىستى كىرد، بەلكو بە مىرنىشىنىكى بچوك رازى دەبىت و ئەم پروسكە نابىتە ھۆى ھەلگىرسانى ئاگرىك و بلاۋبوۋنەۋەدى لە سنوورى باكورو ولىتى ئەفغانىستان، وروژاندىنى ھۆزەكان و جولىاندىنى تىرەكان، گىيانى تىكۆشانىيان بەبەردا بىكرىت، لەۋىشەۋە ئەو رەشەبا و گەردەلوۋلە ھەللىبىكات كە مولك و تەخت و تەراجى لەناۋ بىبات.

بۇ ئەم مەبەستە حكومەتى لاھور شاندىكى باللى رەۋانەكرد، بە سەرۇكايەتى ۋەزىرو دەستۋىپۋەندە تايىبەتەكەى و يەككىك لە بىنچىنەكانى دەۋلەت حەكىم عەزىزەددىنى دىھلەۋى كە يەككىك بوۋ لە گەۋرە پىاۋانى سىياسەت و دىسۆزانى دەۋلەت، (مەھارجە) زۆر متمانەى ھەبوۋ بە دىسۆزى و ھۆشمەندى و لىزانىەكەى، بە سەر كىردە (فىننتۇرە) پىشتىگىرى كىرد، فەرمانى بەۋان كىرد لەگەل سەيد رىككىكەۋن، حەكىم عەزىزەددىن نامەيەكى ناسك و

جوانی مه‌هارجه‌ی پېبوو که زور به سوزو ناسکيه‌وه تيايدا دوابوو، ئاماژه‌ی به پایه‌به‌رزى سهد کردبوو و دانی نابوو به پيگه ئاینیه رۆحیه‌که‌ی و به‌وه‌ی چاکه‌ی وای له‌م بواره‌دا هه‌یه که نکۆلی لی ناکریت، هه‌روه‌ها مه‌هارجه تيايدا وتبوی: ئه‌گه‌ر ئه‌و هاتبیت مولک و پادشایه‌تی بویت، ئه‌وا مه‌هارجه ئاماده‌یه خاکی ئه‌ودییوی رپووباری هندی بو دابپریت و بیدات پپی و به‌که‌یفی خوی رپه‌فتاری تیدا بکات، مه‌هارجه له باج و سه‌رانه و دیاریه‌کان خوش ده‌بیت، سه‌دیدیش له‌ویدا سه‌رقال ببیت به‌ خواپه‌رستی و واز به‌ینیت له‌ دزایه‌تی و شه‌رو وروژاندنی تیره‌و هۆزه‌کان دژ به‌یه‌کتری، مه‌به‌ستی مه‌هارجه وازه‌ینانی سه‌یده له‌ تیکۆشان (جیهاد) یان بجپته پال مه‌هارجه و ئه‌ویش سهد بکاته سه‌رکرده‌ی له‌شکر.

سهد به‌ سینه فراوانی و ره‌وشت به‌رزى و شکۆمه‌ندی و رپزو ئارامی و هیمنی پیشوازی له‌م شانده کرد، مه‌به‌ست و ئامانجی خوی له‌م کۆچکردن و تیکۆشانه‌دا بو سه‌رکرده موسلمانه‌که رپوون کرده‌وه، ئاماژه‌ی به‌و پالنه‌ره سیاسیه پاکانه‌دا که ئه‌ویان کیش کردوو بو ئه‌و وئاته دوورانه و ئه‌م جه‌نگه درپژخایه‌نانه و رپوبه‌روو بوونه‌وه‌ی ئه‌م حکومه‌ته فراوان و لق و پۆپداره.

بالۆیزه موسلمانه‌که له‌و زمانه ده‌گه‌یشت که سهد پپی ده‌دوا، هه‌ستی به‌و گیانه ئیمانیه ده‌کرد که زال ببوو به‌سه‌ر ئه‌میره باوه‌رپداره جوامپه‌ره‌که و به‌سه‌ر ئه‌و وشانه‌ی که له‌ په‌رپزی دلپه‌وه بالیان گرتبوو، جا به‌پپی ئه‌زموونی درپژو عه‌قلی مه‌زن و زانسته فراوانه‌که‌ی و شاره‌زاییه‌که‌ی له‌

ناسىنى چىنەكانى خەلك زانى ئەو كەسەى قسەى بۇ دەكات لە تەرزىكى ترە جيا لەو تەرزە سەرگردە ئارەزوومەندانەى كە خۇيان دەخەنە مەترسىەوہ لە پىناو تىركردنى حەزەكانيان، تىكۆشانيان دەكەنە پردىك بۇ گەشتن بە سەرۆكايەتى يان مووچەيەكى گەورە ياخود سەرودت و مالىكى زۆر، ھەرودھا ھەستى بەو تەزووہ باوہرپىيە دەگرد كە بالىكىشا بوو بەسەر دلى سەيد و بە ناو جەستە و دەمارەكانيدا دەھات و دەچوو، بەمەش ھىزى باوہرو متمانە تۆكمەيى ئەوى ھەژاندووہ، ئەمە لە كاتىكدا بوو كە سەيد وتى: ئىمە پروومان نەگردۆتە ئەو ولاتە كە ولاتى موسلمانانە لەگەل ئەم ژمارە زۆردا تا مولكىك بۇ خۇمان دابىرپن يان حوكمرانى زەويەك بكەين، تەنھا مەبەست لەم گەشتە درىژمان برىتى بووہ لە تىكۆشان لە پىناوى خوا و حەز كردن بە بەرزكردنەوى وشەى خوا، بەلام ئەگەر (رەنجىت سىنخ) فرىومان دەدات بە مىرنىشىنىك يان سەرۆكايەتيەك ئەوا با بە دلئايىيەوہ بزائىت ئەگەر ھەموو شانشىنى خۇيمان بداتى و لە پىناو ئىمەدا دەستبەردارى بىيت ئەوا ئىمە كارمان بەسەريەوہ نىيە، بەلام ئەگەر موسلمان بوو ئەوا دەبىتە براى ئىمە، ئىمەش دەستبەردارى ھەموو ئەو شتانە دەبىن كە دەستمان بەسەردا گرتووہ، بە زەبرى شمشىر شوپنەكانمان بۇ ئەو ئازاد دەگرد و دەگەراندەوہ، شانشىن و ئەوہى حوكمرانى دەكات بۇ ئەومان بەجىدەھىشت.

حەكىم عەزىزەددىن كە ئەم وەلامە براوہى بىست، وتى: ئەى سەيد تۇمان لەسەرورى ئەوہوہ بىنى كە لەبارەى تۆوہ بىستبوومان، دىمەن و

هه‌واله‌که به ته‌واوی له تۆدا هاتنه‌جی، ته‌نها ئه‌وهم له‌ده‌ستدی که بلّیم:
(باوه‌رمان هی‌نا و ملکه‌ج بووین).

سه‌ید ری‌زی زۆری له‌ شاندى‌ چه‌کیم نا، به‌ جوانی ر‌ه‌فتاری له‌گه‌ل‌ کردن،
مامه‌ئە‌ی له‌گه‌ل‌ شانده‌که‌ کرد وه‌ک چۆن مامه‌ئە‌ له‌گه‌ل‌ ئه‌میری گه‌وره‌ و
بالۆی‌زی و‌لات و‌ خاوه‌ن پله‌‌وپایه‌کان ده‌کریت.

سه‌ید نامه‌یه‌کی نووسی بۆ ر‌ه‌نجیت سینغ و‌ دایه‌ ده‌ستی چه‌کیم
عیزه‌ددین تا بی‌گه‌یه‌نیته‌ ده‌ستی مه‌هارجه‌، چه‌کیم گه‌رایه‌وه‌ به‌ سه‌رسام
بوون به‌ ر‌ه‌وشتی سه‌ید و‌ گه‌وره‌یی ده‌روونه‌که‌ی و‌ وره‌ به‌رزیه‌که‌ی و‌
د‌سۆزییه‌ قو‌له‌که‌ی، چه‌کیم ئه‌وه‌ی بیستی و‌ بینی به‌ مه‌هارجه‌ی ر‌اگه‌یانند،
ئە‌و په‌یامه‌ی دایه‌ ده‌ست که‌ له‌ سه‌یده‌وه‌ بو‌ی هی‌نا بوو.

سه‌رکرده‌ فینتۆره‌ و‌ ئیلارد به‌ له‌شکرێکی مه‌زنه‌وه‌ هاتنه‌ سه‌ر که‌ناری
ر‌ووباریکی نزیك‌ له‌ (پیشاوه‌ر) تا ئه‌و باج و‌ سه‌رانه‌یه‌ وه‌ر‌بگرن که‌ سالانه‌ له‌
ئە‌میره‌کانی پیشاوه‌ر وه‌ریان ده‌گرت، داوایان کرد که‌سیکی هۆشمه‌ند له‌
له‌شکری تیکۆشه‌ران سه‌ردانیان بکات تا گفتوگۆی له‌گه‌ل‌ بکه‌ن، سه‌ید شیخ
خه‌یره‌ددین شی‌رکۆنی هه‌لبژارد که‌ له‌ گه‌وره‌ هۆشمه‌نده‌کانی له‌شکر بوو، زۆر
ر‌ه‌وانبێژو‌ زیره‌ک‌ بوو، لی‌هاتوو و‌ قسه‌زان بوو، سه‌ید ستایشی کرد و‌ سه‌رسام
بوونی خۆی به‌و ده‌رب‌ری.

شیخ خه‌یره‌ددین سه‌ردانی سه‌رکرده‌ی فه‌رهنسی کرد له‌ خێوته‌کی
خۆیدا به‌ چه‌که‌که‌یه‌وه‌، له‌ ته‌نیشت سه‌رکرده‌ی فه‌رهنسی ئیلاردی سه‌رکرده‌

دانیشت بوو، گمتوگوئی نیوان شیخ خهیرهددین و هر دوو سهرکرده
ئهوروپیهکه بهشیویهکی راشکاوانه و پروون که لایهنی زانستی و ئایینی و
سیاسی گرتبووهوه، (فینتوره) فارسی دهزانی و به رهوانی پیی دهدوا، لیئاتوو
بوو له قسهکردندا، ناوبراو سووربوو لهسهر زانینی مهبهسته راستهقینهکانی
سهید و ههولیشی دهخستهگهر له پیئاو لادانی سهید له دژایهتی کردنی
مههارجه و پرووکردنه خواپهرستی و سهرقال بوون به لایهنی رۆحی،
(فینتوره) سهرسامی خوئی دهردهبری لهوهی چۆن سهید لهگهڵ ئهو عهقل و
دونیا نهویستیهی ههیهتی ههلساوه به تهحهداکردن و پرووبهروو بوونهوهی
یهکیک له بههیزترین حکومهتهکانی ئهو کات، تهنانهت لهگهڵیدا بچیته
جهنگیکهوه که سهرهتا و کوئایی بو نییه.

شیخ خهیرهددین ئهم ههل و فرسهتهی قۆزتهوه، ههلسا به رافهکردنی
حوکمی تیکۆشان (جههاد) له ئیسلامدا و پیگهکهی له بهرنامهی خوا بو
سهرکرده فهرهئسییهکه، ئاماژهی کرد بهو پاداشتهی بۆی دانراوه، ههروهها
باسی ئهوهشی کرد که ئهمه لهسهر پیغهمبهرانی پیشوو و گهلانیان
پیویستکراوو، ئهوانیش پیی ههلسان، ئاماژهی به هیوای سهید کرد سهبارت
به زیندووکردنهوهی ئهم فهرزه، باسی مهرج و بنچینه و پهیرهوی ئایینی
شهرعی تیکۆشانی کرد، تا سهرنهکیشتی بۆ خوسهپاندن و لووتبهرزوی و
خرابه و گهندهلی، ئاماژهی کرد به چۆنیهتی بهلین دانی خهڵک به سهید،
ههروهها وتی: سهید هیچ کاری بهسهر خوسهپاندن و داگیرکردن و ملکهج
پیکردنی خهڵک و به بندهکردنیان و گۆرینی کهس و خیزانیک به کهس و

خیزانیکی ترهوه نییه، بهلکو ئەم تیکۆشانه له پیناو هینانه دهرهوهی خه‌لکه له ژیر رکیفی حوکمی خه‌لک بۆ حوکمی خوا و له به‌رته‌سکی دونیا بۆ فراوانی دوارپۆژ و له ژیر سته‌می ئاینه‌کانه‌وه بۆ سایه‌ی دادی ئیسلام^(۱):

﴿وَقَنَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِئْتَهُ وَيَكُونَ الَّذِينَ لِلَّهِ﴾ البقرة. واته: (ئیهوش بجهنگن دژیان تاوه‌کو هاوه‌لدانان و ناشوب و ناخۆشی نه‌مینیت، هه‌روه‌ها تا ئاین و به‌رنامه و فه‌رمانه‌وایی هه‌مووی بۆ خوای گه‌وره‌ بی‌ت).

شیخ خه‌یره‌ددین زیاتر قسه‌یکرد و ئاماژه‌ی به‌وه‌دا که خوای گه‌وره به‌ سه‌یدی به‌خشیوه له پشت به‌خوا به‌ستن و هی‌زی باوهر، له‌مه‌شدا گه‌واهی به‌ می‌ژوو هینایه‌وه که چۆن لاوازه‌کان توانیویانه سه‌ربکه‌ون به‌سه‌ر به‌هیزه‌کاندا، که پرچه‌کن به‌ هی‌زی ئیمان و هه‌ولیان بۆ سه‌رخستنی ئاین، به‌رگری کردن له چه‌وساوه‌و سته‌ملیکراوان و سه‌رخستنی راستی و کارکردن بۆ دروستکردنی حکومه‌تیکی مه‌زن و شارستانیه‌تی په‌رسه‌ندوو، له قورئانی پیرۆزیشیدا هاتوه:

﴿كَمْ مِّن فِئْتَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَت فِئْتَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ البقرة. واته: (چه‌نده‌ها جار ده‌سته‌ی که‌م زالبوون به‌سه‌ر ده‌سته‌ی زۆردا به‌ فه‌رمانی خوا، به‌راستی خوا یارو یاوهری خۆگرو ئارامگرانه).

(۱) ئەم چه‌ند وشانه نی‌راوی موسلمانان له مه‌جلیسی سه‌رکرده‌ی فارسه‌کاندا پێشکەش کرد.

زۆربەى ئەم تىكۆشەرانە دەستيان كىردووه بەم كارمیان له كاتىكدا هیچ چەك و ولأغىكى سوارى و هیزو توانایان نەبووه، دواتر ئەو شتانه فەراھەم بوون بۆیان كە پىووستیان پى ھەبوو بۆ دەستەبەركردنى ئامانجەكەیان، خوای مەزنىش دەفەر موویت: ﴿إِنْ نَصْرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ (۷) محمد. واتە: (ئەگەر پشتیوانى ئاینى خوا بکەن و ھەولى سەرکەوتنى بدن، ئەو ھویش پشتیوانى لە ئیو ھەكات و سەرتان دەخات و پایەدارو جیگرتان دەکات). ﴿وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ﴾ (۵۲) ھود. واتە: (ھیزو دەسەلاتتان بۆ زیاد دەکات، زیاد لە ھیزو دەسەلاتى ئاسایى خۇتان).

لیرەدا ژەنەرال ئیلارد قەسى بە شیخ خەیرەددین برى و وتى: ناچیتە عەقلەو ھە كە لاوازی دەستكورت سەربكەویت بەسەر بەھیزی چەكدار، قینتۆرە رووبەرووی قەسى ژەنەرالی ناوبراو بوو ھوو و وتى: شیخ راست دەلیت، میژوو پشتی دەگریت و گەواھى بۆ دەدات، زۆر جار روویداو ھە كە گەورەكان شەكستیان لەبەردەم بچوكەكان خواردوو، كەمینهیەكى زۆر كەم سەركەوتوون بەسەر ژمارەیهكى گەلیك زۆردا.

قینتۆرە وتى: من سەیدم خۆش دەویت و لە ناو كۆشك و دەست و پىوەندەكانى پادشایدا گىرنگىشى پیدەدەم، بەلام ئەم خۆشویستە نابیته رېگر لە ھەلسانم بە ئەركى خۆم لە گۆرەپانى جەنگدا، بەلام ئەگەر دیاریمان ئالوگۆر كرد، ئەوا ئەمە دەبیته پاساویك بۆ گەرانەو ھەم و دروشمیک بۆ یەكتر قبولكردن و ھاوڕیپەتی، بەمەش ھۆمەتی لاھور بەرەنگارى سەید نابیتهو،

سەيدىش بە كەيفى خۇي رەفتار لەو شوپنەدا دەكات كە داگىرى كردوو،
لەشكرى مەھارجە توخنى سنوورى ئەو ناكەوئەت.

شىخ وتى: كىشە نىيە لەمەدا، سەيد رەوشت بەرزو لىبوردەيە، مال و
سامان و دارايى و رابواردن بى نرۇخن لەلای ئەو، كارى خىرى خۇشەدەوئەت و
پىي خۇشە دەستى بالآ و پىشەرەو بىت لە بەخشىن و دياريدا، بەلام زۇربەي
جار ديارىيەكانى لە جوړى جل و بەرگ و ئەو شتانەن كە بەكاردين، بو
رازاندنەوئەش كارىان پىدەكرىت، چەكى بەنرخ و دەگمەنىشى ھەيە، دەكرى
شتىك لەو پىت بەدم.

مەبەستى قىنتۆرە ئەو بوو كە سەيد ئەسپىكى پىدات، بو ئەوئە بە
مەھارجە بلىت: سەيد ئەسپىكى پىدام وەك ديارى، جەنگ لە گۆرئ نەما و
ترس و دلەراوكى بارگەي تىكناو سەيد پەسەندى كرد كە دەسەلتاى ھەرە بالآ
بو تو بىت، پىدانى ئەسپ لە لايەك بە لايەنىكى تر دروشمى لايەنگىرى و
ھاورپىيەتى و چوونە ناو باوئەش و ژىر پاراستندا بوو، ئەمە نەرىتىكى باوبوو
لەو سەردەمدا، ئەمىرەكانى پىشاوئەرو سەرۆك ھۆزەكان لە باكۆرى خۇرئاواي
ھىند لەسەر ئەم نەرىتە رۇيشتوون، بەلام شىخ خەيرەددىن بە زىرەكى و
لىھاتوويى خۇي ھەستى بە مەبەستى قىنتۆرە كرد، سەرگردە فەرەنسىيەكە
بە زمان لووسى و فىل و تەلەكەي شاراوە شىخى دەھىنا و دەبرد، دەيوئەست
شىخ بختە ناو ئەم بەلئىنە و پىي بېسەستىتەو، شىخ خۇي لەم بەلئىنە
دزىئەو، رەتى كردەو بەكەوئەتە ناو تۆرى قىنتۆرەو.

مەجلىسەكە ھەلۋەشايەۋە بىلاۋە پىكرا، شىخ ھاتەۋە لاي سەيدى
 پىشەۋا، باسى ئەۋ گىفتوگۆيەى بۇ گىرپايەۋە كە لە نىۋان خۇى و سەركرده
 فەپەنسىيەكە پۋویدا، سەيد پەسەندى كىرد و ستایشى كىرد و وتى: بەپراستى
 مەبەستى ئىمەت گەياند و پىكات، ھەلپزاردنى تۆ لەلایەن ئىمەۋە پراست و
 دروست دەرچوو ئەى كەسى لىزان و دانا.

ھەر دوو سەركرده ئەۋرۋوپىيەكە سوربوون لەسەر ھىپش كىردنە سەر
 بەنجتار، جا لە ناۋ لەشكرى حكومەتى لاھوردا بىلاۋ بووۋە كە تىكۆشەران
 دەيانەۋىت بەشەۋ ھەلگوتنەسەر لەشكر، تروس و بىم لە دلى سەربازەكاندا
 بىلاۋبووۋە، لەشكرەكە بە شەۋبىدارى كاتى بەپىكرى بى خەۋتن، خەيالى
 نەدەھەسايەۋە لىۋى لە لەرز نەدەكەۋت، خۋاى گەۋرە ترس و دلەپراۋكىي
 ھاۋىشتە دلى ئەۋانەۋە لەشكرەكە بارگەى تىكنا و بەشەۋ پۋوبارىان برى،
 دواتر لە ترسى گەيشتنى تىكۆشەران پردەكە شكا، پاشان لەشكرەكە
 پۋوپىكرده ناۋچەى (ئەتك)، ﴿وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ ﴿٢٥﴾ الاحزاب. واتە:
 (خۋاى گەۋرە جەنگى لە كۆل باۋەرداران كىردەۋە).

دەبى سەركرده فەپەنسىيەكە چىرۆكەكەى گىرپايىتەۋە بۇ گەۋرەى خۇى
 بە ورد و درشتىەۋە، باسى ئەۋەى بۇ كىردوۋە كە سەيد بەرزترو پاىەدارترە
 لەۋەى لە ئامانجى خۇى بىتەخۋارەۋە يان مەبەست و بىروباۋەپەكەى پىشتگۋى
 بخت، ۋەك سىمپرخە كە بە تۆر دەستگىر ناكىرپىت و خۇى سەرقال ناكات بە
 خۋاردنى توكى گەنم و پاشماۋەى سەرخوان.

جهنگيك له سهر تيگوشهران سه پينراو تيايدا سهر كه وتن

سهر كه وتن تيگوشهران له جهنگي (زهيده) سهرباري كه مي ژماره يان و نامۆ بوونيان له ولاتدا و له ناوچووني يار محهممه د خاني براكه وره و سهرۆكي ههريمي پيشاور، رووداويك بوو ليكدانه وهي زور مه زني بو دهكرا له زياني نه و خانه وادهيهي كه دهستي گرتبوو به سهر ولاتي نه افغانستان و ريشمهي حوكمرانيه كه ي به دهسته وه گرتبوو، داكي سولتان محهممه د خان ره خنه و توانجي ده گرتنه ناوبراو به هوي كوژراني براكه ي و ههستي نه فغانيه تي تيدا ده وروژاند و هاني ددها له سهر وهر گرتنه وهي توله و شوږدني نه م له كه يه.

نهميري وروژاو مۆتور له دواييدا به له شكري خويه وه هيرشي برده سهر ناوه ندي هي زي تيگوشهران و برپاريدا ريشه گيشيان بكات و بجه سيته وه له دهست نه م چه رمه سه ريبه دريژه كه سهرقالي كردوو، له وه ته ي سهد هاتوته نه و ولاته وه. هه موو نه و سهرۆك هوزو نهميرو خاوه ن گوند و زه وي و زارو پله و پوستانه روښتنه پالي كه رقيان له سهد بوو و پيان وابوو سه روه ري سهد و رابه رايه تي روحيه كه ي مايه ي له ناوچووني ده سه لاته كه يه تي و بيهي زي توانا كه يه تي، سولتان محهممه د خان هه ره شه ي تووندي كرد له نهميرو پاشاكاني حهميري به توله و زه بري تووند، هه روه ها وتي سزاو

ئەشكەنجهيان دەدات، چونكە يار محەممەد خان لەسەر خان و لەبەر چاوی ئەوان كوژرا، كەچى ئەوان پشتيان نەگرت و سەريان نەخستن، سوئتان موحمەدخان ھەر دوو براكەى خۆى لەگەڤدا بوو: (سەردار بىر محەممەد خان، سەردار سەيد محەممەد خان)، ھەروەھا حەبیبوئاشى لەگەڤدا بوو كە كورپى براى ھەرە گەورەيان بوو محەممەد عەزىم خان، سەرۆكى ھەريىمى كشمير.

بۆچوونەكان كۆك بوون لەسەر رۆوبەرۆو بوونەوھى ئەم ھىزە و خۇپاراستن لىي ئەوئەندەى بكرىت، سەيد لە قەئلى (ئەمپ) كە لەوى نىشتەجى بوو گەراپەوھ بۆ سەربازگە كۆنەكەى (بەنجتار)، لەشكرى پىشاوەر خىوئەتگەى خۆى دانا لە ناوچەى (ھوتى)، سەيد لە ناوچەپەكى بەرامبەر (ھوتى) بە خۆى و لەشكرەكەى دابەزى كە پىي دەوترا (تۆرۆ).

سەيد بەھىچ شىوئەپەك نەيدەويست ئەم جەنگە ھەلبىگىرسىت، كە لە نيوان دوو كۆمەئە لە موئلمانان رۆويدەدا، كەس پىيوستى بەم جەنگە نەبوو، زۆر پىيان ناخۆش بوو بەپەكدادان لە نيوان دوو ھىزەكەدا رۆويدات، ئىسلام و موئلمانان لەپىشتر بوون بۆ سوود بىنين لەم دوو ھىزە و ئاراستەكردنى بەرەو رۆوى دوژمنى ھاوبەش.

سوئتان محەممەد خان لە رىزى پىشەوھى ئەو كەسانە بوو كە پىشتر لە كابۆل دەستى پشتىوانى و لایەنگىرى بۆ سەيد درىژ كردبوو و بەئىنى پىداوو لەسەر گوپراپەئلى و فەرمانبەردارى و تىكۆشان لە پىناوى خوادا، جا

سەيد ويستی سولتان محەممەد خان لەو جەنگە لابادات كە شەرىك نىيە لەگەل دوژمن و تىكۆشانىكى پىويستىش نىيە، ھەروەھا ھەولیدا ھەستى ئاينى و سۆزى ئىسلامى ناوبرا و بچولئىنيت، كە ھىچ موسلمانىك لىي بى بەش نىيە، سەيد ھەلسا بە ديارىكردى شىخ عەبدورەحمان كە خەلكى (تۆرۆ) يە و لە كەسە دلسۆزو زانا خواناسەكان بوو، بۆ ئەوھى ببىتە بالۆيزى نيوان خۆى و سولتان محەممەد خان، تكا و داواى سەيدى پىي بگەيەنيت و پىي بلىيت: ئىمە ھاتووينەتە ئەم ولاتە بۆ ئەوھى بچەنگىن لەگەل حوكمرانى لاھور، باوەرپىشان وابوو كە ئىوھ لە پال ئىمەدا دەبن لەم تىكۆشانەدا كە پىي ھەلدەستىن بۆ سەرخستى ئاينى و پاراستنى ستەملىكراوان و بەرپەرچدانەوھى ستەم، تۆش يەكەم كەس بووى كە بەئىنيت پىدام و پەيمانندا پشتيوانىم بكەيت، جا چۆن بۆت دەكرىت پشتيوانى بى باوەران و دزايەتى موسلمانان بكەيت، چاوەرپى ھاتنى بەئاو ناخۆشى بەسەرياندا بكەيت، بەمەش دىن و دونيا بدۆرئىنيت و پەنجەى پەشىمانى بگەزىت.

لە وەلئامى ئەم نامە ناسك و جوانە و ئەو ئامۆزگارىيە نەرم و نيانەدا، سولتان محەممەد خان وەلئامىكى توندو زبرى دايەوھ، ھەموو ھىوايەتى برى سەبارەت بە ناشتەوايى و رەچاوكردنى بەرژەوھەندى، لە ھەلۆيىستى پىشوو پاشگەزبووھوھ، سەيد دووبارە نيىراوھكەى گەراندەوھو ئامۆزگارى زياترى كرد و ويستی تۆرەيىيەكەى دابمركىنئىتەوھو توندو تىژيىيەكەى ھىور بكاتەوھ، نيىراوھكە باسى ئەوھشى بۆ كرد كە دۆست محەممەد خانى براى سولتان محەممەد خان ھۆشدارى داوھ بەسەيد و پىي وتوھمتمانە بە بەلئىن و

پهیمانی مهکه، بهلام سهد نهیویستوه زوو بریار بدات یان شتهکه
 برینیتوه، دواتر نهوه روویدا که روویدا له دهستی سوئتان محهمهد خان و
 برا گورهکهی (یار محهمهد خان) له جهنگی (شیدۆ)، لهگهڵ نهوهشدا سهد
 چاوپوشی لیکردن و لییان خوشبوو، به چاکه وهلامی خراپهی دایهوه، تا کار
 گهیشه نهوهی یارمحهمهد خان به لهشکره مهزنهکهی خوئی و توپهاویژه
 زورهکانی هپرسی کرده سهر تیگۆشههران، تا به یهکجاری لهناویان ببات، بهلام
 خوای گهوره نهوانی پاراست، سهرکهوتن بووه بهشی تیگۆشههران، یار
 محهمهد خان بووه قوربانی سهرکهشی و یاخی بوون و دژایهتیهکهی بۆ
 تیگۆشههران، لهمهدها هیچ تاوانیکمان له نهستۆ نییه: ﴿كُلُّ أَمْرٍ بِمَا كَسَبَ
 رَهِيْنٌ﴾ الطور. واته: (ههر کهسه بارمتهی کردهوهی خویهتی).

نیردراوهکه له نیوان سهد و سوئتان محهمهد خان چهندین جار هاتوو
 چو، قسهی زۆرکرا، نهمیری پیشاوهر به تووندی دواو ههپهشه و گورهشهی
 کرد، ریگری له شیخ عهبدوپههمان کرد لهوهی بگهپهتهوه لای و قسهی
 لهگهڵ بکات لهبارهی بابتهکه، دهرکهوت که هیچ ریگهیهک نییه بۆ خو
 دهرباز کردن له چهنگی جهنگ، سهد به دل تهنگیهوه خوئی نامادهکرد بۆ
 جهنگ، روویکرده خو پرچهک کردن و دانانی خهڵک له شوینی خوئیان،
 لهشکر شهوهکهی به بیداری بهریکرد، نامادهسازی تهواو کرد و خهوه نهچوووه
 چاوی، چاویان لهسهر چهندین بهرهی جیاواز بوو، زۆرتین ژماره له
 تیگۆشههران نامادهی نوژی بهیانی بوون له (تۆرۆ)، له کاتیکیدا دهیانزانی

رپوودهگه نه جهنگيک که يهک له دواى يهک دهکوژرپن و چاره نووسسازه، کاتيک له نويزى به يانى بوونه وه، سهيد دهستی کرد به نزاو پارانه وهى وا که فرميسكى له چاوه کان داباراند و دللهکانى نهرم کرد، زور به خهستی دانی نا به هه زارى و دهستکورتى خوئى و خوئى به ریکرد له هه موو هيژو توانا و په ناگه يهک و هيچ په نايهک نييه جگه له خو په نادان به خوا.

هه ر که له نزاکه بووه وهو دهستهکانى به دم و چاويدا دهينا يهکيک له به رهى جهنگ هات و هه واليدا که گويبیستی دهف ليدان بووه وهک جهنگ راپگه ياندن، سهيد فه رمانى کرد جهنگ راپگه يه نريت و خهک خوئى ناماده بکات، له شکر دابه زيه گوړه پانى (مهيار^(۱))، سهيد به خویشى چهک و تفاقى جهنگى ته واو به ستبوو.

سوئتان محهمهد خان و براکانى و پشتيوانانى دهستيان خستبووه سه ر قورئانى پيرؤز، وهک نه ريتى خهک نهو ولاته په يمانياندا واز له جهنگ نه هيئن تا سه ردهگه ون يان دهمرن، بازنه يهک له رپمه کان دروستکرا و قورئانى پيرؤزى له سه ر دانرا، له شکر رويشته ژيريه وهو دابه زيه گوړه پانى جهنگ، نه م کاره له جياتى سويند خواردن بوو به قورئان له سه ر خوړاگرى له به ردهم دوژمن و پاشهکشه نه کردن، ئا به م شيويه جهنگه که به رگيکى ئاينى هه بوو و سووربوونى به خوئيه وه بينى له سه ر مردن و جهنگان تا دواين هه ناسه.

(۱) گونديکى گه ورهيه له نيوان (تورؤ) و (هوتى)، له ويڊا جهنگ رپوويدا له نيوان تيکوشه ران و سوئتان محهمهد خان، تا ئيستاش نه م گونده بهو ناوه ناسراوه، خهک و ليراهاتوون به (مايار) ناوى بنين.

جەنگ ھەلگىرسا و ھەر دوو لەشكرەكە بەيەكيان دادا، لەشكرى پيشاوەر
 لە ھەشت ھەزار ئەسپ سوارو چوار ھەزار پيادە پيكدەھات، لەشكرى
 تيكۆشەرانيش پيكدەتبوو لە سى ھەزار پيادە و پينج ھەزار ئەسپ سوار،
 سەيد فەرمانيدا بە گوپراپەلى و ملكەچ بوون و ھۆشداريدا لە ھەمبەر
 پەرتەوازەيى و پەلەگردن، سەيد لەسەر پشتى ئەسپيک سوار ببوو لە
 ناوھراستى ريزى پيادەپۆگاندا ھانى تيكۆشەرانى دەدا لەسەر تيكۆشان و
 جيگيرى و پشت بەخوا بەستن، ھەنديك لە ھۆشمەندانى لەشكر و
 ئامۆژگارىكەرە دلسۆزەكان بە سەيديان راگەياند كە لەسەر پشتى ئەسپ
 دابەزيت چونكە زۆر بە ئاشكرا ديارە و نەوھك تۆپھاويژەكان بيكەنە
 ئامانجى تۆپەكانيان، سەيد بۆچوونى ئەوانى پەسەند كرد و لە ئەسپەكە
 دابەزى.

جەنگ گەرم بوو و كوشتار زۆر بوو، تۆپەكان ھاويژران، رپژنەى تۆپەكان
 دادەبارين، شمشيرو زمان بەكاركەوتن، تيكۆشەران دەستيان كرد بە خويندنى
 سرودى تيكۆشان^(۱) كە لەلایەن شىخ خەرم ەلى^(۲) بەلھورى دانرابوو،

(۱) ئينگليز ئەم سرودەيان قەدەغە كرد، لە چاپدان و دەستاودەست پيكردى تاوانيكى ياسايى بوو،
 چونكە ھانى تيكۆشانى دەدا لە پيئاوى خوادا.

(۲) ناوى شىخ خەرم ەلبيە بەلھورى (كانفورى)يە، زانايەكى گەورە بوو، تەريقتى لە سەيدى پيشەوا
 وەرگرتبوو و بۆ ماوھەيك لەگەلیدا مايەو، دواتر سەفەرى كرد بۆ (بانده) نواد زولفيقار لە خۆى
 نزىك كردهوو كرديه سەرپەرشتيارى وەرگيپران و دانان، چەندين كتيبي لە فيقه و فەرموودە
 وەرگيپراوتە سەر زمانى ئۆدۆ، كتيبيكى ھەيە بەناوى (نصيحة المسلمين) لەبارەى بيروباوەرو
 سوننەتەو ەك پەراويژ لەسەر كتيبي (تقوية الإيمان)ى شىخ ئيسماعيل، لە سالى ۱۲۷۱ك كۆچى
 دوايى كردوو.

سرودیکی کاریگهرو سهرنجراکیشه، تیکۆشه‌ران دهستیان کرد به وتنه‌وهی سروده‌که به‌مەش گیانی تیکۆشان و جیهاد له ناخ و دەررونیاندا زیاتر ده‌گه‌شایه‌وه.

زیره‌کی سه‌ید له جوانترین دیمه‌نیدا به‌دهرکه‌وت، ناوبراو ده‌جەنگا بی گویدانه ئه‌وهی مه‌رگ به‌سه‌ریدا که‌وت یان خو‌ی به‌سه‌ر مه‌رگدا سه‌رکه‌وت، هەر دوو هاو‌رپی لای راست و لای چه‌پی تفه‌نگی سوارکراویان پیده‌دا، ئه‌ویش به‌خی‌راییه‌کی نامۆ و بو‌یریه‌کی گه‌وره ده‌یته‌قاند.

نه‌ترسی تیکۆشه‌ران و به‌که‌م روانینیان بو‌ ژیان له شیوه‌یه‌کی قه‌شه‌نگدا ده‌رکه‌وت، شیخ محەممەد ئیسماعیل و شیخ وه‌لی محەممەد رۆیشتنه پیشه‌وه‌و ده‌ستیانگرت به‌سه‌ر تۆپهاو‌یژه‌کانی دو‌ژمن، رووی تۆپهاو‌یژه‌کانیان کرده دو‌ژمن، سه‌ید خو‌ی سه‌ره‌رشتی هاو‌یژته‌که‌ی کرد، رینمای دانا‌یانه‌ی دا و تۆپه‌کانی چاک کرده‌وه، وایلیهات چاکتر له پیشان تۆپه‌کان کاریان له دو‌ژمن ده‌کرد، پییه‌کانی دو‌ژمن له‌رزیان گرت، له‌شکر په‌نای برده به‌ر هه‌لاتن، سه‌رکه‌وتن بووه به‌شی تیکۆشه‌ران، به‌مه‌ گه‌رانه‌وه قه‌لای (مه‌یار) له کاتی‌کدا خو‌ر هه‌نگاوی نابوو به‌ره‌و ئاوا بوون، ئه‌وه‌ی به‌هۆی جه‌نگه‌وه په‌رت و سه‌رقال ببوون له‌ویدا کو‌بوونه‌وه، شیخ مه‌زه‌هر عه‌لی عه‌زیم فه‌رمانی کرد به‌ کو‌کردنه‌وه‌ی برینداره‌کان و چاره‌سه‌کردنی پزیشکیان، پیچانی برینه‌کان، نو‌یژکردن له‌سه‌ر شه‌هیدان و به‌خاک سپاردنیان، تیکۆشه‌ران رۆژه‌که‌یان له جه‌نگ و شه‌ردا به‌رپیکرد، تامی هیچ خو‌اردنیکیان نه‌کردبوو، وه‌نه‌وزه به‌سه‌ر

چاوانياندا هات، برينپيچەگان سەرقال بوون بە پيچانى برينى بريندارەگان
تا نيوەى شەو.

لەم جەنگەدا چەندىن ديمەنى زۆر جوان دەرکەوتن لە دلسۆزى و بوپرى
دەگمەن و باوەرپى قول و حەز کردن بە شەهيد بوون و خوشويستنى گەيشتن
بە دیدارى خوا و پيشوازى کردن لە مەرگ بە سینه فراوانى، هەندیک شتى
لى هەلەبژيرين و بەگورتى دەيانخەينهروو.

تېكۆشانی دلسۆزانە و شەھید بوون

بەر لەوہی جەنگ لە گۆرەپانی (مہیار) ھەلبگیرسیت، ئەحمەدی کوری
عیرفانی شەھید کە گەنجیکی بەھیزو چاٹاک بوو، شوینەواری ریزو
شکوئەندی بە رووخسارییەوہ دیاتر بوو، روویکردە سەیدی پێشەوا، جا وا
دیارە لە خزم و ھۆزی سەیدی پێشەوا بووہ.

گەنجەکە روویکردە سەید و لەگەڵی دوا بە دەنگیک کە ریزداری و
ئامازەى براىەتى و خزمایەتى و ھەوینی سادەیی جەنگاوەرو ھیزی لاوی
تێدايە.

براكەم ئەى پێشەوا: من ھاتوومەتە ناو سەربازەکانى تۆو نیشتمانى خۆم
بەجیھەشتووہ، چونکە تۆ لە ھۆزو خزمانى منى، بۆ ئەوہى ئەگەر خواى
گەورە مولکىكى پێبەخشى، ئەوا ھەندىکم پيبدەى، بەلام نىستا لەم
مەبەستەى خۆم پاشگەز دەبمەوہو تۆبە دەکەم، بەئینت پیدەدەم لە سەر
تېكۆشان لە پیناوى خوا بە دلسۆزى، دەى براکەم بەئینم پيبدە، بۆم لە خوا
بپارپۆہ تا خۆراگرو راست پيک بەم.

سەيد و خەلك و تەى باوكى موخەممەدىان^(۱) بىست، سەيد لەسەر تىكۆشان بەلئىنى پىدا و نزاى بۇ كرد، ئەمە دىمەنىكى زۆر جوان بوو كە سىنەكانى كىش كرد، فرمىسكى لە چاوان هېنايە خوارەو، هېچ يەكك نەبوو لە ئامادەبووان نەگرىەت و قسەى بۇ نەيەت، سەيد ئەحمەد _ بەدەم گريانەو _ رۆيشت و ناوى خواى هېنا و پىي راستى دانايە ناو بازنەى زىنى ئەسپەكەى و بە هەموو دەنگى خۆى هاوارىكرد:

براكانم شايەت بن، هەميشە كە سوارى ئەسپ و پىرۆ دەبووم مەبەستم خۆهەلكىشان و لوتبەرزى و فيز لىدان بوو، هەرگىز مەبەستم خوا نەبوو، بەلام ئا ئىستا سوارى دەبم لە پىناو رەزامەندى خواو دەستخستنى پاداشتهكەى.

دواى ماوہيەكى كەم جەنگەكە هەلگىرسا و دوو كۆمەلەكە بەيەكيان دانا، كوشتارو برىندار زۆر بوون، سەرگەوتن بوو بەشى تىكۆشەران.

فەتح عەلى عەزىم ئابادى دەلئيت: كاتىك بەناو كوژراو و برىندارەكاندا دەرۆيشتەم، سەيد ئەحمەدم بىنى كە دوا هەناسەيتى، برىن شورى كردوو، لىي نزيك بوومەو لە گوچكەيدا هاوارم كرد: ئەى باوكى محەممەد خواى

(۱) ناوى سەيد ئەحمەد، خەلكى رانى برىلويە، ئەفسەر بوو لە هيزى حكومەتى (نۆدە) زۆر جوان و قەشەنگ و لىهاتوو و زىرەك بوو لە جۆرەكانى ئەسپ سوارى و زۆرانباى، زۆر هەست جوان بوو، رپووخسارو جەستەى رپك بوو، رپك و پىكى لە هەموو شتىكدا خۆش دەويست، زۆر بە باشى بەشدارى دەكرد لە زۆر بەى پيشەكاندا، داوین پاك و دەستپاك و خۇپارىز بوو لە شتى قەدەغەكراو، سور بوو لەسەر خزمەت و دەرماندان بە نەخۆشەكان، كاتىك سەيد برىاريدا كۆچ بكات، ئەويش دەستى لەكارەكەى كىشايەو و شوپن لە دواى شوپن لەگەل سەيد رۆيشت تا گەيشتە سنوورى باكور.

گهوره ئەمیری باوەردارانی سەرخست و دوژمنانی تیکشکاند، باوکی محەممەد ئاوپی نەدایەوهو قەسە نەکرد، تەنھا لیۆهکانی لیکدا و وتی: سوپاس بۆ خوا، سوپاس بۆ خوا، هەلمگرت و بردمە گوندی مەیار، ئەویش لە سەرەمەگدا بوو، لیۆهکانی لیکدەدا دەیوت: سوپاس بۆ خوا، زۆری نەخایاند دوا هەناسەیدا.

تیکۆشەرەگە چۆن پێشوازی لە مەرگ کرد

سەربازیکی^(۱) بازوو بەهیز، تووندو بەند، وا بەدەردەگەویت کە زۆرانباز بووهو بەر لە رووداوی (مەیار) هاتبووه پال تیکۆشەران، هەندیک شوپنەواری ژبانی پێشووی لەسەر رەفتارەکانی هەر بەدەردەگەوتن، ئارەزوویکی لە ئارەزووهکانی گەنجیتی تیدا ماوه، ریشی دەتاشی و گوپی بەهیچ شتیکی نەدەدا، سەیدی پێشەوا سەرباری تووندییەگە لە کاروباری شەرع و نکۆلی کردن لە کاری خراپ کەچی ئەم گەنجە بەم شیۆهیه دەبینی و نکۆلی ئی نەدەکرد.

پیاوهکە لەگەڵ تووندییەگە زۆر سەیدی پێشەوای خۆشەدەویست و گەئیک دلسۆز بوو بۆی، رۆژیکیان لە ناکاو سەید قەسەیهکی پی وت لە کاتیکیدا

(۱) ناوی (کالی خان) بوو، یەکیک بوو لە کۆچبەرە هندییهکان.

که ریشه‌گهی تاشی بوو، سەید دەستی بەسەر ڕوومەتیدا هینا و بە نەرم و نیانیەوه وتی: ئای ئەم ڕوومەتە چەندە لووسە! ئەم وتەیهی سەید وەك تیر بەدلی پیاووەکەدا ڕۆیشتە خوارەوه و شەرمی لیکردەوه و بۆ دەنگ بوو.

کاتیك سەرتاش هات و ویستی ریشی سەربازەکە بتاشیت، سەربازەکە پێی وت: واز بێنە ئەی پیاو، ڕوومەتیک دەستی سەیدی پێگەپشتبیت هەرگیز نابیت دەستی سەرتاشی پێ بگات، هەر لەو ڕۆژەوه ریشی خۆی هیشتەوه.

سەربازەکە لە ناو تاقمی ئەسپ سوارەکان بوو لەگەڵ سەیددا لە جەنگی (مهیارد)، بەسەر ریزەکەدا دەڕۆیشت و هاواری دەکرد: ریزەکانتان راست بکەن باریان، وەك کۆشك و بینای تۆکمە و یەگرتوو وابن.

جا لە کاتیكدا بەسەر ریزەکاندا دەهات و دەچوو، تۆپیک هات بە لای چەپی جەستەى کەوت، بە برینداری کەوتە سەر زەوی، هەوایی ئەم ڕووداوه بە سەید گەیهنرا، ئەویش داوایکرد بیهینن و داخ و ئاخی هەلکیشا.

خەلك گەیشته سەر سەری و ئەویش دوا هەناسەى دەدا، هەلیانگرت و بردیانە ژووریکی مزگەوتی گوندەکە، سەربازەکە زمانی تەر بوو بە یادی خوا و جار دواى جار پرسیاری دەکرد کە کۆ سەرکەوت، بارودۆخەکە دیار نەبوو و لایەنى سەرکەوتوو دەرئەکەوتبوو، تا هەوایی سەرکەوتنى سەیدی پیشەوا و تیکشکانی دوژمنان بۆابوووه، ئەم هەوالەیان بە سەربازەکەدا، ئەویش وتی: سوپاس بۆ خوا، سوپاس بۆ خوا. دواى ئەمە گیانی پاکی سپارد.

پیکران له پیناوی خوا

گهنجیک له تهمهنی ههژده یان نۆزده سالی و نزیك له پرۆسهی هاوسه‌رگیری بوو، باوکی^(۱) له جه‌نگیکی نزیكدا كوژرا، لهو رۆژه‌وه به شادومانی و به‌خته‌وه‌ری نه‌بینرا، خه‌لكی بیستی كه‌ ئه‌و گه‌نجه به خزم و نزیكه‌کانی ده‌لیت: خۆزگه جه‌نگیكیم بینیا و دلم ئاسووده ببا و له پیناوی خوادا شه‌هید بووبام.

ئهم وته‌یه‌ی سه‌هید موسای^(۲) گه‌نجیان گه‌یانده سه‌هیدی پێشه‌وا، ناوبراو خوشكه‌زای سه‌هید ئه‌حمهد عه‌لی شه‌هیده، سه‌هیدی پێشه‌وا پێی خوش بوو ئهم گه‌نجه له‌گه‌ل ئه‌ودا بی‌ت تا نه‌خلیسکی‌ت و هه‌له‌شه‌یی و جو‌ش و خرۆشی گه‌نجی‌تی نه‌یگری‌ت، بۆیه پێی وت: ئه‌سه‌په‌كه‌ت بده به كه‌سیك تر، كورپه‌كه‌م له‌گه‌ل ئیمه‌دا به، به‌لام گه‌نجه‌كه‌ داوای له باپیره‌ی كرد وازی لی‌به‌ینی‌ت، مۆله‌تی پیدبات كه له ریزی تاقمی ئه‌سپ سواره‌كاندا بی‌ت له ژیر

(۱) ناوی سه‌هید ئه‌حمهد عه‌لی خوشكه‌زای سه‌هیدی پێشه‌وا، له جه‌نگی (به‌هاری) كوژرا، وه‌ك چۆن پێشتر ئاماژه‌ی پیکرا.

(۲) ناوی حه‌سه‌نی موسه‌ننا بوو، به‌لام له ناو هۆزه‌كه‌ی خۆی به موسا ناوی ده‌ركردبوو، به‌پێی نه‌ریتی هیندۆسه‌كان كه ناویان سووك ده‌کرد.

سەرگردایه‌تی ئه‌فسەر عه‌بدولحه‌مید خان، سه‌یدی پێشه‌واش مۆله‌تی پێدا،
هه‌ستی به‌ وره‌ به‌رزی گه‌نجه‌که‌ کرد.

کاتیك دوژمن له‌ گۆرپه‌پانی مه‌یار روویان له‌ تیکۆشه‌ران کرد و هی‌رشیان
کرده‌سه‌ریان، ئه‌م گه‌نجه‌ ئه‌سپ سواره‌ ریشمه‌ی ئه‌سپه‌که‌ی به‌رزکرده‌وه‌و
رۆیشه‌ قوڵایی ریزی دوژمانه‌وه‌و شمشیری به‌گه‌رڤه‌خت: سه‌ربازه‌کانی
دوژمنی ده‌کوشت و بریندار ده‌کرد، تا سه‌ری بریندار بوو و هه‌ر دوو شانی
به‌ردران، به‌وشیوه‌یه‌ که‌وته‌ سه‌ر زه‌وی.

خادی خان ده‌لیت: کاتیك من ده‌رۆیشتم ده‌نگیکم له‌ دووره‌وه‌ بیست، وه‌ک
ئه‌وه‌ی یه‌کیك بلیت: (الله، الله) کاتیك لی‌ نزیك بوومه‌وه‌ زانیم که‌ سه‌ید
موسایه، ئه‌و خوینه‌ی که‌ له‌ سه‌ری ده‌هاته‌ خواره‌وه‌ رووخساری داپۆشیبوو،
چاوه‌کانی ته‌نی بوو، منیش لی‌ نزیك بوومه‌وه‌و پیم وت ئه‌ی موسا:
هه‌لتبگرم و بتگوازمه‌وه‌ بۆ شوینیک؟ وتی: تۆ کی‌ی؟ کی‌ سه‌رکه‌وت؟ وتم: من
خادی خانم خوی گه‌وره‌ سه‌رکه‌وتنی به‌ سه‌یدی پێشه‌وا به‌خشی! وتی:
(سوپاس بۆ خوا) که‌میك خوی جولاند و وتی: که‌میك نزیك ببه‌وه‌! منیش
ئه‌وم به‌ پشتی خۆم هه‌لگرت و گواستمه‌وه‌ گونده‌که‌.

سه‌ید جه‌عفەر عه‌لی ده‌لیت: سه‌یدی پێشه‌وا رۆیشت بۆ سه‌ردانی نه‌وه
نه‌به‌رده‌که‌ی و له‌لای دانیشت و وتی: کورپه‌که‌م ئه‌ندازه‌یه‌ک له‌ نه‌به‌ردی و
سوارچاکی پێشاندا که‌ له‌ پێوانه‌دا نه‌بوو، به‌وه‌فا بوو سه‌بارت به‌ نه‌زره‌که‌ی،
پێشی رازی بوو، دواتر سه‌یدی پێشه‌وا پێی وت: سوپاس و ستایش بۆ خوا

لەسەر ئەو دەست و پێیەکانەت لە پێناوی خوا پیکراون، لە کۆنیشەووە
وتراوە:

هل أنت إلا إصبع دمت وفي سبيل الله ما لقيت

واتە: تۆ تەنھا پەنجیەکی خۆینت لێرژاوە، لە پێناوی خوا پیکراویت.

بەرپراستی تیکۆشانەکەت سوپاسکراو و کارەکەت قبوڵکراوە، بزانه ئیرەیی
بە گەنجیک نەبەیت کە سواری ئەسپەکە ی دەبیت و رادەکات، خەم لەسەر
ئەمە نەخۆیت و بلیت: ئەگەر جەستەم تەواو بووبا و لاشەم کەم و کورتی
نەبووبا، هیژو توانام هەبووبا ئەوا منیش سوارچاکی گۆررەپان دەبووم، بە
پەنجە ئاماژەم بۆ دەکرا، بەرپراستی ئەم خەم خواردنە جینگای بۆ نییە، هیچ
پالئەریکیش نییە بۆ ئەو ئاوات خواستە، خۆی گەورە دەست و پێیەکانی
تۆی پەسەند کرد، ئای بۆ دەست و پێیەک لە پێناوی خوا بپیکرین، بۆ
رەزنامەندی خوا بەگەر بخرین، نەکە ی بە خەم و پەژارە و ئیرەیی پروانیتە
پالئەوانانی شمشیر و رەم، خەفەت بخۆیت لەو هیج رینگەیک نییە بۆ ئەو
ئەمە بکەیت، بەرپراستی ترسی ئەو لە ئەندامی سەلامەت هەیه کە بکەوێتە
ناو گوناھ و تاوانەو، بە ئام ئەندامەکانی تۆ لە لایەن خواوە پاشەکەوت
کراون. حەسایتەووە پارێزراویت لە کەوتنە ناو گوناھو ئەنجامدانی تاوان،
بەرپراستی پێشەواپتەکی باشت بۆ هەیه لە سەرورمان جەعفەری تەبیاری
کۆری ئەبو تالیب، کاتیک هەر دوو دەستەکە ی پیکران لە پێناوی خوادا، ئەوا

به خاوهن دوو بالهكه ناسرا كه له بهههشتدا پيى دهفرپت، دوو ملي له زومرهدى پيىبهخشان.

سهيد موساى گهنجى بريندار وتى: به هزار زمان سوپاس و ستايشى خوا دهكهم، رپژنهى سوپاس و ستايش له دلّم دادهبارپت، من له پيناوى خواو بوّ ئەم ئامانجه ياوهرى توّم كرد، ئەوهشم دهستخست، بهلام تهنها يهك هيوام ههيه، ئەويش ئەوهيه كه رپژدارم بكهيت بهوى رۆژانه سهردانم بكهيت، بههوى ئەو برين و پهككهوتنهى دووچارى هاتووم ناتوانم بتبينم، تهنها لهسەر لهدهستچوونى ئەمه خهفەت دهخۆم.

ليهدا سهيد به يهكيك له نزيكهكانى وت: ئەمه پهيوهندى بهتۆوهيه، ئەگەر منت بى كار بينى، ئەوا به يادم بهينهوه تا سهردانى بكهّم، ههنديك كاتى لهگهّل بهسەر ببهّم، دواتر سهيدى پيشهوا ستايشى كرد و نزاى بوّ كرد.

سهيد موسا بههوى قوولى و كاريگهري ئەم برينانه كوچى دوايى كرد، ههوالى كوچى دوايى كردنى گهيشته سهيدى پيشهوا له كاتييدا له رپگهدا بوو بوّ (پالاکوت).

تیروانینی ئیمانی و عهقلی باوهدار

موسلمانان به سهرکهوتوو له گۆرپانی شهری مهیاردا گهراڤهوه، تهپ و تۆز رووخسارو جل و بهرگی ئهوانی داگرتبوو، تهپ و تۆزی سهر دهم و چاویان وهك دهمامك لیهاات بوو و یهکتریان نهدهناسیهوه.

سهید بههرام خان ههلسا تا به دهستهسر تهپ و تۆزی سهر رووخساری سهیدی پیشهوا بسرپیت، سهید وتی: برای ئهفغانی بوهسته، ئهم تهپ و تۆزه ئهوهیه که پینهمبهری خوا (ﷺ) دهبارهی فهرموویهتی: ((تهپ و تۆز له پیناوی خواو دوکهلی دۆزهخ بهیهکهوه کۆ نابنهوه))^(۱) ئیمه که هاتووینهته ئیره و ئهم سهختی و ناخوشیهمان ههگرتوووه چهشتوووه تهنها له پیناو ئهم تۆزه بووه، برای ئهفغانی بوهسته و لهسهر خۆبه! لهو کاتهوه تیکۆشهراڤ تهپ و تۆزی جهنگ و تیکۆشانیان لهسهر لانهدهبرد.

تیکۆشهراڤ نوپزی نیوهپۆیان کرد، سهید سهری دانهواند^(۲)، نزیهکی دوورو درپزی کرد، تیایدا زۆر سوپاس و ستایشی خوی گهورهی کرد له سهر توانا و هیزو پهروهردگاریتی و مهزنی و به هانا هاتنیهوه، دهستکورتی و بهری بوونی خوی دهرخست له ههر هیزو توانایهک و جهخت کردنهوه

(۱) له سونهکاندا هاتوووه.

(۲) نهاریتی سهید وابوو که زۆربهی کاتهکانی له نزاو پارانهوه سهری دابنویڤیت، وهك دهرخستنی دهستکورتی و ههزاری خوی، ئهمه شتیکی سونهت یان ئادابی چهسپاوی نزا نییه.

لەسەر بەندایەتی و پەرسەتی خوا، فرمیسکەکانی بە لێزمە دادەبارین، تا
پیشی تەر بوو، خەلکیش بەهەمان شیوە بە گۆل گریان، کەمێک دواى نزاكە
وەستا، دواتر رۆیشتە (تۆرۆ) لەوئى نوێژى ئیوارەى کرد.

شەهیدەکان هیئەران بۆ بەخاک سپاردن، نەشۆردان، هەر لە جل و بەرگی
خۆیاندا نیژران، شیخ محەممەد ئیسماعیل وتی: رپووخساریان بە
میژەرەكەیان دابپۆشن، سەیر بکەن ئەگەر پارە و دراو لە گیرفانیاندا هەبوو
بەهینە دەرەو، تیکۆشەرێک دابەزیە ناو گۆرۆ رپووخساری شەهیدەکانی
دابۆشی، گیرفان و جل و بەرگی ئەوانی پشکنی، هەندێک هەئسان کراسەكەى
خۆیان پێدا بۆ دابۆشینی شەهیدەکان، خەلکەكە گلیان بەسەر مردوواندا
کرد، شیخ ئیسماعیل هەئسیا و نزاى لێخۆشبوونی بۆ کردن، گریان
خەلکەكەى داگرت و دەیان وت: بەراستی بە ئامانجى خۆیان گەیشتن و
خۆزگەى خۆیان بەجیھینا، خواى گەورە بەشێك لەم شەهیدایەتیەمان پى
بدات، بانگى شیوان دراو خەلك نوێژیان کرد، سەید نزاى لێخۆشبوونی بۆ
شەهیدان کرد، هەروەها بۆ خۆى و تیکۆشەرانیشت لە خوا پارایەووە كە
رەزامەندى خۆى و شەهید بوون لە پیناوى خواو دلسۆزى لە هەموو کارێكدا
بەوان ببەخشیت، ئیسلام بەهیزو بلاو ببیتەووە دوژمنانى ئیسلامیش
سەرشۆرۆ رپسوا بکات، موسلمانە لاوازەکانیش رپنوینى بکات بۆ رپگەى راست
و ورە بەرزىان پى ببەخشیت بۆ سەرخستنى ئابین.

لېرەدا يەككە له تېكۆشەران وتى: ژمارەى شەھىدەكان گەيشتە چل كەس، برىندارهكانىش گەلئىك زۆرن، ھەر شارو ناوچەيەك بەشىكى لەو شەھىد و برىندارانە بەركەوت، بەئام نەمانبىنى براكانمان لە خەلكى (بەھلەت^(۱)) شەھىد بوونىان پى بەخشاىت، لە پىناوى خوا برىندار بووبن تەنھا شىخ عەبدولجەكىم بەھلەتى نەبىت، سەيد وتى: براكەم بەزەبىت بىتەوہ بە برا بەھلەتەكان، چاوت ئەوان نەپىكىت، بەلكو لە يەك جىگادا خوا شەھىدى بە ھەموويان بەخشاىت، لە يەك شوپىنىش بنىژرىن.

ئەمە روويدار، ھەموويان لە جەنگى كۆتايى (پالاكوت) بەيەكەوہ شەھىد بوون، تەنھا شىخ وەلى محەممەد و شىخ وەزىريان ژيا، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) راستى فەرمووه: ((ھەندىك كەسى وا ھەيە پرچ ئالۆزو تۆزاويە، ئەگەر خوا سوپىند بىدات ئەوا بوى جىبەجى دەكات))^(۲).

(۱) بەھلەت گوندىكى مەزنە لە بەرپۆبەرايەتى (موزەفەرنەكر) لە ھەرىمى باكور، زاناي گەورەى تىدا دەرگەوتن، سەيد لايەنگرو پشتىوانى لەویدا ھەبوو.

(۲) فەرموودەيەكى راست و دروستە.

پزگارکردنی پیشاوهر

کاتی رزگار کردنی پیشاوهر پایتهختی سنووری باکوری خۆرئاوا هات، گهورهترین شاری نیوان (کابول) و (لاهور) بوو، بهلگهش بهریابوو لهسهر سولتان محهمهد خان که به لهشکره زۆرو بۆرهکهی ههلی کوتایه سهر تیکۆشهراو و به ههپهههکی و پهرت و بلاوی دژایهتی ئهوانی دهکرد و ههموو بهئین و پهیمانیکي ژیر پی خست، رهچاوی هیچ ماف و ریزو حورمهتیکي نهکرد، بهمهش ریگهی والاگرد لهبهردهم رزگارکردنی پیشاوهر.

سهید به لهشکری تیکۆشهراوهه روویکرده (پیشاوهر)، لهسهر ئهسپهکهی سوار ببوو له ناو تاقمی پیادهکاندا، له دواوهو پیشهوهشی تاقمی ئهسپ سوارهکان ههبوو، سی ئالاً له ناو لهشکرهکهدا ههبوو له بۆ شایی ئاسمان دهسهکایهوه، شیخ رهحمان عهلی سرودی تیکۆشانی به دهنگی بهرزو ئاوازیکی ئهوهنده کاریگهر دهوتهوه که ههموو دلهکانی کۆدهکردهوهو رادهههژاند، ئهم سروده شیخ خههره نووسیبووی.

سهید دوو شهو مایهوه له (مردان) دواتر روویکرده پیشاوهر، ههنديک کهسی چهند گونديک سکالای ئهوهیان لای سهید کرد که لهشکری پیشاوهری دهستدریژی کردۆته سهر ئهوان و خراپه و گهندهلی له زهوی ئهواندا بلاو کردۆتهوه، له کاتییدا ئهوان موسلمانن و ملکهچی حوکمی حکومهتی پیشاوهرن، لهشکری پیشاوهر ئهو کهشتیانیهیان نقومی ئاو کرد که

رپووباره‌که‌یان پئی بړی تا تیکۆشه‌ران سوودی لی نه‌بینن، تیکۆشه‌ران رپووباری
 سواتیان بړی به‌هوی یه‌کیک له رپړه‌وه‌کانی، له گوندی (مه‌تهه) له‌شکره‌که
 مایه‌وه، خه‌لکی ئەم گونده دلخۆش بوون به هاتنیان، ئەم له‌شکره‌ نزیکه‌ی
 حه‌وت هزار سه‌رباز بوو به پیاده و ئەسپ سواره‌وه، هاتوونه‌ته ئەوی به‌لام
 بی ئەوه‌ی سته‌م و زۆرداری بکه‌ن به پیچه‌وانه‌ی له‌شکری پیشاوه‌ر، ئەگه‌ر
 دوو سه‌ربازیان به‌ویدا بین ئەوا سته‌ممان لی‌ده‌که‌ن و ئیمه‌ش بو چیاکان
 راده‌که‌ین، نا به‌م شیوه‌یه له‌شکری تیکۆشه‌ران به هه‌ر شوینیکدا تیپه‌ر بووبا
 ئەوا خه‌لک به‌خیره‌هاتنیان ده‌کرد و ستایشی خویان ده‌کرد له‌سه‌ر هاتنیان،
 بو به‌رپکردنیان تا شوینیکی دوور به‌دوایاندا ده‌چوون، ژن و پیاو له‌سه‌ر هه‌ر
 دوو لای رینگاکه ده‌وه‌ستان سلاویکی جوانیان له سه‌ید ده‌کرد و ته‌به‌رپوکیان
 پیوه‌ ده‌کرد.

سه‌رۆک و راگری گونده‌کان هاتنه‌ لای سه‌ید و داویان لی‌کرد حوکمه‌تی
 پیشاوه‌ر بگریته‌ ده‌ست، سه‌ید پرسیا‌ری لی‌کردن ده‌رباری نه‌ریتی
 پیشاوه‌ریه‌کان له وه‌رگرتنی باج و سه‌رانه، وتیان: نیوه‌ی به‌ره‌م و دانه‌ویله
 ده‌به‌ن، له‌سه‌ر دانیش‌توانی گوندیش پیویست ده‌که‌ن که خه‌رجی نووسه‌رو
 ته‌رازووکارو پاسه‌وانه‌کان بدن، ته‌نها سییه‌کی به‌ره‌م لای دانیش‌توانه‌که
 ده‌مینیته‌وه، سه‌ید وتی ئەوه به‌سه‌ خه‌لکه‌که سی یه‌که‌مان بداتی به
 نه‌ختینه‌یی، پیشه‌واش به‌رپرسه له‌سه‌رجه‌م خه‌رجی و کاروباری کارگری،
 گالته پی‌کردن لای ئیمه‌ نییه، ئەگه‌ر کریکاریکمان به کارهینا یان ئیشمان به
 که‌سیک کرد ئەوا کرییه‌که‌ی ده‌دین، به‌لام له‌سه‌ر سه‌رۆک گونده‌کان

پېويسته کارمندی صهدهقه و کوکه رهوهی بهخشین دابنځن و به برای خویان ههژماری بکهن، بهلام نابیت هیچ شتیك فهراموش بکات، نهگهر وایکرد لیپچینهوهی لهگهل دهگریت. ههنديك خهلکی سهرباز سكالای نهوهیان کرد که پیشاوهرییهکان دهستیان گرتووه بهسه زهوی و زارهکانیان، بهلگهنامهشیان لهسه نه مه خستهروو، سهید زهوی و زارو خانووبه رهکهیانی بو گپراههوه.

کاتیك لهشکر له پیشاوهر نزيك بووهوه، ههوالی نهوه گهیشته سهید که سولتان محهمهد خان خانهوادهی خوئی رهوانه کردووه بو (کوهات^(۱)) و خوئی و لهشکرهکهی پهنايان بردوته بهر گونديکی نزيك، لیهدا (ئه رباب فهیزولای خان) وهك نوینهری سولتان محهمهد خان هات و ههوالی پیدا که سولتان محهمهد خان پهشیمان لهوهی کردی، دان دهنیت به ههلهکهیدا، داوا له سهید دهکات لیی ببوریت و بگهپیتهوه ناوهندی سهرهکی خوئی، ههروهها دهسلیت: نهگهر کهسئک له بی باوهران موسلمان بیت نهوا موسلمانیتیهکهی لی قبول دهکرد، نهوه منیش موسلمانم و له نهژادی موسلمانانم، دان دهنیم به ههلهکهم، توبه دهکهم لهو گوناهم، ههردهم بهوهفا دهیم بو سهید، گوپراهه ل دهیم بوئی به درپزایی ژیانم، سهید وتی: دهبی ههر بچینه ناو پیشاوهرهوه، بهویستی خوا بهیانی دهچینه ناو پیشاوهرهوه، نهویش دهکهینه جینشینی نهوی، بهو مهرجهی راستگوئی و وهفاداریهکهی دهریکهویت، تنها بو نهوه روومان کردوته ئیره بو نهوهی وشهی موسلمانان یهك بخهین و

(۱) ناوچهیهکی شاخوویی له سنووری باکوری خورئاوا، نیستا سهربازگهیهکی مهزنه له پاکستان.

بجهنگين لهگهال بى باومرو گهندهلکاران (و بو نهوهى ههردهم وشهى خوا بهرز بيټ)، بهلام نهگه ليرهدا بگهريينهوه نهوا سولتان محهمهد خان داننايټ به هيچ گهورهى و نازو منهټيکدا، بهلکو هم گهراڼهوهيه دهداټه پال ترسان له مردن يان دلهراوکى.

سهيدى پيشهوا ريڼمايى تهواوى دهرگرد بو لهشکر و وتى: نهمرؤ به ويستى خوا دهچينه ناو شارى پيشاوهروهو هيچ يهکيک دهستدرىژى نهکاته سهر هيچ کهسيک، با لهشکر بهوپهري ورد و توونديهوه پابهند بيټ به رهفتارو نهريتى نيسلام و ريڼماييهکانى پيغهمبهر (ﷺ)، سولتان محهمهد خان دهستى ناشتهوايى دريژ کردوهو، خهلکى شارهکه له نهستوى نيمهدايه و له ژير پاراستن و پهناى نيمهدان.

بهريکهوتنى لهشکر راگهيهنرا، تيکوښهران نامادهباشى خوځيان کرد، بانگى نيواره درا، خهلك نوځيان کرد و سهيد نزاى کرد و پاراپيهوه، بهرهو پيشاوهر كهوتهري و پيادهروځان له پيش نهوهوه بوون، تاقمى نهسپ سوارهگانيش له پشتيهوه بوون، لهشکر هاته ناو پيشاوهروهو، خهلکهکه دوکانهگانيان داخست، خواردنهوه پيشکهشى کاروانى لهشکرهکه کرا، له ههنديک گوژهدا شهريهتى زور به تام و چيژ ههبوو، شارهکه رووناك کرايهوه له خوشى هاتنى تيکوښهران، شادومانى بهگشتى بالى بهسهر خهلکهکهدا کيشا بوو، نزاو ستايشيان کرد به هاتنه ناوهوهى هم لهشکره پيروزه.

سەيد بە لەشكرى خۆيەووە لە (ئەلخان^(۱))ى كۆن دابەزى، كە ناسراووە بە (كول كتهرى) و چاوى پاسەوان، لەشكر ئامادەباشى خۆى كرد، تا لە ناكاو لىي نەدرىت، پاسەوان لەسەر رېگا و بانەكان دانران، سەيد نوڤتى بەيانى لەو خانوویدا كرد كە لىي دابەزى بوو، لە خواى گەورە پارايەووە، دواتر بانگهڤىشتى بازرگان و دوكاندارەكانى كرد كە دوكانەكانيان بكنەووەو هېچ مەترسىيەكيان لەسەر نىيە، ستەم و زۆرداريان لى ناكريت، بەمەش دوكانەكان وائا كران، ژيان بەرەو چالاكى و هيمنى گەرايەووە، شارەكە بە جوتە كەوتەووە، داوڤن پيس و سۆزانييەكان بزر بوون و شارەكەيان جيهڤىشت، ئەگەر ئافرهتەيك بيوستبا كارى نابەجى لەگەل تاوانكارىكدا بكات ئەوا هۆشدارى پيدەدرا لە ئاست لەشكرى تىكۆشەران، پى دەوترا كە لەم رۆژەدا ئارەزووبازى جىگاي بۆ نىيە، دوكانەكانى مەيى و ناوهندەكانى رووت و قووتى و سەرخۆشى داخران، كرىارەكانيان ون بوون، سەيد رىنمايى تەواو و روونى دەكرد كە هەر يەكەيك لە ئەندامانى لەشكر هېچ ميوەيەك نەچنىت و هېچ بەرەمەيك نەبرىت لە بيستانەكانى پيشاوەر.

بۆ دوو رۆژى تەواو لەشكر بە برسيتى مايەووە، كەچى لە شارەكەدا كۆگەى دانەويئە هەبوو، بەلام لەشكر چاوى تىنەبرى، دەستى تالان و دزى بۆ دريژ نەكرد، (ئەرباب بەهرام خان) هەئسا داواى قەرزى لە دوو كەسى دراو گۆرەپەووە كرد، بەمەش ئاردى لە چەند دوكانىك كرى، فەرمانى بە خاوەن تەندوورەكان كرد نان بپيژن، كرىي نانهواكانى دا، لەشكر داواى دوو رۆژ

(۱) شوينى دابەزىنى گەشتيارانە.

ئىنجا نانى خوارد، له رېگەدا خەلگانىكى زۆر دەدوان لەبارەى ميوەى
پيشاوەرو چاويان تىپرى بوو و دەيانوت ئەگەر رۆشستينه ناو پيشاوەرەو ئەوا
داگىرى دەكەين و زۆر دەخۆين و دەخۆينەو، پيشاوەر شارى خىرو بىرە و
ناسراو بە برنج و گوشتى مەر، جا دەپىرژىنين و دەخۆين و خوشتى
دەكەين، كاتىك ماوەى نان نەخواردنinan دريژ بوو و لە رۆزى سىيەم نانinan
خوارد، وتيان ئەمە سزاي ئەو ئوميد و هياو خەيال ريزکردنinan بوو،
هەرەوھا بەھوى گرتنەبەرى رېگەيەكى جياواز بوو لە رېگەى تىكۆشەرە
دونيا نەويستەگان، بەراستى هيج هەول و هيزىك نىيە مەگەر بە ويستى
خوا نەبىت.

بەشيك له لەشكرى پيشاوەرييەگان بۆسەيان دانا دژ بە لەشكرى
تىكۆشەران و دەيەويست لەناكاو بەسەرياندا بدات، بەلام هيج هەليكى بەدى
نەگرد بۆ هەلگوتانەسەر تىكۆشەران، لەشكرى سولتان محەممەد خان لە
ترسى لەشكرى تىكۆشەران پەرتەوازە بوو، زۆربەيان بيانويان بە پاساويان
پيوستىيەك هينايەو، پەنايان بردەبەر گوندەگانinan، سولتان محەممەد خان
هيج رپيەكى بۆ جەنگ كردن بەدى نەگرد، بۆيە برياريدا خوى بەدەستەو
بدات، يەكئىك لە كەسە تايبەتەگانى خوى رەوانەگرد، كە (ئەرباب فەيزوللا
خان) بوو، ناوبراو يەكئىك بوو لە دلسوزانى سەيد و بەئىنشى پيدا بوو،
هەرەوھا بەوفا و دلسوزيش بوو بۆ سولتان محەممەد خان، ئەمىندارو
راستگۆ بوو، مۆلەتى خواست لە سەيد بۆ هاتنە ژوورەو و گفتوگۆ كردن،
ئەوەى بە سەيد راگەياند كە سولتان حەزى لە ناشتەوايى و گوپرايەئىيە،

په شیمانیشه لهو کاره‌ی که کردی، دانی ناوه به هه‌له‌که‌یدا، سوره له‌سه‌ر چاک بوون و تۆبه کردن.

سه‌ید به‌سه‌ره‌اته‌که‌ی به دریژی گیرایه‌وه، باسی ئه‌و ناپاکی و دوورووییه‌ی کرد که له سوئتان محهممه‌د خان و براهه‌ی به‌ده‌رکه‌وت، هه‌روه‌ها چۆن کاروباره‌کانیان سه‌راوژیر کرد، فی‌ل و ته‌له‌که‌یان بۆ تی‌کۆشه‌ران دانا، به‌ ئاشکرایه‌ی و به‌وپه‌ری گه‌رم و گوپییه‌وه هه‌ولیاندا تی‌کۆشه‌ران ریشه‌کی‌ش بکه‌ن، بۆیه‌ متمانه به‌ به‌ئینی سوئتانی ناوبراو ناکریت، وه‌ک گیانله‌به‌ری (حه‌ربا) فره‌ ره‌نگه و ره‌نگی ده‌گوپیت، له‌گه‌ل با دیت و ده‌چیت، له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان ده‌سوپیته‌وه، ملکه‌چی هه‌زه‌کانیه‌تی، ده‌یه‌ویت به‌ داواکردنی ئاشته‌وایی له‌م ته‌نگ و چه‌له‌مه‌یه‌ ده‌رچیت، پاشان هه‌مان ئه‌و دوژمنایه‌تیه‌ هه‌لبگریت و ئه‌و پیلانگیریه‌ بکات که ده‌یکرد، ئیمه‌ش هیچ کارمان به‌سه‌ر پیشاوه‌ر یان کابوله‌وه نییه، نه‌هاتووین تا شانشینیک دابه‌زرینین یان ده‌ست بگرین به‌سه‌ر شاریکدا، به‌لکو بۆ ئه‌وه هاتووین تا وشه‌ی خوا به‌رز رابگرین، شه‌ریعت و حوکمه‌کانی ئیسلام پیاده بکه‌ین، ئیسلام زال و سه‌ربه‌رز بی‌ت، ئه‌گه‌ر راستگوویی و وه‌فاداری سوئتانی ناوبراومان بۆ ده‌رکه‌وت، تۆبه‌ی کرد له‌وه‌ی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ریگریان لیکردوه، ده‌ستی هه‌لگرت له‌لایه‌نگیری بی‌باوه‌ران، پشتگیری موسلمانانی کرد، ئه‌وا ئه‌و کاته ته‌نها هه‌لوپستی‌کمان لی به‌دی ده‌کات که دلخۆشی بکات.

جا (ئەرباب فەيزولا خان) پەيامەگەي گەياندە سەيد، وتەگەي سەيدى پىتاو پىت بۇ سولتان محەممەد خان گواستەو، ناوبراو پەشىمانى خۇي دەربىرى، سوربوونى خۇشى پىشاندا لەسەر گوپراپەئى و برىنى ھەموو پەيوەندىيەكان لەگەل ياخى بووان و بى باوهران و لايەنگىرى كردنيان و جەختكردنەو لەسەر بەشدار بوون لەگەل تىكۆشەران لە تىكۆشاندا، داوايکرد سەيد مۆلەتى بداتى تا بەئىن لەسەر دەستى ئەو نوئى بکاتەو، تۆبە بکات لە گشت ئەو شتانەي خواو پىغەمبەرەگەي رپگريان لىکردوو، ئامادەيى خۇشى دەربىرى بۇ قەرەبووکردنەوي دارايى و ھەر شتىك كە لەشكر لەم رپرەوويدا خەرجى كردوو وەك باجىك لەسەر خۇي، ھەر وەھا وتى ئامادەيە چل ھەزار روپيە بدات، بيست ھەزارى بە نەختينەيى، بيست ھەزارىشى دواي گەيشتنى سەيد بە ناوئەندەگەي خۇي.

لە ناو خەلگدا بلاو بووئەو كە سەيد دەيەوئىت پىشاوەر رادەستى سولتان محەممەد خان بکاتەو، بەمەش ترس و بىميان لى نىشت، ھەندىك كەسايەتى شارەكە ھاتنە لاي شىخ ئىسماعيل و پىيان وت: دلخۇش بووين بە ھاتنى سەيد بۇ ناو پىشاوەر و سوپاسى خوامان كرد لەسەر ئەوئەي ئىمەي رزگار كرد لە چنكى ستەمكاران، بەئام ھەوالمان پىگەيشتوو كە ئىمە رادەستى سولتانى ناوبراو دەكەنەو، شىخ محەممەد ئىسماعيل ئامازەي بۇ ئەوان كرد بەوئەي لەمەدا پشت ببەستن (ئەرباب بەھرام خان) تا پەيامەگەيان بگەيەنئە سەيد و پىيى بلئىت خەلگى شار لەو دەترسىت سولتان ستەمكارتر بىت ئەگەر لەشكرى تىكۆشەران گەراپەو، چونكە

خەلكەكە شادومان بوو بە هاتنى تىكۆشەران و پشتيوانيشيان كىردوو،
 ھەروھە راشيان گەياندا كە خەلكى شار ئامادىيە ھەزاران رۇپىيە بەدەنە
 لەشكر بۇ ئەوھى خۇي پى چاكتىر بىكاتەوھو پىشتى پىبىبەستىت لە جەنگ و
 بەرگرىدا، ھەروھە گومانىيان ھەيە لە ئەمىندارى و راستگۆيى سولتان
 محەممەد خان، ئەگەر رادەستكىردنى شارەكە پىويست بىت ئەوا با رادەستى
 (ئەرباب بەھرام خان) بىكات، كە شايستەي متمانە و پشت پىبەستەنە و كورى
 شارو ولتەكەي و شارەزاي سىروشت و بارودۇخى خەلكەكەيە و دەشتوانىت
 بەرپوبەرايەتى شار بىكات و كاروبارەكان رىك بىكات و رۇبەرۇوى بارودۇخى
 لەناكاو بىتەوھو.

سەيد بە ئارامى گۆيى بۇ وتەي (ئەرباب بەھرام خان) گرت، ماوھەك بى
 دەنگ بوو، دواتر قسەيكرىد و سوپاسى كىرد لەسەر ئامۇژگارى و دىسۆزىيەكەي
 و ستايشى كىرد، ھەروھە وتى: ئەو راستىيەي لەبارەي خەلكەوھ پىمانت
 راگەياندا، ئەوھش كە خۇاي گەورە خستىيە سىنەمەوھو زانىارى پىدام
 دەربارەي كىرۇك و ناسىنى خەلكەكە و ئەوھى لە ناخىاندا دەشارنەوھ
 گەورەترە لەوھى خەلك زانىويەتى و دەريان برىوھ، ئەگەر ئەوھ بزانن كە
 نازانن، ئەوھش كە بە كورتى دەريان برىوھ بە تىرۆتەسەلى لەسەرى بدوین
 ئەوا مەندەھۇش و سەرگەردان دەبوون، براكەم بزانه ئىمە خاك و
 نىشتمانمان جىھىشتوھو سەختى و چەرمەسەرىيەكانمان برىوھو گيان و
 دارايىمان خستۆتە مەترسىيەوھ تەنھا لە پىناوى رەزامەندى خۇا، لەمەشەدا
 لە لۆمەي ھىچ لۆمەكارىك و رەزامەندى ھىچ بەدەيھىنراوىك و تورەيى ھىچ

تورە بوویك ناترسین، هیچ شتیك له مانه نرخیان لای ئیمه نییه، تهنانهت
قیمهتی یهك بالی میشوولهشیان نییه، کاری ئیمه بهو وتهیهی شاعیره که
دهلیت:

فلیتک تحلو والحیة مریرة ولیتک ترضی والأنام غضاب

ولیت الذی بینی و بینک عامر و بینی و بین العالمین خراب

إذا صح منک الود فالکل هین وکل الذی فوق التراب تراب^(۱)

واته: خۆزگه تۆ شیرین دهبوویت و ژیانیش هەر تالّ دهبوو، خۆزگه تۆ
پازی دهبوویت و خهگیش هەر تورە دهبوون، خۆزگه ئەوهی له نیوان من و
تۆدایه ئاوهدان دهبوو با نیوانی من و جیهانیان هەر کاوڵ و پچراو بووبا،
ئەگەر خۆشهویستی تۆم دهستخست ئەوا هه موو شتیك سووك و بی نرخه،
بیگومان هەرچی لهسەر گله، هەر گله.

ئەوانه ی راستی نانسین وادهزانن ئیمه پروومان کردۆته ئیره به مه بهستی
دهستخستنی دنیا، چه زمان له موک و دهسهلات بووه، به راستی راستیان
نه زانیوه ههقیان به لاوه ناوه، راستی ئیسلامیان نه زانیوه، ئیمه خاوهنی رق و

(۱) ئەم چەند دێرە شیعەرە هێ شاعیری عەرەب و ئەمێرو سوارچاک باوکی فەراسی حەمدانیە، بەم
دێرپانە دواوە لەگەڵ کۆرە مامی خۆی سەیفی دەولەت، گەورە پیاوچاکان و پێشەوا خاواناسەکانی وەک
عەبدولقادر جیبیلی و شیخ عیزەددینی کۆری عەبدوسەلام ئەمەیان وتۆتەو، لێردا لەسەر زمانی
سەیدمان هیناوە، لەبەر ئەوهی چاکترین شتە بۆ وینا کردنی هزر و بیرۆکەکە، دەربرپینی ئامانج و
بیروباوەرەکە.

كینه و تۆلەستین نین، خوای گهوره ناخه كانمانی پاك كردۆتهوه له ئیرهیی و
رق و كینه، سهركهوتنی خواییمان پێبه خشراره تا چاكه له گهڵ ئەو كهسانه دا
بكهین كه خراپه یان له گهڵ ئیمه دا كردهوه، په یوهندی له گهڵ ئەوانه
ببهستین كه په یوهندیان له گهڵ ئیمه دا پچراندووه، خراپه به چاكه وهلام
بدهینهوه، تووندی به میهره بانى پاداشت بدهینهوه، لیبوردەین له بهرامبه
تاوان، ئەگەر وا نهكهین بهراستی ئیمه دیلی دەررون و بهندهی
ئارهزووه كانین، هیچ جیاوازیه كمان نییه له گهڵ پادشا خۆسه پینه كان، كه
ئەگەر شوینیکیان داگیر كرد دهستبهرداری نابن و تیايدا حوكم به بهرنامهی
خوای ناكهن، جا ئەو تیکۆشانهی ئیمه رایده گهیه نین، خۆمانی پێ
دبهستینهوه، هیچ په یوهندیه کی نییه به شوینكهوتنی ههواو ههوهس و
رپگهی پاشا و دهسه لاتداره داگیر كهره خۆسه پینه كانه وه، سهبارت به ترسانی
خهلكی شار له ستهم و تۆلەسه نندنه وهی ئەوان، ئەوا راستی بۆ نییه، چونكه
خهلكه كه راگری دهسه لات و كۆله كهی حوكمرانی ئەوانن، ئاوه دانی شاره كه
بهوانه وه به ستراره ته وه، جا چۆن ولات دەرپوو خینن به ریشه كیش كردنی
خهلكه كه و له ناوبردنیان، ئایا خاوهن باخ باخه كهی له ناوده بات، دهيكاته
زهویه کی پان و بهرین و تهخت، ئایا خاوهن مال خانووه كهی دەرپوو خینیت و
دهيكاته كه لاوه شوینی بێ كهك، سهبارت به پیشكەش كردنی سهدان
ههزار روپیه بۆ ئەوهی خۆمانی پێ رابگرین و كاروباره كانی خۆمانی پێ
چاك بكهین ئەوا ئیمه كارمان پێ نییه، چونكه ئەوهی دهيكهین تهنها

مەبەستمان لىي رەزامەندى و پاداشتى خوايە، ئەو كاتە گوینادەين بەھوى
پاشا پشت يان پرووى تىكردىن، خەلك رازى يان تورەبوو.

ئەگەر سولتان محەممەد خان پەشىمان بوو لە كارەكەى و تۆبەى لە
گوناهەكانى كرد، ھەموو ھوكمەكانى شەپعى قبول كرد، بەئىنىدا دووبارە
شۆرش نەكاتەھو و ياخى نەبىت، دەپەوئت لىخوش ببىن و فرسەتتىكى تىرى
پىبدەين بۇ چاكسازى و خۇراستكردنەھو، ئەوا چۆن دەكرىت رەتى بكەينەھو،
گومانمان لە مەبەستەكەى ھەبىت، لە كاتىكدا فەرمانمان پىكراوھ كار بە شتە
رپووكەشەكان بكەين، نەئىنى و شاراوھكانىش بە خوا راسپىرىن، لە بارىكى
وادا كە شەرح برىارىداوھ چۆن دەبىت بە زانىارى خۇمان ھوكم بدەين، چ
بەلگەيەكمان لاي خوا پىيە ئەگەر وتەكەى ئەومان رەتكردەھو، بە ويستى
خوا من نامادەم راي خۇم بگۆرم ئەگەر زانايەكى پايەبەرز قەناعەتم پى
بكات و بەلگەى شەپعى لەسەر بۇچوونەكەى بەرپا بكات، بىگومان ئىمە
تەنھا باوھرمان بە خوا ھىناوھ، تەنھا قورئانى پىرۆزو سوننەتى بەپىز
دەكەينە دادوھر.

ئەو گىرەپرەھوى مەجلىسەكەى بىنىوھ دەئىت: سەيد قسەى دەگرد وھك
ئەھوى ھەورى ئارامى و سۆزو بەزەيى خوايى ئىمەى داپوشىوھ، (ئەرباب
بەھرام خان) و براكەى (ئەرباب جومعە خان) زۆر گريان و بۇ ماوھىپەكى
زۆر بى دەنگ بوون و وھستان، كاتىك سەيد لە قسەكردن تەواو بوو، (ئەرباب
بەھرام خان) وتى: بەپراستى قسەكانى سەيد ھەموو ھەق و راستن، بەپراستى

تامى ئىسلام و شىرىنايەتى باوەرمان چەشت لەم کاتەدا، دەزانين کە ئىمە شارەزای ناواخن و کرۆکی ئىسلام نين، دوورين لە توانەووە لە ئاست ڕەزامەندى خوادا و گوێراپەئى بۆ فەرمانەکانى و خۆدامائين لە خۆويستى و خۆدارنين لە حەزەکانى دەروون و فيئەکانى شەيتان، ئا ئەووە من لەسەر دەستى تۆ تۆبە دەکەم و سەر لەنوى بەئىنت پيئەدەدەم و نزام بۆ بکە.

شانديک سەردانى سەيديان کرد لە گەورە بازرگانه موسلمان و ناموسلمانەکان، هندۆسييهک لە بازرگانهکان کە ناوى (بەدھرام) بوو ھاتە پيشەووەو چەند سەبەتەيەکی ميوەو پارەيەکی زۆرى پيپوو و قسەى لەگەل سەيد کرد، ئامادەيى خۆى و ھاوړيکانى دەربرى بۆ دابىنکردنى خەرجييهکانى لەشکرو داراييهکەى، دەتوانيت ھەر يەگيک کە بيهويت بەکارى بەيئيت بۆ خزمەتى سەربازى و بەھۆيانەووە بچەنگيت لەگەل ئەميرەکانى پيشاوەر و دەسەلتادارى لاھور، سەيديش ھەئسا بە شروڤە کردنى ھزرو بيروباوەرى خۆى و مەبەستى لە تىکۆشان و ملکەچى بۆ فەرمانەکانى خواو ئەوہى لە شەرعدا ھاتووە سەبارەت بە تۆبە و ئەوہى پيويستە لەسەر موسلمانان ئەگەر ھيپرشيان کردە سەر ھۆزيک ھەلکوتانە سەريان لە ئاگادار کردنەووە بەرپاکردنى بەلگە و سەرپشک کردن لە نيوان ئىسلام و سەرانە و جەنگ، جا ئەگەر ئەمە لە ھەمبەر موسلمانان ھەبيت ئەوا سەبارەت بە موسلمانان چى؟!

بازرگانی پیشاوهر به ئارامی و رېزو حورمه ته وه و ته که ی سهدی بیست و دانی نا به دلسوزی و چاک رپفتاری و پاکی رېبازو سهر به رزی سهد، ههروهها ئامازهی به وهش کرد که سهد له جوریکی تایبه تی مرؤفه که گه یشته قولاییه کانی نهسته مه، دروست نییه بهراورد بکریت به پاشا رزگار که رهکان و سهر کرده ئاره زوو گه راکان که بازرگانه که زانیویه تی چون له گه ئیان بدویت و نهوانیشی ناسیوه، به لام زمانی ناخی سهد و تیگه یشتنی ئیمانیه که ی ته نها که سیك دهیزانیت که باوه رداریک بیّت له ئاییندا رۆچوو بیّت و شیرینایه تی باوه ری چه شت بیّت و گوپراپه ل و ملکه چ بیّت، بویه بازرگانه که به سهرسامی و مهنده هوشیه وه مه جلیسه که ی به جیه یشت^(۱).

(۱) پرسى دابهزین و دهسته لگرتن له پیشاوهر و پیدانی به سوئتان محممه د خان که زور ذایه تی سهدی کرد و به ره نهستی کرد، زوریک له و میژوونووسانه ی به رگریان له بزوتنه وه و سهر کرده که ی ده کرد سهریان سوپما له ناست لیکنانه وه و شروقه کردنی ئەم راده سترکرنه، هه ندیکیان پیمان وابوو په له کردن بووه له حوکم و ملکه چ بوونیکى زیادبووه بۆ هه ست و سۆزی چاک و باش و رېزو حورمه تی ره سن، که به سروشت وابوو، له مه شدا شوینکه وتوو ی سیاسه تی باپیره ی بووه سهر وهرمان عه لی کورپی نه بو تالیب (رهزای خوی لیبت)، که سیاسه ته که ی دامه زرا بوو له سهر بنچینه و ره وشته به رزهکان، ده شیتوانی له م پرسه دا شوین پیی سیاسه تی سهر وهرمان معاویه ی کورپی نه بو سوفیان (رهزای خوی لیبت) هه لگرت، که له سهر بنچینه کانی حوکم پانی بنیاتنرابوو.

هه ندیک له وانیه قولتر بوونه ته وه له و بارودوخانه ی باو بوونه له و سهر دمه دا، پیمان وایه که سهد په پیره ی سیاسه تیکى به رچا ورؤشنى کردوو که نارؤشنى تیدا نییه، سیاسه ته که ی کرداری بووه زیاتر له وه ی خه یالی بیّت، جا نه گه ر هیلئ پیچه وانیه گرتبا به به رو هه ر به وشیه په پیشاوهری به داگیرکراوی له ژیر دهستی خویدا به یشتایه وه یان که سیکی تایبه ت و نزیک له خوی کردبا به نه میری پیشاوهر نه وا دهره نجامه که نه وه نده جیاواز نه ده بوو، هه مان سهره نجام ده بوو، هه ندیک که سی متمانه پیکراو که شارمزیانان هیه هه به سهاره ت به سروشتی نه فغانیه کان و لیکوئینه وه ی فراوانیان هه بووه سهاره ت به وه ی له و سهر دمه دا رپویداووه بۆ ماوه یه کی زور له نه فغانستان ژیاون پیمان وتوم که سهد دووربین بووه زور قول بیرى کردۆته وه له م پرۆزه یه دا، خیزانی (باننده خان) که ده سه لاتی هه بوو

بیت له مه بهستی ئەمیر، سەیدی پیشەوا ئەم بۆچوونەى به باش زانى و
په سەندى کرد.

ئەمه روويدا، هەر دووکیان له مالى (ئەرباب فەيزولّا خان) له گوندی
(هەزار خانى) که دهکه ویتە دەوروبەرى (پیشاوەر) کۆبوونەوه، له گەل هەر
یهکیکیاندا نزیکەى چل تا په نجا هاوړپى هەبوو، هەر یهکیکیان ئاماده باشی
کردبوو، ههواله کان بلاو ببوونەوه سەبارەت به مه بهست خراپى سولتان
محەممەد خان، گوايه مه بهستی له م کارەدا ئەنجامدانى فیل و ناپاکیه،
سولتان محەممەد خان له سەر دەستی شیخ تۆبهى کرد، شیخیش له جياتى
سەیدی پیشەوا به ئینى پيدا، جاريکی تر له هەمان شوین به یهک گەشتنەوه،
سولتان محەممەد خان داوايکرد چاوى به سەیدی پیشەوا بکه ویت، سەیدیش
ئەم داوايهى په سەند کرد.

سەید و تیکۆشەران سى نوپزی به کۆمه ئیان له شارەکه دا کرد، شیخ
مەزھەر عەلى عەزیم ئابادى هەلسا وتاریکی به پیزی پیشکەش کرد که
ئاماده بووانى هینایه گرمه و هۆرهى گریان و فرمیسک رشتن، وتارى ناوبراو
به دەورى بانگه واز بۆ تیکۆشان له پیناوى خوادا دەخولایه وه، وتاره کهى به
زمانى فارسى و ئوردى دەدا، چاوى حافیز عەبدوڵه تیف و خدرخانى
قەندەهارى له سەر فەرمان به چاکه و رپگری کردن بوو له خراپه، هەر
دووکیان گەران و سوران به ناو شارو کوچه و کۆلان و مزه گه وته کانى، داوايان

له خەلك كەرد كە نوپژەكانيان بەچاگی بەرپا بکەن و پیداکیر بن لەسەری و پابەندیش بن بە کۆمەڵەو.

ئەو رۆژەى كە دانرابوو بۆ چاوپیکەوتنى سەید و سولتان محەممەد خان پيش هات، تیکۆشەران ئامادە باشى خویان کرد، شوینى پیشوازی لە گوندی (هەزار خانى) دیاریکرا بۆ چاوپیکەوتنەکە، شیخ محەممەد ئیسماعیل شوینەکەى خستەرۆو، ئامادەباشى کرد و لەشکرى تیکۆشەران ئامادەکارى تەواویان کرد و پیشتر رۆیشتنە گۆرپانەکە، سەید دەستنوپیژى هەلگرت و جل و بەرگ و چەك و تفاقەکەى توند کردەوو دوو رگائەت نوپیژى لە مزگەوتى (ئەلخان) کرد، زۆریك لە تیکۆشەران لاسایى سەیدیان کردەوو، دواتر نزیەکی بە کۆلى کرد، خەلگیش نەیان دەزانى چى دەبیّت، دواتر سواری پشتى ئەسپەکەى بوو و رۆیشتە گۆرپانەکە، هەزاران کەس لە دانیشتوانى پیشاوەر رۆیشتنە دەرەوو بۆ بینینى ئەم چاوپیکەوتنە میژووییه، سەید نوپیژى نیوەرۆى لەوى کرد، سولتان محەممەد خان لەگەل دەستەپەك لە هاوئەلانى هاتنە پیش، سەید لە ئەسپەکەى هاتە خوارەوو بە پى رۆیشتە لای سولتانى ناوبراو، سەید شیخ محەممەد ئیسماعیل و (ئەرباب بەهرام خان) لەگەلدا بوو، سولتان محەممەد خان لە ئەسپەکەى دابەزى بە پیادە رۆیشتە پیشەوو (ئەرباب فەیزوللا خان) و یەکیك لە دەستوپپوئەندەکانى لەگەلدا بوو كە ناوى (موراد عەلى) بوو، سلاویان لە یەكتر کرد و تۆقەیان کرد.

سەيد سەرەتا دەرگای گفتوگۆي كردهو، باسى چىرۆكەكەي ھاتنى خۆي
كرد بۇ ئەو ولتە و ئەوئى بەسەر ئەو و تىكۆشەراندە ھات بەھۆي شكاندىنى
پەيمان لەلەيەن سولتان و براكەيەو، بەمەش چۆن بارودۆخەكە سەراوژىر
بوو و لايەنگىرى بى باوەرانيان كرد، سەيد پرسیارى لىكرد لە نەينى ئەو
كارەي ئەوان و چ شتىك پالى پىو ناو، سولتان محەممەد خان دانى نا بە
ھەلەكەيدا و داواي لىبوردىنى لىكرد، تۆماریكى پىچراوى پىشكەشى سەيد
كرد و وتى: ئەگەر ئەم تۆمارە پەر پەر بخوینىتەو بەت دەرەكەوئىت
ھۆكارى ئەم خراب لىكتىگەيشتن و ئالۆزى و شلەژانەي ھەبوو لە نىوانماندا
چى بوو، كە سەيد تۆمارەكەي كردهو: بىنى كۆنووسىكى تىدايە كە واژووى
زۆرىك لە زانايانى ھىند و كورە شىخەكانى لەسەر، ناوەرۆكەكەشى ئەوئى:
ئەي ئەمىرەكانى پىشاوەر پىتان رادەگەيەنن! پىاويك بە ناوى سەيد ئەحمەد
كە ژمارەكە زاناي ھىندى لە دەور كۆبووئەتەوئەو رووكردۆتە ولتە ئىو
لەگەل كۆمەللىكى مەزن لە ھاوئەلانى، لە رووكەشدا تىكۆشان لە پىناوى خوا
رادەگەيەنن و فىل و تەلەكە و پىلان لە ناخىاندایە، ئەوانە لە ئاينى ئىمە و
باو باپرانمان لایاندو، ئاينىكى نوپیان داھىناو، ھىچ نازو گەورەيى و
مافيك بە رەوا نابىنن بۇ خۆشەويستىك لە خۆشەويستانى خواو پىاوجاگان،
بەلكو سەرزەنشان دەكەن، ئەوان سىخورى ئىنگلىزو چاودىرى ئەوانن،
روويانكردۆتە ولتە ئىو بۇ ھەوالگىرى سەبارەت بە بارودۆخ و كاروبارەكانى،
نەكەن پىيان ھەلەكەتەين و بكەونە ناو تۆرى ئەوانەو، چونكە بەمە
دەسەلتان لەناو دەچىت و حوكمرانىتان دەسپىتەو، ئامۆژگارى ئىوئەمان

کرد و ئاگادارمان كردنه وه له مهترسى، ئەگەر كه متهرخمى بكهن له مه هدا
ئەوا په نجهى په شىمانى دهگهزن، په شىمانىش دادتان نادات.

كاتىك سهد ئەم كۆنوسهى خوینده وه سه رسامى و مه نده هوشى داىگرت
و به سولتان محهمهد خانى^(۱) وت: له هیندا كۆمه لى زۆر گه وره ههن له
زانا ناودارو شىخه كاسبكاره كان ئەوانهى زانست و ته رىقه تيان وهك پيشه
به كار هیناوه و ده هینن بۆ ده ستخستنى بژىوى ژيان، مال و دارايى خه لك به
ناهق دهخۆن، رىگرى و كۆسپ دهخه نه سه ر رىگهى به ره و خواچوون و
زىاده روى دهكهن له پىرۆزگرتنى شىخه كاندا، گۆرى شىخه كان دهكهنه بتى
په رستراو و شوینى مه به ست، ئەمه ش به ئايين و شه ريعه ت داده نىن،
جىاوازى ناكهن له نيوان هه لال و هه رام و كوفرو باوه رو يه كتاناسى و
هاوبه شدانان، كاتىك خوا به بانگه وازو نامۆزگارى ئيمه هه زاران كه سى له
خه لك رىنوینى كرد و ده ستيان گرت به ئايينى پاك و سوننه تى راست و
پوخت، ئەوا بازاری ئەو شىخ و زانا كاسبكارانه به ئايين نه ما و بۆن و
به راميان نيشته وه و خه لكى راست و دروست رووى له وان نه كرد، به لكو خه لك
لييان دووركه وته وه، جا كاتىك ده سته وه سان بوون له رووبه روو بوونه وهى
ئەم بزوتنه وه پىرۆزه و رىگه گرتن له پىرۆسهى به ره و خواچوون ئەوا
ده ستيان كرد به شتى پىرو پوچ و هه لبه ستن و درۆكردن، بۆيه ئەم

(۱) له دهقه عه ره بيه كه دا وا خراوته روو كه ئەمه وتهى سولتان محهمهد خانه، به لام كه چى دواى
خویندنه وهى دىپره كانى دواتر ده رده كه ویت كه وته كه هى سه يدى پيشه وایه، دهقه عه ره بيه كه هه لئەى
نووسینه وهیه. خوا زاناره. (وه رگىر).

كۆنۈسەشيان نووسىيە، ھەلەيەكى زۆر گەورەت كىردۈۋە كە ئەمەت پى
 رانەگەياندوۋىن، لەمەشدا زىان بە دىن و دونياكەت گەيشتوۋە، ئەگەر
 ئەمەت پى راگەيانداين ئەۋا باسەكەمان بۇ تۆ رۈۈن دەكردەۋە سىنەمان
 ئاسوۋدە دەكرىت و گومانى ناو دل و دەروونتمان نەدەھىشت، لەۋانەيە
 حىكەتتىكى نەينى خوا لەمەدا بووبىت، سەيد كۆنۈسەكەي پىچا و دايە
 دەست شىخ محەممەد ئىسماعىل و پى ۋت: ئەم كۆنۈسە بشارەۋە، ھىچ
 كەسىك نەبىنىت، بۇ ھىچ يەكك مەيدركىنە، كەسانى وا ھەن لە ناو
 ھاۋەلانمان ئەگەر ئاگادارى ئەم درۋو قسە ھەلبىستە بىن، ئەۋا نزا لەۋ زانا و
 كۈرە شىخانە دەكەن و زىانيان پىدەگات و دەبىتە كارەسات بۇيان، ئىمەش
 مەبەستمان ۋابوۋە كە چاكە لەگەل ئەم خراپەكارانەدا بىكەين ئەگەر ھاتوۋ
 خوا ئىمە و ئەۋانى بەيەكەۋە كۆكردەۋە تەنھا ئەۋەمان لى بەدى دەكەن كە
 پى دلخۇش و رازى دەبن.

سەيد رۈۈيكردە سولتان محەممەد خان و پى ۋت: ئەرباب فەيزوللا خان
 ئامادەيى تۆي پى راگەياندوۋىن بۇ دانى چل ھەزار رۈپىيە ۋەك قەرەبوۋ
 كىردنەۋە لەشكرى تىكۆشەران، بەئىنىشت لەم بارەۋە داۋە، خۆت بەمە
 سەرقال مەكە، با شەكەتت نەكات، ئىمە لەمە خۇش بوۋىن و ئاسانكارىمان بۇ
 كىردىت (بەراستى ھەر چى گەنجىنە ھەيە لە ئاسمانەكان و زەۋى ھەر بۇ
 خوايە و ھى خوايە) تۆش برامانى لە ئايىن و ئىسلامدا، نامانەۋىت سزات
 بدەين بەۋەرگرتنى ئەم بىرە پارەيە، سەرشانت گران بىكەين.

دوای ئەمە سەید هەلسا و گەرایەووە، سولتان موحمەد خانیش هەلسا و مەجلیسەکە کۆتایی هات، سولتان داویکرد سەید یەکیک لە هاوێڵانی دیاری بکات وەك دادوهری پیشاوهر تا حوکم بە بەرنامەى خوا بکات لە ناو خەڵکدا، نامۆژگاری خەڵکەکە بکات لە وتاری هەینیدا، هەروەها سولتان وتی: ئێمە گوێرایەلى دەبین و خەلك سوود لە وتارو نامۆژگارییەکانى وەردەگریت، سەید شیخ مەزھەر عەلى عەزیم ئابادی هەلبژارد و کردەیه دادوهری پیشاوهر و کۆمەڵێک لە تیکۆشەرانى کردە یاوهری، سەید دەستی خستە ناو دەستی (ئەرباب فەیزولای خان) و وتی: دەیکەینە جینشین لە پیشاوهر لەسەر داوای گەورەکەت، بۆیە چاک بە لەگەلى.

سەید فەرمانى بە لەشکرى تیکۆشەران کرد بگەرێنەووە بۆ سەربازگەهەیان، کاتیك لەشکر لە (پەنجتار) نزیك بوووەو خەڵکەکە زۆر بە گەرم و گورپی پیشوازیان لیکرد، دێرە شیعیان بە ئاوازەووە دەوت لە ستایشی سەیددا، دەف و دۆلیان دەکوتى، خەلك بە دەستە دەستە و پۆل پۆل دەهاتن و داوای خەڵاتیان دەکرد، سەیدیش پاداشتی دەکردن و بە دلخۆشى دەیکەرانندنەووە، ئەو تیکۆشەرانەى لە پەنجتار مابوونەووە یازدە تۆپیان هاوێشت، سەید لە ئەسپەگەى دابەزى، سەرەتا رۆیشتە مزگەوت و دوو پرکائەت نوێژى کرد، زۆربەى تیکۆشەران بە دوای ئەودا رۆیشتن، نزیایەکی دوورو درێژى کرد و خەلگیش دەیانوت: (آمین: خواپەگیان نزاكە گیرا بکە)، هاوار کرا خەلك بچیتە ناو خێوئەتگەکانى خویان، سەیدیش رۆیشتە خانووە کۆنەکەیهووە، کاتیك رۆژى هەینى هات و شیخ ئەحمەدولای میرتەهى وتاریدا

و سەید پېشنوئیزی بۇ خەلك كەرد، جا ئەمەش بەشیکە لەوەی لە وتارەكەدا
وترا:

براکانم! خۆی گەورە دەستەى كەمینهى سەرخست بەسەر دەستەى
زۆرینهدا، ئیوه بەسەر لەشكریكى مەزن و دوژمنیكى بەهیزدا سەركەوتن،
زۆریكتان دەستدریژیتان كەرد و وتان: لە جەنگەكەدا سەركەوتین و دوژمنان
تیکشكان، ئەمە هەلتان نەخەلەتینیت، ئەى براكانم لە خوابترسن و
پاریزكارى لیبەكەن، زۆر داواى لیبوردن و لیخۆشبوونی لیبەكەن، گەورەى
تەنھا بۇ خۆیە، هەروەك هاتوو: "كە خۆی گەورە لە فەرموودەى قودسیدا
فەرموویەتى"^(۱): شكۆو سەربەرزى دامین و گەورەى و مەزنى كراسى منە،
هەر كەسێك لەسەر ئەم دووانە مەملانییم لەگەل بكات ئەوا سزای دەدم^(۲)
(مەبەستى خۆی مەزن ئەوویە كە ئەم سیفاتانە تاییبەت بەون و شیواى
كەسى تر نین^(۳)).

هەر خوا لاوازهكانى سەرخست بەسەر بەهیزەكان، هەزارەكانى زالكر
بەسەر دەولەمەندەكان، هەر خۆشى خاوەن مولكە و دەیدات بەوەى كە
بیەویت و مولك و دەسەلات وەردەگریتەووە لەوەى كە بیەویت، هیچ شتیك
نییە برپارى ئەو پەت بكاتەووە، فەرمانى ئەو تیپهئچوونەووە بەدواداچوونی
بۇ نییە، بە یەك چاوتروكان یەكێك دەكاتە خاوەن مولك و دەسەلات و هەر

(۱) خۆم زیادم كەردوو. (وەرگیڤ).

(۲) موسلیم گێڤاویەتیەووە.

(۳) وەگیڤ.

به يهك چاو تروكانيش مولك و دسهئات له ههنديك كهس دسه نيته وه:

﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ (٨٢) يس. واته: (بيگومان

هه ر كاتيك فهرماني خوا ده رچوو، ويستی شتيك جي به جي بكات و

به نيته دي، پي ده لئيت به، ئه ويش ده سته جي و بي دوا كه وتن پيش دي ت و

ئه نجام ده دري ت و دروست ده بيت).

له نيوان بهرنامهی خوايي و داب و نهريتي خه لکدا

له وئات و کۆمه لگه ی موسلماناندا و به تايبهت له وئاتانی بيانی نا عه رهب و ئەو شويئانه ی دووربوون له ناوهندی ئيسلام، ئەوا داب و نهريتي نه فامی و ناخویي سهرياننه لدا، که رهگ و ريشه ی قوئی هه بوو له ناو ناخ و دل و دهروونه کاندا، موسلمانانیش دهستیان پيوه گرتبوو به تووندى وهك دهستگرتنیان به بهرنامه ی خوايي و دهقه ئایینی و ئەرك و فه رزه شه رعييه کان، به لکو له وهش زیاتر دهستیان پيوه گرتبوو به هۆی ئەوه ی باوو باپیریان وهسيه تیان له باره وه کردبوو و نه وه دوای نه وه بۆیان مابوو وه جيگای خۆی گرتبوو له ناو دل و دهروونی خیزان و هۆز به شيويه ك که له گه ل خوین و گوشتیان تیکه ل بوو دابرا نديان له م داب و نهريتانه سه ختر بوو له دابیرینی مندالی شیره خۆره له شیر خواردن و دوورخستنه وه ی پیاوی دیندار له ئایین و دروشمه کانی، ئەم داب و نهريتانه هه موو ئەو پیرۆزی و خۆشه ويستیه ی هه بوو که ئاینه ئاسمانیه کان هه یانبوو، زۆر ده مارگیربوون بۆی، شانازیان ده کرد به دهستگرتن به م نهريتانه و خۆیان له پیناويدا ده کرده قوربانی و که مته رخه می نواندن له ئاستیدا و ده رچوون لیی به نه نگیان ده زانی.

ئا به م شیويه بهرنامه یه ك له پال شه ريعه تدا سه ريه ه لدا، ئەم بهرنامه دهستکرده ی نوئی مرؤف که وته مملانی له گه ل شه ريعه ت و بهرنامه ی نه مری

خوَا به هه موو هیزو توانا و به لگه و نیشانه یهك، ئەم داب و نه ریتە و بهرنامه دهستكرده دهیویست دهسه ئاتی هەر بمیئیت و پیگه ی بهردهوام بیټ له دل و دهروونه كاندا، ئەم بهرنامه دهستكرده بههه مان شیوه ی شه ریهت هه موو ئەو زاراوانه ی بهكارده هیئا كه شه رع و دینداره كان به کاریان ده هیئا، له م بهرنامه دهستكرده دا شتی فه رزو واجب و سونهت هه بوون كه ئەگه ر یه كیك لیی ده رچووبا ئەوا به بیده چی ناوده برا و ناوی ده زپینرا به وه ی رپگه یه کی جیاوازی گرتووته بهر له رپگه ی موسلمانان، ئەوه ی بهردهوامیش بیټ له سه ر فه رزو سونهته كانی ئەم بهرنامه یه ئەوا به كه سیکی چه سپاو له ئایندا ناوده برا، هەر بویه خوای گه وره فه رموویه تی: ﴿أَمَّ لَهُمْ شُرَكَوًا شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ﴾ (١٦) الشوری. واته: (یان پهنا دهبەن بو بت و پالپشته كانیان تا به ناوی دینه وه رپنمووی پالپشتیان بکه ن! _ هه لال و هه رامیان بو دیاری بکه ن _ بی ئەوه ی خوَا مؤله تی دابیټ). ﴿إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ﴾ (النجم. واته:) ئەم بتان و په یکه رانه _ ته نها شتیکن كه خوټان و باوو باپیرانتان ناوتان لیئاوه و هیچی تر نین، خوَا به لگه یه کی نه نار دووه له سه ر ره وابوونیان).

جا له بهر ئەوه ی ئەم بهرنامه و داب و نه ریتانه له هه واو و هه وهس و مه بهستی خانه دان و ئەمیره كان و ئەزموونه كانی گه ل و خه لکی به گشتی و به راوردی هه ندیک هوشمه ند و كه سی زیره كه وه هه لقوئا بوو، ئەوا زوریکی له هه لخیسكانی عه قل و بوچوونه ریزپه ره كانه وه بوو، سه رچاوه ی نه گرتبوو

له بهرنامه‌یه‌کی دانا و زاناوه، به‌لکو تیکه‌له‌یه‌کی سه‌رسوره‌ینه‌ر بوو له پاشماوه‌کانی نه‌زانی و حه‌زه‌کانی ده‌روون و کورتبینی و بیرته‌سکی و تووندو تیژی و زیاده‌ر‌وچوون و زیاده‌ره‌وی و به‌فیر‌و‌دان، ئەمه زۆریک له ئەندامانی خیزانی بی بهش و فه‌رامۆش کردبوو و ناشوب و به‌دبه‌ختیه‌کی دوورو دریزی به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌دا هینا، ئایین ئاسانی و ساده‌یی خوی له ده‌ستدا، ژیان نازادی و خۆشبه‌ختی خوی له کیسچوو و وای لیهاات بووه کۆت و به‌ند به‌سه‌ر ئەو کۆمه‌لگه‌یه‌ی باوه‌ری به‌م به‌رنامه‌نه هینا بوو و ده‌ستی به‌م نه‌ریتانه‌وه گرتبوو، له میانه‌ی ئەم داب و نه‌ریتانه ژیان وه‌ک به‌ندیخانه‌یه‌کی به‌رته‌نگ به‌رپه‌دکات و گوزه‌رانیکی بی‌زراو و ناخۆش به‌سه‌ر ده‌بات، ئەوه‌یان هه‌لال کرد که خوا هه‌رامی کرد بوو، ئەوه‌شیان هه‌رام کرد که خوا هه‌لالی کردبوو، ئەوه‌شیان به‌رته‌سک کرد که خوا فراوانی کردبوو، ئەم فه‌رمایشته‌ی خوی گه‌وره‌یان به‌سه‌ردا هاته‌جی: ﴿الْم تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كَفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾  بره‌یم. واته: (ئایا سه‌رنجی ئەوانه ناده‌یت که نازو نيعمه‌ته‌کانی خویان به هه‌رام گيرايه‌وه‌و بوونه‌ته هوی سه‌رگه‌ردانی و تياچوونی گه‌ل و هۆزه‌که‌ی خویان).

له‌م باره‌وه تیره‌و هۆزه ئەفغانیه‌یه‌کان که بانگه‌وازیان له‌ناودا لاواز بوو _ له‌به‌ر چه‌ند هۆکاریکی می‌ژوویی _ پی‌ویستیان به ئایینی پوخت و سونه‌تی پا‌ک هه‌بوو، زۆربه‌ی زاناکانیان له سه‌رده‌مانی دوایدا هه‌وله‌کانیان چ‌ر کردبووه‌وه له‌سه‌ر لی‌کۆلینه‌وه له کتیبه‌کانی فیه‌ه و زانسته ئامرازی و

عەقلىيەكان، لە كۆنەهەش بەهەووە ناسرا بوون كە تەوئەن لە دەستگرتن بە داب و نەرىت و رېبازى باووباپىران و پېشىنان، لادان لىي بە ئەندازەى يەك تالە موو ئەوا بە دەرجوون لە ئايين و گرتنەبەرى رېگەيەكى تر جگە لە رېگەى باوەرداران دادەنرا^(۱)، جا لەگەل تىپەرىنى كات و كەمتەرخەمى زانا و شىخەكان نەرىتى نەفامى سەرىانەلدا و لەناو خەلكدا رەگيان داكوتا.

يەككە لەو شتانەى بوووە نەرىت ئەووە بوو كە زۆرىكيان كچەكانيان بە شوو نەدەدا تا ئەو كاتەى ئەو گەنجەى حەزى لە هينانى كچەكە بووبا ئەندازەيەك پارەى دابا، جا ئەم ئەندازەيە بە گۆرانی تىرەو هۆزەكان دەگۆرا، تا واى لىدەهات كچەكان تەمەنى شوگردنيان تىدەپەراند و دەبوونە قەيرە كچ، لەوانەشە بەهۆى ئەمەووە كەوتبانە ناو كارى خراپ و ناشىنەووە يان زيان گەيشتبا بە تەندروستيان و بەشىووەيەكى نا سەروشتى گۆزەرانيان بەرى كردبا^(۲).

(۱) بۆ ماوەيەكى زۆر ئەو تىرەو هۆزانە بۆجوونيان وابوو كە بەرزگردنەووەى پەنجەى شايەتمان لە تەحياتدا بىدەيەكى خراپ و گوناھيەكە لىبوردنى بۆ نىيە، تەنانەت هەندىك كەسى بە جۆش و خرۆش پەنجەى بەرزكراووەى نويزكەريان دەشكاند لە كاتى شايەتمان هينان لە ناو نويزدا، ئەمەش بەهۆى ئەووەى لە هەندىك كتيبي فيقهيدا هاتبوو _ وەك: خلاصة الكيداني _ بەرزگردنەووەى پەنجەى شايەتمانيان لە تەحياتدا بە حەرام دانا بوو.

(۲) لە هەندىك ناوچەى هيند و بەتايبەت هەرىمى بەهار، ئەم نەرىتە نەفامىيە پىچەوانە بوووەتەووە، لەویدا ئەوانەى حەزبان لە ژن هينانە و ئەو گەنجانەى پالئوراوون بۆ ئەم پەرسەيە داواى بپەرە پارەيەكى زۆرو ئەندازەيەكى مەترسیدارى دارايى دەكەن لە باوكى ئافەرەتەكان، ئافەرەتەكان مارە ناكەن تا باوكى ئافەرەتەكان بەلئىنى دانى ئەو بپەرە پارە بدن يان بە نەختىنەيى پىشكەشى بكەن، وايلىهاتبوو بە ئەندازەيەك زىادەرەويان تىدا كردبوو تا ئەندازەى شەكەت و زۆرلىکردن كە لە توانادا نەبىت، تا كار گەيشتە ئەووەى رپووداوى خۆكوژى لەبەر ئەمە رپوويدا، زۆرىك لە باوان پىيان باشت بوو خۆيان رزگار

ژماره يهك له قهيره كچي خانه دانه كان په ياميكيان نارد بو سهدی پيشهوا له سهر زمانى يه كيك له شوينكه وتووۀ نه فغانيه كانى كه ناوى (نه حمهد خان كاكا) بوو، له م په يامه دا داوايان له سهد دهر د رزگاريان بكات له م نه ريته سته مكارو ياسا بى به زه ييه، هه روه ها بايه خ بدات به م بابه ته و دژايه تى ئه م داب و نه ريته بكات و له ره گ و رپشه وه هه لى بته كينيت و يه كه م هه ليش بو ئه نجامدانى ئه م كاره بقوزي ته وه، سهد به گرنگيه وه سه يري ئه م په يامه ي كرد و بو ماويه ك وه ستا به بى دهنگى، پاشان سوپاسى په يامه ي نه كه ي كرد و پيى وت: متمانته هه بيت به وه ي ئيمه هه ول و ته قه لاي خو مان دده ين بو رپشه كيش كردنى ئه م داب و نه ريته نه فاميه و زال بوون به سه ري دا و له ناوبردنى له م ولاته دا، هه روه ها به كچانى مو سلمانان بلئ: ئيمه به هه موو وزه و هي زمانه وه دژايه تى ئه م نه ريته نه فاميه ده كه ين.

به يانى سهد خه لكى كو كرده وه به نه رم و نيانى و داناييه وه ئاموژگارى ئه وانى كرد و باسى پله وپايه و گرنگى و پيوستى مروف به پرؤسه ي هاوسه رگيرى كرد، هه روه ها ئامازه ي كرد به وه ي نه ژاد و بناغه ي مروى و شارستانيه تى باش و شه ريعه تى لي بورده به مه راوه ستاوه، په كخستن يان دواخستنى ئه م پرؤسه يه و نانه وه ي كو سپ و له مپه ر و دانانى مه رج و

بكه ن له م ژيان و سه رشؤرى و چه رمه سه ريه، خواى گه وره ش راستى فه رموه: ﴿وَمَا ظَلَمَهُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ النحل. واته: (وه نه بيت خوا سته مى لي كردبن، به لكو هه ر خو يان سته ميان له خو يان ده كرد).

پەرچى وشك و سەخت شتىكى پرو پوچ و خراپە، دواتر وتى: ئىۋە بەئىنتان بەمن داو، حوكم و ياساكانى شەرعتان قبول كىردوۋە تۆبەتان كىردوۋە لە سەرچەم خراپە و تاوانەكان، جا بە تايبەت پىۋىستە لەسەرتان تۆبە لەم ستەم و خراپە و تاوانە دىۋە بىكەن و كچەكانتان بە شوو بدەنە خزم و خوئش و تىرەو ھۆزەكانى خۇتان، ۋەك چۇن شەرئەت ۋا دەئىت و خواو پىغەمبەرىش فەرمانىان پىكردوۋە، خۇشتان بىگرنەۋە لەم كارە ستەمكارانە كە خواى گەۋرە ھىچ بەلگەھىكى لەسەر دانەبەزاندوۋە دوورىش بىكەۋنەۋە لەم قەرەبوو كىردنەۋە نەفامىيە كە شەرئ فەرمانى پىنەداۋە.

يەككە لەم نەرىتانە ئەۋەبوو، كە زۇرئىك لە باۋكان مۇئەتتى ئەۋەبىان نەدەدا كە كچان و مېردەكانىان بەيەكبىگەن بە تەنھا تا ئامادەكارىيە نەرىتتىيەكان تەۋاۋ نەبوۋبا، دەكرا ئامادەكارىيەكان جىبەجى نەكرابان و بۇ ماۋى چەند سائى دوورو درىژ لە مائى خۇياندا بىبابانەۋە بە ھەئاسراۋى كە نە لە رەگەزى ھاۋسەر بوون و نە لە رەگەزى قەيرە كچ، سەيد زۇر سكالائى كىرد لەۋ گەنجانەى تەمەنىان بەسەر چوۋەو پىرۇسەى ھاۋسەرگىريان پىكەنەھىناۋە بەرەۋ تەمەنى پىرى دەچن، لە كاتىكدا شەرئ ئەۋ پىرۇسەيەى بۇ ئەۋان ھەئال كىردوۋە، بەئام باۋكان بوونەتە رىگر لە نىۋان كورۇ كچەكان بەھۋى چەند ھۆيەكى دەستكرد و سەپىنراۋ، ئەمەش لەسەر كورەكان زۇر سەخت و گران بوۋە، تا داۋايان لە سەيد كىردوۋە دژايەتتى ئەم نەرىتە بىكات ۋەك چۇن ئافرەتە مۇسلمانەكانىش ئەم داۋايەيان كىردوۋە، بەۋەى باۋكان لەم كارە پاشگەز بىكاتەۋە ھۆشداريان پىبىدات.

سەيد بايەخى بەم پرسەدا ۋەك چۆن گرنگى دا بە بابەتى قەيرە كچەكان، فەرمانىشى دەرکرد بە ئازاد كردنى ئەم ئافرەتە بەشوو دراوانە و رادەستى مېردەكانيان بكرين لە ماوەيەكى كەمدا و ئاگارىش بكریتەوہ لەم كارە، چەند كارمەندىكى دانا لەلای خۆيەوہ بۆ ئەوہى ئەم ئەرکە بەرپۆہ ببەن و ئەم كارە بكەن ئەگەر ھەر باوكيەك داواى لىبوردىنى كرد و پەتى كردهوہ، برپارىش درا كە ئەگەر مېرد پەنا بباتە بەر دادوہرى شەرىكى كە خەزورى ژنەكەى رادەستى ناكات، ئەوا داوا لە باوكى ئافرەتەكە لەگەل سەرپەرشتيارە شەرىعيەكان دەكریت ئەم كارە بكەن، ئەگەر داواكەى پەسەند كرد ئەوا يەك رۆژى بۆ دادەنریت، ئەگەر داواكەى قبول نەكرد، ئەوا دادوہر رۆژيەك ديارى دەكات و لەگەل پياوہكانى دەروات كە ناوہكانيان ديارە و ژنەكە دەھيننە مالى مېردەكەى.

تيرەو ھۆزە ئەفغانىيەكان كاريان بە ياسا و رېسايەك دەكرد، كە خۆيان و سەرۆك ھۆزو ئەميرەكانى و ئات دايانابوو و لەسەرى پيگەيشت بوون بۆ ماوہى چەند سەدە و نەوہيەك و بە تووندى پيپەوہ پابەند بوون، ناويان دەنا (ياساى ئەفغانى)، ئەم ياسايە لەسەر مەبەست و بەرژوہەندىيەكانيان دامەزرابوو و داب و نەرىتى كۆن و نەفامى لەخۆگرتبوو، زانا و ئەميرەكان بەش و مافى ديارىكراو و چەسپاويان تيدا ھەبوو، خەلگى ۋەك زەكات و بەخشين بەوانى دەدا، يەككەك لە سەرۆك ھۆزەكان كە ناوى (عينايەتوللا خان سواتى) بوو زۆر بە جوانى ئەمەى وينا كرددوہو لەمەشدا نوپنەرى خەلگى

ولآتهكهی و وتهبیزیان بوو و کاتیك شیخ ئیسماعیل ویستی به ولآتی ئهواندا
تیبپهپریت و بچپته (باجور) ئهوا عینایهت پیی وت:

((ئیوه به ئهندازهی یهك تاله موو له قورئان و سوننهت لا نادهن، زاناکان
لهلای ئیوهن، بهلام ئهوا حوکمانه‌ی له قورئان و سوننهتدا چه‌سپاون سه‌خته
کاریان پی بکهین، ههر بویه ریگریتان لیده‌کهین له‌وه‌ی بچه‌ی باجور و
ههرگیز مؤله‌تتان پی نادهین، نه‌گهر په‌ناشمان بو ئه‌وه‌ی برد ئه‌وا دژایه‌تیان
ده‌کهین و به‌رده‌وامیش ده‌بین له‌ ده‌ستگرتن به‌ داب و نه‌ریتی ئه‌فغانیمان،
نه‌گهر ئیوه سه‌رکه‌وتن و ئه‌م ولآتانه هاتنه ژیر سایه‌ی حوکمرانی ئیوه‌وه
ئه‌وا ئیمه ئیره به‌جیده‌هیلین و په‌نا ده‌به‌ینه به‌ر ولآتیك له‌ ولآتانی بی
باوه‌ر تا بتوانین کار بکهین به‌ ریگه و ریبازی باوو باپیرانمان و له‌سه‌ری
بژین)).

ئه‌وه ئه‌فغانیانه هاتبوونه ناو بازنه‌ی به‌لین و ئه‌میرایه‌تی سه‌ید و به
پیشه‌وای خو‌یان هه‌لیانبژاردبوو، گومانیان وابوو سه‌ید ده‌ستناخاته ناو
کاروباری تایبه‌تی ئه‌وان و داب و نه‌ریته کۆنه‌کانیان، به‌لکو ته‌نها کاری
بریتی ده‌بی‌ت له‌ نامۆژگاری و رینوینی و بانگه‌واز کردن بو کاری چاک و
خواپه‌رستی، وه‌ك چۆن شیخ و زانا و زۆریك له‌ پیاوچاکان کاری وا ده‌که‌ن،
نه‌گهر سه‌ید داوای زیاتر بکات ئه‌وا ده‌ یه‌کیان لیوه‌رده‌گری‌ت، به‌مه‌ش ئه‌وان
ئازادن له‌وه‌ی ده‌یکه‌ن و ئه‌نجامی ده‌دن، سه‌ید کاری نیه‌ به‌سه‌ر ژیان
خیزانی و مال و داب و نه‌ریتی تیره‌یی و ناوخویی، به‌لام خه‌یالیان خاو بوو

كاتىك زانايان ئەمە سىستەمىكى شەرقى ھەمەلايەنە بۇ ژيان و باودېرىشى نىيە بە بنچىنەى لە يەك جيا كوردنەوہى ئايىن و سىياسەت و خواپەرستى و نەرىت، ھەروہا باودېرى نىيە بە بنەماى (ئەوہى ھى قەيسەرە بىدەن بە قەيسەرە ئەوہش كە ھى خواپە بىدەن بە خوا)، بەلكو پىيى وايە ئىسلام دىن و دونيا و خواپەرستى و ياسا و رەوشت و مامەلەيە، نابىت كەسى موسلمان ئىسلام و نەفامىتى و خواو تاغوت بەيەكەوہ كۆبكاتەوہو دەستبگرىت بە حوكمەكانى ئىسلام لە خواپەرستى و لەولاشەوہ دەستبگرىت بە ياساكانى نەفامى لە داب و نەرىت و ژياندا، ئەمە ئەوانى سەرسام كورد و لەرزيان گرت، ھەولياندا خۇيان لىيى بدزىنەوہو ھۆكارو فىل و تەلەكەيەك بدۆزىنەوہ.

ئەوہ يارمەتى ئەوانىدا كە زانايان ئەم سىستەمە شەرقىيەيان بە گران زانى و ھەزىيان لىنەبوو، ئەو ماف و بەشانەيان لى سەنرايەوہ كە بۇ چەند نەوہو سەدەيەك بوو پىيان دەدرا و پىشيان وابو ئەمە مافى ئەوانە بە مىرات و داب و نەرىت.

قورەكە خەستىر و قوراوہكە شىلوتىر بوو، بەھۆى ئەوہى ھەندىك رەفتارىيان لە كۆمەلەكەى سەيد بىنى لە تۆلەسەندىنەوہ لە دووروو و تىكدەرو ياخى بووہكان لە سەرۆك ھۆزو گەورەى تىرەكان، وەك چۆن خادى خان و يار محەممەد خان لەناوبران و دەستگىرا بەسەر قەلا و مولكەكانيان.

ھەروەھا ئەو لىكۆلىنەوانەى دەيانىنى سەبارەت بە ھەندىك بابەتى
 لاوەكى و كارکردن تىيدا بە دەقى قورئان^(۱) و سوننەت و ھەئبئاردنى
 ھەندىك شتى بچوك كە نزيكترە بۇ جىبەجى كىردن لە نىوان فىقھو
 فەرموودەدا، دەھات، ئەمەش لە چوارچىۋەى مەزھەبى حەنەفى بوو، كە ئەو
 كات باوو بئاو بوو لە وئاتى ھىند و ئەفغانىستان و پاكىستان، بۇ ماوۋەيەكى
 زۆرىش بوو زانايان شتىان نەنووسىبوو و دانەنا بوو، بەھۆى بەرتەسكى ئەو
 بازىنە زانستىيەى لەسەرى پىشگەشىتبوون، نەگەشىتنى كىتئىى زانا لىكۆلەرە
 فەرموودەناسەكان بە وئات و قوتابخانەكانىان وەك كىتئىبەكانى شىخى ئىسلام
 ئەحمەدى كورپى عەبدولحەلكىم كە ناسراوۋە بە وەلىوئى دىھلەۋى، ھەروەھا
 بەھۆى ئەو چەقبەستوويىيە زانستىيەى زال ببوو بەسەر وئاتىاندا لەوۋتەى
 سەردەمىكى دوورەو، زىاد لەمەش لەوۋى لە شوپىنكەوتووانى سەركردەى ئەم
 كۆمەلە و گەورە ھاوۋەئانى بىنيان لە پىادەكىردنى رىبازى سەلەفىيەت كە
 پشت نابەستىت بە لاسايىكىردنەوۋە (تقلید) بەلكو پشت دەبەستىت بە راي
 كەسىيە و زانست و لىكۆلىنەوۋە.

(۱) لە ناو كۆمەلەى كۆچبەران و تىكۆشەراندان ژمارەيەكى كەم زانا ھەبوون كە راي فىقھى سەربەخۆى
 ھەبوويىت، بەلكو لە ھەندىك حوكم و خواپەرسىيدا كاريان دەكرد بە فەرموودەى راشكاو و
 لەسەروشانەوۋە شىخ محەممەد ئىسماعىل نەوۋى ئىمام وەلىوئى دىھلەۋى و خاۋەنى پەيامى (رېووناك
 كىردنەوۋى چاۋ لە چەسپاندىنى بەرز كىردنەوۋى ھەر دوو دەست)، كۆمەل لىبوردەيى پىادە دەكرد لەم
 راجىيايىدا و براى زۆر خۆشەويست بوون لاي يەكترە يارمەتى يەكترىان دەدا لەسەر چاكە و
 لەخواتىران و كەس رىگىرى لەوۋى تر نەدەكرد راي تايبەتى ھەبىت لەم بابەتانەدا.

گومان له وهدا نيه ههنديك كهس كه كرابوونه كارمهندي راپهپراندى
ئهركى فهركان به چاكه و رېگري كردن له خراپه لهم داب و نهريته نهفامى
و بلاوانه و لابردنى شتى ناشرين و گيپرانهوهى مافهكان بو خاوهنهكانيان و
ههولدان بو بهشودانى قهيره كچهكان و رادهستكردنى زنهكان به
ميڤردهكانيان، ئەوا بهشيك لهم كارمهندانه ليزان نهبوون بهلكو توندو تيژ
بوون له ئەنجامدانى ئەم حوكمانه و پيادهكردنى دسهلاتى شهرعى و پهله
كردن تيايدا له ههنديك كاتدا، چهند رەفتاريكى وا له ههنديك كارمهندي
فهركان به چاكه و رېگري له خراپه و پولىس و كارمهندي سهدهقه
دهركهوتن كه رەفتارى خراپ و زياد ههست كردن بوو به هيژو توانا،
ئەمەش هوكاريك بوو له هوكارهكاني تورپهى نهوهكاني ئەم وئاته كه پيشت
ژيانىكى سهربهخۆ و سيستهميكى تيرهپيان ههبوو بو ماوهپهكى زور دوورو
دريژ شانازيان دهكرد به خويان و رهچەلهكيان و زور ههستيارو ههست ناسك
بوون لهم بارهوه.

پالنهري راستهقينهى بزوتنهوهى سهيد و رابوونى بانگهوازهكهى و
راپهري سهرحهم كردارو گوڤتارهكاني برىتى بوو له سور بوون لهسه
بهرزكردنهوهى وشهى خواى مهزن و سهرخستنى ناپينهكهى و دهرخستنى
سوننهتى پيغهمبهرهكهى و جيپهجي كردنى بهرنامهكهى و پيادهكردنى
سنوورهكاني، ههروهها موسلمانان له ژيانىكى ئيسلاميدا بژين كه نهفام و
ههوا وههوهسى دهروون و داب و نهريتى كوونى دژ به خواو پيغهمبهرهكهى
هيچ رولكيان تيدا نهبيت، له حوكمى تاغوت بينه دهرهوه بو ساپهى

فەرمانرەوایی خواو لە جەنگەووە بۆ ئاشتی و لە خودپەرستی بۆ خواپەرستی، ئەمە وای لە سەید کرد کۆچ و تیکۆشان بکات و خانەوادە و نیشتمان بە جیبەیلیت و ڕووبەرپووی مەترسی و ناخۆشییەکان ببیتەو، سەید دروون و زیانی خۆی بۆ ئەم مەبەستە تەرخان کرد و بەخشی، جا کۆچ و تیکۆشان و حکومەتی ئیسلامی هیچ نرخ و بەهایەکی لەلای ئەو نییە ئەگەر ئەو دەوڵەتی پێویستە جیبەجی نەبێت، سەید لە نامەیهکی دا کە بۆ سولەیمان شای سەرۆکی (جەترال) دەلیت:

((ئەم هەزارە هیچ کاری نییە بەسەر ماڵ و سەرودت و سامان و دارایی و دەستخستنی شانشین و دەولەت، هەر یەکیەک لە برا موسڵمانەکانمان هەتسا بە ڕزگارکردنی ولاتی موسڵمانان چەپۆک و حوکمی بی باوەران و برەو و ڕەواجیاندا بە حوکم و یاساکی پەروردگاری جیهانیان و جیبەجی کردنی سوننەتی سەرودری پیغەمبەران و خۆی بەستەو بە یاساکی شەریعەت لە حکومەت و دادگەری، ئەوا ئامانج و هیوای ئەم بەندە هەزارە بەجی هیناوە و پرۆژەکەشی سەریگرتوو)).

ئەم هۆکارانە بەنهیینی مانەووە کاریان دەکرد لەسەر وروژاندنی تیرە و هۆزە ئەفغانیەکان، کە پیگەیشتبوون لەسەر چەند داب و نەریت و بەرنامە و بیروباوەرو هزرێک کە پێیان وابوو ئاینیکی پەیرەوکران و شەریعەتیکە گۆیپرایەلی دەکریت، ئەم تورەییە سەرۆک هۆزو ئەمیرەکانی ولاتی هەلنا تا ئەمە بە پاساوە بهینەووە بۆ خۆرزگارکردن لەم سیستەم و بەرنامەیه کە

ناکوکه له گهڼ بهرنامه‌ی ئه‌وان و دزی دهسه‌لتیانه، جا دواى گه‌رانه‌وه‌ی
 سه‌ید و هاوه‌ئانی له پيشاوهر کارا بوون له چاڼاکييه‌کانى دانانى دادوهران و
 فه‌رمان به چاکه و ريگريکه‌ران له خراپه و کارمه‌ندانى زهکات و
 ناموژگاريارو بانگخوازن و دزايه‌تى کردنى داب و نه‌ريتى نه‌فامى و
 داپلو‌سینيان، خه‌لکى راستگو‌یى و سوروبونيان له‌وان به‌دى کرد و ږاڅه‌ی ئه‌م
 فه‌رمایشته‌ی په‌رومردگاريان به‌ کردار بينى: ﴿الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ
 أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ
 عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ (الحج. ۴۱) واته: (ئه‌وانه‌ی كه ئه‌گه‌ر پايه‌دارمان كردن له
 زه‌ويدا، نو‌يزو دروشمه‌کانى به چاکى راده‌گرن، زهکاتيش به ته‌واوى دده‌ن،
 فه‌رمان به چاکه و ريگه‌ريش له خراپه ده‌کن، سه‌ره‌نجامى هه‌موو کاريكيش
 هه‌ر بو‌ لای خوا ده‌گه‌ريته‌وه).

کاردانه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و شتانه بریتى بوو له قه‌سابخانه‌يه‌کى مه‌زن كه
 سه‌رگوزه‌شته‌كه‌ی به پوختى ده‌گيرينه‌وه به دلتيكى شكاو و خامه‌يه‌کى
 هه‌ڼنگوتوو.

بە چ تاوانىك كوژرا

پەرداخەكە لەلای دەسەلتادارانى پيشاوەرو سەرۆك ھۆزەكان سەراوژىر بوو، كە دەسەلتا تە رەھاكەيان سنووردار كرابوو و ئازادىيە زىادەكەيان بەرتەسك كرابوو و دەو ئاراميان پچرا و پىيان وابوو ئەگەر كات زياتر بەم شىوويە بروت و درىژ ببىتەو لەسەر پىادەكردنى ئەم بەرنامە شەرعىيە و خەلكىش لەسەرى لىپراھاتن ئەوا ھىچ ھىوايەك نىيە بۆ گەرانەوھى ژيانى ئازادى سەرەتا، واپلىھات ھەستىيان بەوھە كرد زەوى ژىر پىيان دادەبىرپىنریت لە ھەموو لايەكەوھو ماوھ بەردەوام تەسك دەكرىتەوھو دواكەوتن لە خۆ رزگار كردن لەم بارودۆخە وادەكات بەرنامەكە و پىشەوا ھىزىيان زياتر بىت و ئەوانىش زۆرتەر لاوازو بى چارە ببىن.

سولتان محەممەد خان ئەو رۆژو سەردەمە درىژانەى لەبىر نەكرد كە تىايدا سەيدى پىشەوا چاكەى لەگەل كرد و مولكى داگىركراوى ئەوى بۆ گىراندەوھو وەك جىگىرى خۆى كرىيە دەسەلتادارى ئەوى، ھەروھە چارەنووسى براكەى خۆى يار محەممەد خانىشى لە ياد نەكرد كە پىي گەيشت، ئەو برىنەى كە بەھوى مردنى براكەى لە ناخيدا دروست ببوو، جا ناشتەوايى كردنى سولتان محەممەد لەگەل سەيد ئاگرەستىكى تۆزاوى و ملكەچ بوون بوو بۆ بارودۆخەكە، كە دلئ پى خۆش نەبوو و دەروونى پى ئاسوودە نەبوو، ھەر بۆيە بە دواى ھەل و فرسەتتىكدا دەگەرا تا خۆى رزگار

بكات له م كابووسه كه خه يالى بو دینیت و هه راسانی دهكات، له گه ل ئه وه شدا دهیبینی دهسته گانی به سترانه ته وه وه دهسه لاتی سنوورداره، جا شیخ مه زههر عه لی عه زیم ئابادی له پیشاوه ر بو وهك نوینه ری سهیدی پیشه واو دادوه ری شه رعی له هه ئسان به فه رمان به چا که و ریگری له خراپه و یه کلا یی کړنه وه ی کی شه کان و هوکم کړدن به شه ر، له ناوچه ی (سه مه) _ نیشتمانی تیره ئه فغانیه کان که له کونه وه سو لتان محه مه د و برا که ی حه زیان له فراوان کړنی دهسه لاته که یان هه بوو به ده سترتن به سه ر ئه و ناوچه یه دا و چه ند جار هه و لیشیاندا به ئام شکستیان هی نا _ هی زیک هه بوو که شه ی ده کړد و گه و ره ده بوو و له توانیدا بوو پیشاوه ر دا گیر بکات و ته حه ددای حکومتی پیشاوه ری ده کړد، جا له گه ل بوونی ئه م هیزه سه روه ری و سه ر کړدایه تی کړنی و لآت له کیس خو ی و مندا له گانی ده رده چیت، پی ی و ابوو خو ی و خیزانه که ی که هوکمپانی ئه فغانستان و سنووری با کوریان ده کړد مافیکی به رده و امیان هه یه به سه ر ئه م ناوچه یه وه، که ریگه به ه یچ یه کیک نادات مملانیی له گه ل بکات له سه ری یان به شدار بیت له گه لی له هوکمپانیه که یدا.

له ناو هه ر گوندیکی گه و ره و هه ر ناوه ندیک له ناوه نده گانی ناوچه تافگه داره کان که ده که و تنه نیوان پیشاوه رو مردانه وه دادوه رو فه رمان که ر به چا که و ریگری که ر له خراپه و کوکه ره وه ی زه کات و ده یه که هه بوون، که دهسه لاتی سه روک هوزه کان یان که م ده کړده وه، له وانه ش ده ستیان خسته بایه ناو

كاروبارى سەرۆك ھۆزەكانەو، ھوكمەكانى شەرىيان بەسەر ئەواندا جىبەجى دەگرد بەمەش پىي ھەراسان دەبوون.

ئەم ھەموو رەگەزە راجىايە زۆرانە لە نىوان خۇياندا كۆبوونەو لەسەر يەك خال، ئەويش سەرزەنشتگردنى خۇيان بوو لەسەر ئەم ژيانە كە لىپرانەھاتبوون، ھەروەھا لەسەر ئەو بەرنامەيەي كە ھۆگرى نەببوون، ئەوانە ئەوئەندە ھىزى ئيمان و زيرەكى و بىروباوەر و ھۆشمەنديان نەبوو و ھەستيان ئەوئەندە نەدەگرد بەو شمشيرەي لەسەر مل و گەردنيان بوو كە زال بىيەت بەسەر ھەستى نەفامى و ھەزە كەسىيەكان و خۇويستى زيانبەخش بە بەرژەوئەندى گشتى.

بەداخەو نەوئەكانى ئەم ناوچەيە نەھاتنەو لىپرانەھاتن لەگەل براكانيان لە ئاييندا، كە باوكى زۆرىكيان لە ماوئەيەكى كەمدا لەم وئاتەيان دووركەوتنەو رۆيشتنە خاكى ھىندەو بۆ دەستخستنى رۆزى رىزدارانە يان دەرخستنى سوارچاكي و لىھاتوويى سەربازيان، بەردەواميش بوون لەسەر پاراستنى زۆرىك لە داب و نەريتە ئەفغانى و تايبەتمەندييە تيرەييەكانيان، ئەمەش بەھۆى بوونى جياوازى زۆر لە نىوان رەوشتى ئەوان و رەوشتى نەوئەكانى وئاتى ھىند، ھەروەھا بەھۆى پەروەردە ئايينە نوئيەكەيان، زۆرىكيان ژنيان لەوان ھىنا بوو و خزمايەتيان لەگەل ئەواندا پىكھىنا، زۆرىك لە نەوئەكانى وئاتى ھىند بوونە قوتابى ئەوان لە ئايين و لايەنى رۇحيدا، بەئام بۆشاييەكە لە نىوانياندا ھەر ھەبوو، بەرژەوئەندييە

كەسىيەكان و سووده داراييهكان هەنگاويكى جادووگەرو بەرگە نەگرو
ئاوازيكى لە گويچكە و ناخەكاندا هەبوو كە عەقلى دادەمالي و هەست و
ويژداني دەكوژاندهوه.

بەهەر حال مەنجه ئەكە لە ناو ھۆزو تيرەكاندا ھەر دەكوئا و پيلان
دادەپژرا و تاوتوي دەگرا لە پيشاوەردا، سەرۆك ھۆزەكان دەھاتنە لاي
سوئتان محەممەد خان و پرس و راويژيان پي دەگرد و رينمايي نھينيان لي
وەر دەگرت و دەگەرەنەو و ئاتەكانيان، كۆچبەرانيش سەرگەرم و سەرقالن بە
جيبەجی كردنی ئەرك و ھەئسان بە كاروبارەكانيان و خۆيەكلاگردنەو ھۆ
ئامادەكاري ھۆ جەنگ لەگەل حكومەتي لاھورو فراوانكردنی سيستەمی
شەرعی ھۆ ئەو ناوچە ھۆزو تيرەبيانەي كە نەھاتوونەتە ناو ئەو بەرنامەيە
و ملكەچي سيستەمەكە نەبوونە و سەرگوت كردنی راپەرین و ياخی بوون
كە جار ھۆ جار و ليرەو لەوي سەر ھەئەدات لەو ناوچانەي داگيري دەكەن،
ئەو پەرودە ئاينیەي كە لەسەري پەرودە كرابوون رینگەي بەوان نەدەدا
بە گومان بن لە مەبەستی ئەوانەي بەئنيان داوہ بە پيشەواكەيان لەسەر
گوپرايەلي و ملكەچي و پەيمانيان داوہ بە خوا لەسەر سەرخستنی و
خوشويستنی و پەسەندكردنی سيستەمی شەرعی بە ھەزو ئارەزوو،
نەزانینی زمانی ئەو و ئاتە يارمەتي ئەو ھيدا كە كۆچبەران ئاگاداري ئەم
پيلانگيرپيە نەبن، ئەم زمانە بەكاردەھات لە گەياندنی ئەم پەيام و نامە
نھينيانە و دارشتنی نەخشەي پيلانگيري لە ناو سەرۆك و سەرگردەي
ھۆزەكاندا.

شیخ مهزهەر عالی عهزیم ئابادی ههستی به گۆرانکاریهك کرد له
 ههئسوکهوتی سولتان و محهمهد خان و روخساری جیاوازه لهووی که پیشتر
 پیی دهگهیشت، سولتان بابتهی کوژرانی باراکه یارمحهمهد خانی وروژاند و
 ژمارهیهك زانای پیشاوهریش هاتنه ناو ئەم گفتوگۆیه لهگهڵ شیخ مهزههر،
 بهلام شیخ مهزههر به بهلگهی شهپعی ئەوانی دەم کوت کرد و به رقهوه بی
 دهنگ بوون، سولتان محهمهد خان رقی و کینهی له گهرویدا ماوتهوه، شیخ
 مهزههر نامهی بۆ سهید نووسی و ئەم ههوالهی پیگهیانند و داواش له شیخ
 محهمهد ئیسماعیل دهکات بهلگهی شهپعی و دهقی فیهقی بۆ بنووسیت لهم
 بارهوه و رای خوێ بلیت دهربارهی بوونی دوورپووی و کهسانی دووروو لهم
 رۆژگارهدا، ههندیك له زانایان بانگهشهی ئەوهیان کرد دوورپووی تهنها له
 سهردهمی پیغمبهردا (ﷺ) ههبوو و لهم سهردهمهدا نییه، دواي سهردهمی
 پیغمبهر (ﷺ) دوورپووی بوونی نییه، مروفیان باوهرداریکی دئسوژه یان
 بی باوهپریکی ئاشکرایه^(۱)، ههروهها شیخ مهزهه لهم نامهیهدا راویژی به
 سهید دهکات له مانهوه له پیشاوهر یان رۆیشتن بۆ لای ئەو، شیخ محهمهد
 ئیسماعیل پیشنیاری ئەوهی بۆ کرد مۆلته له سولتان محهمهد خان
 وهربگریت و بگهڕیتهوه بۆ ناوهندی تیکۆشهران.

(۱) ئەم راجیاییه بهوه یهکلاییکراوه که دوورپووی له سرۆشتی مروفدایه و بهشیکه له سروشتی
 مروفی و پهیوهست نییه به سهردهم و رۆژگاریکهوه، شیخ وهلیولای دیهلهوی بهتیروتهسەلی له باره
 ئەم بابتهوه دوواوه له پهيامه ناوادرهکهیدا: (سهرکهوتنی مهزن له بنچینهکانی تهفسیر)، تاوتوی
 ئەوهمان کردووه له کتیبهکهمان (بیوانی هزرو بانگهواز له ئیسلامدا)، بگهڕیوه بۆ ژياننامهی پیشهوا
 حهسهنی بهسپری.

تيكۆشەران بېستيان كە ھەندىك لە خەلكى ولت بەنھىنى باسى شتى وا دەكەن، ھەندىك لە دىئۆزان لە خەلكى پېشاوەر تىكۆشەرانىان ئاگادار كردهوۋە لەوۋى ئەم پىلانگىرپىيە راستە و تەنھا پرۇپاگەندە نىيە، سولتان محەممەد خان و سەرۆك ھۆزەكان بەئىنيان داوۋە كە لە رۇژىكى دىيارىكراودا ئەم پىلانەيان جىبەجى بىكەن، ئەوۋىش بە كوشتنى دادوۋەر كارمەندانى ژىر دەسەلتى خۇيان لە يەك كاتدا، بۇ ئەمەش ئامازە و زاراۋەپەكى تايبەتيان دىيارىكردبوو كە ئەگەر ئەم زاراۋەپە دەربىرا ئەوا پرۇژەى كوشتارەكە دەست پىبكات و شەپۇلى كوشتن ھەلبكات و كۆچبەران تەفرو تونا بىكرىن.

كاتىك ئەم ھەوالە گەيشتە سەيد، ئەوا رېنمايىپەكى خىراى دەركرد بۇ كارمەند و كۆچبەران كە لە ناو ھۆزەكاندا بلاو بىوونەوۋە بەوۋى ناوۋەندى خۇيان جىبەيلىن و بە زووترىن كات پى بگەن بەر لە ھاتنى رۇژى دىيارىكراو بۇ لەناو بردنيان، كاتىك پىلانگىرپان زانىان نھىنيەكە دزەى كردوۋە، پىلانەكەيان زووتر جىبەجى كرد و نامەيان بۇ سەرچەم شوپنەكان نارد كە پرۇژەكە دەم و دەست جىبەجى بىكرىت.

گرگانەكە تەقىەوۋە شەپۇلىكى بى بەزەيىانە بۇ كوشتن و ئەتك كردن ھەلىكرد، بە پەلە گۇرا بۇ قەسابخانەپەكى مەزن كە مىژوۋى ئىسلامى بۇ ماۋەپەكى زۇر بوو شتى واى بەخۇۋە نەبىنيوۋە، يەكەم نىچىرى ئەم قەسابخانە زاناي خواناس بوو، شىخ مەزھەر ەلى ئابادى و ئەرباب فەيزوللا خان كە تكاى لاي سولتان محەممەد خان كرد و زۇر تاكەكەى دووبارەو

دریژکردەوه، كەچى ئەرباب فەيزولّا خان ھۆكارى مانەوھى سولتان و دەسەلاتەكەى بوو لە پيشاوەر، سولتان رۆژيک داواى ئەرباب و شېخ مەزھەرى کرد و سەرى ھەر دووکیانى بەیەكەوھ پەراند.

وايلیھات ئەو كۆچبەرانی بلاءو ببوونەوھ لە ناو تیرەو ھۆزەكان و دیاریكراوون بۆ ئەركى دادوھرى و فەرمان بە چاكە و رېنگرى لە خرابە، ھەر چەندە ژمارەیان كەم بوو و رۆچوووبوون و دەورە درابوون بە خەلكى وڵات، ئەو كۆچبەرانی بوونە ئامانجى ھېرشى دىندانە و دەگمەن كە لە خوینی خویندا گەوزینران، مرقایەتى بۆ ماوھىەكى زۆر بوو شتى واى بەخوۆھ نەبینى بوو، خەلكى وڵات نیشانەیان لەو كۆچبەرانی دەگرت وەك نیشانكەرى لیزان كە نیشانە لە نیچىرى لاواز دەگریت، ئەو كۆچبەرانی دەدايە بەر شمشیر و رم و گوللە لە زۆربەى جیپەكان و وەك گیانلەبەرى قوربانى سەریان دەبىرى، ھىچ یەكێك نەبوو بەزەبى بەواندا بیئەوھو لەسەریان بەدەنگ بیئ، بە ئىسلام ھاواریان دەکرد و بەخوا ئەوانیان سویند دەدا كەچى گوپیان بۆ نەدەگىرا، زۆریکیان پەنایان بردە بەر مزگەوتەكان و بە تووندى گەمارۆ دران، ھەرەشەیان لیكرا بە سووتاندن و رووخاندنى مزگەوت بەسەریاندا، بۆیە ناچاربوون بچنە دەروھو بە تووندى جەنگان تا دوایین كەسیان، حاجى بەھادىشاھ خان رامفورى لە مزگەوتدا لە پكائەتى یەكەمى نوپژدا كوژرا.

سۆزو جۆش و خرۆشى مرۆبى لە ناخى زۆریك لە نەوھەكانى وڵاتدا وروژا، لە سەروشیانەوھ زانا و سەیدەكان لە نەوھەكانى پېغەمبەر (ﷺ) و ئافرەتان،

داواى سۆزۈ بەزەبىيان لەو دلرەقانىە كىرد لە ئاست ئەو لاوازانىە و ئەوانىيان سۆيىندا، بە سزاي خوا ئەوانىيان ترساندا، وتيان ئەوانە براى موسلمانى ئىۋەن و كارە چاكەكان كۆدەكەنەۋە بە حەج و كۆچ و تىكۆشان لە پىناۋى خوادا، زۆرىك لە ئافىرتان خۆيان بە جل و بەرگى برا و باوك و كورپو مېردەكانىيانەۋە گىرت و پىيان دەۋتن: لە خۋابترسن و توخنى ئەو موسلمانانە نەكەۋن كە هېچ گوناھىكىيان نەكردۋە كە خۆينىيان پى بەفېرۆ بچىت و كوشتىيان پىۋىست بكات، ئەوانىش هېچ بەرگرىەك ناكەن و پەنا بۆ هېچ شتىك نابەن.

شەكە سنوورى بەزاندا بۆ هېندۆس و ناموسلمانەكان، كە تكانىان كىرد بۆ ئەو بى دەسەلتانە و بەو موسلمانانەيان دەۋت كە گەمارۆى كۆچبەرانىيان دابوو و سور بوون لەسەر كوشتىيان: ئىمە گرۆھى هېندۆسەكان كوشتنى گىيانلەبەرىك بە حەئال نازانىن و رېگە بە جگە لەخۆمان نادەين كارى وا بكەن، كەچى ئىۋە براى ئاينىتان دەكوژن، بەكەيفى خۆتان ئەو پارەۋ دارايىەى ئىمە ببەن بەس ئەوانە نەكوژن ۋەك قەرەبوۋى كوشتىيان و بەئىنتان پى دەدەين كە ئەوان دەگەينىنە بەنجتارو رادەستى پىشەۋاۋ ئەمىرەكەيان دەكەين ياخود رووبارى سىندىيان پى دەبىرېن و دەيانگوازىنەۋە بۆ هېند، ئەو كاتە بۆ كۆى حەزىيان لىبىت با برۆن، بەلكو ئەو بكوژانە داواكەى هېندۆسەكانىيان رەتكردەۋەو تىكاكەى ئەوانىيان پەسەند نەكرد.

هەندىك له زانايان هەلۆيستیكى باشيان گرت له پاراستنى ئەو لاوازانه و
خۆيان و مال و خیزانيان خسته مەترسییهوهو ئەو كۆچبەرانهيان پەنادا له
مالى خۆياندا و رەتيان كردهوه رادهستی بكوژان بكەن، ستهمكاران هیچ
رېگەيهكيان بۆ گەيشتن بەدى نەكرد بەو پەنادراوانه، چەندین رووداو
دەرکەوتن كه تياياندا سۆزى مرویى و نەرم و نيانى و وهفادارى تياياندا
درهوشايهوه.

هەندىك رزگاريان بوو لەم قەسابخانەيه، بەهۆى وره و دانايى و
بەسەرۆبەرى و ئامادهيى هۆش و عەقلىيان، له پيشهوهى ئەوانه شىخ
خەيرەددین شيركوۆتى كه توانى به خۆى و كۆمهلهكەى لەم گەمارۆيهدا
دەريچيت لهگەل مال و دارايى موسلمانان كه پيى بوو، گەيشته لای سەيدى
پيشهوا به سەلامەتى، ئەويش ستايشى كرد و سوپاسى خواى كرد لەسەر
هيشتنهوهى شىخ له ژياندا، يادزه توپى هاويشت وهك راگەياندى گەيشتنى
ئەم دەستهيه به سەلامەتى و نانهوهى ترس و دلەپراوكى له ناخى
گەندەلكاراندا و فەرمانى به خەلك كرد به شهوو پوژ ميواندارى ئەم كۆمهله
گەپراوه بكریت و جل و بەرگ و پيالوى نوپيان بۆ دابين بكریت و بايهخيان
پى بدریت.

له پەنجتار ژمارهپهكى زۆر له خەلكى ولات و نەوهكانى هۆزى فەتح خان
پەنجتارى كۆبوونهوه كه ميواندارى كۆچبەرانی كرد و ئەوانى پەنادا و داواى
لەوان كرد بيينه پەنجتار، جا ئەم هۆزه به چەك و ئالاهه كۆبوونهوه،

كۆمەلەكان پۇل پۇل دەھاتن و لەلای فەتخ خان دادەبەزىن، كاتىك پىرسىارىان
 لىكرا دەربارەى ھاتنىان وتىان: ھاتووين بۇ ئەۋەى سەيد سەربخەين و
 پىشتىۋانى لىكەين و تۆلە بستىنەنەۋە لە گەندەلكاران و ستەمكاران، ئەۋە
 دەربخەين كە ئەمە پىلانگىرىيەكى نەينى بوۋە، ھەروەھا فەتخ خان دەستى
 ھەبوۋە لەم ئاشوبەدا و ھەۋا ھەۋەسى لەگەل خراپەكاراندا بوۋە ھەر
 ئەۋىش داۋاى لەم گەندەلەنە كىردوۋە تا ۋىلات پاك بىكەنەۋە لە كۆچبەران،
 فەتخ خان بەر لەم رۋوداۋە لە پەنجتار دەرجوۋبوۋ، تا داۋا كۆتايى نەھاتنى
 قەسابخانەكە نەگەراپەۋە، ئەمەش گومانى لە ناخى كۆچبەراندا دروست كىرد،
 بەلگەكان ئامازەياندا بەۋەى فەتخ خان يەككىك بوۋە لە پىلانگىران، كاتىك
 فەتخ خان زانى كۆچبەران گومانىان لىي ھەيە، ئەۋا ئامازەى بە دەستەۋ
 كۆمەلەكان كىرد بىلاۋ بىبىنەۋەۋە بگەرىنەۋە بۇ شوپنەكانى خۇيان.

ئەۋانە لەۋانە بوون كە لەم قەسابخانەيەدا شەھىد بوون: شىخ مەزھەر
 عەلى عەزىم ئابادى دادۋەرى پىشاۋەر، حاجى بەھادىرشاھ خان رامفورى، شىخ
 رەمەزان شاى سەرۆكى دادۋەران، حافىز عەبدولعەلى و حاجى مەھمۇد خان
 رامفورى لەگەل بىست لەۋ ھاورپىيانى كە لە كاتى نوپۇزدا كوزران، ھەيانبوۋ لە
 كاتى دەستنوپۇز ھەلگرتن بۇ نوپۇز كوزرا، ئەۋانەى كوزران پوختەى
 كۆچبەران و تىكۆشەران بوون كە ۋرە بەرزو دۇنيا نەۋىست و رۋو لە
 دۋارۋۇزۇ ئەمىندار بوون، شەكەت بىبون بە خۋاپەرستى و لاۋاز بىبون بەھۋى
 شەۋبىدارى، رۇژەكەيان بەسەر دەبىرد لە سۋارچاكى و خزمەتى مۇسلمانان و
 سەرخستنى ئايىن و شەۋەكەشىيان بە نوپۇز سۋژدە و قورئان خۋىندىن

زیندوو دمکردموه: ﴿ تَجَافَى جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا

وَطَمَعًا ﴿١٦﴾ السجدة. واته: () نهو ئیمانداره بهخته وهرانه _ نیوانیان

خوش نییه له گه لَ راکشان له جیگه و ناو پیخه فدا _ واته به نویژو
خوابه رستی به شیکی شهو دهبه نه سهر _ ، هه میسه نزاو پارانه وهیان روو به
پهروه ردگاریانه و له خه شم و قینی دۆزه خیش دهرسن، ئاواتی رهزامه ندی و
به هه شتیان هه یه). ئا بهم شیوه ئهم کۆمه له له سهر دهستی موسلمانان
مه رگی خویان بیینی، که هاتبوون بو سهر خستیان و پاراستنی شه ر هف و
رزگار کردنی ولاتیان بهر له هی ر ش و هه لکوتانه سهر دوژمنان.

دهنگی جیهانی نه بینراو هاواری کرد و دهیوت: ﴿ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُنَلْتُمْ ﴿١﴾

التکویر. واته: (به چ تاوانیک کوزرا؟).

كۆچ له كۆچ و تىكۆشان له تىكۆشاندا

ئەم رووداوه كاريگهرييهكى قولى ههبوو لهسەر دلى سەيد، سەيد رېزى دەروون و سینه فراوانى و بههيزى پيشبىنى و ئارامگرى لهسەر ناخۆشى و چاگەکردن لهگەل دوژمنانى پيدرابوو به ئەندازەيهك كه عهقلەكانى سەرسام دەکرد، تەنها كەسانىكى زۆر كه م پييان دەبهخسريت له سەردەم و ولتاتاندا، لەمەشدا شوين پيى باپيره و پيغه مبهرهكەى (ﷺ) هەنگرتبوو، هەرگيز لەسەر خۆى تورە نەدەبوو، رڤ و كينهى نەبوو له بهرامبەر هيچ كەسيك چ جاي كەسى موسلمان، لەوانه خۆش بوو كه هەولياندا به ژههر بيكوژن يان به پەنهانى لەناوى ببەن و لەوانى بورى و بهخسندە بوو لهگەليان و تىكۆشا لەوهى نەكەونه ناو ناخۆشى يان بەرشالآوى تورەيى، كه يەكيك بينيباى گومانى دەبرد كه ئەوهى خراپەى لهگەل سەيد كردوو كەسيكى چاگە و مافى بەسەريهوه هەيه و شايستەى خەلات و ستايشە، لەوانەيه ئەوهى چاگەى لەگەل سەيد كردبووبا بەشى كەمتر بووبا لەوهى خراپەى لهگەل كردبوو.

بەلام ئەم رووداوه له جۆريكى تر بوو، ئەمە بەريهك كەوتنىكى عهقلى و كيشهيهكى كۆمهلايهتیه كه تايبەت نيه به خودى خۆيهوهو پيوستى به باوهش فراوانى و سینه كراوهيى و ليبوردهيى نيه به تەنها، چونكه ئەوهنده سینه فراوانه كه تواناى بەرگه گرتنى ئەم رووداوهو زۆر رووداوى ديكهيه،

بەلام ئەم رۇوداۋە سەر لە نۆي بىر كىردنە ۋە ۋە نىمايش كىردى ھەمەلايەنى بارو دۇخەكە ۋە بەراوردىكى راستەقىنە دەخوازىت لە نىوان قازانچ ۋە زىان.

نمونهى سەيد ۋەك جوتيارىكە كە خۇشەويستىن ۋە رىزدارتىن تۆۋى لاي خۆى لە تۆۋە سەلامەت ۋە رىزدارەكانى بچىنىت، بەلكو تۆۋى دل ۋە شادمانى دەروونەكان بىلەۋبكاتەۋە شەۋنخونى لەسەرى بكات ۋە لە پىناۋى تىبكوشىت ۋە بە فرمىسك ۋە خوينەكەى ئاۋى بدات ۋە ھەموو ھەست ۋە نەستى خۆى پى سەرقال بكات ۋە بە چاكتىن پەين پەيندارى بكات، كاتىك ئەم كشتوكالە پىگەشىت ۋە قەد ۋە بالاي راۋەستا، يەككە لە دراوسىيان بىت ۋە تىكى بدات ۋە خراپى بكات ۋە ئاگرى تىبەربدات، چەندىن جارى زۇر ئەمە رۇوداۋە كە ھەزار رۇوخىنەر لە بەرامبەر تاكە دروستكەرو بىنياتنەرىكەۋە بن، ئايا جوتيارەكە دەگەرپتەۋە بۇ چاندىنى ھەمان زەۋى ۋە چاۋەرپىكردىنى بەرھەمەكەى كە پىشتر رىزى نەگىراۋە سوپاسگوزارى بەخششەكەى نەگراۋە يان رۇدەكاتە خاكىكى پاك لەو زەۋىيە فراۋانەى خۋاى مەزن، بەم پاشماۋە تۆۋە رىزدارەى كە خۆى ھەئىبزاردوۋە ھەول دەدات سەركەۋتن لە ھەلىكى تردا مسۆگەر بكات.

باش دەزانىت كە ئەگەر سەگ دووبارە ۋە سى بارە گەرايەۋە مائەۋە ئەۋا سەگىكە مالى دەبىت، خىزانەكە دەزانن كە ئەم سەگە مافى ھەيە ۋە پارچەك نانى پىدەدەن، ئەۋىش ھۆگرى ئەم مائە بوۋە لىي جيا نابىتەۋە ناپاكي لى ناكات، ئايا خۆى ۋە كۆمەئەكەى كەمترن لەو گىانلەبەرۋ ژيانلەبەرانەى دىن ۋە

دەچىن؟ ئايا ھېشتا فوو لە خۆلەمىش دەكات و لە شىوئىكدا ھاوار دەكات و تىدەكۆشىت بى ئەوھى تىكۆشان لە گۆرئ ھەبىت؟.

ئەوھى برىنەكەھى قولتر كردهوھو ئىش و ئازارى دەروونى زياتر كرد، دەركەوتنى ئەوھ بوو فەتھ خانى پەنجتارى كە بانگىشتى ئەوى كرد بوو بۆ دابەزىن لەسەر خاكى ئەو و پەيمانى دا خۆى و ھۆزەكەھى وەك پشتىوانان بى بۆ كۆچبەرانى سەرھتا، لە پىلانگىران بووھو و ايلپھات ھەموو شتىك گوماندار بوو و متمانەھى بە ھىچ يەكك نەدەكرد، پشتى بە وەھا نەبەست، سەيد زۆر بە جوانى ئەمەھى دەربرى كاتىك بە فەتھ خانى وت: ((وايلپھاتوھ دئەكانمان پىويستيان بە تىمار كردن ھەيە، و ايلپھاتوھ گومان دروست ببىت لەو كەسەھى بانگەشەھى موسلمانىتى دەكات و شاھەتمان و وشەھى يەكتاناسى دەردەبرىت، بەشىوھيەك تووندو تىژى و بەكەم سەير كردنى ژيانى موسلمانان و ئەتك كردنى رپزوو حورمەتيان لەلایەن ئەم ستەمكارانەوھ دەركەوت كە زۆرئىك لە بى باوھران حاشا لەو كارە دەكەن و خۆيان لى دوور دەگرن)).

سەيد ويستی پەلە نەكات لە برپاردان و يەكلاگردنەوھى حوكمەكە تا ئەو ھۆكارانە دەرنەكەون كە واى لە خەلكەكە كردهوھ ئەم كارە ناشرين و بى ئابروانە ئەنجام بەدن، بۆيە بانگەھىشتىكى ئاراستەھى گەورە و زانا و خانەدانەكانى ناوچەكە و ھەندىك سەرۆك ھۆزو ئەمىرى تىۆرەكان كرد، لەمەدا ھارىكارى وەرگرت لە فەتھ خان و زۆر نامەھى پر كردهوھو بۆ ئەوانى

رہوانہ کرد و داوی لیکردن بیټه په نجتاره وه، هاوہلانی راسپارد به زیاده
رپزگرتنیان و حورمهت لینانیان له میوانداریدا، نه گهر بویان دهرکهوت
یه کیکیان به شدار بووه له م قهسابخانه یه دا نهوا سهرزنه شتی نه کهن و به
رووگرزی بوی نه روان و فهرمانی پیکردن که زیاده رپزو حورمه تیان بگرن.

ژماره یه کی زوریان کوټوونه وه، که سی بی تاوان و تاوانباریش نهو
خویننه یان تیدابوو، کوچبه ران جیاوازیان له نیوان نهواندا نه کرد و به گهرم
و گوری و رپزو حورمه ته وه روویان له وان کرد، گفتوگو یه که له نیوان سهد
و نهوان دریژهی کیشا سه بارهت بهو شته ی نهوانی هانداوه له سهر
نه نجامدانی نه م گاره ناشرینه، باسی نهو هوکارانه یان کرد که چهن دین جار
پیشتر قسه ی تیدا کرابوو، نامازش کرا بهو پرو پاگهنده و دهنگو یانه ی که
له باره ی کوټه له ی تیکوشه رانه وه بلاو کرابوونه وه نهو خراب رهفتاریه ی
ههن دیک کارمه ندان که مایه ی نالاندنی نه وه کانی نه م ولاته یه و ژن راده ست
کردنی میرد، به شوودانی قهیره کچ، ههن دیک تریان دهستیان گرت به
کوټوونه که وه.

سهد به ولامیکی ته واو و بی پیچ و په نا وه لومی نه م پاساوانه ی دایه وه
زانا به ویژدانه کانی نهو ولاته ش قسه یان کرد و به دهرکهوت که بیانو
به لگه که یان پوچه له و هیچ شتیک نیبه که رهوایی بدات به م کوشتارگه
مهزنه، که تیایدا باشتزینی خه لک و پوخته ی کوچبه رو تیکوشه ران تیایدا
شه هید کران.

دواتر سەيد بېرىدا ئەو ناوچەيە بەجىبەھىيلىت كە كۆششەكانى پوچەل كىردەو و بە خراپە پاداشتى چاكە و بە ناپاكي وەئامى وەفادارىيەكەى درايەو وەو ھەموو ھىوايەكى لە ئايندەدا بېرى، پاشان بانگى ئامادەبووانى كرد و مائىئاويى لەوان كرد و رۆژى داھاتووش رۆژى ھەينى بوو، لە رۆژى ھەينى ژمارەيەكى زۆر لە خەلك ئامادە بوون، قسەكانى دوينى دووبارە كىردەو و ئامۆژگارى خەلكەكەى كرد و فرمىسك لە چاوەكان دابارين، ھەندىك لە ھاوئانى سەيد قسەيان لەگەل كرد سەبارەت بە مانەو لە ناوچەيە، ئەويش ئامازەى بەو وەدا كە ناخ و دەروونى نايەويت لەم ناوچە و ولاتەدا بىمىنىتەو و ئەم شوينە قىزەونە لەلای ئەو وەك چۆن رشانەو وەى مرؤف قىزەونە لای مرؤف، باوپردار دووجار لە يەك كونەو ناگەزىت، ھەروەھا باسى ئەو وەشى كرد كە ئەوانەى لەم كوشتارگەيەد كوژران پوختەى خەلكە چاكەكەى ئەو ولاتە بوون، سەرەتا پشتمان بەست بە بانگەوازو پەرورەدى ئاينى و ترساندن و ھاندان، دواتر پەنامان بىردە بەر سىياسەت و دامەزراندنى ھوكمى ئىسلامى و لە كۆتايىدا بەكارھىناني ھىز، ھەموو ئەمانە سەرگەوتوو نەبوون، ئەو كىلگە و خاكە شىاوى چاندنى شتى باش و بەرپىز نىيە، دلەكان رەق و وشكن دىسۆزى و چاكەكارى كاريان تىناكات.

چوار ئەمىر لە (ھەزارە) و دۆلى (كاغان) داوايان دووپات دەكردەو لەسەر بانگەھىشت كردنى كۆچبەران بۆ رووكردنە ولاتەكەيان و كردنى بە پىگە و ناوئەندى بانگەوازو تىكۆشان، سەيد و خاوەن راو بۆچوونەكانى پىيان وابوو روو بكەنە كشمىر و ئەوى بكەنە ناوئەندى ھىزو چالاكىيەكانيان.

كاتىك ئەم ھەوالە بە دەوروبەردا بلأو بووۋە، دىسۆزان لە ھەموو
 لايەكەۋە روويان كرده سەيد، ويستيان پاشگەزى بىكەنەۋە لەم كۆچ كىرنە،
 سەيد بە نەرم و نيانى پيشوازى لەوان كىرد و قسەى نەرمى لەگەل ئەوان
 كىرد و نزاى بۇ كىردن و ئاماژەى بۇ فەتخ خان كىرد و وتى: ئەگەر ھەموو
 خەلك پىم رابگەيەنيت بەۋەى كۆچ بىكەم و ئەو پياۋە ئاماژە بىكات بە خەلك
 بە مانەۋە ئەۋا بىپارى مانەۋە دەدەين، ئەگەر ئاماژە بىكات بەۋەى كۆچ بىكەم
 و خەلكەكە بىمىنيتەۋە ئەۋا ئىمە بىپارى دەرچوون دەدەين، دواتر سەيد
 گوچكەى خۇى لە دەمى فەتخ خان نىك كىردەۋە تا نەينىكەى پى بىت و
 سفرەى دلى خۇى بۇ بىكاتەۋە بۇ ماۋەيەكى دوورو درىژ قسەيان كىرد و ھىچ
 يەكىك نەيدەزانى چ شتىك لە گىتوگوپەكەدا دەوتىت. دواتر سەيد
 رووبىكردە كۆمەلەكەى و وتى ئىمە بىپارى شۆرش بەسەر ئىۋەدا نادەين و كە
 لىرەش بارگەمان دەگوازىنەۋە تەنھا لەبەر بەرژەۋەندىيە، ئىمە فەتخ خان
 دەكەينە جىنشىنى خۇمان و ئەۋەى بە ئىمەتان دەدا بەۋ دەدەن لە دە يەك و
 گوپرايەلى دەبن لە كارى چاكە، راتان دەسپىرم سەبارەت بەۋەى لە ھىندەۋە
 دىت بەۋەى بە چاكى ميوانداریان بىكەن و رىزيان لىبگرن، كراسەكەى خۇى
 داكەند و كىردىە بەر فەتخ خان و مېزەرەكەى لەسەر سەرى ئەۋ دانا و
 كۆنووسىكى بۇ نووسى سەبارەت بە جىنشىنايەتەكەى.

سوپاسى ھاۋرپىكانى كىرد لەسەر پشتىۋانى و ۋەفادارىيەكەيان و دانى نا بە
 پلەۋ پايەكەيان و ئەۋانى سەرىشك كىرد لە نيوان مانەۋە يان كۆچ كىردن
 لەگەلى، ھەروەھا وتى: رىگاكە سەختە و گەشتەكە درىژە، با تەنھا كەسىك

ئەو كۆچە ھەلبېزىرېت كە دەروونى خۇى لېراھىيىنابىت لەسەر خۇراگرى و
ئارامگرى و بەرگە گرتنى سەختىيەكان، سەبارەت بەخۇشمان ئەوا خواى
گەورە خۇراگرى و سوربوونى پىبەخشيوين لەسەر تىكۇشان لە پىناويدا تا
دەگەيەنە خزمەتى، سەرجەم ھاوئانى لە كۆچبەرە دلسۆزەكان ئەوھيان
ھەلبىزارد كە ياورى ئەو بكنە و ھىچ يەككىيان نەمايەوہ.

له په نجتارهوه بۇ پالاکوت

له رۇژيک له رۇژهکانى مانگى رجهبى سالى ۱۲۴۶ك سەيد بانگى راييشت به ريکهوتن، دەستى به ريکهوتن کرد و له ريگه دا نهوه بريندارهگه پيگه يشت که ناوى سەيد موسا بوو، ناوبراو له کوتا رۇژهکانى تەمەنيدا بوو و به خۇراگريهكى بى ئەندازه چاوه پروانى سەيدى دەکرد، سەيد رۇژيک مايهوه بۇ ئاسووده کردنى سينه و خەيالى نهوهگه، له رۇژى دواتردا ههوالى کۆچى دوايکردنى نهوهگه پيگه يشت، له ريگه دا هەنديک له سەرکردهکانى شۇرش پيگه يشتن و ويستان سەيد بگه پيڤنهوهه هەنديکيان گريان و زور قسهى پان و پۇرو لووسيان کرد، سەيد به چاکه و گهرم و گورى پيشوازي لهوان کرد و به ئينى پيدان به چاکه و داواى ليبوردى کرد له وهى ناتوانيت بگه پيتهوهه و په شيمانىيهكى زور فەتح خانى داگرت، فەتح خان پشتى به هەنديک له هاوهلانى بهست له گيړانهوهى سەيد لهم کۆچکردن و رۇيشتنهى و رازيکردنى به گه پانهوه، سەيد داواى ليبوردى کرد و هەنديک ديارى بهو شۇرشگيړانهى بهخسى و به جوانى مالئاوايى لهوان کرد.

له ريگه دا سەيد هه لدهستا به بيره پيڤانهوهى خواو باس کردنى پلهو پايهى تيکۆشان و کۆچ کردن و نهوهى خوا بۇ شههيدانى ناماده کردوهه له رهمه ندى و شوينى خۇش و بۇندار، بهمهش دل و دهررونى کۆچبهران

زیاتر دەگەشاپەووە ئەو ئامۆژگاریانە کاریان لەوان دەکرد وەك چۆن
شەپۆلەکانی باران کار دەکەنە سەر کێلگە و زەویبەکان و دەلەرزەن و
پێدەگەن و دەگەشیئەووە بەردەگرن.

رێگەى ئەم كۆچ كرده مەترسى كەمتر نەبوو لەو رێگەیهى كە
كۆچبەرەن لە هیندەووە پێیدا هاتن بۆ ئەفغانستان، كیوى سەربەرز و سەخت
دەگەوتە سەر رېیان، لە هەندیک شوپن سەرما و سۆل و برسیتی و ماندویتی
دەوریدان، پێشەوای بانگخواز بە پاداشتی خوا دل و دەروونی ئەوانی
تێردەکرد و ورەى ئەوانی تۆکمە دەکرد لەسەر تیکۆشان و بەرگە گرتنى
سەختیبەکان و بەشدار دەبوو لەگەڵیان لە خوشی و ناخوشیدا، خوشی و
بەختەوهرى و شادومانی لە رووخسارى دەتكا وەك ئەوهرى لە ناو باخچهى
خوشیدا دیت و دەچیت و بە بالی شادومانی دەفریت بەرەو ئامانجەكەى و
دلى خەلك خوش دەكات بە قسەكانى و بە پەوشت و نەرم و نیانیەكەى
دەیانجەسینیتەو، بۆ چەند رۆژیک لە گوندەكاندا دەمايهووە ناكۆكانى ئاشت
دەكردو، بانگەوازی دەکرد بۆ تیکۆشان لە پیناوى خوادا. خواى گەورهش
رۆزى و رۆزى ئەوانى دەدا بەشیوهرى كە بە خەيالياندا نەهاتبو، لە ناکاو
میانداریهكى ریزداریان دەکراو و بە حورمەتەو پەنایان دەدرا و ژيانى
ئىسلامى خوى دەنواند بە یەكسانى و لەخۆبوردن و هاریكارى لەسەر چاكە و
پارێزكارى.

له رېگه‌دا هه‌والی ئه‌وه‌ی پېگه‌یشت که ئه‌وه‌نده به‌سه‌ر دهرچوونی ئه‌ودا
نه‌رپوښتبوو له په‌نجتاره‌وه که (هه‌ری سینغ)ی ده‌سه‌لتاداری (هه‌زاره) به
له‌شکرپکی چر که له بیست و پینج هه‌زار پیاو پیکه‌اتبوو هی‌رشی کردووه
رووباری سیندی برپوهو خه‌لکی گوند و دپه‌اته‌کانی تالان کردووه و کوشتووه
له‌شکره‌که زورپک له ئافرمت و ژنانی موسلمانانیاں ر‌فاندووه.

سه‌ید روویکرده لوتکه‌ی ئه‌و چپایانه‌ی ده‌که‌ونه سه‌ر رېگه‌ی کشمیر،
فه‌رمانی کرد پاسه‌وانی دابنرپت و رپککاری ئه‌نجام بدرپت، له ناوچه‌ی (راج
دواری) کۆچبه‌ران به‌ئینیاں پېدا وه‌ک به‌ئینی هاوه‌لانی (صوفه) و په‌یماناندا
که جگه له خوای گه‌وره له پپووستیه‌کانیدا داوا له هیج یه‌کیکی تر نه‌که‌ن،
چپان بو خویان پپ خۆشه ئه‌وه‌شیاں بو برا موسلمانه‌کانیاں پپ خوش بی‌ت.

له‌م ناوچه‌یه‌دا شله‌ژان و ناجیگیری زال بوو به هوی هی‌رشه‌کانی (سیخ)
و جه‌نگی ناوخویی که ئه‌میره موسلمانه‌گان ئه‌نجامیاں دده‌ا، سیخ بو له‌ناو
بردنی هه‌ندیك ئه‌میر پشتی به هه‌ندیکی تر ده‌به‌ست، به‌مه‌ش زورپک له
ئه‌میره‌کانی له ناوه‌ندی ده‌سه‌لتایان لادا و زورپکیان ده‌ربه‌ده‌ر بوون، بو‌یه
هه‌موو ئه‌میره‌گان پشتیاں به سه‌ید به‌ست.

بو دستگرتن به‌سه‌ر کشمیر و کردنی ئه‌و شوپنه به ناوه‌ندی کۆچ و
تی‌کۆشان پپووست بوو وشه و ریزی ئه‌و ئه‌میرانه یه‌ک بخرپت، جا (پالاکوت)
که ده‌که‌وته ناوه‌ندی شیوی (کاغان) له سی لاوه به کیو ده‌وره درابوو، ئه‌و
شوپنه باشرین جیگا بوو بو مانه‌وه‌و ئه‌نجامدانی چالاککی سه‌ربازی و وه‌ک

قەلئەكى تۆكمە وابوو كە سروشتى شوپنەكە يارمەتیدەر بوو لەسەر پارىزراوى ناوچەكە، بۇچوونەكان كۆك بوون لەسەر دەستنىشان كوردنى ئەو شوپنە بە ناوەندى كۆچبەران، سەيد فەرمانى بە شىخ محەممەد ئىسماعىل كورد روو بىكاتە ئەوئى، شىخ خەيرەددىن پېشتر بەرپىكەوت بۇ ئەوئى و لەوئى دابەزى و دواتر شىخ ئىسماعىل پېيگەيشت، رېڭاكە بە سەھۆل رووپوش ببوو و وەك راپەخىكى رېك و پېك بوو، خەلك لەسەرى دەخلىسكان، جەنگاوەرەكان زەخیرەى جەنگيان پى بوو و دەترسان تىباچن و سەرماى زۆر كاریان تىبكات، شىخ محەممەد ئىسماعىل زۆر بە سەختى گەيشتە پالاكوت و لە چىنگى مردن رزگارى بوو.

شىخ محەممەد ئىسماعىل و شىخ خەيرەددىن ھەموو ھەل و فرسەتتېكيان دەقۆستەووە بۇ كۆكردنەوہى وشەى ئەمىرەكان و ھاندانىان لەسەر تىكۆشان و ئامادەكردنى زەخیرە بۇ ئەم مەبەستە، سەيد بۇ ماوہىەك لە رېڭاكەدا ماىەوہو بانگەوازى دەكرد بۇ تىكۆشان و غىرەتى ئىسلامى دەوروزاند و ناكۆكەكانى ئاشت دەكردەوہو سىستەمى دەيەك و خانەى دارايى (بىت المال) بەرپا دەكرد، خەلكىش بەئىنيان پىدەدا لەسەر كاركردن بە شەرىعەت و ھەولدان بۇ تىكۆشان لە پىناوى خوا، شىخ محەممەد ئىسماعىل رۆيشتە لای سەيد و ماوہىەك لای ماىەوہو خەلكى ئامۆزگارى دەكرد و چراى باوہرى خەلكى بە گورتر دەكرد.

لېرەوۋە لە مانگى زولقەعدەى سالى ۱۲۴۶ك بانگھېشتىكى لەلايەن
(حەبىبوئا خان) سەرۆكى ئەمىرەكانەوۋە بۇ ھات لە شيوۋەكەوۋە بۇ رۇيشتن
بەرەو پالاکوت، بە سەيدىشى راگەياند كە (شیر سينغ)ى كورپى (مەھارجەى
رەنجىت سينغ) بە لەشكرەكەيەوۋە دابەزىوۋە بە چەند مىليۇن نزيك لە
پالاکوت لە نزيكى رۋوبارى (كەنھار).

لە پالاکوت

لە رۇزى چواری مانگى زولقەعدەى سالى ۱۲۴۶ز سەيد بە
لەشكرەكەيەوۋە لە (سجون)ەوۋە رۋويكرە (پالاکوت)، شېخ محەممەد
ئىسماعىل ياورى دەكرد، ئەم گەشتە زۇر سەخت بوو بە ناو چياكاندا، شېخ
محەممەد ئىسماعىل ناوۋە دادەنىشت و نامۇژگارى خەلكەكەى دەكرد و
ئەوانى چالاک دەكرد، خەلك لە ھەموو شوينىكەوۋە بە گەرم و گورپى پيشوازى
لەوان دەكرد، بەشيۋەيەك خوا رزق و رۇزى ئەوانى دەدا كە بە خەيالىاندا
نەدەھات تا گەيشتنە پالاکوت.

گوندى پالاکوت دەكەويۋتە سەر لىۋارى شيوى (كاغان)، لە سى لاوۋە بە
كىۋى سەرکەش دەورە دراوۋە، لە خۇرھەئات و خۇرئاواو باكورەوۋە، شيوۋەكە
تەنھا يەك رېگەى ھەبوو لە باشورەوۋە، لەوى رۋوبارى (كەنھار) دەھاتە

ژوورەو، لە خۆرەهەڵات و خۆرئاوا دوو کۆو هەبوون کە وەك دوو دیواری بەرامبەر یەك وابوون کە بۆشایی لە نیوانیاندا هەبێت و پانتاییەكەى لە نیو میل زیاتر نەبوو، لەم بۆشاییەدا گوندی پالاکوت لەسەر تەپۆلکێکی بەرز هەلکەوتوو و رووباری (کەنھار) دەروات، هیچ رینگەیهك نییە بۆ گەشتن بە پالاکوت تەنها ئەم دەروازەیهى باشور نەبێت، ئەوەندە دارو درەختی تێدا ڕووا بوو و دارستانی تێدا دروست بوو، ئەو بەردانە ئەو دارستانەیان تەنى بوو کە لەسەر کەنارو لوتکەى چیاکان بەر ببوونەو، تەنها ئەو کەسانە شارەزای ئەو شوینە بوون کە لەو جیگایەدا پینگەیشتبوون و شارەزای رینگە و بانەکانی بوون.

شیر سینغ لە خۆرەهەڵاتی رووباری (کەنھار) دابەزى بە چەند میلێك دوور لە پالاکوتەو، هیچ رینگەیهك نییە بۆ هێرش کردنەسەر تیکۆشەران تەنها بەگرتنەبەرى رینگەى چیاى نەبێت، ئەمەش بەو دەکریت کە یەكێك لە نەوەکانی ئەو شوینە کە شارەزا بێت لە نەخشەكەى رینگا پيشانى لەشکرەكە بدات، یاخود لایەنى کەنارى خۆرەهەڵاتی رووباری کەنھار بگریتەبەرو بەرەو پالاکوت بڕوات.

سەیدی پيشەوا چەند پۆلێكى لە لەشکرەكە دیاریکرد و داینايە سەر هەر دوو رینگەكە، جا ژمارەیهكى كەمى لەشکر بەس بوو بۆ بەرەنگاربوونەو و رینگە گرتن لە لەشکرێكى زۆر چۆر پڕ بەهۆى سەختى و ناھەمووارى و مەترسیدارى رینگەكە، ئامادەباشى خۆى کرد و لە هەر شوینێكى رووبارەكەدا

پرديكى دارى دروست كرد بۇ ئاسانى ھاتوچۇ كىردنى لەشكر و ناردنى ھاريكارى، سەيد نامەى بۇ ھاورپى و قوتابىەكەى خوى وەزىرى دەولەت (تونك) نووسى لە بەروارى دەى مانگى زولقەعدەى سالى ۱۲۴۶ك، لە دوا نامەيدا كە سەيد نووسى باسى ھۆكارەكانى كۆچ و گىرنگى ستراتىژى پالاکوتى كرد، ھەروەھا ئاماژەى بە لەشكرى دوژمندا كە لە بەرامبەرىدا دابەزىوہ و ھەوانەوہى خۆشى دەربىرپوہ لە ھەمبەر رېكخستەنگان و داواى پشتىوانى و سەرخستىشى لىكردوہ.

سىخورەگان بە سەيدىان راگەياند كە لەشكرى (شیر سينغ) گەيشتووتە گوندى (مەتا كوت) بۇ ئەوہى رېگەى كۆن بگىرتەبەر كە ھىچ كەسىك شارەزى نىيە تەنھا شارەزىيانى خەلكى ولات و شوينەكە نەبن، ناوبرا و كەسىكى دەستكەوتوہ كە رېگەى ئەوہى پىشان بەدات، سەيد چەند تىمىكى لەشكرى نارد بۇ پشتىوانى كىردنى ئەو پۆلە لەشكرەى پاسەوانى لەو دەروازىە دەكرد، بەلام (سىخ) ئەو رېچكەيەيان گىرتبووہەرو دەستيان بەسەر ئەو شوينەدا گىرتبوو كە خالى دەستپىكى ھىرپشەكەيان بوو.

رۆژ كۆتايى نەھات تا خەلك لە ناكاو لەشكرىكيان بىنى لەسەر لوتكەى ئەو كىوہى كە رووانىبوويە گوندەكە.

خەلك پىشنىازى ئەوہيان بۇ سەيد كرد كە لە پالاکوت پاشەكشە بكەن و پەنا ببەنە بەر ھەندىك چيا، ئەو كاتە لەشكرى ھىرپشكەر بە دەست بەتالى دەگەرپتەوہ، بەلام سەيد ئەم پىشنىازەى رەتكردەوہ و تى: لەم گۆرەپانەدا

لهگەل دوژمن دەجەنگیین و یەکیک له دوو چاکەکەمان لەکیس ناچیت، یان دەگەینە لاهوری پایتەختی سیخ، یان دەچینە بەهەشتەو، بیگومان دنیا بە هەموو حکومەت و دەولەتەکانی ناگاتە ئاستی بەهەشت، ئا لێرەو ئیمان و باوەر بەسەریدا زال بوو و وتی: هیوادارم خوشەویستترین شتی خۆم پیشکەشی خوا بکەم تا پەزنامەندی ئەو دەستبەخەم، سەبارەت بە قوربانی دان بە رۆح و مردن لە پیناوی خوا بێ نرخ ترین شتە لای من و جیاوازی نییە لە نیوان مردن و چیلکە داریک کە بە شکاوی فری دەدم.

هیچ هەولێک پاشەکەوت ناکەین لە بانگەوازی کردن بۆ تیکۆشان، جیگرەووە بانگخوازی خۆمان پەوانەکردوووە بۆ هیند و خوراسان و تورکستان و کەمتەرخەمیان نەنواندوووە لە گەیانندی پەیام و بەرپاکردنی بەلگەدا، بەهەر رینگەدا رۆیشتبێن و لە هەر مائیکدا دابەزی بێن ئەوا بانگی خەلکەکەمان کردوووە بۆ زیندوو کردنەوێ ئەم سوننەتە مردوووە بەرپاکردنی ئەم بنچینە مەزنە، بەراستی تەنها هەژاری هاوونەهێ ئیووە دەلامی ئیمەدی دایەو، نووسەرنامان بەردەوام بوون لە پەیام نووسین بۆ ئەمیر و پاشاکانی موسلمانان و بالۆیزو نوینەرەکانمان رۆیشتوون هاوپی لەگەل پەیام و نامە بۆ ئەو کەسە مەزن و سەرگردانە باوەرو ئیمانی ئەوان دەدوین و جوامیری لە ناخی ئەواندا دەوروزین و غیرەتی ئاینیان دەجولین، کەچی دەلامیان لەوان بەدەست نەکەوت، ئەم جەنگە یەکلاکەرەوویە لە نیوان ئیمە و بێ باوەراند، یان خوا سەرکەوتن دەکاتە بەشی ئیمە و پی دەخەینە سەر خاکی لاهور یاخود شەهیدیمان پی

دەبەخشىت و دەچىنە بەھەشتى نەبراۋەو ماندوۋىتى لەۋى رومان تىناكات، خەلك بەبى دەنگى ۋەستا بوون، ئىمان و باۋەر ئەۋانى داگرتبوو و ھەۋرى ئارامى ئەۋانى پۇشى بوو و بەھەشت بە خۇشى و نازو نىعمەتەكانى خۇى بۇ ئەۋان نواندبوو، دواتر رووى كرده ئامادەبوۋان و وتى: زۇر تۆبە بكەن و داۋاى لىبوردن بكەن لەم شەۋەدا، ئەم ھەلە بقۇزىنەۋە كى دەزانى بەيانى خۋاى گەۋرە شەھىدى پى نابهخشىت يان تەمەنى درىژ دەكات، دواتر ھەلسا بە ئامادەكارى بۇ جەنگىكى يەكلاكەرەۋەو چەندىن بەرەى كردهۋە بەرووى دوژمندا و چەندىن پۇلى لەشكرى ديارىكرد كە لەلايەن گەۋرە تىكۆشەرەۋەو رابەرەيەتى دەكرا ۋەك شىخ محەممەد ئىسماعىل و شىخ ۋەلى محەممەد و ناصر خان و حەبىبوئا خان لە ئەمىرەكانى وئات و فەرمانى كرد بە پاراستنى مزگەۋتەكان.

سەيد لەو مزگەۋتەى قسەى تىدا دەكرد ھاتەدەرەۋە بۇ خىۋەتگەكەى و خۋاردنى بۇ دروستكرا و جل و بەرگ و چەك و تفاقى بۇ ئامادەكرا، ھەندىكى كرده ديارى بۇ چەند كەسىكى تايبەتى خۇى، ھەندىكى بۇ خۇى ھەئبژارد ۋەك ئەۋەى ئامادەكارى دەكات بۇ رۇيشتە ناو مەجلىسى پاشايەكى مەزن يان ئامادەى بووك گواستەۋە ياخود جەژن دەبىت، ئەو شەۋە زۇر شەۋىكى تارىك بوو، شەۋ بە ھەۋراۋى مايەۋەو بائىندەكان دەيانقىراند.

دیمەنی پالاکوت

بەرەبەیانى رۆژى بیست و چوارى زولقەعدەى سالى ۱۲۴۶ ھەلھات، بانگى بەیانى درا، خەلگى دەست نوپژیان ھەلگرت، چەکیان بەستى و سەید کۆتا پیشنوپیژى بۆ خەلک کرد، دواتر خەلک بلاوہیان کرد، سەید دانىشت و سەرگەرمى زیکر بوو، کاتیک خۆر بەتەواوى ھەلھات نوپیژى چیشتەنگاوى کرد، پاشان دەستنوپیژى ھەلگرت و وتى (لا إله إلا الله) و ریشى خۆى شانە کرد، جوانترین پۆساکى پۆشى کە لەلای بوو و چەکەکەى ھەلگرت.

بەھەشت خۆى بۆ تیکۆشەران نواندن و رازاندەوہ کە زۆر لەمیژ بوو تیکۆشەران ئارەزوویان دەکرد پىی بگەن و بە ئاوازی بەھەشتیان دەیانژەنى و تیشوویان بۆ ئامادە دەکرد، جا باوہرى تیکۆشەران بەھیز بوو و پەردەى سەر چاوہکانیان لادرا، شتیکیان بینى کە خەلکانى تر نەیاندەبینى و بۆنى بەھەشتیان دەکرد لە پال کىوى^(۱) پالاکوت.

یەکیک لەوانەى ئەم دیمەنەى بینوہ وتوہتەى: سەید (جەراغ عەلى بەتیاووى) مەنجەلئیکى دانابوہ سەر ئاگر، مەنجەلکە دەکولى، خۆیشى چەکدار بوو وەک ئامادەییەک بۆ ھەر ھېرشیکى لەناکاو، سیخ لە چیاکە ھاتبوونە خواروہ، کەوچکىکى لە دەستدابوو و شلەى ناو مەجلەکەى پى

(۱) ئەمە وشەییەکە ماوتەوہ لە سەرورمان (ئەنەسى گورپ نەزى)، کە لە جەنگى ئوحددا وتى: (بۆنى بەھەشت دەکەم لە پال کىوى ئوحد).

تیکدهدا و جاریک دهرپروانیه سیخ و جاریکیش دهرپروانیه مهنجلهگه‌ی، کاتیک سهیری ناسمانی کرد و وتی: توخوا بروانه نهم حوریه چاوگه‌شه گورانی بیژهی بهه‌شت که جوانترین و چاکترین پو‌شاک‌ی له‌به‌ردایه، دواتر که‌و‌چکه‌گه‌ی فری‌دایه‌ ناو مهنجله‌گه و وتی: من له چیش‌ت لی‌نانی تۆ ده‌خۆم، ئینجا وه‌ک فرۆکه‌ رووی کرده‌ سیخه‌کان و خه‌لک پی‌یان ده‌وت: بو‌هسته ئیمه‌ش له‌گه‌لت دین، به‌لام ئه‌و ئاوری نه‌دایه‌وه‌و خۆی به‌ناو ریزه‌کانی دوژمن‌دا کی‌شا و شه‌هید بو‌و.

سه‌یدی پی‌شه‌وا له‌ به‌ره‌گه‌ی خۆی بو‌و له‌سه‌ر که‌ناری مزگه‌وت، خه‌لک به‌ نۆبه‌ت پاسه‌وانیان ده‌گرت، تۆپه‌کان به‌ راست و چه‌پدا ده‌که‌وتنه‌ خواره‌وه‌و هیچ یه‌کی‌کیان نه‌ده‌ی پی‌کا، له‌م کاته‌ نا‌هه‌مواره‌دا سه‌رتاش هات، سه‌ید سه‌رو ریشی چاک کرد، ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ له‌شکری دوژمن دابه‌زین و له‌ تیکۆشه‌ران نزیک ده‌بو‌ونه‌وه، سه‌ید رپگری له‌ خه‌لک کرد له‌وه‌ی ده‌ست به‌ جه‌نگ بکه‌ن تا ئه‌و دیت، دواتر له‌سه‌ر لی‌واره‌کانی مزگه‌وت هه‌لسا و رۆیشته‌ ناو مزگه‌وت و ده‌رگا‌که‌ی داخست و سه‌رقال بو‌و به‌ نزاو پارانه‌وه، دواتر په‌نجه‌ره‌گه‌ی کرده‌وه‌و وتی: کئ بانگی منی کرد؟ وتیان: که‌س نه‌بو‌وه، جاریک یان دوو جاری تر وایکرد و له‌ جاری سی‌یه‌مدا له‌ مزگه‌وتدا هاته‌ ده‌ره‌وه‌و دابه‌زیه‌ گۆره‌پان وه‌ک که‌سیکی راپه‌ریو، تۆپه‌کان وه‌ک ته‌زره‌ ده‌بارین، فه‌رمانی به‌ یه‌کیک له‌ هاوه‌لانی کرد که‌ به‌ ئالاه‌و پی‌شی بکه‌ویت و سه‌ید ده‌نگی به‌ده‌م وتی (الله‌ اکبر) ده‌و به‌رز کرده‌وه، هی‌رشی کرده‌ سه‌ر دوژمن، ئه‌ر‌باب به‌ه‌رام خان له‌ پی‌شی سه‌یده‌وه‌و ده‌رۆیشت وه‌ک قه‌لغان و شیخ محه‌مه‌د ئیسماعیل

فهرمانی کرد که تیکۆشه‌ران دهوری سهید بدن و به گیانی خۆیان قورپانی بو بدن، کاتیک دوژمن له سهید نزیك كهوتەوه تیکۆشه‌ران دوژمنیان گولله باران کرد و زۆریکیان مردن.

دوایین شتی سهید كه خه‌لك بینی ئەوه بوو كه بینیان له‌سه‌ر ته‌پۆلكه‌یه‌ك دانیشتوووه رووهو قیبله و گولله ده‌هاویژنیت و له ده‌وریدا ته‌رمی شه‌هیدان كه‌وتوون، سهید ماندوو نابیت و پالناداته‌وه، په‌نجه‌توته (خنصر) ده‌ستی راستی برینداره، له‌وانه‌یه گولله‌یه‌ك له شانی چه‌پی كه‌وتبیت و خوین هاتبیته خواره‌وه بو ناو په‌نجه‌کانی، به ده‌ستیک تفه‌نگ و به ده‌سته‌كه‌ی دیکه شمشیری هه‌لگرتبوو، هانی تیکۆشه‌رانی ده‌دا له‌سه‌ر تیکۆشان و ده‌یوت: یه‌ك یه‌ك بیانكوژن و كه‌سیان قوتار نه‌كه‌ن و كه‌س پشتگوئی نه‌خه‌ن.

دوكه‌لی باروت به‌رز بوه‌وهو بو‌شایی ئاسمانی پر کردبوو، هیچ یه‌كێك ئەوه‌ی تری نه‌ده‌ناسی، سیخه‌كان تیکشكان و تاریکی و دلته‌نگی و ترس و خه‌فته هه‌مووانی داگیر کردبوو، تیکۆشه‌ران په‌نایان برده به‌ر شمشیر و به‌ده‌نگی‌کی به‌رزوه (الله أكبر) یان ده‌وت، هیرشیان کرده سه‌ر دوژمن، سیخه‌كان شکستیان خوارد و به‌ره‌و چیاكه گه‌رانه‌وهو تیکۆشه‌ران گه‌یشتنه قه‌دپالی چیاكه و پیی جه‌نگاوه‌ره دوژمنه‌کانیان ده‌گرت و رایان ده‌کیشا و به شمشیر ده‌یانکوشتن.

له كاتيكدا ئەوان ئاوابوون سەيد لەبەر چاوى ئەوان ون بوو، بينرا شىخ
محەممەد ئىسماعىل تەفەنگەكەى لە مىلى خۆى كەردووو شمشىرەكەى بەرز
كەردۆتەووەو رۆوخسارى خۆىنى لىدەچۆرئىت و بە دەستى دەيسرپتەووەو هىچ
يەككەى هەستى پىناكات.

ئەو جار شكست دووچارى تىكۆشەران هات و شىخ محەممەد ئىسماعىل
شەهيد بوو، بوپرى و حەزى تىكۆشەران بۆ شەهيد بوون و بەكەم سەير
كەردنى ژيان و لەخۆ زياتر خۆشويستنى پيشەواكەيان دەرکەوت، بەشىوئەك
كە ئەو بىرەوهرىيەكانى سەدەكانى سەرەتاكانيان نوئ كەردەووە كە چەندىن
سەدەى بەسەردا تىپەر ببوون.

ئەوئى زىرى و عەقل پەسەندى دەكات ئەوئە كە سەيدى پيشەوا
شەهيدى پىبەخسراووە وەك رېزىك لەلايەن خواووە، بارودۆخى پيشەوا لەلاى
زۆرئىك لە تىكۆشەران نارۆشن بوو بەهۆى گەرمى شەرو بەيەكدادانى هەر
دوو لەشكرو زۆرى كوژراوان، شوپنەكەى سەيد بۆ دوژمن و دوستانى
نەدۆزرايەووە، هەندىك گىرپانەووە هەن دەئىن: ((سەرکردەى سىخ بەدوای
جەستەى سەيدا گەراووە، تەنها دوای پشكنىنىكى سەخت دۆزىوئەتەووە،
ئەوئىش بەهۆى مندائىكى بچوكى هەندىك تىكۆشەران. سەرکردەكە لاشەى
سەيدى كفن كەردووە لە خورىەكى بەهادارو فەرمانى بە موسلمانان كەردووە
كە نوپزى لەسەر بكەن و بينىژن، گىرپانەووەى تر هەيە دەئىت: سەرى جيا
بوووەو لە جەستەكەى، بۆيە هەر يەك لە لاشە و سەرەكەى لە دوو شوپنى

جياواز نيژراون، ليرهدا گۆرپك نيه متمانەى پيىكرىت و پشتى
پيىبەستىت لەوەى گۆرپى سەيدى پيشەوايه))^(۱).

ئا بەم شيوەيه خواى گەورە وەلامى نزاكەى ئەوى دايەووە ئاواتەكەى
بەجيهينا، گيپر دراوتەووە كە سەيد زۆر رقى لە دروستكردنى گومبەت و تەلار
بوو لەسەر گۆرەكان، زۆر نكۆلى لەو كارە دەكرد. زۆر بايەخى دەدا
بەلابردنى شتى وا، جاريك بە سەيد وترا: خەلك پيى وايە خيرو چاكەت
تيدايە و زۆريان خۆش دەوييت، كەسيك ئاوا چاك بيت ئەوا خەلك پشتگوپى
ناخەن و گومبەت و تەلار لەسەر گۆرەكەى دروست دەكەن، سەيد لە وەلامدا
وتى: من داوام لە خواى گەورە كر دوو شويى نيژرانى من لە خەلكەكە
بشاريتەووە نەتوان شتى لەسەر دروست بكەن و بيكەنە ياد و جەژن^(۲).

سەبارەت بە شىخ محەمەد ئيسماعيل ئەوا گۆرەكەى ناسراو لە
(پالاکوت)، دەربارەى شەهیدەكانى ديكە ئەوا ژمارەيان لە سى سەد شەهید
زياترە كە پوختەى كەسە چاكەكانى و ئات بوون وەك چۆن سەيد
لەبارەيانەووە واى دەوت، هەموويان لە يەك شويىندار بەخاك سپيەردان.

كاتيك هەواڵەكە گەيشتە لاهور (رەنجيت سينغ) زۆر پيى دلخۆش بوو،
فەرمانى كرد بە تۆپاهويشتن وەك راگەياندى شادومانى و سەرکەوتن،

(۱) ئەو گۆرەى دەريته پال ئەو لە پالاکوت، كە حكومەتى پاكستان بيرەوهرىەكى لەسەر دروستكردووە،
ناكرىت بدريته پال سەيد و لە پاستيدا گۆرپى كەسيكى ترە.

(۲) نواب وەزيرى دەولەتى والى (تونك) ئەم وتەيهى لە سەيد گيپراوتەووە لە كتيى (راسپاردەكانى
وەزير)دا.

ههروهها فهرماني كرد به رووناك كردنهوهي شاري (ئهمرتسر) به چراكان،
 ئه و شارهي كه له لاي سيخهكان پيروژه، خهلاتي به و پهيامبهريدا كه
 ههوالهكهي هينابوو، خهلاتهكه دوو بازي زيرو ميژهريك كه له قوماشي
 گران بهها بوو، خهلاتيشي بهخشي به كورهكهي به پيداني زهوي نويچ و
 فهرمانيشي دهرکرد بو دهسهلاتداری قهئاي (كوبندكهر)ي مهزن كه تفهنگ
 بتهقينيت وهك راگهياندني شادوماني و سهركهوتن، بالويزي ئينگليزي كه له
 كووشي پاشايهتي دابوو پيروزابايي له (مههارجه) كرد له جياتي دادوهري
 ئينگليزي^(۱) له (شهملت^(۲))، ئه مه له بهرواري (۲۳) ي مانگي مايوي سالي
 ۱۸۳۱ ز بوو.

رووداي پالاکوت له بيست و چواري مانگي زولقهعهدي سالي ۱۲۴۶ ك
 (۶ / مايو / ۱۸۳۱ ز) بوو.

(۱) ئه م زانياربانه وهرگيراو له بهلگهنامهي فهرپمي نووسراي ئينگليزي كه پيگهاتوون له نامهكاني
 (كابتن: سي ئهيم ويد) راسپيراوي حكومهتي لاهورو سكرتيري دادوهري گشتي، ئه م بهلگهنامه
 پاريزراو له مؤزهخانهي لاهور، دانهر به خودي خوئندوووتيهوهو به مؤلهتي حكومهتي پاكستان
 دهقهكاني ئه م بهلگه نامهيه م وهرگرتوو.

(۲) هاويينه ههواري حكومهتي ئينگليز بوو له هيند.

دریژبوونه‌وهی میژووی تیکۆشان و پالەوانییتی

رهنجیت سینغ زۆر ئەم خۆشیهی نهکرد و تیایدا بهردهوام نه‌بوو، ته‌نها هه‌شت ساڵ دوای ڕووداوی پالاکوت ژیا، له ساڵی ۱۲۵۵ ک = ۱۸۳۹ ز مرد، کورەکان جینشینیاپه‌تیان گرتەده‌ست، هه‌یانبوو هه‌ر له گه‌نجیه‌وه مه‌رگ به‌رۆکی گرت، هه‌شیان بوو بووه نیچیری ڕووداو یان شتیکی له‌ناکاو، شیر سینغی کورپی رهنجیت سیخ که رزگارکه‌ری پالاکوت بوو له ساڵی ۱۸۴۳ ز مرد که هه‌ر ئەو نیشانه‌ی پیگه‌یشتوویی و خانه‌دانی پیوه دیاربوو، مملانییه‌کی تووند که‌وته ناو ئەندامانی ئەم ماله، جه‌نگی ناوخۆیی هه‌لگیرساند تا ئەو کاته‌ی ئینگلیز به‌ ته‌واوی ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ئەم شانشینهدا له ساڵی ۱۸۴۹ ز و ئەم ده‌وله‌ته به‌ ته‌واوی له‌ناوچوو و هیچ پاشماوه‌و شوینه‌وارییکی نه‌ما.

سه‌باره‌ت به‌ تیکۆشه‌ران ئەوا به‌ خه‌به‌ر هاتنه‌وه به‌هۆی شکسته سه‌رسامکه‌ره‌که و شه‌هید بوونی پیشه‌واو ژماره‌یه‌کی زۆر له تیکۆشه‌ران له کاتیکی زۆر نزیکدا، شیخ وه‌لی محهممه‌د به‌هله‌تی _ که یه‌کیک بوو له گه‌وره هاوه‌لانی سه‌ید _ یان وه‌ک پیشه‌واي خۆیان هه‌لبژارد، دواتر شیخ نه‌صره‌ددین مه‌نکلوری جیگه‌ی گرته‌وه، ئینجا شیخ نه‌صره‌ددین دیهله‌وی (۱۲۵۶ ک _ ۱۸۴۰ ز) بووه جینشینی.

دواتر پیشه‌واپه‌تی کۆمه‌له‌که که‌وته ده‌ست زانای خواناس و چاکخوازی مه‌زن مه‌ولانا ویلاپه‌ت عه‌لی عه‌زیم ئابادی، که یه‌کیک بوو له گه‌وره

جېنشىنەكانى سەيد، ئەمەش لە سالى ۱۲۶۲ك^۱ _ ۱۸۴۶ز بوو، ھەرودھا لە ۲۲ موھرەمى سالى ۱۲۶۹ك (۵ نۆفەمبەرى ۱۸۵۲ز) كۆچى دوايى كرد، لە دواي كوزرانى ناوبراو و شەھيد بوونى ئەوا لەلایەن براكەيەوۋە ئالاي رابەرايەتى گىرايە دەست كە ناوى مەولانا عىنايەتوللا عەلى عەزىم ئابادى بوو، لە سەردەمى ناوبراودا ئىنگىلىز دەستيان گرت بەسەر پەنجاب و سنوورەكانى باكورى خۆرھەلاتدا، وايلپھات بوونە مەملانىكەرى راستەقىنە بۇ چالاکى و ئامانجى تىكۆشەران، چەسپاۋە حكومەتى ئىنگىلىز كە خاۋەنى ھەموو ئامرازەكانى فراوانخوۋازى و سەرگەۋتن بوو، زەخىرەدار بوو بە زىندويىتى و ئارەزوۋى مەترسى راستەقىنە بوو لەسەر نىمچە دوورگەي ھىندى، بەلكو لە سەرچەم خۆرھەلاتى ئىسلامى، سەيد و كۆمەلەكەي ئەم راستىيە ميژووييەيان باش دەزانى، سەيد ھۆشدارىشى دابوۋە پاشا و سەرگىدەكانى مۇسلمانان لەوبارەوۋە، لە ميانەي نامەيەكى رەوانبىژيدا كە ئاراستەي ئەۋانى كرد لە ھىند و ئەفغانستان و پاكستان، لە يەككىك لەو پەيامانەيدا ھاتوۋە كە بۇ ئەمىر كامەرانى كورى شا مەحمود دەرانى دەسەلاتدارى (ھەرات) نووسى بووى ھاتوۋە: ((ئامانجى برىتىيە لە بەرپاگردنى تىكۆشان لە پىناۋى خوا لە ھىند، كە ئىنگىلىز دەستيان بەسەردا

(۱) ئىنگىلىز ناچارىيان كرد بگەرپتەوۋە ھىند و لە مالى خۆي دەرئەجىت، ماۋەيەكى بەسەر برد لە شلەزىنىكى گەورەدا ۋەك ئەۋەي ماسىيەكە لە ئاۋ دەرھىنراۋە، زۆرى نەمابوو ئەو ماۋەيە كۆتايى بىت، ئەوا شىخ مەولانا وىلايەت پوۋيكرەدە ناۋەندى تىكۆشەران ۋەك ئەو باندەيەي ئىۋارە دەگەرپتەوۋە بۇ ھىلانەكەي، لە بەرۋارى ۸ رەبىيى كۆتايى سالى ۱۲۶۷ك _ ۱۰ نۆفەمبەرى سالى ۱۸۵۱ز گەيشتە ئەۋى.

گرتووو و خراپه و گهندهلیان تیدا بلاو کردۆتهووو خهئکی سهربه‌ریزی
ئه‌وییان سه‌رشۆر کردووو)).

شتیکی سروشتی بوو که تیکۆشه‌ران روو بکه‌نه دزایه‌تی کردنی ئینگلیز،
هه‌لمه‌ته‌کانی ئەم کاره له‌سه‌رده‌می مه‌ولانا ویلایه‌ت عه‌لی عه‌زیم ئابادی
ده‌رکه‌وتن، ناوبراو شاره‌زاترین که‌س بوو به‌ مه‌به‌سته‌کانی سه‌ید و یه‌کیک
بوو له‌ ده‌ست و پێوه‌ند و که‌سه‌ نزیکه‌کانی، ئەم هه‌لمه‌ته‌ له‌ سه‌رده‌می
براکه‌ی مه‌ولانا عینایه‌ت عه‌لی ته‌واو کامل بوو و گه‌یشه‌ته‌ چله‌پۆپه‌ی خۆی،
به‌رده‌وام بوو تا سه‌رده‌می جینشینه‌کانی وه‌ک پێشه‌وا عه‌بدوڵا و پێشه‌وا
عه‌بدوڵکه‌ریم دوو کورپه‌که‌ی شیخ ویلایه‌ت عه‌لی عه‌زیم ئابادی. ئەمه
میژووێکی پرپه‌ له‌ پاله‌وانی‌تی و رووداو و مه‌ترسی، که‌ مندال له‌به‌ر مه‌زنی
ئەم رووداوانه‌ پیر بوون، جه‌نگی درێژخایه‌ن و کوشتن و داگیرکاری و تالان و
دادگایی دوورو درێژو شاربه‌ده‌ر کردن و راوه‌دوونان و پشکنینی به‌خۆوه
بینی، که‌ دادگاکی به‌دواداچوونی به‌بیر ده‌خسته‌وه‌ که‌ له‌ ئه‌و‌روپا هه‌بوون
له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا، سزاو ئه‌شکه‌نجه‌ی وا په‌یره‌و ده‌کرا که‌ پێست
دینیه‌ته‌ گرژ بوون، ئه‌گه‌ر قوربانی و فیداکاری و پاله‌وانی‌تی هیند هه‌موو
له‌ ده‌ستی‌کدا دابنری، که‌ میژووی بزوتنه‌وه‌ی نازادی و رزگاری نیشتمانی
ده‌یگی‌رپێته‌وه‌، قوربانیه‌کانی خه‌ئکی صادق بور^(۱) (خانه‌واده‌ی مه‌ولانا ولایه‌ت

(۱) خانه‌واده‌یه‌کی خواناس و تیکۆشه‌ر بوو، له‌ ریزی پێشه‌وه‌ی پشتیوانانی سه‌یدی پێشه‌وا بوو،
پوخته‌ی هاوێ و گه‌وره‌ فیداکارانی سه‌یدی تیدا بوو، ئەم خانه‌واده‌یه‌ هه‌لسا به‌ له‌ ئه‌ستۆگرته‌ی
بانگه‌وازو تیکۆشان له‌ پێناویدا، به‌شی هه‌ره‌ مه‌زنی له‌وباره‌وه‌ به‌رکه‌وت، صادق بور، ناوی گه‌رپه‌کیکه‌ له‌

عەلى عەزىم ئابادى) لە دەستىدا دابىرى، ئەوا دەستەگەى دواتر بەشىۋەيەكى بەرچاۋ و ئاشكرا زال دەبوو^(۱).

بۇ تىكۆشان و رېكخستنى كۆمەلەكە و كۆكردنەۋەى دارايى و گەنجى تىكۆشەر و بردنجان بۇ (ستھانە) ناۋەندى سەرەكى (لەسەر سنوورى هيندى ئىنگىلىزى) تۆرپىكى ورد ھەبوو كە ھەموو هيندى رېكخست بوو، بۇ ئەم مەبەستە چەندىن ناۋەندى نەينى ھەبوون لە ويلايەتى (بەھار و بەنگال)، ھەرۋەھا زمانىكى ئامازھى ھەبوو كە نامە گۆرپنەۋەيان پى دەكرد، زۆر كەسى خۆبەخش ھەبوون كە بە سەدان ھەزار ھەژمار دەكران^(۲)، حكومەتى ئىنگىلىز نەيتوانى ھەئىيان بخەلەتەننىت بە مال و دارايى و سامان يان بە ھەرەشە دوورىان بخاتەۋە لە ئامانجەگانىان^(۳).

ئەم بزوتنەۋەيە گيانىكى نوپى كردهبەر گەلى بەنگالى لە بوپرى و گەرم و گورى ئىسلامى و جوامپرى ئاينى و ژيان بەكەمزانى و بىياكى لەھەمبەر

گەرەكەكانى شارى عەزىم ئاباد كە ئىستا بە (بەتنەت) ناسراۋە، پايتەختى بەھارە، شىخ ولايەت عەلى، شىخ عىنايەت عەلى، شىخ ئەحمەد، شىخ يەحيا عەلى لەۋى بوون، پېشەۋايەتى كۆمەلەى تىكۆشەران بە زنجىرە لەلايەن خەلكى ئەو شوپنەۋە گىرايەدەست.

(۱) بە تىرو تەسەلى ئەمە بخوپنەۋە لە كتېبى (بزوتنەۋەى ئىسلامى سەرەتا لە هيند) دانراۋى مامۇستا مەسعود نەدەۋى، ھەرۋەھا بەشى سىيەم و چوارەمى زنجىردى مېژوۋى سەيد ئەحمەدى شەھىد، دانراۋى مېژوۋنوۋسى پاكستانى مەزن: غولام پەسول مەر.

(۲) سەرۆكى دەزگاي پۇلىسى ئىنگىلىزى لە بەنگال دەئىت: ((ژمارەى شوپنەكەوتوۋى ھەر سەركرديهكى ئەم بزوتنەۋەيە كەمتر نىيە لە ھەشتا ھەزار شوپنەكەوتوۋ)).

(۳) ئەم زانباريە تىروتەسەلە سەرسورھېنەرانە بخوپنەۋە لە كتېبى (Mussalmans Our Indian) دانراۋى نووسەرى ناۋدار: (w.w.Hunter).

مهترسييهكان و خولياى شهيد بوون له پيتاوى خواو دستگرتن به ئيسلام و پيشخستنى بهرژهوهندى ئيسلام و موسلمانان بهسەر هه موو بهرژهوهنديهكدا، خوراگرى لهسەر بنچينهكان، ئەمه واى لهو گهله كرد كه زيانى گوزهراند بوو دوور له زيانى سوارچاكي و گورهپانى جهنگ كه ببپته گهليكي تيكوشهرو راپهريو، تا وايلاهات ههنديك سهركردهى ئينگليزي دانيان بهوهانا كه تيكوشهري بهنغالى له زيرهكي و بوپريدا نزمتر نهبوونه له تيكوشهري ئهفغانى، بهلكو له ههنديك جاردا له تووندو توليدا بهپيش ئهفغانيهكان دهكهونهوه، ليكولينهوهو پرۆسهى سيخوړى و مهترسييهكان لهسەر ئەم ريگه دوورو دريژهدا نهياتوانى وا لهم بهنغالييه خوبهخشانه بکهن دوور بکهونهوه لهم کاره سخت و ورد و دژوارهيان^(۱).

شهيتان نهياتوانى _ بههوى زال بوونى بيروباوهري ئيسلامى و بانگهوازي ئاينى بهسەر بهنغالييهكاندا _ دهمارگيري نهفامى يان زمانهوانى و روشنبيري ياخود رهگهزى يان خوینى بوروژينيت، ئەو تيكوشهرايه تهنها شانازيان به ئيسلام و پيشبركى له گورهپانى خزمهت و بلاوكردهوى دهکرد، يان شانازيان به كردهوى چاك و پهوشتى بهرزوه دهکرد.

حكومهتى ئينگليز ناچار بوو كه ههنديك دهستهى سهربازى رهوانه بكات كه ژمارهيان دهگهيشته بيست دهسته، كه شهست ههزار سهربازى راهپنراوى لهخو دهگرت، (دكتور هنتر) دانى ناوه بهوهى سهربازگهكانى پهنجاب ههنديك

(۱) زانيارى زياتر لهوبارهوه بخوينهوه له كتيبى (موسلمانانى هيند) دانراوى: ويليهم ههنتر، كه پيشتر نامازهى پيكره.

جار بهتال دهبوون له لهشکری ئینگلیز بههوی سهرقالبوونی به جهنگ لهگهڵ تیکۆشه‌ران، له چه‌ند جه‌نگی‌کدا لهشکره‌کان پاشه‌کشه‌یان کرد، تا حکومه‌تی په‌نجاب ناچار بوو له کۆتایی سالی ۱۸۶۳ ز لهشکره‌کانی بکشینیته‌وه، تا ئه‌و کاته‌ی توانی زال بیت به‌سه‌ر ئه‌م مه‌ترسییه ته‌حه‌دداکاره‌دا به‌سیاسه‌ته‌زانراوه‌که‌ی که‌ بریتی بوو له تیکبه‌ردانی تیره‌و هۆزه‌کان و جیاکردنه‌وه‌ی تیکۆشه‌ران له‌پیشتیوانان و جینشینه‌کانیان له‌نه‌وه‌کانی ئه‌و وڵاته‌ له‌سالی ۱۸۶۸ ز.

دادگایی کردنی پیلانگی‌ران ده‌ستی پیکرا له‌هیند و بو‌ماوه‌یه‌کی زۆر درێژه‌ی کیشا، ژماره‌یه‌ک له‌سه‌رکرده‌کانی ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه و له‌سه‌روشیانه‌وه: شیخ یه‌حیا عه‌لی عه‌زیم ئابادی، شیخ ئه‌حمه‌دوئا عه‌زیم ئابادی، شیخ جه‌عفهر عه‌لی ته‌هانیسری، شیخ عه‌بدوره‌حیم صادق بوری، برپای له‌سیداره‌دانیان به‌سه‌ردا درا، دواتر ئه‌م حوکمه‌ گۆردرا به‌ دوورخستنه‌وه‌ی هه‌تا هه‌تایی بو‌ناوچه‌ی (بورت بلیر) له‌دوورگه‌کانی (سیلان)، شیخ یه‌حیا عه‌لی و شیخ ئه‌حمه‌دوئا له‌دوورگه‌که‌دا کۆچی دواییان کرد، شیخ محه‌ممهد جه‌عفهر و هاوه‌لانی گه‌رانه‌وه‌ دوای ئه‌وه‌ی هه‌ژده‌سالیان له‌دووریدا به‌سه‌ر برد له‌سالی ۱۸۸۳ ز گه‌رانه‌وه، ئه‌مه‌ به‌سه‌ره‌هاتیکی

سەر سوپهینه ره و محهمهد جهعفر له کتیبه کهیدا (دوورگه ی رهش)⁽¹⁾ یان
(میژووی سەر سوپهین) دا گیراویه تیه وه.

میژووی ئەم تیکۆشانه دوورو درێژو پالەوانی تیه ناوازه و دهگمه نانه
بابه تی کتیبیکی سەر به خو و گهشتیکی تایبه تن، ئەمهش به شیکه له به شه
سەر سوپهینه کانی ئەم میژوو وه.

(1) ناوی له ئۆردۆدا (کالابانی) یان (میژووی سەر سوپهین) ه، ئەم کتیبه چهن دین جار له چاپ دراوه و
بلاو بوته وه ناوی ده رکردوو ه.

لە سیدارەدانەوہ بۆ دوورخستنهوہ

لە رۆژی دووہمی مانگی مایۆی سالی ۱۸۶۴ ز (۱۲۸۰ ک)، (ئیدورس)ی دادوہری ئینگیزی لەسەر کورسی دانیشت، لە دادگای (ئەنبالە)^(۱) و لە تەنیشتہوہ چوار یاریدەدەر و راویژکار دانیشتن لە خانەدان و کەسایەتیەکانی شار، تا رای خۆیان دەربرن لەبارەى پرسەکە، لەبەردەم ئەوانەدا یازدە کەس وەستان، کە رووخسار و دەم و چاویان دەهاتەگۆ لەسەر حورمەت و بى تاوانیان، بەلام لە ریزی تاوانبار و گوناہبارە گەورەکان ھەژمار کرابوون، دەوترا پیلانیکیان دارشتووہ دژی حکومەتى ئینگیزی لە ھیند، یارمەتى پشتیوانانى سەیدی پێشەوا ئەحمەدی کورپی عیرفانى شەھید و کۆششکاری مەزن شیخ محەممەد ئیسماعیلیان داوہ لەسەر سنووری ئەفغانستان بە پارە و پیاو، ئەمەشیان بە نەینی کردووہ لە ناو وڵاتی ھیند بە داناییەکی سەرسورھینەر، زمانیکی ھیمایان داناوہ بۆ نامەکانیان، ھاریکاریان کۆدەکردوہ لە خەلکی ژیر دەستی ئینگیزی دەیاننارد بۆ ناوہندی شۆرشیگێران، حوکمەتى ئینگیزی بەھۆی سیخوری سەربازیکی موسلمان لە ناو سەربازەکانی ئینگیزی ئەمەى زانیووہ دەستیشی بەسەر کەل و پەل و کەسەکاندا گرتووہ لە (بەتنە) و (تەھانیسر) و (لاھور) و ئەوانی دادگایش کردووہ، ئەمپروۆش بریار لەبارەى ئەوانەوہ دەردەکریت.

(۱) شاریکی مەزنە لە خۆرھەڵاتی پەنجاب، سەربازگەيەکی ئینگیزی و ناوہندیکی مەزنی کارگێری بوو لەسەر دەمی ئینگیزیەکاندا.

دادگاییه که پر بوو له خه لک، چونکه ئەم پرسه قسه و باسی کۆرو مه جلیسه کان بوو، کاتی دهرکردنی بریار هات، چاوه کان ئەبله ق بوون، گوچکه کان رادیران، دلّه کان شله ژان، دهنگه کانی لاوازو کپ بوون، له و کاته دا دادوهر به دهنگیکی توره وه قسه ی کرد و دوا له گه ل گهنجیکی جوان و به هیز، وا به دهرده کهوت که ئەو گهنجه له ناو نازو نیعت گه وره بووه له ره چه له کیکی ریژداره:

((ئە ی جه عفره تو که سیکی ژيرو مه زنی، چاک شاره زای یاسای ده ولته تی، یه کیکی له کۆله گه کانی شاره کهت، به لام عه قل و زانسته کهت خه رج کرد له پیلانگیپی و شوپش کردن دژی حکومت، یه کیکی بووی له هۆکاره کانی گوپزرانه وه ی دارایی و پیاوه کان له هینده وه بۆ ناوه ندی شوپشگیپان، تۆش تهنه زیاتر یاخی و سه رکهش بوویت، نه چه سپاوه که دل سوژی ده ولته تیت، ئا ئەوه بریاری له سیداره دان و ده ست به سه رداگرتنی خانوو و مولگه کهت به سه ردا ده دم، جه سته کهشت له دوا ی له سیداره دان راده ستی خیزانه کهت ناکریته وه، به لکو له گوپستانی به دبه خته کان دهنیژریت به و په پی سووک و ریسواییه وه، زۆر دلخۆش و ئاسووده ده بم کاتیکی دهنبنیم هه لئاسراویت)).

گهنجه که به ریژو شکومه ندییه وه گوپی گرتبوو، گوپان و شله ژان داینه گرت، کاتیکی دادوهر له قسه ی خۆی ته واو بوو، محه ممه د جه عفره وتی: ((گیان و رۆحه کان به ده ست خوان. هه ر خوا مرینه رو ژیینه ره، تۆش ئە ی دادوهر ژیان و مردنت به ده ست نییه، ناشزانی کیمان زووتر ده مریت)).

فوالله ما أدري وإني لأرجل على أيننا تغدو المنية أول

واته: بهخوا هەر چهنده له سهرمه‌رگدام به‌لام نازانم مردن پيشت
يه‌خه‌ی کامه‌مان ده‌گریت.

دادوه‌رکه توره بوو، شیتی دایگرت، به‌لام دوايين تیری خو‌ی هاو‌یشت،
هیچ تیریکی تری پی نه‌ماوه.

محهممه‌د جه‌عفه‌ر زۆر دلخۆش بوو به‌م برپاره‌ی به‌سه‌ریدا سه‌پینرا و
شادومانی به‌ رووخساریه‌وه دیار بوو، وه‌ك نه‌وه‌ی به‌هه‌شت و خو‌ری
چاوه‌گه‌ش و گو‌شك و ته‌لار خو‌یان بو‌ نواندوووه.

خه‌لك سه‌رسام بوون به‌وه‌ی بینیان، نه‌فسه‌ریکی ئینگلیزی كه ناوی
(بارسن) بوو له محهممه‌د جه‌عفه‌ر نزيك بووه‌وه‌و پي‌وت: من هه‌رگیز نه‌م
بینیوه وه‌ك نه‌م‌رۆ دلخۆش بیت له كاتیكدا برپاری له سیداره‌دانته به‌سه‌ردا
دراوه، محهممه‌د جه‌عفه‌ر وتی: (بوچی دلخۆش نه‌بم، له كاتیكدا خوا‌ی
گه‌وره شه‌هیدی له پیناوی خو‌یدا به‌من به‌خشیوه، تۆی هه‌ژار نازانی نه‌مه
چه‌نده شرینه).

دادوه‌ر برپاری له سیداره‌دانی به‌سه‌ر دوو كه‌سی تردا، یه‌كی‌کیان شیخ‌ك
بوو سیمای پیاو‌چاك و نیشانی خواناسانی پي‌وه‌دیار بوو، هه‌واله‌كه‌ی به
خۆشی و شادومانی و به‌ده‌م سوپاسگوزاری خواوه وهرگرت، نه‌ویش مه‌ولانا
یه‌حیا عه‌لی صادق بوری پيشه‌وا‌ی كو‌مه‌له‌كه‌ بوو، نه‌وه‌ی تریش گه‌نجیك بوو

وا دەر دکهوت که یه کیك بوو له گه وره دهوئهمه ند و بازرگانه کان، به بنه چه خه لکی په نجاب بوو، ئه ویش حاجی محهمهد شه فیع بوو، برپاری دوورخستنه وهی هه تا هه تایی به سهر حهوت که سی تر دا درا.

خه لکی گوینگر به خه م و په ژاره یه کی زوره وه گوئیستی برپاره که بوون، فرمیسه که کان پزان و چاوه کان هاتنه گریان، خه لک به پیاو و ئافرده ته وه له سهر ههر دوو که ناری ئه و شه قامه ی ده چووه به ندیخانه وهستان و دهیانروانیه ئه و سته ملیکراوانه و به زه بیان پیدا دهاته وه.

به ندکراوه کان گه یشته به ندیخانه و جل و بهرگه کانیان داکه نرا و جلی تاوانبارانیان کرایه بهر، ههر یه کیك له م سئ که سه له ژووریکی ته سک و بی هه واو روونایکی به ندکران، له گه رمایه کی زوردا به و شیوه یه مانه وه، ناخوشرین شه و بوو که تیایدا مابنه وه، ههر زوو بروسکه یه ک هات مؤلته تی به وان دها که له گوژه پانه که دا بمیننه وه.

له رۆژه که دا گه پینرانه وه بو ژووره ته سه که هیان، هیچ که سیك نهیده توانی بو ماوه ی ههفته یه ک له م ژووره بهرته سه که دا بژیت، دهرگای ئه م ژوورانه کرانه وه و له لای ههر دهرگایه ک سه ربازیك وه ک پاسه وان دانرا، زۆربه ی ئه و سه ربازانه له نا موسلمانه کان بوون، مه ولانا یه حیا عه لی هه له که ی ده قوسته وه و شوین پیی یوسفی راستگو (سلاوی خوی لیبیت) هه ئده گرت، له گه ل پاسه وانه که دده و و دهیوت: (ئایا چه ند خویه کی هه مه جوو حیوازو _ بپه رستن _ چاکتره، یاخود خویه کی تاك و ته نها و

زالّ بهسەر هه‌موو شتی‌کدا)، پاسه‌وانه‌که دهستی ده‌کرد به‌گریان، ئە‌گەر له شوینی خوئی گواسترا‌بایه‌وه ئە‌وا زۆر ده‌گریا.

ئا به‌م شی‌وه‌یه شیخ بیروبا‌وه‌ری یه‌کتاناسی له‌ ناخ و ده‌روونی زۆریک له پاسه‌وانه‌کانی به‌ندیخانه‌دا چاند، تۆوی با‌وه‌ری به‌ناو کیلگه‌ی دئی ئە‌واندا ب‌ئاو کرده‌وه‌و زۆریکیان موس‌لمان بوون، خه‌لکیکی زۆر تۆبه‌یان کرد، شیخ هیچ هه‌لیکی به‌فیروۆ نه‌ده‌دا، ئە‌گەر شتیکی هات‌بایه‌ پ‌ی‌ش ئە‌وا فه‌رمانی به‌چاکه‌ و ریگری له‌ خراپه‌ ده‌کرد.

هه‌ندیك له پاسه‌وانه‌کانی به‌ندیخانه ده‌ستیان کرد به‌ ئاماده‌کردنی ستوون و په‌ت بۆ له‌ سی‌داره‌دان له‌به‌رده‌م چاوو گوئی خه‌لك، ئە‌و به‌ندکرا‌وانه هه‌موو ئە‌و شتانه ده‌بینن به‌ دل‌ئارامی و ب‌ی ترس و خه‌م و خه‌فته.

سه‌باره‌ت به‌ مه‌ولانا یه‌حیا عه‌لی ئە‌وا زۆر دل‌خۆشه‌ و خولیا‌ی به‌هه‌شته، چاو‌ه‌رپی خۆشی و نازو نیعمه‌ته‌کانیه‌تی، به‌ خولیا و حه‌زه‌وه هۆنرا‌وه‌ی ده‌هۆنیه‌وه، ئە‌و د‌ی‌ره هۆنرا‌وانه‌ی له‌ خۆ‌دا به‌رجه‌سته ده‌کرد که سه‌روه‌رمان خوبه‌یب (ره‌زای خ‌وای لی‌بی‌ت) له‌ کاتی له‌ سی‌داره‌دانی ده‌یوت:

ولست أبالي حين أقتل مسلما علی‌ أي‌ جنب‌ كان‌ في‌ الله‌ مصرعي

وذلك في ذات الإله وإن يشأ يبارك‌ علی‌ أوصال‌ شلو‌ ممزوع

واته: گوی نادهم بهووی لهسه ر چ تهنیشتیك دهكوژریم له پیناوی خوا، کاتیك به موسلمانى دهمرم، ئەمەش له پیناوی خوا، ئەگەر بیهوویت فەرپو بەرهکەت بەسه ر ئەندامه لهت لهت کراوهکاندا ببارینیت.

بەهەمان شیوه هاوهلهکانی روویان گەش و مزگینی بەخش بوو، دەررونیان ئارام و ئاسووده و دلێان رازی و شادومان بوو، لهخواترس بوون له نوپژو چالاک بوون له خواپهرستی و یادی خواو خویندنهوهی نایهتەکان، خولیای بەهەشت خەيالی ئەوانی بۆندار کردبوو بەدەم وتنی هۆنراوهوه.

دادوهره ئینگلیزهکه _ که بریاری له سیدارهانی بهسه ر ئەم سی کهسهدا سهپاند _ مرد، هەر له دواى بریارهکه، ئەفسه ره ئینگلزهکەش که ناوی (بارسن) بوو شیت بوو، ئەفسه ری ناوبراو محەممەد جهعفه ری دهستگیر کردبوو، رۆژپیکیان له ههشتی بهیانی ئەشکهنجەى محەممەد جهعفه ریدا تا ههشتی ئیوارە، به خراپترین شیوه و سه رشیتانه ئەفسه رهکه مرد، ئەوه هاتهجی که جهعفه ر هۆشدارى لهباروه دا، ((ههندیك کهسى وا ههیه پرچ ئالۆزو تۆزاویه، ئەگەر خوا سویند بدات ئەوا بۆی جیبهجی دهکات))^(۱).

زۆر کهسى ئینگلیزو فه ره نسی ده رۆیشتنه ناو بهندیخانهکان بۆ لای ئەو بهندکراوانه و توانجیان له سه رهنجامی دوژمنان دهدا، زۆر سه ریان سو پردهما له خۆشچالی و چالاکى و کارامه یی ئەو بهندکراوانه، پرسیا ریان لى دهکردن که بۆچی خه فهت ناخۆن له کاتیکدا لهسه ر لیواری مه رگن و نزیکن له

(۱) فه رموودهیهکی راست و دروسته.

هه‌لۆاسران و له‌سێداره دران؟ به‌ندگراوه‌کان وه‌لامی ئه‌وانیان ده‌دایه‌وه:
به‌وه‌ی له‌به‌ر شه‌هید بوون خه‌م و په‌ژاره ناخۆن که هیچ به‌خته‌وه‌ری و
خۆشیه‌ك له سه‌رووییه‌وه نییه.

ئه‌و که‌سانه ده‌گه‌رانه‌وه لای حوکمه‌رانه‌ی ئینگلیزو باسی ئه‌و دیمه‌نانه‌یان
بو‌ده‌کردن که بینیبووین، به‌مه‌ش رق ئه‌ستورتر ده‌بوون، به‌لام چی ده‌که‌ن؟
ئه‌گه‌ر ئازادیان بکه‌ن، ئه‌وا که‌سانیکیان ئازاد کردووه که دژی ده‌ولت
راپه‌ریون، ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ر کاری پێشوویان و ده‌ست ده‌که‌نه‌وه به‌ راپه‌رین،
ئه‌گه‌ر له سێداره‌شیان بده‌ن و بیانکوژن ئه‌وا ده‌یانگه‌یه‌نن به‌ ئاواته‌کانیان و
به‌خته‌وه‌ریان پێ ده‌به‌خشن.

ئه‌مه زۆر له‌سه‌ر دلی ئینگلیز ناخۆش بوو و ده‌روونیان پێ ئاسووده
نه‌بوو.

بۆیه بیران له کێشه‌که کرده‌وه، هه‌ر بیران کرده‌وهو ر‌امان، به‌مه‌ش
رێگه‌یه‌کی مام ناوه‌ندیان دۆزیه‌وه له نیوان گوشتن و ئازاد کردن، بیگومان
ئینگلیزه‌کان گه‌لیکی یاسایی ژیرن.

رۆژیک له رۆژان دادوه‌ری شار هاته به‌ندیخانه‌که و بریاری دادگای
پیداچوونه‌وه‌ی به‌سه‌ر ئه‌و سی‌ که‌سه‌دا خۆینده‌وه، که بریاری له
سێداره‌دانیان به‌سه‌ردا درابوو.

((ئىۋەى شۇر شىگىرەگان پىتان خۇشە لە سىدارە بدرىن، ئەمەش بە شەھىد بوون دادەننن لە پىناۋى خوا، نامانەوئىت بتانگەيەننن بە ھىواۋ خولىاگەتان، بەختەۋەرى بەسەرتان بېخىنەۋە، بۇيە برىارى لە سىدارەدان ھەلدەۋەشىننەۋەۋە برىارى دوورخستەۋەى ھەمىشەيتان بەسەردا دەسەپىننن و رەۋانەدەكرىن بۇ دوورگەگانى "سەيلان").

لېرەۋە پرچ و ردىنيان تاشرا، مەۋلانا يەحيا ەلى موۋەگانى ھەلدەگرت و دەيدواند و دەيووت:

((لە پىناۋى خوا ئەمەت بەسەردا ھاتوۋە))

كەسىكى ئىنگىلىزى بەۋ پەت و ستوونەۋە ھەئاسرا كە بۇ لە سىدارەدانى ئەۋ موسلمانانە ئامادە كرابوو.

فەرمان بە بەندكراۋان كرا كارى قورس بكنەن، فەرمان بە مەۋلانا يەحيا ەلى كرا ئاۋ ھەئبەئىنجىت لە بىر، ئەۋ دۆلچەيەى ئاۋى پى ھەلدەھىنجرا زۆر گران و مەزن بوو كە تەنھا گەنجە بەھىزەگان بە زەحمەت ئەۋ كارەيان دەگرد، مامۇستاي شىخ بە ھۆى خواپەرستى و شەۋبىدارى و بەندىخانەى دوورو درىژەۋە شەكەت و لاۋاز ببوو، ئەۋ رۆژە ئاسمان بى گەرد و زۆر گەرم بوو، بەھۆى ماندوئىتى خوئن لە ميزەرۆكەى ھاتە خوارەۋە، بەئام بەردەوام بوو لە كارەكەى بە خۇراگرى بى ئالاندن و پارانەۋە لە ھىچ يەككىك، دواتر گواسترايەۋە بۇ كارىكى ئاسان كە بە دەستپاكىەۋە پى ھەلدەستا و ئامۇژگارى بەندكراۋەگانى ترىشى دەگرد دەستپاك بن و پى

دەوتن: مادەم خواردن و جل و بەرگتان لێرە بۆدابین دەکریت ئەوا بۆچی کارەکتان بە دەستیپاکی و دڵسۆزی بەجی ناگەیهنن.

شیخ لە بەندیخانەدا بەردەوام بوو لەسەر فەرمان بە چاکە و رێگری کردن لە خراپە، بانگەوازیشی دەکرد بۆ لای خوا، ئامۆژگاری و رێنویینی خەلکی دەکرد تا زۆریک لە تاوانباران تۆبەیان کرد و گەرانەووە لای خوا.

شیخ لە (ئەنبالە) گوازیایەووە بۆ (لاهور)، یەك سالی تەواو لە بەندیخانەى ئەوئى بەسەر برد، تاوانبارو دزو چەتەى رێگە و لاسارى تێدابوو، شیخ تاوان و گوناھو سەرپێچی لەبەرچاوى ئەوان ناشرین دەکرد، ئابین و لەخواترسان و داوین پاکی لەبەر دیدی ئەوان دەپرازاندهووە، هانیشى دەدان لەسەر تۆبە و خۆپاك کردنەووە، داواى لەوان دەکرد بۆ یەکتاناسى و بەرپاگردنى نوێزەكان و پۆزووگرتن و هۆشدارى دەدا لە ئاست سزاو رق و كینەى خوا، بەمەش زۆریك لە دزو رێگرەكان تۆبەیان کرد و چاك بوون، ئابینیان بە دڵسۆزی بۆ خوا کرد و دەستیان بە نوێژ کردن کرد.

یەكێك لەو بەندكراوانە كەسیك بوو كە خەلکی (بلوچستان) بوو، زۆر تووندو تیژو بە زەبرو زەنگ بوو، چەندین جار هەلیكوتابوووە سەر خزمەتكارى بەندیخانەكە و بە كۆت و زنجیرەكانى لەوانى داو، ئەم پیاووە هەلنەدەستا بە ئەرك و فرمانەكانى، زۆر بەتووندى سزا دراو، كەچی هەر نەرم و نیا نەببوو، پاسەوانەكانى بەندیخانە لێى بى ئومید ببون، جارێکیان وا رێكەوت شوینی مانەوہى ئەو پیاووە كەوتە نزیك شیخ، وتەكانى شیخ كاری

له دلی ئەو پیاووە کرد، بەمەش ئەو پیاووە باش بوو و وایلیهات کارهکانی دهکرد و کووت و زنجیرهکانی کرانهوه، دهستی به بهرپاگردنی ههر پینج نوێژهکانی کرد و له ترسی خوا دهگریا، ئەوهی ئەو پیاووی بینیا ئەوا گهواهی دها که یهکیکه له خوشهویست و وهلییهکانی خوا.

شیخ و هاوهلانی بهردهوام له بهندیخانهیهگهوه بو بهندیخانهیهکی تر دهگوازرانهوه تا له ههشتی مانگی دیسهمبهری سالی ۱۸۶۵ ز گهیشته (بورت بلیر) له دوورگهکانی (ئیندمان)، شیخ لهوی کۆچی دوایی کرد، دوای ئەوهی دوو سالی تیدا بردهسهه له خواپهرستی و دینداری و بانگ کردنی خهک بو لای خوا، ئەم رووداوه له سالی ۱۲۸۴ ک (۲۰ی فهبرایهری ۱۸۶۸) بوو.

سهبارت به شیخ محهمهد جهعفر، ئەوا برپاری لیبورنی بو دهرگرا، له بهرواری بیست و دووی یهناپهری سالی ۱۸۸۳ ز دوای ههژده سال مانهوه له بهندیخانه نازاد کرا.

شەھیدانی پالاكوت دەدوین^{۱)}

دووبارە دەگەرپینەوہ بو قسەکردن لەسەر پالاكوت دەلین:

لە جەنگی پالاكوت كەسانیکى پاك و پوخت شەھید بوون، كە چرای دۇنیا و فەرپو بەرەكەتى بوون و شانازی ئىسلام و ریزوو حورمەتى موسلمانان و پالفتەى جوامیری و بویری و راستگوویی و دەستپاکی و داوینپاکی و لەخواترسان بوون، دەستگربوون بە سوننەت و شوینكەوتنى شەرع و پاراستنى جوامیری ئایین و پالەوانیتی ئىسلامی كە گوشراوی چەندین گول و گولزازی فرەجۆر بوون لەم ولتە فراوان و جوانە، لە توانایاندا بوو میژووویکی نوئ بو موسلمانان دروست بکەن و دەرگای سەردەمیکی بەختەوہرو گەشەسەندوویمان بو وائا بکەن، لەوانە بوو ھەموو دۇنیا بوندارو بوئخۆش بووبا بە تیشك و تریفەکانی ئەگەر بو مایەوہیەك مابانەوہ، بەلام بەداخەوہ ئەم بوئە خۆشە رزینرایە سەر زەوی و لە ناو گلی پالاكوت پيشيکرا و بەفیرۆدرا لە رۆژی بیست و چواری زولقەعدەى سالی ۱۲۴۶ک، وایلپهات بەرپاکردنی دەولەتى شەرعی و حوکمی ئىسلامی لەسەر

(۱) بەشیکە لە بەشەکانی کتیبی (ژیاننامەى سەید ئەحمەدى شەھید، ب ۲) لەلایەن دانەرەوہ نووسراوہ، وەرگێردراوہتە سەر زمانى عەربى بەھۆى ئەو داواکارىەى لەلایەن کورە براى دانەر مامۆستا محەممەد حەسەنى سەرنووسەرى گۆفارى (رابوونى ئىسلامى) ئاراستەى دانەر کراوہ. بو ئەوہى ببیتە کۆتایى کتیبەكە.

رېبازى پېغەمبەرو جېنشينايتى رېنوۋىنى گراو بووۋە خەونىكى زۆر دوور
يان چەشنىك لە ئەندىشە و خەيال.

بېگومان خاكى پالاکوت تىر بوو بە خوۋىنى پاك و بېگەرد كە پيس
نەببوو بە دونيا و پاشماوۋەكانى، بەلگو سەربەرز بوو و خوۋى پازاندهوۋە بە
شەھىدەكان بەشۋوۋەپەك كە ديمەنى وامان لە سەدەكانى دواييدا بەدى
نەكردوۋە، لە دلسۆزى و خوايى بوون و ورە و جوامىرى و پالەوانىتى و
نەبەردى و بوۋىرى و زيرەكى و سۆزى تىكۆشان و خولىيى شەھىد بوون،
ئەوۋى ئەمرو پى بنىتە سەر ئەو ناوچە شاخاويە مەترسىدارە و لەبەر
مەبەست و پىداويستىيەكى ئەم دۆل و شيوانە بېرىت، ئەوا ناتوانىت
ئەندىشەى ئەوۋە بكات كە ئەم دۆلە چەند گەنجىنە و خەزىنەى بەھادارو
گرانبەھى لە ناخ و باوۋەشى خۇيدا ھەلگرتوۋە لە خۇشەويستان و شەھىدان،
ھەروەھا ئەم شيوۋە چى لە دوو توۋى خۇيدا ھەشارداۋە لە سەرمایەى
گرانبەھا لە بەرزكردنەوۋى وشەى خواۋ خۇشەويستى پاك لە پىناۋى خوا.

بەئىنيان بەخوادا لەسەر ئەوۋى تىدەكۆشن تا دوايىن ھەناسە و
دواساتەكانى زيانان، بۇ بەرز راگرتنى وشە و دەرختنى ئايىن و
بەرزكردنەوۋى ئالاکەى و جىبەجى كەردنى شەرىعەت و بلاۋكردنەوۋى
رېنوۋىنى و رووناكىيەكەى ھەر چەندە ھاۋبەشدانەران پىيان ناخۆش بىت،
بەراستى راستگۆ بوون لەگەل ئەو بەئىنەى بەخوایان دابوو، بەردەوام بە
حەزو خولىيا و گەرم و گورپىيەۋە تىدەكۆشان، ھىچ شتىك ورەى ئەوانى خاۋ

نەدەکردەوه تا دوا ھەناسەکانیان و قورپانی دانیان بە خوینە پاک و بێ گەردەکەیان، ئای لەو ڕووداوە، لەوانەییە شەوی بیست و پینجی زولقەعدە یەکەم شەو بووبی کە تیایدا خەوتبە ئارامی و ھێمنی و ڕزگاریان بووبی لە قورسای سەر و گیلک و کۆتی جەستەکانیان، ئای لەم ئازاد بوونە!

ئەوان دواي ئەوہی نیشانہی شەھید بوونیان لەسەر سینە نەخشینرا ئەوا گەرانەوہ لای پەرودەگاری ڕیزداریان، ئەو خواہی کە گرنگی نادات بە ھاتنەجیی ئومید و ئامانجەکان و دەرەنجامی ھەول و کۆششەکان، سەرکۆنە نابەشیتەوہ لەسەر تیکشکان و شکست، لێپینچینەوہ ناکات لەسەر شکست ھینان لە دروست کردنی دەولت و بەرپاکردنی ھوکمرانی و دانانی سیستەم و ڕزگارکردنی ولتاتان، خوای مەزن تەنھا سەیری دوو شت دەکات:

راستگۆیی و دلۆزی، بەکارھینانی ئامرازەکان و خەرچ کردنی ھەول و کۆششەکان.

بەراستی دەرکەوت کە شەھیدانی پالاکوت ھەموو ھەول و کۆششیان دا بە بەخشینی گیان و دارایی و بەکارھینانی ئامرازو لێھاتووویو تواناکانیان بە دلۆزی و راستگۆیی، تا سەربەرزى دین و دونیایان دەست خست، ڕەزامەندی خواو خەلکیان بەدەستھینا.

ئەو خوینانەى لە خاک و گلی پالاکوتدا ڕۆیشتنە خواروہ لەبەر چاوی ھەمووان ئەوا ھیچ شوینەواریکی نەماوہ، ئەو خوینەى کە ھیچ دەولتەتیکی نەھینایە بوون و ھیچ ئوممەتیکی دروست نەکرد، ھەروەھا ھیچ خەونیکی

نههينايه‌دى، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا پيگه‌ى به‌رزترو نرخ و به‌هاى زياتره له
 تهرازووى دادى خوايى له ده‌وله‌تيكى مه‌زنى زله‌يز و ئيمپراتوريه‌تى گه‌وره،
 به‌راستى ئه‌م تيكوشه‌ره هه‌زاره ناموئانه‌ى گياني خويان كرده قورباني له
 پيناوى شتيك جگه له نيشتمان و ولاتى خويان بى هاريكاري و پشتيواني
 ئه‌وا لاي خوا ريزدارو به حورمه‌ترن له پاشا لوتبه‌رزه‌كان كه جله‌وى
 حوكمراني ئيمپراتوريه‌تيان به‌دهسته‌وه بووه حوكمه‌تيان دروست كردووه
 ئه‌وانه‌ى كه خواي گه‌وره له‌باره‌يانه‌وه وتويه‌تى: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ
 أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنْهُمْ خُشْبٌ مِّنْ سِنْدٍ﴾ ^١ ^٢ ^٣ ^٤ ^٥ ^٦ ^٧ ^٨ ^٩ ^{١٠} ^{١١} ^{١٢} ^{١٣} ^{١٤} ^{١٥} ^{١٦} ^{١٧} ^{١٨} ^{١٩} ^{٢٠} ^{٢١} ^{٢٢} ^{٢٣} ^{٢٤} ^{٢٥} ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠} ^{١٠١} ^{١٠٢} ^{١٠٣} ^{١٠٤} ^{١٠٥} ^{١٠٦} ^{١٠٧} ^{١٠٨} ^{١٠٩} ^{١١٠} ^{١١١} ^{١١٢} ^{١١٣} ^{١١٤} ^{١١٥} ^{١١٦} ^{١١٧} ^{١١٨} ^{١١٩} ^{١٢٠} ^{١٢١} ^{١٢٢} ^{١٢٣} ^{١٢٤} ^{١٢٥} ^{١٢٦} ^{١٢٧} ^{١٢٨} ^{١٢٩} ^{١٣٠} ^{١٣١} ^{١٣٢} ^{١٣٣} ^{١٣٤} ^{١٣٥} ^{١٣٦} ^{١٣٧} ^{١٣٨} ^{١٣٩} ^{١٤٠} ^{١٤١} ^{١٤٢} ^{١٤٣} ^{١٤٤} ^{١٤٥} ^{١٤٦} ^{١٤٧} ^{١٤٨} ^{١٤٩} ^{١٥٠} ^{١٥١} ^{١٥٢} ^{١٥٣} ^{١٥٤} ^{١٥٥} ^{١٥٦} ^{١٥٧} ^{١٥٨} ^{١٥٩} ^{١٦٠} ^{١٦١} ^{١٦٢} ^{١٦٣} ^{١٦٤} ^{١٦٥} ^{١٦٦} ^{١٦٧} ^{١٦٨} ^{١٦٩} ^{١٧٠} ^{١٧١} ^{١٧٢} ^{١٧٣} ^{١٧٤} ^{١٧٥} ^{١٧٦} ^{١٧٧} ^{١٧٨} ^{١٧٩} ^{١٨٠} ^{١٨١} ^{١٨٢} ^{١٨٣} ^{١٨٤} ^{١٨٥} ^{١٨٦} ^{١٨٧} ^{١٨٨} ^{١٨٩} ^{١٩٠} ^{١٩١} ^{١٩٢} ^{١٩٣} ^{١٩٤} ^{١٩٥} ^{١٩٦} ^{١٩٧} ^{١٩٨} ^{١٩٩} ^{٢٠٠} ^{٢٠١} ^{٢٠٢} ^{٢٠٣} ^{٢٠٤} ^{٢٠٥} ^{٢٠٦} ^{٢٠٧} ^{٢٠٨} ^{٢٠٩} ^{٢١٠} ^{٢١١} ^{٢١٢} ^{٢١٣} ^{٢١٤} ^{٢١٥} ^{٢١٦} ^{٢١٧} ^{٢١٨} ^{٢١٩} ^{٢٢٠} ^{٢٢١} ^{٢٢٢} ^{٢٢٣} ^{٢٢٤} ^{٢٢٥} ^{٢٢٦} ^{٢٢٧} ^{٢٢٨} ^{٢٢٩} ^{٢٣٠} ^{٢٣١} ^{٢٣٢} ^{٢٣٣} ^{٢٣٤} ^{٢٣٥} ^{٢٣٦} ^{٢٣٧} ^{٢٣٨} ^{٢٣٩} ^{٢٤٠} ^{٢٤١} ^{٢٤٢} ^{٢٤٣} ^{٢٤٤} ^{٢٤٥} ^{٢٤٦} ^{٢٤٧} ^{٢٤٨} ^{٢٤٩} ^{٢٥٠} ^{٢٥١} ^{٢٥٢} ^{٢٥٣} ^{٢٥٤} ^{٢٥٥} ^{٢٥٦} ^{٢٥٧} ^{٢٥٨} ^{٢٥٩} ^{٢٦٠} ^{٢٦١} ^{٢٦٢} ^{٢٦٣} ^{٢٦٤} ^{٢٦٥} ^{٢٦٦} ^{٢٦٧} ^{٢٦٨} ^{٢٦٩} ^{٢٧٠} ^{٢٧١} ^{٢٧٢} ^{٢٧٣} ^{٢٧٤} ^{٢٧٥} ^{٢٧٦} ^{٢٧٧} ^{٢٧٨} ^{٢٧٩} ^{٢٨٠} ^{٢٨١} ^{٢٨٢} ^{٢٨٣} ^{٢٨٤} ^{٢٨٥} ^{٢٨٦} ^{٢٨٧} ^{٢٨٨} ^{٢٨٩} ^{٢٩٠} ^{٢٩١} ^{٢٩٢} ^{٢٩٣} ^{٢٩٤} ^{٢٩٥} ^{٢٩٦} ^{٢٩٧} ^{٢٩٨} ^{٢٩٩} ^{٣٠٠} ^{٣٠١} ^{٣٠٢} ^{٣٠٣} ^{٣٠٤} ^{٣٠٥} ^{٣٠٦} ^{٣٠٧} ^{٣٠٨} ^{٣٠٩} ^{٣١٠} ^{٣١١} ^{٣١٢} ^{٣١٣} ^{٣١٤} ^{٣١٥} ^{٣١٦} ^{٣١٧} ^{٣١٨} ^{٣١٩} ^{٣٢٠} ^{٣٢١} ^{٣٢٢} ^{٣٢٣} ^{٣٢٤} ^{٣٢٥} ^{٣٢٦} ^{٣٢٧} ^{٣٢٨} ^{٣٢٩} ^{٣٣٠} ^{٣٣١} ^{٣٣٢} ^{٣٣٣} ^{٣٣٤} ^{٣٣٥} ^{٣٣٦} ^{٣٣٧} ^{٣٣٨} ^{٣٣٩} ^{٣٤٠} ^{٣٤١} ^{٣٤٢} ^{٣٤٣} ^{٣٤٤} ^{٣٤٥} ^{٣٤٦} ^{٣٤٧} ^{٣٤٨} ^{٣٤٩} ^{٣٥٠} ^{٣٥١} ^{٣٥٢} ^{٣٥٣} ^{٣٥٤} ^{٣٥٥} ^{٣٥٦} ^{٣٥٧} ^{٣٥٨} ^{٣٥٩} ^{٣٦٠} ^{٣٦١} ^{٣٦٢} ^{٣٦٣} ^{٣٦٤} ^{٣٦٥} ^{٣٦٦} ^{٣٦٧} ^{٣٦٨} ^{٣٦٩} ^{٣٧٠} ^{٣٧١} ^{٣٧٢} ^{٣٧٣} ^{٣٧٤} ^{٣٧٥} ^{٣٧٦} ^{٣٧٧} ^{٣٧٨} ^{٣٧٩} ^{٣٨٠} ^{٣٨١} ^{٣٨٢} ^{٣٨٣} ^{٣٨٤} ^{٣٨٥} ^{٣٨٦} ^{٣٨٧} ^{٣٨٨} ^{٣٨٩} ^{٣٩٠} ^{٣٩١} ^{٣٩٢} ^{٣٩٣} ^{٣٩٤} ^{٣٩٥} ^{٣٩٦} ^{٣٩٧} ^{٣٩٨} ^{٣٩٩} ^{٤٠٠} ^{٤٠١} ^{٤٠٢} ^{٤٠٣} ^{٤٠٤} ^{٤٠٥} ^{٤٠٦} ^{٤٠٧} ^{٤٠٨} ^{٤٠٩} ^{٤١٠} ^{٤١١} ^{٤١٢} ^{٤١٣} ^{٤١٤} ^{٤١٥} ^{٤١٦} ^{٤١٧} ^{٤١٨} ^{٤١٩} ^{٤٢٠} ^{٤٢١} ^{٤٢٢} ^{٤٢٣} ^{٤٢٤} ^{٤٢٥} ^{٤٢٦} ^{٤٢٧} ^{٤٢٨} ^{٤٢٩} ^{٤٣٠} ^{٤٣١} ^{٤٣٢} ^{٤٣٣} ^{٤٣٤} ^{٤٣٥} ^{٤٣٦} ^{٤٣٧} ^{٤٣٨} ^{٤٣٩} ^{٤٤٠} ^{٤٤١} ^{٤٤٢} ^{٤٤٣} ^{٤٤٤} ^{٤٤٥} ^{٤٤٦} ^{٤٤٧} ^{٤٤٨} ^{٤٤٩} ^{٤٥٠} ^{٤٥١} ^{٤٥٢} ^{٤٥٣} ^{٤٥٤} ^{٤٥٥} ^{٤٥٦} ^{٤٥٧} ^{٤٥٨} ^{٤٥٩} ^{٤٦٠} ^{٤٦١} ^{٤٦٢} ^{٤٦٣} ^{٤٦٤} ^{٤٦٥} ^{٤٦٦} ^{٤٦٧} ^{٤٦٨} ^{٤٦٩} ^{٤٧٠} ^{٤٧١} ^{٤٧٢} ^{٤٧٣} ^{٤٧٤} ^{٤٧٥} ^{٤٧٦} ^{٤٧٧} ^{٤٧٨} ^{٤٧٩} ^{٤٨٠} ^{٤٨١} ^{٤٨٢} ^{٤٨٣} ^{٤٨٤} ^{٤٨٥} ^{٤٨٦} ^{٤٨٧} ^{٤٨٨} ^{٤٨٩} ^{٤٩٠} ^{٤٩١} ^{٤٩٢} ^{٤٩٣} ^{٤٩٤} ^{٤٩٥} ^{٤٩٦} ^{٤٩٧} ^{٤٩٨} ^{٤٩٩} ^{٥٠٠} ^{٥٠١} ^{٥٠٢} ^{٥٠٣} ^{٥٠٤} ^{٥٠٥} ^{٥٠٦} ^{٥٠٧} ^{٥٠٨} ^{٥٠٩} ^{٥١٠} ^{٥١١} ^{٥١٢} ^{٥١٣} ^{٥١٤} ^{٥١٥} ^{٥١٦} ^{٥١٧} ^{٥١٨} ^{٥١٩} ^{٥٢٠} ^{٥٢١} ^{٥٢٢} ^{٥٢٣} ^{٥٢٤} ^{٥٢٥} ^{٥٢٦} ^{٥٢٧} ^{٥٢٨} ^{٥٢٩} ^{٥٣٠} ^{٥٣١} ^{٥٣٢} ^{٥٣٣} ^{٥٣٤} ^{٥٣٥} ^{٥٣٦} ^{٥٣٧} ^{٥٣٨} ^{٥٣٩} ^{٥٤٠} ^{٥٤١} ^{٥٤٢} ^{٥٤٣} ^{٥٤٤} ^{٥٤٥} ^{٥٤٦} ^{٥٤٧} ^{٥٤٨} ^{٥٤٩} ^{٥٥٠} ^{٥٥١} ^{٥٥٢} ^{٥٥٣} ^{٥٥٤} ^{٥٥٥} ^{٥٥٦} ^{٥٥٧} ^{٥٥٨} ^{٥٥٩} ^{٥٦٠} ^{٥٦١} ^{٥٦٢} ^{٥٦٣} ^{٥٦٤} ^{٥٦٥} ^{٥٦٦} ^{٥٦٧} ^{٥٦٨} ^{٥٦٩} ^{٥٧٠} ^{٥٧١} ^{٥٧٢} ^{٥٧٣} ^{٥٧٤} ^{٥٧٥} ^{٥٧٦} ^{٥٧٧} ^{٥٧٨} ^{٥٧٩} ^{٥٨٠} ^{٥٨١} ^{٥٨٢} ^{٥٨٣} ^{٥٨٤} ^{٥٨٥} ^{٥٨٦} ^{٥٨٧} ^{٥٨٨} ^{٥٨٩} ^{٥٩٠} ^{٥٩١} ^{٥٩٢} ^{٥٩٣} ^{٥٩٤} ^{٥٩٥} ^{٥٩٦} ^{٥٩٧} ^{٥٩٨} ^{٥٩٩} ^{٦٠٠} ^{٦٠١} ^{٦٠٢} ^{٦٠٣} ^{٦٠٤} ^{٦٠٥} ^{٦٠٦} ^{٦٠٧} ^{٦٠٨} ^{٦٠٩} ^{٦١٠} ^{٦١١} ^{٦١٢} ^{٦١٣} ^{٦١٤} ^{٦١٥} ^{٦١٦} ^{٦١٧} ^{٦١٨} ^{٦١٩} ^{٦٢٠} ^{٦٢١} ^{٦٢٢} ^{٦٢٣} ^{٦٢٤} ^{٦٢٥} ^{٦٢٦} ^{٦٢٧} ^{٦٢٨} ^{٦٢٩} ^{٦٣٠} ^{٦٣١} ^{٦٣٢} ^{٦٣٣} ^{٦٣٤} ^{٦٣٥} ^{٦٣٦} ^{٦٣٧} ^{٦٣٨} ^{٦٣٩} ^{٦٤٠} ^{٦٤١} ^{٦٤٢} ^{٦٤٣} ^{٦٤٤} ^{٦٤٥} ^{٦٤٦} ^{٦٤٧} ^{٦٤٨} ^{٦٤٩} ^{٦٥٠} ^{٦٥١} ^{٦٥٢} ^{٦٥٣} ^{٦٥٤} ^{٦٥٥} ^{٦٥٦} ^{٦٥٧} ^{٦٥٨} ^{٦٥٩} ^{٦٦٠} ^{٦٦١} ^{٦٦٢} ^{٦٦٣} ^{٦٦٤} ^{٦٦٥} ^{٦٦٦} ^{٦٦٧} ^{٦٦٨} ^{٦٦٩} ^{٦٧٠} ^{٦٧١} ^{٦٧٢} ^{٦٧٣} ^{٦٧٤} ^{٦٧٥} ^{٦٧٦} ^{٦٧٧} ^{٦٧٨} ^{٦٧٩} ^{٦٨٠} ^{٦٨١} ^{٦٨٢} ^{٦٨٣} ^{٦٨٤} ^{٦٨٥} ^{٦٨٦} ^{٦٨٧} ^{٦٨٨} ^{٦٨٩} ^{٦٩٠} ^{٦٩١} ^{٦٩٢} ^{٦٩٣} ^{٦٩٤} ^{٦٩٥} ^{٦٩٦} ^{٦٩٧} ^{٦٩٨} ^{٦٩٩} ^{٧٠٠} ^{٧٠١} ^{٧٠٢} ^{٧٠٣} ^{٧٠٤} ^{٧٠٥} ^{٧٠٦} ^{٧٠٧} ^{٧٠٨} ^{٧٠٩} ^{٧١٠} ^{٧١١} ^{٧١٢} ^{٧١٣} ^{٧١٤} ^{٧١٥} ^{٧١٦} ^{٧١٧} ^{٧١٨} ^{٧١٩} ^{٧٢٠} ^{٧٢١} ^{٧٢٢} ^{٧٢٣} ^{٧٢٤} ^{٧٢٥} ^{٧٢٦} ^{٧٢٧} ^{٧٢٨} ^{٧٢٩} ^{٧٣٠} ^{٧٣١} ^{٧٣٢} ^{٧٣٣} ^{٧٣٤} ^{٧٣٥} ^{٧٣٦} ^{٧٣٧} ^{٧٣٨} ^{٧٣٩} ^{٧٤٠} ^{٧٤١} ^{٧٤٢} ^{٧٤٣} ^{٧٤٤} ^{٧٤٥} ^{٧٤٦} ^{٧٤٧} ^{٧٤٨} ^{٧٤٩} ^{٧٥٠} ^{٧٥١} ^{٧٥٢} ^{٧٥٣} ^{٧٥٤} ^{٧٥٥} ^{٧٥٦} ^{٧٥٧} ^{٧٥٨} ^{٧٥٩} ^{٧٦٠} ^{٧٦١} ^{٧٦٢} ^{٧٦٣} ^{٧٦٤} ^{٧٦٥} ^{٧٦٦} ^{٧٦٧} ^{٧٦٨} ^{٧٦٩} ^{٧٧٠} ^{٧٧١} ^{٧٧٢} ^{٧٧٣} ^{٧٧٤} ^{٧٧٥} ^{٧٧٦} ^{٧٧٧} ^{٧٧٨} ^{٧٧٩} ^{٧٨٠} ^{٧٨١} ^{٧٨٢} ^{٧٨٣} ^{٧٨٤} ^{٧٨٥} ^{٧٨٦} ^{٧٨٧} ^{٧٨٨} ^{٧٨٩} ^{٧٩٠} ^{٧٩١} ^{٧٩٢} ^{٧٩٣} ^{٧٩٤} ^{٧٩٥} ^{٧٩٦} ^{٧٩٧} ^{٧٩٨} ^{٧٩٩} ^{٨٠٠} ^{٨٠١} ^{٨٠٢} ^{٨٠٣} ^{٨٠٤} ^{٨٠٥} ^{٨٠٦} ^{٨٠٧} ^{٨٠٨} ^{٨٠٩} ^{٨١٠} ^{٨١١} ^{٨١٢} ^{٨١٣} ^{٨١٤} ^{٨١٥} ^{٨١٦} ^{٨١٧} ^{٨١٨} ^{٨١٩} ^{٨٢٠} ^{٨٢١} ^{٨٢٢} ^{٨٢٣} ^{٨٢٤} ^{٨٢٥} ^{٨٢٦} ^{٨٢٧} ^{٨٢٨} ^{٨٢٩} ^{٨٣٠} ^{٨٣١} ^{٨٣٢} ^{٨٣٣} ^{٨٣٤} ^{٨٣٥} ^{٨٣٦} ^{٨٣٧} ^{٨٣٨} ^{٨٣٩} ^{٨٤٠} ^{٨٤١} ^{٨٤٢} ^{٨٤٣} ^{٨٤٤} ^{٨٤٥} ^{٨٤٦} ^{٨٤٧} ^{٨٤٨} ^{٨٤٩} ^{٨٥٠} ^{٨٥١} ^{٨٥٢} ^{٨٥٣} ^{٨٥٤} ^{٨٥٥} ^{٨٥٦} ^{٨٥٧} ^{٨٥٨} ^{٨٥٩} ^{٨٦٠} ^{٨٦١} ^{٨٦٢} ^{٨٦٣} ^{٨٦٤} ^{٨٦٥} ^{٨٦٦} ^{٨٦٧} ^{٨٦٨} ^{٨٦٩} ^{٨٧٠} ^{٨٧١} ^{٨٧٢} ^{٨٧٣} ^{٨٧٤} ^{٨٧٥} ^{٨٧٦} ^{٨٧٧} ^{٨٧٨} ^{٨٧٩} ^{٨٨٠} ^{٨٨١} ^{٨٨٢} ^{٨٨٣} ^{٨٨٤} ^{٨٨٥} ^{٨٨٦} ^{٨٨٧} ^{٨٨٨} ^{٨٨٩} ^{٨٩٠} ^{٨٩١} ^{٨٩٢} ^{٨٩٣} ^{٨٩٤} ^{٨٩٥} ^{٨٩٦} ^{٨٩٧} ^{٨٩٨} ^{٨٩٩} ^{٩٠٠} ^{٩٠١} ^{٩٠٢} ^{٩٠٣} ^{٩٠٤} ^{٩٠٥} ^{٩٠٦} ^{٩٠٧} ^{٩٠٨} ^{٩٠٩} ^{٩١٠} ^{٩١١} ^{٩١٢} ^{٩١٣} ^{٩١٤} ^{٩١٥} ^{٩١٦} ^{٩١٧} ^{٩١٨} ^{٩١٩} ^{٩٢٠} ^{٩٢١} ^{٩٢٢} ^{٩٢٣} ^{٩٢٤} ^{٩٢٥} ^{٩٢٦} ^{٩٢٧} ^{٩٢٨} ^{٩٢٩} ^{٩٣٠} ^{٩٣١} ^{٩٣٢} ^{٩٣٣} ^{٩٣٤} ^{٩٣٥} ^{٩٣٦} ^{٩٣٧} ^{٩٣٨} ^{٩٣٩} ^{٩٤٠} ^{٩٤١} ^{٩٤٢} ^{٩٤٣} ^{٩٤٤} ^{٩٤٥} ^{٩٤٦} ^{٩٤٧} ^{٩٤٨} ^{٩٤٩} ^{٩٥٠} ^{٩٥١} ^{٩٥٢} ^{٩٥٣} ^{٩٥٤} ^{٩٥٥} ^{٩٥٦} ^{٩٥٧} ^{٩٥٨} ^{٩٥٩} ^{٩٦٠} ^{٩٦١} ^{٩٦٢} ^{٩٦٣} ^{٩٦٤} ^{٩٦٥} ^{٩٦٦} ^{٩٦٧} ^{٩٦٨} ^{٩٦٩} ^{٩٧٠} ^{٩٧١} ^{٩٧٢} ^{٩٧٣} ^{٩٧٤} ^{٩٧٥} ^{٩٧٦} ^{٩٧٧} ^{٩٧٨} ^{٩٧٩} ^{٩٨٠} ^{٩٨١} ^{٩٨٢} ^{٩٨٣} ^{٩٨٤} ^{٩٨٥} ^{٩٨٦} ^{٩٨٧} ^{٩٨٨} ^{٩٨٩} ^{٩٩٠} ^{٩٩١} ^{٩٩٢} ^{٩٩٣} ^{٩٩٤} ^{٩٩٥} ^{٩٩٦} ^{٩٩٧} ^{٩٩٨} ^{٩٩٩} ^{١٠٠٠} ^{١٠٠١} ^{١٠٠٢} ^{١٠٠٣} ^{١٠٠٤} ^{١٠٠٥} ^{١٠٠٦} ^{١٠٠٧} ^{١٠٠٨} ^{١٠٠٩} ^{١٠١٠} ^{١٠١١} ^{١٠١٢} ^{١٠١٣} ^{١٠١٤} ^{١٠١٥} ^{١٠١٦} ^{١٠}

الْكَتَبِ ﴿٣٩﴾ الرعد. واته: (خوایستی نهمانی لهسهر ههر چیهك بیټ، له ناوی دهبات و دهیكوژیښتهوه یان دهیهیلتهوهو پایهداری دهكات، سهراچاوهی تۆمارکراوی ههموو رووداوهکان لای ئەو زاتهیه). نامۆ نییه که ئەم خوینە بووبیټه له ناوچوونی دهولهټیکی بههیزو زال و مایه‌ی بهخشینی سه‌رکه‌وتن و گه‌شه به گه‌لیکی هه‌زار، به‌هوی ئەم خوینە ئەستیره‌یهك هه‌لاتبیټ و یه‌کیکی تری پێ ئاوا بووبیټ، شتیکی دوور نییه که شته ئەسته‌مه‌کانی ئالوگۆر کردبیټ، خه‌ملاندن و پیاوانه‌کان درۆیان کردبیټ، زانستی ههموو ئەو شتانه لای خوایه، له توانای مروّفا نییه شوینه‌واری ئەم خوینانه بخته‌روو ته‌نها به عه‌قل و ژیری.

ههر یه‌کیك له شه‌هیدانی پالاکوت ده‌دویټ و ده‌لیټ: ﴿قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ﴾ ﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ يس. واته: (خۆزگه گه‌له‌که‌م بیانزانیایه سه‌ره‌نجامی ئیمان چۆنه و که‌وتوومه‌ته ناو چ نازو نیعه‌ته‌تیکه‌وه. به‌هوی ئەوه‌وه په‌روه‌ردگارم لیم خۆشبووهو خسته‌میه‌ریزی رپزلیگی‌راوانه‌وه). به‌ زمانی حالیان ده‌لین: ئیمه‌ تیکۆشاین بۆ ئەوه‌ی موسلمانان هه‌لیکی باش و که‌ش و هه‌وایه‌کی چاک به‌دی بکه‌ن بۆ به‌رپاکردنی دروشمه‌کانی خواو تیایدا ژیا‌نی ئیسلامی به‌ راستترین شیوه‌ نمایش بکه‌ن، بتوانن شه‌رعی خوا بکه‌نه دادوه‌رو یاسا و برپاره‌کانی پیاده بکه‌ن به‌سه‌ر به‌نده و ولاتدا، نموونه‌یه‌کی به‌رزو زیندوو پێشکه‌ش بکه‌ن بۆ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی، به‌مه‌ش پشتگی‌رو پشتیوان بۆ ئیسلام په‌یدا بکه‌ن،

به‌لگه به‌ریا بکه‌ن له‌سه‌ر شایسته‌یی و نه‌مری ئیسلام، کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئیسلامی نازاد بی‌ت که شه‌یتان رابه‌رایه‌تی نه‌کات و هیچ ده‌سه‌لتاداریک خۆی به‌سه‌ریدا نه‌سه‌پینیت، داب و نه‌ریتی نه‌فامی بریاری تیدا نه‌ده‌ن:

﴿وَيَكُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْأَرْضِ أُمَّةً لِّلَّهِ لِيُعَذِّبَهُمُ الَّذِي كَفَرُوا وَيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَكْفُرُ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝﴾ (نابین و به‌رنامه هه‌مووی بۆ خوا بی‌ت)، کۆمه‌لگه‌یه‌ک ده‌رگاگانی بخاته سه‌ر پشت بۆ گوپ‌رایه‌لی و خواپه‌رستی و ده‌روازه‌گانی دابخات به‌رووی لاساری و خراپه‌کاری، وه‌ک به‌جیبه‌جی کردنی ئەم نایه‌ته: ﴿الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ﴾ (الحج واته: (ئه‌وانه‌ی که نه‌گه‌ر پایه‌دارمان کردن له زه‌ویدا نوپ‌ژو دروشمه‌گانی به‌ چاکی راده‌گرن، زه‌کاتیش به‌ ته‌واوی ده‌ده‌ن، فه‌رمان به‌ چاکه و رپ‌گری له خراپه ده‌که‌ن).

خوای گه‌وره شه‌هید بوونی بۆ ئیمه‌ داناوه له پیناوی ره‌زامه‌ندی خۆیدا له به‌رامبه‌ر ده‌سته‌به‌رکردنی ئەم هیوايه‌ بایه‌خداوه و سه‌رکه‌وتن له دونیادا، ئیمه‌ش به‌ بریاری خوا رازین، به‌ حوکه‌مه‌که‌ی ئاسووده‌ین، به‌ به‌خششه‌که‌ی دل‌خوشین، نه‌گه‌ر خوای گه‌وره وای بۆ ئیوه بریاردا که هه‌لیکتان بۆ بره‌خسینیته‌وه بۆ گپ‌رانه‌وه‌ی ژیا‌نی ئیسلامی و به‌رپاکردنی کۆمه‌لگه‌ی موسلمان، له نیوان ئیوه‌و به‌رپاکردنی شه‌رعی خوا هیچ ده‌وله‌تیک یان زالبوویکی بیانی نه‌بوته رپ‌گرو په‌رچ له نیوانتاندا، سه‌رباری ئەمه هه‌ر پاشه‌کشه‌تان کردن له گۆره‌پان و ئەو ئه‌رکه‌تان به‌جی نه‌هینا و پشتتان

هه لکرد، ئەو مەرج و سىفەت و خەسلەتەتەن فریڤدا كە كۆچبەرەن و لاوازەكان پىی جىابوونەو لە سەردەمى رابوون و پاىەداربوونىان، ئەوا ئەم كارەتەن بە ناشرىن دانانى جوان و ناسوپاسگوزارى و كوفرە بەرامبەر بە نىعمەت و شكەندنى پەيمانىكە لەوانەىە بەلئىن شكەندنى لەو شىوئەىە لە مېژوودا كەم بىت.

ئەو خوینانەمان كە بە سەخاوت و دەستكراوئەىەىە لە گۆرەپان و مەىدانەكانى قوربانى دان و فىداكارىدا بەختمان كەرد، لە دىمەنى پائاكوت لە دواىىن وىستگەدا رشتەمان ئەوا واژوو و بەلگەنامەن لەسەر تىكۆشان و شەهید بوونمان، ئەو شوپنە هەمووى گۆرستانى شەهیدانە، ئىوئە ساتىك بە هەولئىكى سادە و ساتىكى تر بە جولاندىن خامە رووبەرى فراوان و سەوزو جوانتەن دەست خستوو لە زەوى، بەلكو هەندىك جار دەولەتى بەدەسەلتەتەن پىدراو لەلایەكەوئە: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ

تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ يونس. واتە: (پاشان ئىوئەمان كەردە جىنشىن لە زەویدا لە دواى لە ناویردى ئەوان، تا ببىنىن ئىوئە چى دەكەن و چۆن دەكەن). ئەگەر ئەم فرسەتە كە هەلكەوتوو نەقۆزەوئە ئەم نازادىە و ئەم گوپزانەوئەىە بكەنە ئەسپىكى رەهینراو بۆ بەدەستەینانى حەزەكانتەن و ئامرازىك بۆ جىبەجى كەردنى هەواو هەوئەسەكانتەن، حوكم و شەرىعەتى ئىسلامتەن بەرپا نەكەرد لەسەر خوتەن و هۆزو گەلەكەتەن، وایلىيات حكومەت و دەولەتەكەتەن جىاوازی نەبوو لەگەل دەولەتە بىانى و عەلمانىیەكان لە شارستانى و

مه‌دهنیهت و یاسا و ریسا داناندا، دهسه‌لتاداره‌کانتان جیاواز نه‌بوون له‌گه‌ل
ئه‌و حوکم‌پرانانه له ره‌وشت و هه‌لسوک‌ه‌وتدا، هه‌روه‌ها له بواری ره‌وشنبیری و
په‌روه‌رده‌دا، ئه‌وا هیج پاساویکتان پی نامیئت له به‌رده‌م گه‌لانی جیهان که
له مملانییه‌کی به‌رده‌وام دابوون له‌گه‌لیان به ناوی ئیسلام، هه‌روه‌ها هیج
بیانویه‌کتان له هه‌مبانه‌دا نابیت له خزمه‌ت په‌روه‌ردگاری جیهان له ره‌وژی
دواییدا، که له‌سه‌ر ورد و درشت لیپ‌چینه‌وه‌تان له‌گه‌ل ده‌کریت.

خوای گه‌وره هه‌لیکی بو ئیوه فه‌راهه‌م کردووه که ئیمه نه‌مانبووه،
هه‌لیکی زی‌پین که سه‌رده‌م زور به‌ده‌گه‌من شتی وا ده‌به‌خشیت، فرسه‌تی‌ک
شه‌و و ره‌وژ به‌سه‌ر یه‌کدا بازیان داوه بو پی‌گه‌یشتنی، میژووی ئیسلامی بو
ئه‌م هه‌له هه‌زاران لاپه‌ره‌ی هه‌لداوه‌ته‌وه، ژماره‌یه‌کی بی ئه‌ندازه له که‌سه
پاک و ده‌روونه بی‌گه‌رد و وره به‌رزو جوامی‌ره‌کان له دوو توپی ئه‌م ئومی‌ده
هه‌نگویناویه و خه‌ونه خوشه‌کانیدا ژیان، به‌لام دونیایان جیه‌یشت به‌ر
له‌وه‌ی بگه‌نه ئامانجه‌که‌یان و به‌ره‌می خو‌یان ببینن، جا ئه‌گه‌ر ئه‌م
فرسه‌ته به‌هاده‌رتان به‌فیره‌ودا، فرسه‌تی ویناکردنی ژیان قه‌شه‌نگی ئیسلامی
به جوانترین شیوه‌و واتاکانی و ره‌ونترین شیوازه‌کانی، ئه‌وا ئه‌مه کاره‌ساتیکی
مه‌ترسیدار ده‌بیت له میژوودا و مه‌رگه‌ساتیکی به ئیش و نازار ده‌بیت که
پشت شکین ده‌بیت و هیواو ئاوات له دل و ده‌روونه‌کاندا ریشه‌کیش ده‌کات.

ئه‌و شه‌هیدانه‌ی که به شیوه‌یه‌کی ئارام ده‌خه‌ون له گوشه‌یه‌کی بچوکی
ئه‌م گونده شاخاویه دووره له (پالاکوت) ئه‌م‌پرو بو گه‌لانی ئیسلامی ده‌دوین

که ئازادیان به دهسته‌هیناوه، سه‌ربه‌خۆبیان پێبه‌خشراوه و جلّه‌وی رێبه‌ری
خۆیان به ده‌ست خۆیانه و ده‌لێن:

﴿ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾ ۲۲ محمد.

واته: (ئایا ئیوه به‌ته‌مان ئه‌گه‌ر له‌ غه‌زا پشت هه‌لبه‌کن یان ده‌سه‌لآتتایان
که‌وته ده‌ست، تۆوی ئازاوه و گه‌نده‌لی و خراپه‌ بچینن له‌ زه‌وی و هه‌رچی
په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی هه‌یه‌ بچیرینن و له‌ناوی به‌ن).

سہرنجیکی گشتگیر سہ بارہت بہ ژیانی

سہید تہ حمہد عیرفانی شہہید

بەناوی خوای بەخشندەى مېھربان

سەید ئەحمەد عىرفانى شەھىد لە دایکبوونىەو تا شەھىد بوون

١٢٠١ئ _ ١٢٤٦ئ

١٧٨٦ز _ ١٨٣١ز

(ئامادەکردن و پوختەکردنى: سەید موحەممەدى دووھى حەسەنى، سەرنووسەرى گوڤارى "رېزوان" كە لە "لىكەھنو _ ھىند" ھو دەردەچىت. گواستەھو بەعەرەبى كردنى: وازىح رەشىد حەسەنى نەدھوى).

● ھىند لە سەدەى سىز دەمدا:

لە سەدەى سىز دەمى كۆچىدا (كۆتايىھەگانى سەدەى ھەژدەم و سەرھەتاكانى سەدەى نۆزدەمى زايىنى) ھىند گەشىت بوو سەر كەنارو لىواری دارووخانى سىياسى و ئاينى و رەوشتى، گۆچانەكەى مەغۆل پەرت ببوو، ھىند يان ھەمووى ملكەچى كۆمپانىيائى خۆرھەئائى ھىندى بوو ياخود ژىردەستى ھاوپەيمانەگانى بوو، سەبارەت بە پارچە دوورەدەستەگانى ھىند ئەوا لە ژىر دەستى دەرەبەگ و مىرو نوپنەرەگان دابوون، كە بە خۆشى يان ناخۆشى ملكەچى ئىنگلىز بوون، ناوچەگانى خۆيان دەدايە دەست ئىنگلىز، دوا پاشاى مەغۆل:

پاشا عالم (که سہید ٹہمہدی شہید لہ سہردہمی ٹہودا لہ دایک بوو) تہنہا بہناو پاشا بوو، ہیچ توانا و ہیژیکی نہبوو، دہستی نہدہرؤیشت، جا سہرجہم ٹہو شوینانہی دہکہوتنہ نیوان باشور تا دہلی کہ حکومہتی (حہیدہر ئاباد)ی تیدابوو لہژیئر بہ بہزہیی مہرہتییہکاندا بوو، سیخہکانیش حوکمرانی ٹہو شوینانہیان دہکرد کہ دہکہوتنہ نیوان (پہنجاب) تا (ٹہفغانستان) و بہشی باکورو ناوہندی ہیند بی مہترسی نہبوو لہ ہہمبہر داگیرکاری ہیند، دہلی و دہوروبہری جار دواى جار دووچاری ہیپرش و پہلامارہکانی سیخ و مہرہتییہکان دہبوونہوہ، ریژو مہزنی سیاسی موسلمانان لہ دل و دہروونہکان دہرچووبوو، سہرکردیہکیان نہبوو کہ ریزی یہکبخت و ہیژیان کو بکاتہوہ، بوئہ شلہژان و ئاشوب بالیان کیشا، ناخوشی و چہرمہسہریہکان یہک لہ دواى یہک بہسہریاندا دہہاتن کہ زیاتر ٹہوانیان دہچہوساندہوہو لاوازتر دہکرد.

بارودؤخی داروخانی لایہنی رہوشتی موسلمانان لہ ولأتدا بووہ ہوی بلاوبوونہوہی ژیانى پر لہ خراپہکاری و پروت و قوتی، داب و نہریتی زور ناشرین ہاتنہ ناو شارستانیہت و روشنیریہکہیانہوہ، خویان بہم نہریتانہ ہہلڈہکیشا و فیزیان پی لیدہدا و خواردنہوہی مہیی ببووہ شتیکی ئاسایی، موسلمانان بہ قیزہونیان دانہدہنا، شوینہکانی رابواردن و شایی و سہما بہگشتی ولاتی تہنی بوو، خہلک بہ دہولہمہند و ہہژارہوہ خویان رہنگ کرد بہم بوئہ، وایان لیہاتبوو

ببوونە نىچىرى گەندەلى رەۋىتى، دەكرى ئەندازەى رۆچوونى خەلك
 لە گۆمى دارووخانى رەۋىتى و لادانى ھزرى و خاوبوونەۋەى
 نەتەۋەىى بېيورىت و ھەلبەسەنگىنرىت بەۋەى ژمارەيەك لە ئافرەتى
 موسلمان لە دوكانى بازركان و دەسەلتادارە ئەۋرۇپايىەكان بوون بەر
 لەۋەى پىي ئىنگلىز بە تەۋاۋى لەسەر خاكى ھىند بچەسپىت و
 ھاۋبەشدانان و شتە داھىنراۋەكان و لات دابگران، ئەو ئافرەتانە
 بەرنامەيەكى تايبەتيان بۇ خۇيان دانا بۇ پىرۇزگرتنى گۆرۇ
 مردوۋەكان، شىخ و پىاۋانى ئاينى لە دلى ئەو ئافرەتانەدا ۋەك قەشە
 و زاناكانى جولەكە و نەصرانىەكانيان لىھات، ئەۋەندە ئەۋانەيان بە
 پىرۇز دادەنا بە ھاۋشىۋەى ئەۋەى چۇن ھاۋبەشدانەرە عەرەبەكان
 خاۋكانيان بە پىرۇز دەگرت، داب و نەرىت و رپۇرەسمى ھىندۇس و
 شىعەكان خزاىە ناو ژيانى پەپىرەۋانى سوننە، ۋەك بەشىكى جىيا
 نەبوۋەۋەى لىھات، كارکردن بە قورئان و سوننەت خەرىك بوو بە
 تەۋاۋى پوۋج بېتتەۋە، زۇر كەم بايەخيان پىدرا، خەلكى مارەگردنى
 بېۋەژن و بەشدار پىكردنى كچەكانيان لە مىراتدا بە ناپەسەند
 دەزانى، لە زۇرىك لە شوپنەكاندا سلاۋگردنران بەپىي رپبازى
 سوننەت فەرامۇش كرد، ھەرۋەك چۇن ھەندىك لە زانايان فەرزى
 حەجيان پەكخست، كە يەككە لە گرنگرتىن بنچىنەكانى ئىسلام، بە
 پاساۋى مەترسىدارى گەشت و شلەژانى سىستەم، وايلىھات قورئان بۇ

ئەوان بېوۋە مەتەئىك كە لىتتىگە يىشتى تەنھا تايبەت كرابوو بە زانايان.

بەئام سەربارى باووبوونى ئەم بارودۇخە، ناكرىت بوترىت: تارىكايى تەواو هيندى داپۇشىبوو، دامالرابوو لە چاللىكى سىياسى و گەرم و گورى ئىمانى، لە سەدەى سىزدەم بە تەواوى دامالرابوو؛ شوپنەوارەكانى ژيان و تىشكەكانى رووناكى پەردەى ئەو دارووخانەى برى بوو كە دەورى هيندى دابوو، سەرەتاي سەدەى سىزدەم يەككىك بوو لە گرنگترين سەردەمەكانى ميژووى ئىسلامى لە هيند، بەلەبەرچاۋ گرتنى كەسايەتتايە ديارەكان، ئەوا ئەم سەدەيە ھەمان ئەو خزمەتگوزاريانەى ھەبوو لە كەسايەتتايەكان كە لە سەدەكانى پيشوودا ھەبوون، ئەم سەدەيە كۆمەئىك كەسايەتى ھىنايە دونيا كە پايەبەرز بوون لە زانست و ئايين و ژيرى و شارەزايى فراوان لەبارەى قورئان و سوننەت و زيرەكى و ليوەشاۋەيى و تواناى سروشتى چەسپاۋ لە ناخدا و كارامەيى زانستى و وانە وتنەوودو خوئىندن و دانان و نووسين و مەلەكردن لە زەرياي زانست و شيعرو ويژە و خواناسى و پاكسازى دەروون و زانستەكانى تر كە تيايدا تاقانە بوون، سەربارى ھەژارى ئەم سەردەمە لە پياۋ و كەسى ژير ئەوا بەتال نەبوو لەو كەسانەى ئاينخواز بوون و رپزو حورمەتيان دەزاني، لە زور شوپندا توري فوتابخانە و پەيمانگەى زانستى ئاينى و ناۋەندى پەرۋەردەى رۇخى ھەبوو، زانايان لە شارە جياۋازەكانى ولتادا

هه‌لدهستان به ب‌او‌کردنه‌وهی زانست و ئایین و دانان و نووسین، زۆر خۆیان تیدا ماندوو و شه‌کەت ده‌کرد و پشتیان له هه‌موو کاره‌کانی تر ده‌کرد، قوتابخانه‌کانی ئاوه‌دان بوون به زانسته‌کانی ئایین و ناوه‌نده‌کانی په‌روه‌رده‌ی رۆ‌حی و گۆشه‌کان پر بوون له د‌لی تینوو بۆ په‌روه‌رده‌ی رۆ‌حی، هه‌ر یه‌کی‌ک له گه‌وره پیاوانی وانه وتنه‌وه و ر‌ینگای به‌ره‌و خوا‌چوون به ته‌نها قوتابخانه‌یه‌کی ئاوه‌دانی پ‌یکده‌ه‌ینا و گۆشه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆی دروست ده‌کرد، جاری وابوو ناوه‌ندی زانستی و رۆ‌حی له یه‌ک شویندا گۆده‌بوونه‌وه.

گومان له‌وه‌دا نییه که ئەم ناوه‌نده مه‌زن و سه‌روه‌ته زانستی و ئاینیه که به هه‌ول و کۆشه‌کانی پ‌یشیان دروست بوون، داکشانیان به‌سه‌ردا ده‌هات به‌تیپه‌ر بوونی رۆژو ساته‌کان، چونکه پ‌یویستی به خوین و هیزی نو‌ی هه‌بوو، ده‌رگای خوین و هه‌ناسه‌پ‌یدان داخراو بوو، سه‌رباری بوونی گونجاوی دیارو توانای زۆر مه‌زن، به‌لام هیچ ر‌ینگه‌یه‌کی به‌دی نه‌کرد بۆ ب‌او‌کردنه‌وه‌ی تیشه‌کانی و پ‌ووناکیه‌که‌ی، خه‌سه‌له‌ته به‌رزه‌کانی وه‌ک: بویری و نه‌به‌ردی و وره به‌رزى و جوامیری و هه‌ستی ئاینی و سه‌ربه‌رزى به‌کارده‌ه‌ینران بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی مه‌به‌ست و ئامانجی زۆر ب‌ی نرخ، چونکه ژيانه‌که ب‌ی ئامانج‌یکى با‌لا بوو، ئاراسته‌یه‌کی سه‌لامه‌ت نه‌بوو بۆ ئاراسته‌کردنی هه‌مه‌ت و تواناکان، چه‌زو خولیا و ئاره‌زووه‌کان به‌ره‌و ئاراسته‌یه‌کی هه‌له ر‌ینوینی کرابوون، ئەو ئاراسته‌یه‌ی که بنیادنه‌ر

نەبوو.. رەورەو دەى ژيان لە رپرەو راسە و دروسە لايدا بوو، ههچ داو بەنەيە نەبوو بۇ بەسەنى گەوهرەو مروارى و مەرجانەکان، وایلههات ژيان بەتال بوو لە جو لهى بەسوود و کەلکدار.

لە وینهى ئەم بارودوخەدا ژيان پپووستى بە کەس يان کۆمه لیک هەبوو کە رەورەو دەى ژيان بخاتە سەر رپرەو راسە قینهى خوى و سەرەوت و سامانى ئاینى بقۆزیتەو دەو لیهاتوو یه زانستیه کان بەکاربهینیت بەشیوهیه کی راسە و سوودبەخس و بەرهەمدار، گیانى گۆشەکان و زانستی قوتابخانەکان بژینیتەو دەو رووناکیه کەى بەسەر هەموو شوینهکانى و لاتدا بلاو بکاتەو دە، جا ئەو دەى بچیتە باو هشی ئەم گۆشانه و هاووینهى ئەم قوتابخانە گەرۆکانە ئەوا دەبیتە ئەسپسوارى زانا و خواناسى تیکۆشەر، سەرله نوى گلپهى ئیمان دادەگیرسینیتەو دە، گەرمايى دەگەرپینیتەو دە بۇ دلە ساردو سورەکان، گیانى راپه رپن بەبەر جهسەى مردوودا دهکات و سوربوون لەسەر دەسەخسەنى زانستی ئاین دینیتەو دە ژيان، ههسەى ئاین پهروهى لە نزمترین پله دینیتەو دە سەر سهکوى لوتکه، لیهاتووى سروسەى و توانای موسلمانان بەرهو ناراسەى سهلامەت رپنمايى دهکات بە بیرتیزى و دووربینى و کەسایهتیه بەهیزه کەى، بە سووک سهیرى ههچ شتیک ناکات ئەگەرچى شتە کە بى نرخیش بیە، هەر تۆویک لە زهخیره و تویشووى ئوممەت بەگەردهخات و هەر خسەتیکى بەکار دینیت بۇ بنیاتنانى کۆشکە کەى سەرله نوى، هەر یهکیک ئەم سیفه تانهى هه بیە

ئەوا لە فەرھەنگی ئیسلامیدا بە پێشەوا دادەنرێت، لە نێوان پیاوانی سەدەدی سێزەدەم و زانا ناودارەکان و گەورە سەرکردەکان سەید ئەحمەدی رانی بریلوی ئەم پێگەییە گرت، ئەم کتێبە پیکھاتوووە لە پوختەییەك لە بارو خەسلەت و ورە بەرزى و تیکۆشان و کاریگەری و بەھیزی پەرورەدەکەى، ھەرورەھا ژيانەكەشى لەخۆ دەگریت کە ئارامی و جیگیری بەخۆیەووە نەبینیووە.

● خانەوادەکەى:

شیخی ئیسلام قوتبەددین محەممەد مەدەنى كورپی رەشیدەددین كە باپیری دوازدهمی موحەممەدی (ذو النفس الزکیة)ی كورپی عەبدوڵای مەحزی كورپی حەسەنى (موسەننا)ی كورپی حەسەنى كورپی ئەبو تالیب (رەزای خوی لیبیت) بوو، شیخی ناوبراو زانا و خواناس بوو، خاوەن و ورە و ھیممەت بوو، لەگەڵ زانست و لەخواترسانەکەى خوی گەورە خەسلەتی بویری و گەرم و گوری تیکۆشانی پێبەخشیبوو، بە رێگەى (غەزنەین)دا لەگەڵ ژمارەییەکی زۆر لە تیکۆشەران ھاتنە ھیند، دواى زال بوونی بەسەر چەندین شویندا ناوچەى (کەرھ)ی لە ویلايەتى (ئیلاھ ئاباد) رزگار کرد و لەوى نیشتەجى بوو، لەویش كۆچى دوايى کرد و گۆرەکەى ھەر لەوێیە، خوی گەورە لەگەڵ سەیدایەتى و میرنیشینایەتى زانست و پلەوپایە و دونیانەویستی و لەخواترسانى بەخشییە منداڵەکانى سەید

قوتبەددىن، يەككە لە زانا پايەبەرزو پەرودەدەكارە مەزنەكان لە سەردەمى ئىمپېراتۆر (عالم كىر) كە شوپىنكەوتوو و قوتابى زۆرى ھەن لەسەر دەستى سەيد قوتبەددىن پىگەيشت، سەيد ئادەم بنورى كە يەككە بوو لە گەورە جىنشىنەكانى شىخ ئەحمەد سەرھەندى كە ناسراو بوو بە (نوپكەرەوھى ھەزارەى دووھم) مۆلەتى پىدا، سەيد قوتبەددىن زۆر لەخواترس و شوپىنكەوتوو سوننەت و دونيا نەويست و خواناس بوو، لە سالى ۱۹۰۶ك = ۱۶۸۴ز كۆچى دوايى كرد، لەو گۆشەيەدا نىژرا كە لە رايى برىلى بنياتى نابوو.

● لەدايكبوونى:

سەيد ئەحمەدى كورپى سەيد عىرفانى كورپى سەيد محەممەد نور لە پىنجى مانگى صەفەرى ۱۲۰۱ك _ ۱۷۸۶ز لە دايك بوو، چوار سالى تەمەنى تىپەر نەكردبوو خرايە بەر خویندن، بەلام سەربارى ھەول و كۆششەكەى ئەوا ھەزى لە خویندن نەبوو، ھىچ پىشەنگىكى لە خویندندا تۆمار نەكرد، ھەر لە تەمەنى مندالىيەوھ ئالۆدەى يارى و ئەسپ سواری و وەرزش بوو، كاتىك ھىزو وزەى ھاتەبەر و پىگەيشت خزمەتى خەلكى كردە ئامانجى خۆى، خولياى ئەو كارە بوو، كارى واى دەكرد كە گەورە خواناسان دەستەوھسان بوون لە ئاست ئەنجامدانى، ھىچ فرسەتتىكى لەكيس نەدەدا لە خزمەتكردى بىوھژنەكان، لەگەل ئەوھشدا زۆر خۆى ماندوو دەكرد

له خواپهرستی، چهندين کاتزمیږی بهرپښهکرد له وردبوونهوهو یادی
خوا و سوپاس و ستایش کردنی له بهیانیان و ئیواران، دواتر دهستی
دهگرد به مەشقی وهرزشی فرهجوړ بو پهرورهدهی جهستهیی، زوړ
چاک مهلهوانی دهگرد، کاتیکی زوړی له ناو ئاودا بهسهر دهبرد.

● گهشت کردنی بو لیکههنو له پیناو دهستخستنی رزق و رۆزی:

باوکی سهید که ناوی محهمهد عیرفان بوو کوچی دوایی کرد، له
کاتیکیدا سهید تهمهنی دوازده سال بوو، بارودوخهکه وایخواست که
بهرپرسیاریتیهکانی مالی خوئی بگریته نهستو، بیر له دهستخستنی
تیشوو و رۆزی بکاتهوه، له گهل حهوت کهس له خزمهکانی له
تهمهنی شازده سالییدا رۆیشتنه لیکههنو له پیناو رۆزیدا، لیکههنو
نزیکهی ۷۲ کیلو متر له رانی بریلیهوه دووره، هیچ بهرنامه و
ئامرازیکی گواستنهوه نهبوو، یهک وئانگی سواریان لابوو، ههر یهکیک
به نوبهت سواری دهبوو، نهگهر نوبهتی شیخ نهحمهد هاتبا نهوا
دهیدایه یهکیک له خزمانی و سور دهبوو لهسهر سواربوونی،
بهخووشی بهپی دهرویشت، ههموو ماوهکهی بری وهک خزمهتکار
شتومهکی نهوانی هه لگرتبوو، گهیشته لیکههنو، نهو کاته لیکههنو
لهژیږ حوکمرانی (نواب سهعادهت علی خان) دا بوو که جینشینی
(نواب شجاعی دهولت) بوو، نواب سهعادهت خاوهن هیمهتیکی بهرزو
توانایهکی بههیزی کارگیری بوو، بهلام له گهل نهمهشدا خه لک

دەیننالاند بە دەست بیکاریی و نەھامەتیەکی گشتیەوێ جگەلە
ھەندیک دەرەبەگ و بازرگان نەبن کە حالیان خۆش بوو.

ھاوړیکان پەرت بوون بەدوای قووتی زیان، زۆر شەگەت بوون لە
کارەکانیاندا، گوزەران سەخت بوو و ھەلەکانی کار فەراھەم نەبوون،
دوای ماندوو بوون و ھەوڵیکی زۆرەوێ کاسبیان دەستەدەگەوت و
سەرقال بوونیان لە تەواوی رۆژدا تەنھا بۆ زگ تیر کردن و
راوھدوونانی برسیتی بوو، سەبارەت بە سەید ئەحمەد، ئەوا میوانی
یەکیک لە دەوڵەمەندەکان بوو، کە ریزی زۆریان بۆ خانەوادە سەید
ھەبوو، بە چاوی ریزو حورمەت و شکووە بۆی دەپوانی، ھەر کاتیک
سەید خواردنی ھاتبا ئەوا دەیدایە ھاوړیکانی و خۆی تەنھا پاشماو
زبەرەگە دەخوارد و بەس.

● لە خزمەت شیخ عەبدولعەزیزدا:

سەید چوار مانگی بەم بارودۆخە بەرپیکرد، رۆژیکیان والی
لیکەھنو روویکردە ناوچەیی شاخاوی بۆ راو، ئەووی سەید
ئەحمەدی میوان کردبوو ئەویش لەگەڵ والی چوو، کابرا سەید
ئەحمەد و ھاوړیکانیی لەگەڵ خۆی برد بۆ یاوھریکردنی والی
لەم راوھدا، سەید لەم گەشتەیدا وەک خزمەتکارو ھەسینەرەووی
ئەوان گەشتی کرد، ببوو مایەیی لابردنی سەختی و
ناخۆشیەکانیان، لەم گەشتەدا زۆر ناخۆشی و سەختیان بینی،

به‌دریژی ریگه‌که سهد هانی هاورپکانی دها بو گه‌شت کردن بو دیهلی و سوود وهرگرتن له شیخ عه‌بدولعه‌زیز، دواتر به‌ته‌نها رپوی کرده دیهلی.

هه‌موو ماوه‌که‌ی به‌پی بری، خزمه‌تی گه‌شتیاره‌کانی ده‌کرد، خویشی تینو و برسی بوو، تا پییه‌کانی ئاوسان به‌هوی رپویشتی زور له‌سه‌ر پی، دوا‌ی چهند رپوژیک گه‌یشته دیهلی و ئاماده‌ی مه‌جلیسی شیخ عه‌بدولعه‌زیز بوو، شیخ عه‌بدولعه‌زیز دیهله‌وی به‌په‌یوه‌ندی رپوحانی و رایه‌لی زانستی په‌یوه‌ست بوو به‌شیخ و باوو باپرانی سهد ئه‌حمه‌ده‌وه، شیخ زور دلخویشی خو‌ی ده‌ربری دوا‌ی ئه‌وه‌ی سهدی ناسی و توفه‌ی له‌گه‌ل کرد و باوه‌شی پیداکرد، له‌مائی عه‌بدولقادری براکه‌ی داینا.

• کامل کردن دهرروونی و مؤله‌ت و جینشینایه‌تی:

مانه‌وه‌ی سهد ئه‌حمه‌د له‌لای شیخ عه‌بدولعه‌زیز و شیخ عه‌بدولقادر هه‌لیکی گرانبه‌ها بوو بو ده‌ستخستنی به‌رزبوونه‌وه‌ی رپوحی و دهرروونی، جا له‌میان‌ه‌ی ئه‌م مانه‌وه‌یه‌یدا به‌رز بووه‌وه بو پله‌و پیگه‌ی زور به‌رز، که گه‌وره شیخه‌کان پی ناگه‌ن ته‌نها له‌دوا‌ی کوششیکی زور مه‌شقیکی بی ئه‌ندازه و راهینانی به‌رده‌وام و دریز نه‌بی‌ت، دوا‌ی ماوه‌یه‌ک مؤله‌تی شیخ عه‌بدولعه‌زیزی دیهله‌وی

بەدەستەھینا، گەراپەووە نیشتمانەگەهێ (رائی بریلی) و دوو سال لەوئ
مایەو، ئینجا ژنی هینا.

● لە ناو لەشکر ئەمیر خاندان:

سەید ئەحمەد هەر لە سەرەتای پیگەیشتنیەووە خوای گەورە
بۆ کارێکی مەزن نامادەهێ کردبوو، گل و خاکی جەستەهێ شیلرا بوو
بە خوشەوویستی ئەم شتە مەزنە، ئەویش بریتی بوو لە تیکۆشان
لە پیناوی خواو بەرز کردنەووەی شان و شکۆی موسلمانان،
سپینەووەی تەپ و تۆزی سەر شوۆری و ریسوایی لەسەر رووخساری
ئیسلام، ناخی سەید خولیای لایەن و بواریک بوو کە ئەم حەزەهێ
پر بکاتەووەو رازی بکات، توانا سەربازیەکانی تیدا گەشە پێدات،
تا بەو رۆلەهێ خۆی هەلبستیت کە پێی سپیراوە.

هەئسا بە ئەنجامدانی گەشتیکی تر بۆ دیهلی لە سالی
١٢٢٦ک _ ١٨١١ز، ماوہیەك لای شیخ عەبدولعەزیز مایەو،
دواتر بە رینمایي شیخەگەهێ رۆیشتە ناو لەشکری نەواب ئەمیر
خان (کە لە راجبوتانە و مائو دەجەنگا، سەید هاوورپییەتی
ناوبراوی هەلبزارد بۆ پەروردهی سەربازی و کۆششی کردەهێ و
بەرگە گرتنی هیرش و پەلاماری ئینگلیزی، نواب ئەمیرخان
سەرکردهیەکی بە رەچەلەك ئەفغانی بوو، خاوەن هیمەتیکی بەرز
بوو، لە خەلکی (سەنبەهل) بوو، زۆریک لە ئارەزووگەرا و

جوامپرو سوارچاك و ھاورپيھ به جوش و وفادارھكان له دەورى ناوبراو كۆببوونەو، خاوەن كەسايەتى بوو چ وەك سەركرده چ وەك سوارچاك، وايلىھات ببوو مایەى ترس و ئومىد له ناوچەى ئەو ئەمىرانەى له مەملانپيھكى بەردەوام و جەنگى و شەردا بوون لەگەل ئىنگليز، تا به تىپەر بوونى رۆژھكان وايلىھات بوو كۆسپ و تەھدداپەك لەبەردەم ئىنگليز كە بەكەم سەپىرى نەدەكرا.

سەيد ئەحمەد بۆ ماوەى شەش سال له ناو لەشكرى نواب ئەمىرخاندا مایەو بوو بەردەوام بوو لەسەر كارو ئەركە چاكسازى و پەروردهپيھ رۆحپيھكانى و خواپەرستى و تىكۆشان لەگەل دەروون و دوژمن، بەھۆى بانگەوازو ھەولەكانى لەشكر بوو بواریكى فراوان بۆ كارى بانگەوازو رپنوینى، بارى جەنگاوەرھكان باش بوو، تا ئەندازەپيھكى زۆر ژيانيان چاك بوو، تەنانەت كودەتا و گۆرانكارى لە ژيانى خودى ئەمىرخانىشدا روويدا.

● گەرانبەو بۆ دپھلى و ئەنجامدانى گەشت و گەرانبكى بانگخوازى:

سەيد شەش سالى لەم سەربازگەپھدا بەسەر برد، كاتپك ئەمىرخان لەبەر ھەندپك بارودوخ ناچاربوو لەگەل ئىنگليز ناشتەواپى بكات، لەوانە ناپاكى چەند ھاورپيھكى نزيكى، سەيد ئەحمەد بە تووندى بەرھنگارى بوو، بەئام مىرخان سەربارى نارەزايى سەيد ئەم گرىبەستەى لەگەل ئىنگليز ئەنجامدا، دەسەلتانى

تونکی پەسەند کرد، سەید ئەحمەد لێی بێھیوا بوو و گەرایەوه دیهلی.

ئەم جارەیان لەگەڵ گەیشتنی بۆ دیهلی خەلک بەشیۆهیهکی زۆر گەوره و بەرچاو و نا ئاسایی لە دەوری کۆبوونەوه، لە نیوان ئەم ماوهیهدا دوو گەوره زانا لە خانەوادەی شیخ وەلیولای دیهلهوی بەئینیان پێدا، ئەوانیش: شیخ عەبدولحەمی و شیخ محەممەد ئیسماعیل بوون، بەئینی ئەو دووانە کاریگەرییهکی زۆر قوڵی هەبوو لەسەر ناخی دانیشتوانی دیهلی بەگشتی، بەمەش زانا و شیخەکان پڕویان کردە سەید، ژمارهیهکی بێ وینه پڕویان کردە بازنەکهی ئەو، پڕیزی سەید و پڕوتیکردنی خەلک بۆ لای ئەو پڕۆژ دواي پڕۆژ زیادی دەکرد، دەستی کرد بە چەند گەران و گەشتیکی بانگخوازی، یەکهەم جار بەرپۆبەرایهتی (موزەفەر نەگر) و (سەهارنפור)ی هەلبژارد که پڕ بوو لە دانیشتووان و شوینی میژووویی، سەردانی ناوهندی خانەدانەکانی موسلمانانی کرد، (کنده منکتیس)شی بەسەر کردەوه، هەروەها رۆیشتە ناوچهکانی نیوان هەر دوو پڕوبارەکه: (جمنا و کنکا و رام بور و بریلی و شاه جان بور، که ناوهندی سوارچاکی و ژبانی ئیسلامی بوون، سەردانی چەند شوینیکی تریشی کرد، جا لەم ناوچانەدا هەزاران خانەواده و کەس بەئینیان پێدا، تۆبەیان کرد لە هاوبەشدانان و بیدعه، گەوره زانا و شیخەکان بەئینیان پێدا، لە سەهارنפור شیخ عەبدورەحیم پەیمانی پێدا که شیخیکی درهوشاوه

شویئیک دانابوو، دەرروونی سەید رەتی دەکردهوه خۆی بخوات و دراوسیکهی برسی بیّت، بۆیه بهخۆی رۆژانه تیرکردنی سەد کهسی له ئەستۆ گرتبوو، بەئام بەمه کاریگەری لەسەر دروست نەبوو، کەشی پشت بەخوابهستن و متمانه و ئارامی زال بوو بەسەریدا، لەو کاتەدا گەوره زانیانی هیند و صوفی و دونیانه‌ویسته‌کان دەهاتنه لای و هەر یه‌که‌ی له تافگه پاراو و سازگاره‌که‌ی دەینۆشی و له رۆوناکیه‌که‌ی وه‌ریده‌گرت، سەرباری پله‌به‌رزی هەر یه‌که‌یان له زانست و هونەرو پەسپۆریه‌که‌یاندا، سەید له‌گەڵ خەلک بەشدار دەبوو له خەفەت و خۆشییه‌کانیاندا، له کاروباره‌کانیاندا بەشدار دەبوو له‌گەڵیان، خزمەتی دەست و پێ سپی و خاوەن پێداویستیه‌کانی دەکرد، بەم پێیه ئەم گونده بچوکه که‌نارگیره بووه قوتابخانه‌یه‌کی ئایینی و ناوه‌ندیک بۆ پەروەردە‌ی رۆحی و شانۆیه‌ک بۆ تیکۆشان له یه‌ک کاتدا، ئەو سەردەم سەردەمی حەزوخولیا و شریناپه‌تی و دەررون له‌رزین و چالاک‌ی رۆحی و مەشق و وەرزش بوو، له میانە‌ی ئەم مانه‌وه بچوکه له نیشتمان‌ه‌که‌یدا سەید هەلسا به‌گەشت و گەران به‌ناو ویلایه‌ته‌کانی باکوری خۆرئاوا وه‌ک: (ئیللا ه‌ئاباد، بنارس، کانفور، سلتان‌بور). خەلگی ده‌چوونه خزمەتی و پێی شاد ده‌بوون به‌تاک و کۆ و ده‌چوونه ناو بازنه‌که‌ی و به‌ئینیان پێده‌دا.

● گەشتی بانگه‌وازو چاکسازی له‌لیکه‌ه‌نو:

ئەفغانىيەكان كۆمەلگە و نىشىنگەپەكيان ھەبوو لە سەربازگەى
لىكەھنو، زۆر سەيد و شىخەكانى ئەويان خۆشەويست، ژمارەپەكى
زۆريان بەئىنيان دابووه شىخەكانى خانەوادەى سەيد، بەتايبەت نواب
فەقىر محەممەد خان سەركردەى ھىزە چەكدارەكان لە مېرنشىنى
(ئودە)، لەسەر داواى ئەوان شاندىك پىكھېئىرا لە ۱۷۰ كەس بۆ
گەشت كردن بۆ لىكەھنو بەمەبەستى چاكسازى و بانگەوازى بۆ كارى
خېر، لەم گەشتەدا شىخ محەممەد ئىسماعىل و شىخ عەبدولجەى
ياوهرى ئەو شاندىيان كرد، ئەو سەردەم سەردەمى حوكمرانى نواب
غازىدەدين حەيدەر بوو، موعتەمەدى دەولەت (ئاغا مېر) وەزىرى
نواب بوو، لەسەردەمى حوكمرانى ناوبراودا بۆ سەروبەرى و شلەژان
و خۆشويستنى سەروەت و سامان و خراپى سىستەم و رژىم و ستەمى
گشتى و رابواردن و زىدەرپۆيى و سەما و گالتهى بۆ نرخ و
كەمتەرخەمى زال ببوو، بەئام سەربارى ئەو بارودۆخە نالەبارە ئەوا
خەلكەكە ھەر ئارەزووى وەرگرتنى خېرو چاكسازى و رېئوئىنيان
ھەبوو، رېزىيان لە ئايىن دەگرت و بە پىرۆز و بەرز بۆيان دەروانى
بەھۆى زۆرى زانا و شىخەكان و ناوەندە ئاوەدانەكانيان لە لىكەھنو،
جا لە پىناو بژپۆى و خۆشگوزەرانى و رېزى زانست بژاردەپەك لە
خانەدان و خىزانەكان رۆيشتبوونە لىكەھنو و ناوچەكانى
دەورووبەرى، جا لە ناو شەپۆلەكانى ئەم زەريا مەزنەى مرؤفاپەتى

سەدان گەوھەر و مروارەى ھەبوون وەك ئەوھى چاودەروانى ئەوھبن كە
كى نرڭ و پىگە و رېزىيان دەزانىت.

سەيد و ھاوپىكانى لەسەر كەنارى رۈوبارى (چومتى) نىشتەجى
ببوون، لەسەر پۆلكەى شا پىر موھەممەد، ھىشتا بە تەواوى ھەوائى
گەيشتنى سەيد بىلەو نەببووھە، ئەوا خەلك لە ھەموو لايەكەوھ
رۈويان تىكرد و قەرەبالغى دروست بوو، بەجىيان نەدەھىشت تا
ئىوارە، وتارە بەردەوام و كارىگەرەكانى شىخ محەممەد ئىسماعىل و
شىخ عەبدولھەى جوئەيھەكى بەھىزى لە شارەكەدا دروست كرد،
بەمەش بارودۆخى ژيانى ھەزاران كەس گۆرا، خەلك لە
مەجلىسەكەدا ھەلدەستان بۆ خزمەتى سەيد بۆ تۆبە و گەرانەوھ بۆ
لاى خواو خۆ بەرى كردن لە تاوانەكانيان، پۆل پۆل خەلك دەھاتنە
ناو ئاينى خواوھ، لىكەھنو و دانىشتوانەكەى سوودمەند بوون
بەھاتنى سەيد و شاندى بەرەكەتدارەكەى، ئەمە لە ماوھەكى زۆر
كەم بوو كە بووھ ماىھى بىلەو بوونەوھى خىرىكى زۆر سوود و
كەلكى بى پايان، ھىچ بازنەيھەكى لە بازنەكانى بەتال نەدەبوو لەو
زانا و شىخانەى دەھاتن بەئىنى پىبدەن و بەدىدارى شاد ببن، جا
شىخ محەممەد ئىسماعىل و شىخ عەبدولھەى ھەموو رۆژىكى ھەينى
وتارىيان دەدا، ژمارەيەك خانەوادە و تىرە بەئىنيان داىھ سەيد و
تۆبەيان لە ھاوبەشدانان و بىدەعە كرد و چەندىن خوان و سفرەى
بۆ ئامادەكرا، لەم خوانانەدا كۆمەئىك كەراماتى سەيد دەرەكەوتن كە

پهیرهوانی سوننه و تهنانهت شیعه و ناموسلمانهکان و پیاوانی دهسهئاتیشی سهرسام کرد و کاریگه‌ری کرده سهریان، به‌مه‌ش بازاری هاوبه‌شدانان و بیدعه نه‌ما و ئەوانه‌ی رۆچوو بوون له تاوان و گوناھ تۆبه‌یان کرد و گه‌رانه‌وه لای خوا.

به‌لام ئەم رووکردنه سهید و به‌پیره‌وه چوونه گشتیه و به‌تایبه‌ت تۆبه‌کردنی بۆیه به‌رگه‌ی ئەمه‌یان نه‌گرت، سه‌ره‌تا به‌ ناراسته‌وخۆ نا ره‌حه‌تی خۆیان ده‌ربهری، به‌لام سهید و زانا هاوهرپیکانی بایه‌خیان پێ نه‌دا، ده‌ستیان هه‌لنه‌گرت له بانگه‌وازی کردن بۆ ئاینی راست له‌ترسی لۆمه‌ی لۆمه‌کاران، به‌رده‌وام بوون له هه‌ول و کۆشه‌کانیان به‌ خۆراگری و وره‌به‌رزی.

سهید دواى مانگیك گه‌راپه‌وه نیشتمان، دواى گه‌رانه‌وه‌که‌ی هه‌ستی به‌ گرنگی تیکۆشان کرد زیاتر له‌وه‌ی پێشتر هه‌ستی پێ ده‌کرد، زیاتر سور بوو کاتیک زانی موسلمانان له په‌نجاب ده‌نالیین به‌ده‌ست چه‌وساندنه‌وه‌و سته‌مه‌وه، ئەم هه‌والانه ئەویان دوودل کرد، جوامیری و هیمه‌تی له ناخیدا وروژاند، جا هه‌ر گه‌نجیکی جه‌سته سه‌لامه‌ت و لاشه‌ به‌هیزی بینیا ئەوا ده‌یوت: ئەوه ده‌ست ده‌دات بۆ کاره‌که‌م، زۆر جار چه‌کی هه‌لده‌گرت، بۆ ئەوه‌ی ئەوانی تر گرنگی تیکۆشان بزنان، مه‌شقی سه‌ربازی ئەه‌نجام ده‌دا، تیره‌اوێژی و ئەه‌سپ

سواری دهکرد به شیوهیهکی ریکخراو، کاتی تایبهتی بو ئەم مهبهسته دیاری دهکرد.

● حەج:

حەج کردن بو مائی خوا (که عبهی پرۆز) وهک یه کیک له دروشمهکانی تری ئیسلام، وایلیهاتبوو به تهواوی پشتگۆی بخریت لهو سهردهما، جا موسلمانان ئەنجامدانی ئەم فەرزەیان فەرامۆش کردبوو، جا یان بههۆی ئەو پاساوه فیهقی و بیانوهکانی تر که زانایان دهیانیهینایهوه یاخود بههۆی کهمتهرخه میهوه بوو له ئەنجامدانی ئەم فەرزە مهزنه که بنچینهیه که لهو پینج بنچینانهی که ئیسلامی لهسەر بنیاتنراوه، ههندیک له زانایان فهتوایاندا به لاجوونی ئەم فەرزە لهسەر شانی موسلمانانی هیند، سهید ئەحمەدی شهید رووبهرووی بووهوهو فەرزو پپۆیست بوونی حەجی راگهیاندا و بانگهوازی کرد بو ههئسان به ئەنجامدانی ئەم ئەرکه، جا تهنها ئەوهی بهبهس نهزانی که بانگهواز بو ئەمه بکات، بهلگو بهپپۆیستی زانی ههنگاوی کردهیی بگیریته بهر بو زیندوو کردنهوهی ئەم فەرزە، سور بوو لهسەر ئەوهی حەج ئەنجام بدات به یاوهری کۆمهلیکی مهزن له زانایان و خانهدانان، نامه و پهیامی نارد بو شوینی جیا جیا، لهم پهیامانهیدا هانی ئەنجامدانی حەجی دهدا و جهختی لهسەر گرنگیه کهی دهکردهوه، مهبهستی سهید سهبارهت به حەج

کردن و راگه یاندنی ئەم مەبەستە و نامەکانی لەو بارەوه شۆرشێکی لە ناو خەڵکدا بەرپا کرد، خەڵک لە هەموو شوێنیکەوه پزانی خزمەتی بۆ ئەوەی لەم گەشتە بەختەوهرەدا یاوهری بکەن، لە سەرەتای شەوال، لە ۲ یۆلیۆی ۱۲۳۶ک = ۱۸۲۱ز بە یاوهری ۴۰۰ کەس لە نیشتمان دەرچوون کە سوربوون لەسەر حەج.

لە ناوچە (راوی بریلی) هەوەرپوویکردە (دلمو) و لەوێش سواری کەشتی چارۆکەدار بوو تا رۆیشتە (کلکتا)، شیخ محەممەد ئیسماعیل و شیخ عەبدولحەمی و چەند زانایەکی تریش لەگەڵ کاروانەکەدا بوون، وتاریان دەدا بۆ لەناوبردنی هاوبەشدانان و بیدعە، بەمەش پەردە تاریکی لەسەر دڵەکان لاچوو، بیروباوەرو کردەوهکان چاک بوون، هەزاران خەڵک بە پیاوو ئافرەتەوه لە ناو (ئیلاھ ئاباد) و لەسەر رینگە بەئینیان پێدا، هەندیك کەس رێژە بەئین پێدەرەکانیان خەملاند بەوهی هیچ یەکیك نەما لەو شارانە کە بەئینی بە سەید نەدابیت لەم گەشتەیدا، لە ناوچە میرزابوور نزیکە هەموو خەلکی شارەکە بەئینیان پێدا، هەزاران کەس لە (بنارس) بەئینیان پێدا و زانا و شیخەکان هاتنە ناو بازنەکەیهوه، زەبرێکی کوشندە درا لە بیدعە و ئەو کردارانە هاوبەش بۆ خوا برپار دەدن، دواتر گەیشته ناوچە (بنته) و بۆ ماوهی دوو هەفته لەوئ مایهوه، لەم ماوهیهدا هەلسا بە کرداری فێرکردنی ئایینی و بلأوکردنەوهی هۆشیاری ئیسلامی و بلأوکردنەوهی راسپاردەکانی

ئىسلام و زىندووگىردنەۋەدى سۈننەت و سەرگۈتكردىنى بىدەعە و ھاۋبەشدا نان بە جۆش و خۇشچىكى زۆرەۋە، لە ماۋەدى مانەۋەدى لە (عەزىم ئاباد) دا ژمارەيەك لە تىبتيەكانى رەۋانەكرد بۇ ناۋچەدى (تىبب) بۇ ھەئسان بە كارى بانگەۋازو چاكسازى، ھەۋل و كۆششەكانيان بۇ چىن درىژبوۋەۋە، لە دۋاى گەيشتنى بە عەيزم ئاباد گەيشتە كلكتا، سى مانگ لەۋى مایەۋە، مانەۋەدى لە كلكتا كارىگەرىيەكى كاراى ھەبوۋ، چونكە شارى ناوبراۋ يەككىك بوۋ لە گەۋرە شارەكانى ھىند پايتەختى ھوكمپرانى ئىنگلىز بوۋ، شۇرپىكى لە ھزرو گۇرپانىكى لە ژيان و گەرانەۋە بۇ ئايىنى بەرپا كرد، كەسايەتى و خانەدان و ھۆزو تىرە و خىزانەكان و سەرۋكى رېكخستەنە كۆمەلئەتتەيەكان لە ناۋ خىزان و پېرەكانياندا راپانگەياندا كە ھەر كەسكىك بەئىن بە سەيد نەدات و دەست نەگرىت بە ئايىن و مەرج و سنوورەكانى نەپارىزىت، ئەۋا پەيوەندى براپەتى و راپەللى خىزانى لەگەللى دەچپرىزىت، ھەزاران خەلك رىزيان بەست و تۆبەيان كرد، دوكانەكانى مەيى و رابواردن و بەرەلئايى و خانەدى سۆزانەكان ھەژار كەۋتن، نەۋەكانى سولتان (تیبوش) سوۋدمەند بوۋن، ئەۋانەدى كە لە نىۋان باۋو باپىرانى ئەۋان و باۋو باپىرو شىخەكانى سەيد ئەحمەد راپەل و پەيوەندى سوۋد بىنن و پەرۋەردەدى ئايىنى ھەبوۋ. دۋاى سى مانگ لە كلكتا دەرچوۋ، ئەۋ كات ھەۋت سەد و پەنجا و پىنج كەسى لەگەل دابوۋ كە سوربوۋن لەسەر

حەج كەردن، كۆمەلئىكى زۆر لە موسلمانان و مەسىحى و ھىندۇسەكان كۆبۈنەنە بۇ پېشۋازى كەردن لە سەيد و ھاۋەلەكانى، ئەۋەندە قەرەباغيان كەرد تا شوئىنئىك نەما بۇ رۆيشتن. بەم شىۋەيە لە كەنارو شوئىنەكانى دابەزىن دەۋەستان و وتارو ئامۇزگاربان دەدا، دواچار گەيشتە شارى جەدەدە لە بەرۋارى ۲۳ مانگى شەعبان، رۆژى چۈار شەممە، سالى ۱۲۳۷ك، بەرامبەر ۱۶ مايۋى ۱۸۲۲ز، لە ۲۸ شەعبانى رۆيشتە ناو كەعبەى پىرۆزەۋە.

پېشۋازى لىكەردنى بەردەۋام بوو لە ميانەى گەشتە پىرۆزەكەيدا، بەمەش پېشەۋاى حەرەم و موفتى مەككە و زاناكانى تر بەئىنيان پيدا و ھاتنە ناو بەيەتتى ئەۋەدە، ھەرۋەك گەرە زانا و خانەدان و ئەو كەسايەتيانەش سوۋدەمەند بوون لىي بەۋبۇنەيەۋە، مانگى رەمەزانى لە شارى مەككەى پىرۆز بەسەربرد، لە رۆژانى حەج و لە عەقەبەى يەكەمدا پەيمانى بەھاۋەلانىدا لەسەر تىكۆشان، لەبەر ئەۋەى پىغەمبەر (ﷺ) لەم شوئىنەدا بەئىنى دا بە كۆمەلەى يەكەمى پشتىوانان، ئەم بەئىنەى پىغەمبەرىش (ﷺ) سەرەتاي كۆچ كەردن بوو.

لە مەككەى پىرۆزەۋە رۋويكەردە شارى مەدەينەى ريزدار، لەۋى بۇ ماۋەيەك ماىەۋە، ئەۋى ناۋەند و سەرچاۋەى زانا و كەسايەتتى و شىخەكان و خەلكى سادە و تايبەت بوو، دواتر گەراپەۋە مەككەى

پېرۆز، له سالى دواتریشدا مانگی رهمهزانی له شاری مهككهی پېرۆز بهسهبررد، چهجی دووهمیشی بهریاکرد، له سهرهتای رهمهزانی سالی ۱۲۳۹ك _ ۱۸۲۴ز گهراپهوه نیشتمانکهی (رائی بریلی).

● له نیشتمان:

سالیك و ده مانگ له (رائی بریلی) مایهوه، له یهکی مانگی رهمهزانی سالی ۱۲۳۹ك بهرامبهر ۳۰ نهپرلی ۱۸۲۴ز تا ۷ چهمدی كۆتایی ۱۲۴۱ك (۱۷ یهنایهری ۱۸۲۶ز)، ئهمه دوايین ماوهی مانهوهی بوو له نیشتمانی خوئی، گرنگترین ئهو شتانهی كه پیی سهرقال بوو له م ماوهیهی له نیشتمانکهیدا مایهوه ئهمانه بوون: هاندان لهسهر تیكۆشان، بانگهوازی بۆ تیكۆشان، پهروهردهدکردنی هاوړپیکانی لهرووی ئیمانی و کردهیهوه، ئهم ماوهیه كۆتایی هات و تیایدا ههستی ئاپینی و کارلیکی ئیمانی و گهشه و چالاک بوونی باوهړی تییدا زال بوو، له لایهکهوه ژيانندنهوهی کار و تیكۆشان و پهروهردهدکردنی دهروون، ههروهها بهسهبرردنی ژياننیکى سادهی سهربازی و فیړکردنی خۆبهکهمزانی و خاکی بوون لهلایهکی ترهوه، گوندی سهید (فهرمانگهی شا عهلهمولأ) له تهواوی ئهو ماوهیهدا بووه ناوهندیك بۆ پېرۆسهی پهروهردهی کرداری و رۆحی.

● پېویستی کوچ کردن:

سەيد ئەحمەد بە بىرتىژى و تىپروانىنە رۇشنەكەى و دىدە
ئايىنە تۆكمەكەى ئەوا بە چاوكى سەرى خۇى ئەودى دەبىنى كە
ئىسلام دووچارى دەبۆو لە وشكى و نامۆى و دەستەووسانى
زانايانى ئايىن و زانايان و سەغلەت بوونيان لە بەئەنجامدانى
فەرزەكانيان، دەبىنى ھىزى دژە ئىسلام زالە، چەوساودىيى
موسلمانان دەرکەوتوو، لە ناوچەى پەنجاب زۆر دەنالتىن،
راوهدووويان دەنرىت، دەچەوسىنرىنەو لەلایەن سىخەو، جا
ژيانىكى سەرشۆرو رىسوايانە بەسەردەبەن.

تىكپراى ئوممەت دووچارى بى متمانەيى و ھەستکردن بە بى
بەشى و سەرشۆرى ببوو، بە پاساوى بى نرخ و سادە و ساختە
خانوو و مولك و مالى موسلمانان داگىر دەگرا، ژوورەكانى
مرگەوتى شاھى لە لاهور كە تايبەتمەندن بە ھونەرى بىناسازى و
خاوەن پىگەيەكى مېژووويە كرابوونە ھۆلى ئازەلان، لە زۆر
شويندا بانگدان قەدەغە كرابوو، چەند دروشمىكى ئىسلام ياساغ
كرابوون، لەم ژيانە سەرشۆرىيەى موسلماناندا دوودلى و
شلەژانىشيان لە ناخدا وروژا بوو، جا ئەم سەرشۆرىيەى موسلمانان
چۆن پىشبينى و وينا دەگرا، زالبوونى ھىزى دژە ئىسلام كە رقى
لە ئىسلام و موسلمانانە چۆن خۇى نمايش دەگرد، ھەروھە چۆن
بۆسەى دادەنا لەم ناوچە فراوانەدا، كە ھەردەم ناوەندىك بوو بۆ
نەوھەكانى موسلمانان، ئەوانەى شايستەى خزمەتى سەربازى بوون.

ئەم چەشنىە ھوكمەرانىيە مەترسىيەكى بەردەوام بوو لەسەر
ناوھندى ھىند لە دىلھى و سەرچەم بەشەكانى باكورى خۇرئاواى
ھىندى و شوپىنى ھەستىار و ئەفغانىستان، سەيد ئەھمەد و
ھاوپىكانى بە بىرە تىژەكەيان و سىماناسىيە زۇرەكەيان ھەستىان
بەم مەترسىيە شاراويە كرد، بەرايى دا بە پەنجاب بۇ تىدا
ئەنجامدانى كارو چالاكى تىكۆشان.

دەسەئاتى ئىنگلىز لەسەر ھىند و جەنگى ناوخويى نيوان
موسلمانان و دىمەنەكانى داروو خانى موسلمانان سەيدى دوو دل
كرد و بوو ھوى وروژانى غىرەت و جوامىرى و ھەستى
ئابىنەكەى، پەيى بەو بەرد كە بەرزكردنەوھى وشەى خواو
پاراستنى دەولەتەكانى ئىسلام و پاراستنىان پىويستە لەسەر ھەر
موسلمانىك كە ھەست بكات بە بەرپرسىارىتى تىكۆشان، سەيد
پىي و ابوو كە تىكۆشان لە گرنترىن بەشەكانىەتى، ھەنگاويكى
تەواوكارىيە بوى، پىشى و ابوو كۆچكردن پىشەكى تىكۆشانە
چونكە لەو بارودۆخەدا بى كۆچ كردن تىكۆشان فەراھەم نەبوو،
ئايەتە راشكاوكانى قورئان و فەرموودە رۆشنەكان لەسەر
پىويستى ھاويشتنى ھەنگاوى يەكەم سەيدىان وروژاند، خولياى
دەستخستنى رەزامەندى و خۆشەويستى خوا رابەر بوو، ئەو
راستى و ھەستانەى لە قولايى دل و دەروون و دوو توپى ھزرو

فكریدا دههاتن و دهچوون وایان لهو كرد سور بیټ لهسهر
تیكۆشان و دهچوون له پیناوی خوادا.

سهید ئامانجی سهرهکی به گشتی ئازاد کردنی هیند بوو، وهك
چۆن لهو نامه زۆرانهیدا دهردهکهوئیت که بۆ کاربهدهست و
سهرۆک ههریمهکانی هیند و ئەمیر و دهسهلاتدارانی دیکه
دهرهوهی هیندی ناردوووه، به ئام پهنجاب پیویستی به گرنگی
پیدانی سهرهکی و فریاکهوتنی بهپهله بوو بهلهبهراچاگرتنی
پایه‌داری حکومهتی رهنجیت سینغ لهویدا به کرداری، بهمهش
موسلمانان دووچاری ستهم و چهوساندنهوه ببوون، پاشان
بهرژه‌وهندی سهربازی و هۆشیاری سیاسی وایدهخواست که
بزوتنه‌وهکه دهست پی بکریټ له ناوچهکانی خۆرئاوای هیند،
به‌وییهی ناوهندی هۆزه بههیزهکانی ئەفغانستان و کهسه به
جۆش و خرۆشه‌کان بوو، سهید پیشتر رایه‌لی به‌ئینی له‌گه‌ل
ئه‌وان به‌ستبوو، رینمایی ئه‌وانی کردبوو، زۆریکیان به‌شدار بوون
له له‌شکره‌کهیدا، جهختیان له‌سه‌ر ئه‌وه کردهوه بۆ سهید که ئه‌م
هۆزانه سه‌ریده‌خه‌ن و یارمه‌تیده‌ری ده‌بن له ده‌ستخستنی ئه‌م
مه‌به‌سته، دواتر ئه‌م ناوچه‌یه په‌یوه‌ست بوو به پشتینی حوکمی
ئیسلامی که درێژ ببوووه بۆ تورکیا، سهید خۆی و کۆمه‌له‌که‌ی
ههر له‌سه‌ره‌تاوه ئاماده ده‌کرد بۆ ئه‌م ئامانجه شکۆداره.

• كۆچ كىردى:

سەيد ئەحمەد رۇژى دووشەممە، رېكەوتى (۷) ى جەمادى كۇتايى سالى ۱۴۲۱ك _ ۱۷ يەنایەرى ۱۸۲۶ز مائىئاۋايى لە نىشتمانەكەى (رائى برىلى) كىرد، بۇ گەيشتن بە سنوورەكانى باكورى خۇرئاۋاي هيند هەئسا بە برىنى هەرىمەكانى (مالوھ و بلوخستان و ئەفغانستان) و بىابانى هەرىمى سغورو شىو و دۆلەكانى و رېپرەوہ بەرتەسك و دارستان و رووبارو گۇماوہ بۇگەنەكانىان برى، لە كاتىكدا برىنىان سەخت بوو، ئەمە لە خودى خۇيدا جۇرىك بوو لە تىكۇشان، لە هەندىك شوپىندا رووبەرەووى كەم ئاوى و مەترسىدارى رېگە و سەختى رېپرەو و كەمى خۇراك و مەترسى دزو چەتە و سەختى برسېتى و تىنويىتى و نامۇيى وئات و گەلەكان و زمانى نوئ و جىاۋازى سىروشتى كەسىيەكان بوونەوہ لە پال گومان و دوودلى و لىكۇلىنەوہو سىخوپى، كۇمەلكەى سەيد لە بنەرەتدا پىكدەهات لەو كەسانەى كە دەگەرپىنەوہ بۇ دىھلى و ئۇدە و ناوچەى دوو رووبارەكە، ئەوانە كەسانى خانەدان و كەسايەتى و زانا و شىخ و بزاردەى خىزانى خانەدان و خۇشگوزەرانەكان بوون، هەرودەها كەسانى تىرشىيان لەگەلدا بوو كە ناخۇشىيەكانى دونيا و لاۋازى تەندروستى ئەوانى شەكەت كىردبوو، بەئام هەستى تىكۇشان و زال

بوونی ئەم خولیاپه ئەوانی چالاک و کارامه دهکرد، ژماره‌یان
ده‌گه‌یشتە ٦٠٠ کەس.

سەرەتا سەید گەشتی بەناو دیلمنۆ و دواتر فەتح بور و بانده
و جالون و مالو و جوالیارد کرد، دواتر ڕوویکردە تونک، لە هەر
شوینیکدا سەید وەستابا بە گەرمی پیشوازی لێدەکرا، شەرەفمەند
دەبوون بە بەلێن پێدان و رینوینی لیوەرگرتنی، دواتر لەلایەن
ئەمیری جوالیارهوه داوای مانه‌وه‌ی لیکرا و دیاریه‌کی پیشکەش
کرا، دواتر سەید ئەحمەد ڕوویکردە تونک، والی ئەوێ کە ناوی
ئەمیرخان بوو (سەید شەش سالی لە ناو لەشکره‌که‌ی ئەودا
بەسەر بردبوو) پیشوازی لیکرا، بۆ ماوه‌یه‌کی دووریش ئەمیری
ناوبراو لەگەڵ سەید ڕۆیشت لە کاتی بەرپێکردنی، لە تونکه‌وه
ڕۆیشتە ئەمجیرو بالی، لە رینگه‌یدا بیابانی مارواری سەختی بری و
گه‌یشتە ناوچه‌ی حەیدەر ئاباد لە سیند، هه‌زاران کەس لە پیاوان
و ئافرەتان لە رینگه‌دا بەلێنیان پێدا، ژماره‌یه‌کی زۆر لە خه‌لک
یاوه‌ریان کرد، ئەو کات سیند ناوچه‌یه‌ک بوو خاوه‌ن سەرودری
بوو لە دەسه‌ئاتدا و یه‌ک خانه‌واده حوکمرانی ئەوێی ده‌کرد،
هه‌زاران جه‌نگاوه‌رو پالەوان و خاوه‌ن ئەزموون لە جه‌نگدا له‌وێ
نیشته‌جێ بوون، لەگەڵ ئەم ژماره‌ جه‌نگاوه‌رانه‌دا شیخه‌کانیش
له‌وێ بوون کە شوینکه‌وتووونیان لە هه‌موو شوینیکدا نیشته‌جێ
بوون، هه‌موو ئەوانه‌ لە سیند پیشوازیان لە سەید ئەحمەد کرد،

به ئىنى ھەموو ھارىكارى و پىشتىوانىيەكيان پىدا، والى ھەيدەر ئاباد كە ناوى مىر محەممەد بوو لەگەل خانەدان و شىخەكانى تر بەوپەرى رېزەو پىشوازيان لىكردن، لە پىگەيەكى زۆر بە حورمەت و رېزەو ئەوانى دانا.

بۆ ماوەى يەك ھەفتە لە ھەيدەر ئاباد ماپەو، دواتر رۆيشتە بىرگۆت و دوو ھەفتەش لەوئى ماپەو، پاشان رۈويكردە شكاربور و چاوپىكەوتنى ئەنجامدا لەگەل زانا و خواناسانى سىند.

لە شىكاربورەو رۈويكردە (جەھتربھاك و دەھادر)، بە چەندىن شوپىندا تىپەرى، ھەندىك رۆژى لەوئى بەسەر برد، تا خەلك بانگ بكات بۆ تىكۆشان و دەرچوون لە پىناوى خوا، لە ھەر يەك لەم شوپىنانەدا ژمارەيەكى زۆر لە زانا و شىخ و پياوانى دەسەلات سوودمەند دەبوون بە گەيشتنە خزمەت سەيد، سەيد رېرەو تەسكەكەى پۆلانى ھەلبىزارد بۆ ئەم كاروانە، ئەمە تونىلىكى بەرتەنگ بوو لە چياكەدا، خواى گەورە بە تواناى خۆى كىرەبوو ھەو بۆ ئەوانەى و رە بەرزو رزگاركەرو گەشتيارن و خۆيان دەخەنە مەترسىيەو بە رۆيشتن بەناو ئەم زنجيرە چيايەدا، كە ھىند و ئەفغانستان لە يەك جيا دەكاتەو، بە تىپەربوون بەم تونىلەدا گەيشتە (كوئتە)، ئەمىرى ئەو ناوچەيە

خۆشهويستی و رېزو حورمهتی بۇ سەيد نواند، زانايان بەئینيان
پیدا.

● له ئەفغانستان:

له ناوچەي كوئتەوه هات و گەيشته ناو قەندههار، براكاني
بارك زئی كه به (دارنيه‌كان) ناسراون حوكمرانی ئەفغانستانيان
ده‌کرد، به‌ردل خان دەسه‌ئاتداری قەندههار و مير محەممەد خان
حوكمرانی غەزنین و دوست محەممەد خان و سولتان محەممەد
خان حوكمرانی كابول و يار محەممەد خانیش دەسه‌ئاتداری
پيشاوهر بوو، مەملانییه‌کی تووند له نیوان ئەم براینه‌دا هەبوو،
ناکۆك بوون له‌سەر دەسه‌ئات و موک، رق و کینه و دووبەرەکی
کۆن له نیوانیاندا هەر مابوو، جەنگیان له‌گەڵ یه‌کتری ده‌کرد،
شەری ناو‌خۆبیان به‌رپا ده‌کرد، یه‌کێک له ئامانجه‌کانی سەيد
ئه‌حمەد کۆکردنه‌وه‌ی ئەو برا ناکۆکانه بوو له‌سەر یه‌ك شەقام و
یه‌كخستنی جهسته و دل و ريزيان له‌سەر وشەي ئیسلام و
تیکۆشان له‌گەڵ دوژمنانی ئیسلام.

کاتیك سەيد گەيشته قەندههار، حوكمرانی قەندههار چوو
پيشوازی ناوبراو، له‌گەڵیدا هەزاران کەس له زانا و خانەدان و
کەسایه‌تییه‌کانی شار به پیاده رۆیشتن بۆ پيشوازی لی‌کردنی،
شەقامه‌کان قەله‌بالغ بوون به‌هۆی زۆر پيشوازيکه‌ران، به‌م هۆیه

رۆيشتن وهستينرا، چوار رۆژ له قهندههار مايهوه، ههر كهسيك
 ئاواتى بوو له پاليدا تيبكوشييت و سور بوو لهسهر دهرچوون
 لهگهئى و له پيناو ئامانجهكهيدا، له قهندههارهوه روويكرده
 غهزنين له كاتيكددا چوار سهه كهسى له زانا و كهسايهتى و
 قوتابيانى قوتابخانه و شيخهكانى گوشه (و تهكيه و خانهقا⁽¹⁾)ى
 لهگهئدا بوو، ههموويان خولياى تيبكوشان و شههيدى له پيناوى
 خوا بوون، سهيد دوو سهه و ههفتا كهسى لى ههئبژاردن و لهگهئ
 خوى بردنى، له ريگهيدا نامهى نارد بوو مير محهممهه خان
 هوكمپرانى (غهزنين) و سوئتان محهممهه خان دهسهئلتدارى كابول
 و ههوائى هاتنى خوى بهوان راگهياند و ئامانج و مهبهستى خوى
 بوو ئهوان روونكردهوهو جهزى خوشى پيشاندا لهوهى هاريكارى
 بكهن له پيناو بهدهستهينانى ئهم ئامانجه مهزنه، كاتيگ گهيشته
 غهزنين كهسايهتى و زانايان و خاوون پلهوپايهكان پيشوازيان
 ليكرد، به پياده و به سواری نزيكهى دوو ميل له شار هاتبوونه
 دهرهوهو ژهمارهيان ئهوهنده بوو كه ههژمار نهدهكران، سهيد
 خيوهتگهى خوى له پال گلگوى سوئتان مهحمود غهزنهوى دانا،
 ژمارهيهكى زور له خهئك لهو شوينهدا بهئينيان پيدا.

دوو رۆژ له غهزنين مايهوه، دواتر رۆيشته شارى كابول و
 خهئك و گهوره زانا و كهسايهتى و ههزاران كهس رۆيشتنه دهرهوه

(1) وەرگێڕ.

بۇ پېشوازی لیکردنی، ژماره‌ی خه‌لکه‌که ئه‌وه‌نده زۆر بوو به‌هۆیه‌وه ته‌پ و پۆزیکی زۆر دروست بوو و ریگاکه‌ی تاریک و نارپوشن کرد، سوئتان محهممه‌د خان له‌گه‌ل سى براکه‌ی و په‌نجا پاسه‌وان چاوه‌رپی هاتنی ئه‌ویان ده‌کرد، له‌کاتی گه‌یشتنی پېشوازی لیکرد و به‌گه‌رمی به‌خیری هی‌نا و ریزی بۇ نواند، مانگیك و نیو له‌ کابول مایه‌وه، له‌و ماوه‌یه‌دا رۆژانه بانگه‌واوی ده‌کرد و چاکسازی له‌ نیوان خه‌لکه‌دا به‌ریا ده‌کرد، فه‌رمانی به‌چاکه و ریگری له‌ خراپه‌ کرد، ئاماده‌کاری کرد بۇ تیکۆشان، خه‌لکی تایبه‌ت و ساده سوودمه‌ند بوون له‌ یاوه‌ری کردنی، به‌هۆی کاریگه‌ری هاوریکانی و بارودۆخیان و خولیای تیکۆشانیان و ده‌ستپېشخه‌ریان بۇ کاری خیرو حه‌ز له‌ شه‌هید بوون رۆیشتنه ناو کۆمه‌له‌ی تیکۆشه‌ران.

سه‌ید به‌هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌ توانایدا بوو هه‌ول و ته‌قه‌لایدا بۇ چاک کردنی په‌یوه‌ندی نیوان براکانی بارک زئی، بۇ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش مانه‌وه‌ی خۆی دریژ کرده‌وه، به‌لام هه‌ول و کۆششه‌ پیرۆزه‌کانی به‌ته‌واوی سه‌رنه‌که‌وت، بۆیه‌ ناچار بوو بروتته‌ پېشاوهر، موسلمانانیش له‌ ریگه‌دا زۆر به‌گه‌رمی پېشوازیان لیده‌کرد، سى رۆژ له‌ پېشاوهر مایه‌وه، دواتر چه‌ند رۆژیک له‌ (هه‌شت نکر) چه‌ند رۆژیک مایه‌وه، موسلمانانی ئاماده‌کرد بۇ تیکۆشان، پاشان روویکرده (نوشه‌هره) و ده‌ستی کرد به‌ ئه‌رکه

خۆشەويست و خواپەرستىيە مەزنەكەى كە تىكۆشانە لە پىناوى
خوا، كە پىكەينەرى رېنمايى و كرۆكى بانگەوازو پوختەى
هەولەكانى بوو لەووتەى چەند سائىكەو، هەر لە پىناو ئەمەشدا
ئەم ماوەيەى برىبوو، بەرگەى ئەم هەموو ناخۆشيانەى گرت.

● جەنگى ئاكورە:

لە (نوشەهرە)و پەيامى نارد بۆ حكومەتى لاھور، تىايدا
بانگى ئەوانى كرد بۆ موسلمان بوون، ئەگەرنا دانى سەرانە،
هەروەها داواى گوپراپەئى كرد، هەرەشەى كرد بە جەنگ
هەلگىرساندن ئەگەر ئەو دوو داواكارىانە رەت بكرىنەو، لە
كۆتايى نامەكەيدا نووسى: ((ئىو مەيىتان خۆش ناوئىت وەك
ئەوەى ئىمە شەهيد بوونمان خۆشەويست))، كاتىك نامەكەى سەيد
ئەحمەد گەيشتە حوكمەتى لاھور، حكومەت لەشكرىكى مەزنى لە
جەنگاوەرەكانى سىخ رەوانەكرد بۆ بەرەنگار بوونەو، كاتىك
سەيد ئەحمەد بەمەى زانى، دەستى كرد بە ئامادەكارىيەكانى
جەنگ، هەستى تىكۆشان بەناخى تىكۆشەراندا جوئا و نەش و
نماى كرد و جوئە و زىندوئىتى هينايە كايە، وەك ئەوەى ئەو
رۆژەى خەونى پىو دەبينن هاتوو، خوليا و حەزى شەهيد بوون
ئەوانى دەفراند و دەهەژاند، كۆمەلەكەى سەيد ئەحمەد لە حەوت
سەد سەرباز پىكدەهات، لەكاتىكدا لەشكرى دوژمن لە حەوت

ههزار سەربازى چەگدار پېكدەهات، دەستەى كەمىنە رۈوبەرۈوى
 ھىزىكى دە ئەوندەى خۇى بووۋە لە رۇژى چوار شەممەى
 بەروارى ۲۰ جەمادى يەكەمى ۱۲۴۲ك (۲۰ دىسەمبەرى
 ۱۸۲۶ك) لە نيۋەى شەودا، تىكۆشەران بە بوپىرى و نەبەردىەكى
 زۆرۋە جەنگان، دوژمن دەستى كرد بە كشانەۋە لە مەيدانەكە بە
 شكستەۋە، نيۋەى شەو تىنەپەرى كە دوژمن شكستى خوارد،
 گۆرەپانى جەنگ چۆل بوو، موسلمان ھىزو وزەيان زياتر بوو،
 گيانى مەعنەويان بەرز بووۋە، سەرۆكەكانى ھۆزو تىرە
 جياۋزەكان و زانا و خانەدانەكان لە دەورى سەيد كۆبوونەۋە بۆ
 بەئىندان، متمانەيان بە سەيد زياتر بوو، ئەۋىش ئاشتەۋايى كرد
 لە نيۋان سەرۆك و شىخەكان، ھەرۋەھا سەرگردەى قەلأى (ھەند)
 سەردار خادى خانىش بەئىنى پىدا، لەسەر داۋاي ناوبراۋ سەيد و
 ھاۋەلانى سى مانگ لە قەلأكەيدا مانەۋە.

• ھىرشى (حەزرو)، بەئىن و پىشەۋايەتى:

دۋاي ئەو سەرگەوتنەى بەدەستەينرا لە جەنگى (ئاكورە)،
 ئەفغانىەكان داۋايان لە سەيد كرد بەشەو ھەلگوتىتە سەر
 (حەزرو) كە بازارىكى مەزنى ژىر حوكمرانى سىخ بوو، سەيد
 مۆلەتى دا بە ئەنجامدانى ئەم ھىرشە، بەلام بەخۇى بەشدارى
 تىدا نەكرد، لەم ھىرشەدا كە بەشەو ئەنجامياندا ئەۋا جەنگاۋەرە

ناوخوايي و نه فغانییه کان ده ستریزیان کرد و یاساگانیان شکاند و پابه ند نه بوون به بریارو راسپارده گانی سهد نه حمهد، هه موو نه و کارانه یان نه جامدا که پئیان خوش بوو، بویه زانایانی ناو له شکر بریاریکیان دا به یه کدهنگی که گرنگترین شت و په سهندترینیان هه لئباردنی پیشه و او نه میره بو نه جامدانی پرۆسه ی تیکۆشان له سایه ی سیبه ری بریارو راسپارده و رینماییه گانی.

له ناوچه ی (هه ند) به لئنی جینشینایه تی و پیشه وایه تی به یه کدهنگی به سهد نه حمهد درا، له به روار ی ۱۲ جه مادی کو تایی ۱۲۴۲ک (۱۳ یه نایه ری ۱۸۲۷ز)، خادی خان و نه شرف خان و فه تح خان و به هرام خان و سه رجه م له شکر و سه رۆکه کان به لئنیان پیدا، سه رباری زوریک له و زانایانه ی هیند که له گه ل سهد بوون، سه دیدیان وه ک پیشه وای خو یان قبول کرد، سهد نه حمهد په یامی نارد بو سه رجه م کاربه ده ستانی و لآت و زانایان و شیخ و سه رۆکه کان، تیایدا بانگه یشتی نه وانی کرد بو به لئندان، زانیاریشی له و باره وه بو نه وان ده خسته روو، کاتیک سه ردار یار محه مهد خان و سو لتان محه مهد خان که کاربه ده ستی پیشا وهر بوون، نه مه یان بیست و زانیان جه ما وهر یکی باشی هه یه، خواناسه، به کو مه لئکی مه زنه وه هاتنه لای و به لئنیان پیدا، دوا ی هه لئباردنی ناوبرا و به نه میر نه و هه لسا به

پياده‌کردنی سيستم و به‌نامه‌ی شهرعی ئيسلامی له‌سه‌رجه‌م ناوچه‌گان، تيکرای ياساکانی ئيسلامی جيبه‌جی کرد، وایلیهات دادگاکان سه‌رجه‌م پرس و مه‌سه‌له‌کانیان یه‌کلایي ده‌کرده‌وه له ژیر رۆشنایي سوننه‌تدا، به‌ره‌می ئه‌و لیپچینه‌وه‌یه ئه‌وه‌بوو که وڵات به‌تال بوو له که‌سی نوێژنه‌که‌ر.

• جه‌نگی (شیدو) و ژه‌راوی کردن:

ناوچه‌که له دواي پيشه‌وايه‌تی سه‌ید ئه‌حمه‌د بووه وڵاتيکی یه‌گرتوو، جا کاتيک سه‌روه‌ری هه‌ريمی و خودمختاری و ده‌ره‌به‌گايه‌تی و هي‌زی سه‌رۆک هۆزه جياوازه‌گان به‌کو‌تايي هات به‌هوی یه‌گرتوویی وڵات، ترس و رق و کينه و ئيره‌یی خزايه ناو دليان، ئه‌گه‌رچی له‌ رووکه‌شدا وا ده‌ريان ده‌خست که ملکه‌چی ده‌سه‌لایي سه‌یدن، به‌لینیان به‌و ره‌وته نوپیه‌دا به‌ بوپرانه له‌سه‌ر ملکه‌چی و گو‌رایه‌لی، به‌ئام مه‌به‌ستی خراپیان له‌ دلی خویناندا شاردبووه‌وه، قیل و ته‌له‌که‌یان ده‌چنی، به‌مه‌ش ده‌ستیان کرد به‌ پیلانگيري به‌ ده‌ست تيکه‌ل کردن له‌گه‌ل کۆشکی لاهور.

ئهم سه‌رۆک و سه‌رگردانه، که زمانیان له‌گه‌ل سه‌ید ئه‌حمه‌د و دليان له‌گه‌ل کۆشکی لاهوردابوو، دواي چه‌ندين پيکدادان و ليکدان له‌گه‌ل سيخدا پيشنياريان کرد که جه‌نگيکی یه‌کلاکه‌ره‌وه ئه‌نجام بدریت دژی سيخ، بو یه‌کلاکردنه‌وه‌ی پرسى سيخ

به‌ته‌واوی، به پیشنیاری ئەم سەرکردانه گۆرەپانی شیدۆ دەستنیشان کرا، نامادەکارییه‌کانی جەنگ دەستیپێکران، شەویک ئەم سەرکرده دووروووانه ژەهریان خسته ناو خواردنی سەید، ئەو کات لەشکری موسلمانان لە خەلکی سادە و جەنگاوەران پیکهاتبوون، هەموو سەرکرده‌کان لەگەڵ پۆل و تاقمی خۆیاندا بوون، تەرازووی جەنگه‌که به‌لای بەرژەوه‌ندی موسلماناندا دەکەوت، لەو کاتەدا سەرکرده‌کانی پیشاوەر لایه‌نگری سیخیان کرد، سوڵتان یار محەممەد خان لەگەڵ ھاوڕێکانی لە گۆرەپانی جەنگدا هەڵهاتن، جا لە دواي ئەم جەنگه سەید ئەحمەد تەنها رۆوبەرۆوی سیخ نەدەبووه‌وه، بەلکو دژی سەرۆکه‌کانی پیشاوەرو یاخی بووانیش وهستا، پاشان لەشکرێکی چەکداری کاملی دووروووان دژی سەید ئەحمەد وهستا.

● لە پەنجتار:

لەم بارودۆخه نوێیه‌دا، که لە دواي ئەم گەشەسەندنەدا هاتەپێش، سەید ئەحمەد لەسەر داوای فەتح خان والی (پەنجتار)، لە (هەند) دوه رۆیشتە (پەنجتار) و ئەوئ وهك باره‌گای خۆی دانا، (پەنجتار) دەکه‌ویته نزیك (سوات) و ناوه‌راستی چیاکاندا، پەنجتار تا ماوه‌یه‌کی زۆر وهك باره‌گای تیکۆشەران مایه‌وه‌و رێژدار بوو به‌وه‌ی بێیته سەربازگه‌ی ئیسلامی، ناوه‌ندی چاکسازی

و پەروردهی ئاینی، ئەم تەپۆلکە بچوکە سەربازگەیهکی ئاوه‌دان
بوو بۆ تیکۆشەران، هەر لایەك لەم شوینە پەر بوو لە تیکۆشەرو
خواپەرستان، دەهه‌ژا بە یادی خواو خۆیندنه‌وهی قورئانی پیرۆز
و تیکۆشان لەگەڵ دەرو دەرۆون، برایه‌تی و خۆشه‌ویستی و
خزمەت و لەخۆبوردن.

مانه‌وهی سەید لە پەنجتارو ئاوه‌دان کردنه‌وهی ئەوی بووه
هۆی وروژانی ئیره‌یی و رق و کینه‌ی والی (هه‌ند) دژی سەید
ئەحمەد، بۆیه پیلانی گێرا بۆ زیان گه‌یاندن پێی، لەلایه‌کی
تره‌وه، ئەو شکسته‌ له‌ناکاوه‌ی که سەید ئەحمەد لە شیدۆ خواردی
هیچ خاوبوونه‌وه‌یه‌کی بەسەر هیمه‌ت و وره‌ی سەیددا نه‌هێنا،
نه‌بووه هۆی وازه‌ییانی له‌ بانگه‌وازو تیکۆشانه‌که‌ی، جا سەید
هه‌لسا به‌ ئەنجامدانی سەردان و گه‌شت بۆ ناوچه‌کانی (به‌نیرو
سوات و پاشان هه‌زار) ئەمه‌ش زۆر سەرکه‌وتوو بوو له‌ بواری
بانگه‌وازو سوودگه‌یانندی ئاینی و رینوینی و تیکۆشان و
بانگه‌وازی کردن بۆی، له‌ ناوچه‌ی پەنجتاره‌وه‌ روویکرده (خه‌هر)
که‌ ناوه‌ندی (سوات) بوو، یه‌ك سالی ته‌واو له‌وی مایه‌وه. لەم
شوینەدا شیخ عەبدولحه‌وی کوژرا که شیخی ئیسلام بوو له‌ ناو
له‌شکری سەیددا، سەید ئەحمەد ئەوپه‌ری رپزی لێده‌نا.

● بەره‌نگاربوونه‌وه‌ی سەرکرده‌ فەرهنسییه‌که‌ی رهنجیت سینخ:

فینتورەى سەرگردهى فەرەنسى گەلە ناو لەشکرى رەنجیت سیغ بوو هیڤشی هیئا بو سەر تیکۆشەران بە هیڤیک گە پیکهاتبوو لە زیاتر لە دە هەزار جەنگاوەر، خادی خانى والى (هەند)یش لەم هیڤشەدا هاریکاری سەرگردهى ناوبراوى کرد، بەلام زەنەرال فینتورە شکستی خوارد، پاشەکشەى کرد کاتیک بینی تیکۆشەران چەندە خولیاى شەهید بوون، بەجۆش و خرۆشن، گەراپەوه بو لاهور، دواى چەند مانگیك بە لەشکریکی ترهوه گەراپەوهو روویکرده (سەمه)ه و خادی خان پیشوازی لیکرد و بەنهینى یارمەتیدا، کاتیک سەید ئەحمەد زانی فینتورە هاتوو، ئەوا بە هاوهلانی راگەیاندا، ئینجا نامەى نارد، دەستی کرد بە دروستکردنى دیوارىکی بەرگرى، تیکۆشەران بەئینى مردنیان پێدا، فینتورە بینی تیکۆشەران بلأوبوونەتەوه لەسەر تەپۆلکەکان و تونیلی شاخەکان، بۆیە لەترسان گەراپەوه، خواى گەوره ترسى خسته دلئى، بەهیزی و نەبەردى تیکۆشەران لە دەوروبەرو گوندهکاندا بلأو بووهوه، خەلکى روویان کرده سەید، بەئینیان پێدهدا، سەیدیش هەلسا بە گەران بەناو شارو گوندهکاندا، پیادهى بەرنامەى شەرى کرد، بەلام خادی خان رق و کینهکەى هەر مابوو، دەستی هەر تیکەل بوو لەگەل دوژمنان، سەربارى ئەوهى سەید هەموو جۆرهکانى لیکتیگەیشن و رافه و قەناعەت پیکردنى لەگەل بەکارهینا، هیچ شتیك لە بەردەم سەیددا نەما

جگه له هېرش كردنه سهر قه ئای (هه ند) و كوشتنی خادی خان
له م هه ئمه ته دا.

● جهنگی (زیده) و كوژرانی یار محهمه د خان:

ئهمیر خان برای گه وره ی خادی خان لایه نگیری سهر داری یار
محهمه د خانی كرد، كه پیلانیگپر ابوو له جهنگی شیدو و
خواردنی سهیدی ژه هراوی كردبوو، سهید ئه حمه د چهند
گفتوگو یه کی له گه ل كرد تا ریگری بکات له حیا بوونه وهی و
نانه وهی پشیوی و گهنده لی و ئاشوب، به ئام ئه و ئاموژگاری
سهیدی قبول نه كرد و جهنگی کی به رپا كرد له ناوچه ی (زیده)
له دژی تیکوشه ران، تیکوشه ران به وره و خوراپریه وه
به رهنگاری ئه م ته حه ددایه بوونه وه، له شگری دهرانیه کانیان
برپه وه و ده ستیان گرت به سهر تۆپه کانیاندا، به مه ش هه موو
سهر بازه کان په نایان برده بهر هه ئاتن، یار محهمه د خان كوژرا،
دهرانیه کان هېرشیان کرده سهر قه ئای (هه ند) كه تیکوشه ران
داگریان كردبوو، له کاتیکدا ژماره ی تیکوشه ران له شه ست كه س
زیاتر نه بوون، به ئام به خوراپگری و وزه و هیزه وه به رهنگاری ئه م
هېرشه بوونه وه و تیکیان شکاند.

له و ماوه یه دا هه والی ئه وه بلاو بووه وه كه تیکوشه ران
دهیانه ویٹ هېرش بکه نه سهر پیشاومر، كه له ژیر ده سه ئاتی

دەرانیه‌کاندا بوو، بېمه‌ش دەرانیه‌کان وازیان له (هه‌ند) هینا و
پوویان کرده پیشاوهر، له هه‌مان کاتدا تیکۆشه‌ران ناوچه‌ی
(عه‌شره) و (ئه‌مپیان) داگیر کرد.

سه‌ید ئه‌حمهد نیازی وابوو روو بکاته کشمیر، بېمه‌به‌ستی
داگیر کردنی (بهولره)، بۆیه کۆمه‌لێک له تیکۆشه‌رانی نارد به
سه‌رگردایه‌تی خوشکه‌زاکه‌ی سه‌ید ئه‌حمهد عه‌لی، سیخ له ناکاودا
هی‌پشیان کرده سه‌ر ئه‌م کۆمه‌له‌یه و ژماره‌یه‌کی ئیجگار زۆر له
تیکۆشه‌ران شه‌هید بوون، سه‌ید ئه‌حمهد عه‌لیش له‌م جه‌نگدا
شه‌هید بوو.

● جه‌نگی مایار:

سه‌ید له (ئه‌مپ) مایه‌وه‌و سیسته‌می دادوه‌ری و چاکسازی
کۆمه‌لایه‌تی و ره‌وشتی ده‌ستپیکرد، سو‌لتان محهمهد خان سور بوو
له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی جه‌نگی یه‌کالا‌که‌ره‌وه ئه‌نجام بدات، بۆیه له‌شکری
مه‌زنی دەرانیه‌کانی برد و به ناوچه‌ی (جه‌مکنی)یدا رو‌یشت و
گه‌یشه (حارسیده). سه‌ید ئه‌حمهد له‌گه‌ڵ هاو‌پیکانی رووبه‌رووی
بوونه‌وه، خپوه‌تگه‌که‌ی له (تۆرۆ) هه‌لدا و هه‌ولیدا پێگری بکات
له‌وه‌ی شیخه‌کانی پیشاوهر بکه‌ونه مملانی و جه‌نگی ناو‌خۆیی، به‌لام
نه‌یان‌توانی زال بن به‌سه‌ر ئه‌م هه‌ست و سۆزه‌دا، ریزی ئه‌م هه‌ولته
جوانانه‌یان نه‌گرت، سو‌لتان محهمهد خان و کوره‌ برا‌کانی سو‌یندیان

خوارد لهو دەرگایه بچنه دەرەوه که قورئانی لهسەر دانراوه، لهشکرکه بهتهواوی به دەرگاکهدا رۆیشته دەرەوه، جهنگیگی گهرم ههنگیرسا له نیوان تۆرۆ و هوتی له گۆرپانی (کایار)، شیخ محهمهد ئیسماعیل و شیخ وهلی محهمهد عهلی دهستیان گرت بهسەر تۆپهکاندا، دهرانیهکان تیکشکان، پاشهکشهیان کرد و تیکۆشهراڼ سهرکهوتن، تیکۆشهراڼ لهم جهنگهدا چهنهین داستانیان تۆمارکرد له پالنهوانیتی و خۆراگری و بویری و بههیزی باوهر و گوپرایهلی و ملکهچی و حهز کردن به رۆژی دواپی، ههندیك دیمهن له پشتیوانی خواپی بهدی کران که یادهوهرییهکانی سهدهی یهکهمی کۆچی دههینایهوه بهرچاو.

• بزگارکردنی پیشاوهرو بهدهستهوهدانی:

دواپی سهرکهوتن له جهنگی مایار، سهید روویکرده پیشاوهر، که دووهم گرنترین شار بوو له باکوری خۆرئاوا له دواپی لاهورو کابول، پیشاوهر پایتهختی ههریمی (سغور) بوو، ههر له کۆنهوه ناوهندی ههریمی ناوبراو بوو، بارودۆخهکان وایان دهخواست که تیکۆشهراڼ حوکمرانی نهو شوینانه بگرنهدهست و راستهوخۆ بهرپوهی ببهن، کاتیك سولتان محهمهد خان بینی که تیکۆشهراڼ به نیازن دهستبگرن بهسەر پیشاوهردا، نهوا لهگهڵ ئەندامانی خیزانهکهی و هاوهلهکانی رۆیشته دەرەوهی پیشاوهر، لهویوه نامه گۆرپینهوهی کرد

لهگهڵ سهید، کاتیك سهید رۆیشتنه ناو پیشاوه‌ر، ئەوا خه‌لکی ئەو شوینه پیشوازیان لیکرد و خوشحالی خۆیان دەربری سه‌بارت به هاتنیان و ئاویان له رینگه‌ ده‌به‌خشیه‌وه، چ‌را و مۆمه‌کانیان هه‌لکرد و هه‌ك دەربرینی شادومانی به هاتنی سهید ئەحمه‌د، له‌شکر ئەوه‌ی دەرخواست که شوین پیهه‌لگری له‌شکره‌کانی ئیسلامه له سه‌ده‌ی یه‌که‌مه‌دا، په‌روه‌رده و فیکردنی ئیسلامی و دیمه‌نی خۆپاریزی و دونیا نه‌ویستی و ده‌ستپاکی له له‌شکرده‌ ده‌رکه‌وتن، سو‌لتان محه‌مه‌د خان ده‌ستی ناشته‌وایی درێژ کرد، به‌ئینی گوێرایه‌لی دا و به‌شیوه‌یه‌کی شه‌رعی سویندی خوارد که ئەگه‌ر پیشاوه‌ری راده‌ست بکریته‌وه ئەوا به‌رنامه و سیسته‌می شه‌رعی جیبه‌جی ده‌کات، ئەو و‌لاته ده‌گۆرپیت بۆ حکومه‌تیکی ئیسلامی، سهید ئەحمه‌د هه‌یچ رینگریکی له‌به‌رده‌م نه‌بوو له قبول کردنی ئەم پیشنیاره، چونکه خۆی هه‌زی له حوکم یان هیژدا نه‌بوو، به‌لکو سور بوو له‌سه‌ر پایه‌دارکردنی سیسته‌می ئیسلامی و جیبه‌جی کردنی حوکمی شه‌رعی، ئەمه‌ش تا‌که ئامانجی گۆچکردنی بوو له نیشتمان‌ه‌که‌ی و هاتنی بوو بۆ ئەو شوینه دووره، بۆ ئەمه‌ش خۆی پێ له هه‌یچ که‌سیک له پیشتر نه‌بوو، سهید هه‌ل و فرسه‌تیکی تری بۆ سو‌لتان محه‌مه‌د خان فه‌راهه‌م کرد، به‌وه‌ی پیشاوه‌ری بۆ گه‌رانده‌وه، خۆیشی له پیشاوه‌ره‌وه گه‌رایه‌وه په‌نجتار.

● کوشنی کارمه‌ند و دادوه‌ره‌کان:

پایه‌داری سیستمی شهرعی و دانانی کارمەند و کۆکەرەووەکانی
زەهکات و جیبەجیگردنی حوکم و یاسا شەپعییەکان کۆسپیک بوو
لەبەردەم سەرۆک ھۆزەکان، بەتایبەت سولتان محەممەد خان و زانا
نیاز خراپەکان، چونکە هیچ ھەلیکیان نەما بۆ بەکارھێنانی خەلک
لە بەرزەووەندی خۆیان و جیبەجی گردنی سوودە دونیایی و
مەبەستەکانیان، بۆیە کۆک بوون لەسەر لابردنی ئەم کۆسپە لەسەر
رێگەیی خۆیان، خۆ رزگارکردن لەم کۆت و بەندە.

ماوہیەکی زۆر تینەپەری لەسەر رادەستکردنەوہی پیشاوەر، ئەوا
سولتان محەممەد خان ھەلسا بەکاری پیلانگییان بۆ ھەرخەلەتاندنی
خەلک، شیواندنی ناوبانگی تیکۆشەران لەلایەن خەلکی تایبەت و
گشتی، بۆ ئەم مەبەستەش راگەییەندراویکیان ئامادەکرد کە زانا نیاز
ناپاکەکان واژووویان لەسەر کرد لەسەر ئەوہی سەید و تیکۆشەران
تاقمیککی گومران و خاوەن بیروباوەرو ھزری گەندەل و خراپن، دواتر
پیلانیان دانا بۆ کوشتنی کارمەند و دادوەرەکان و ئەوانەیی فەرمان
بەچاکە و رێگری لە خراپە دەکەن و پیاوانی حوکمەتی شەپعی کە
سەید داینابوون لە تیکرای شوینەکانی (پیشاوەرو سەمە) بە یەک
جار تەنھا پەنجتار نەبیّت، ئەم پیلانە جیبەجی گرا بە کوشتنیان لە
ناکاو و بی بەزەیی و درندانە، یەکیکیان لە ناو نوێژدا و ئەوی تریان
لە کاتی پەنابردن بۆ مزگەوت کوزرا، ھەشیان بوو بەشەر کوزرا، لەم
بارەشەوہ شەفاعەت و تکای هیچ زانا و سەیدیک پەسەند نەگرا،

تەننەت تەكەي ئافرەت و ناموسلمانەكانىش قەبۇل نەكرا كە داواي
مىھەربانىيان دەكرد، ئەوانە كوژران وەك چۆن كاوپ سەردەبەردىت.

ئەو كارەسات و مەرگەساتە مرؤيىە بى وىنە بوو، لە دەستدانى
كەسانىكى بژاردە، كە بەرھەمى دەيان سالى پەرووردە و فىركردن و
رؤشنىر كەردن و پوختەي مرؤفە پاكەكان و ھىواكان پىيان
راوہستابوون، گەوھەرو مروارى ھىند بوون، تەننەت كرؤك و
كاككەكەي بوون كە لە يەك چاوتروكان تىاچوون.

• دووہم كوچكردن:

دلى سەيد تىكشكا بەھؤي ئەو قەسابخانەي كە ھاوپرى و كارمەندە
ھەرە چاكەكانى تىدا ھاتنە سەربەرىن، وشك و رەقى و بەناشرىن
دانانى شتى قەشەنگ و ستەم و درندەبى ئەم خەلكە تىنەگەشىتووە
ئەويان دوو دل كەرد، بؤيە بېرىرىدا لەم شوپنە كوچ بكات، بو پرس و
راوئىر كەردن بە ھەقالەكانى زانا و سەركردەكانى لە پەنجتار
كوكردەوہ، لىكؤلىنەوہىەكى لە مەرگەساتەكەدا كەرد، سەيد باسى
ئامانجى ھاتن و كووششەكانى خؤي بو ئەوان كەرد، كاتىك بوى
دەركەوت ھاوپرىكانى دەستيان نەبووہ لەم تاوانەدا، بەلكو خەلكى
خؤجىي ئەو شوپنەنە ئەو كارەيان ئەنجامداوہ كە خؤشەويستيان پاك
و نىازيان جىگاي پشت پىبەستن نىيە، بؤيە سور بوو لەسەر رؤىشتن،
كاتىك ھەوالى رؤىشتنى بلاو بووہوہ، زانا و سەركردەكانى ئەو شوپنەنە

و کۆمەئیک له دلسۆزان و سەرۆکهکانی شوپنکهوتوو به چاکه له پهنجتار شلهژان و زۆر خه‌مبار بوون، خه‌ئک پوویان کرده سه‌ید و داویان لی‌کرد چاو بخشینیته‌وه به بریاره‌که‌یدا و کۆچ نه‌کات، به‌ئام سه‌ید داواکه‌ی ئه‌وانی په‌سه‌ند نه‌کرد، چونکه ده‌یزانی فه‌تح خان و هه‌ندی‌ک له پیاوانی هۆزه‌که‌ی ده‌ستیان هه‌بووه له پیلانه‌که‌ی سو‌لتان محه‌مه‌د خاندان، هه‌روه‌ها سه‌ید به‌خۆیشی هیچ داوای نه‌کردوو له شوپنه‌دا بمینیته‌وه، فه‌تح خان به نه‌ینی پشتگیری ئه‌م بریاره‌ی کردوو، به‌ئام سه‌ید تۆله‌ی لینه‌ستاندۆته‌وه، به‌ئگو لی‌خۆشبووه له میانه‌ی داننان به شتی جوان و منه‌ت بارکردن، ته‌نانه‌ت دیاریشی پێدا، په‌شیمان نه‌بووه له نیازی کۆچ کردنه‌که‌ی، په‌نجتاری راده‌ستی فه‌تح خان کرد، له (راج دوا‌ری) مایه‌وه، له ناوچه‌ی (سه‌مه‌ه) که‌سانیک هاتنه‌ لای و داویان لی‌کرد بمینیته‌وه، به‌ئام: باوهردار دوو جار له یه‌ک کون ناگه‌زری‌ت.

● به‌ره‌و کشمیر:

ئێستا ناوچه‌ی کشمیری هه‌لبژار بۆ به‌رده‌وامی دان به کارو بزوتنه‌وه بانگخوازی و تی‌کۆشه‌رییه‌کانی، له‌گه‌ڵ ئه‌و سه‌رمایه‌ مرۆپیه‌ی له‌گه‌ڵیدا مابوون رووی‌کرده کشمیر، ئه‌وانه‌ی که دلسۆزو هاو‌ری و پشتیوانی بوون و سوربوون له‌سه‌ر یاوه‌ری کردنی سه‌ید له ساتی ته‌نگانه‌دا، که قبو‌لیان نه‌کردوو له هیچ حاله‌تی‌کدا فه‌رامۆشی

بەكەن، روويكرده كشمير، كە دۆلىكى فراوان و ئارام بوو، خاودنى سروشتىكى قەئەلە پارىزەرى بەھىز بوو، كە دەتوانىت بقۇزرىتەوۋە لەلەيەن سەركردايەتەكى ھۆشيار، كە بەرچاۋى رۇشن بىت سەبارەت بە مەبەستەكانى، ھەرودھا لەوۋوۋە دەتوانىت كاريگەرى لەسەر ھىند دروست بكات لەلەيەك، لەلەيەكى ترەوۋە دەتوانىت پەيوەندى و راپەل دروست بكات لەگەل دەولتە ئىسلامىيەكانى ئاسيا لە رووى سەربازىوۋە، كە پىشتر ئەمە بوۋەتە مايەى دروستبوۋنى حكومەتى ئىسلامى بەھىز.

● لە پالاکوت:

پايەكانى مىرنشىنى سەرۆكەكانى (بەكەلى) و دۆلى (كاغان) و پياۋانى ترى ناۋچەكە دەھەژان، جا يان بەھۇى ھىپشەكانى سىخ بوو ياخود بەھۇى مەملانىي ناۋخۇيى و شلەژانى ناۋەكى، ھەموويان پەنايان دەبردە لای سەيد ئەحمەد، مىرنشىنەكەيان دەكەوتە سەر رىگەى كشمير، ئەو شوينەى كە سەيد دەيويست بىكاتە ناۋەندىك بۇ خۇى، ئەمەش ئامانچ و رووگەى دوۋەمى كۆچ كەردنى بوو، پالاکوت شياوترىن شوين بوو بۇ خزمەتكەردن بەم مەبەستانە لە يارمەتيدانى ئەوۋەى داۋاى ھارىكارى دەكات و پاراستىيان و پالپشتى سەربازى و پىشقەچوون بەرەو كشمير و خۇ بۇ ئامادەكەردنى، پالاکوت دەكەوتە لای باشورى دۆلى كاغان، جىيايەكى بەستەلەك ئەم ناۋەى داپۇشى

بوو، جا هیچ ریڭگهیهك نه بوو تهنه تونیلی رووباری (کهنهار) نه بیئت،
دۆلی ناوبراو دهکهوته نیوان دوو دیواری بهسته لهکی هاوته ریب،
پانیه کهی دهگه یشته نزیکهی نیو میل، لهو شوینه رووباری (کهنهار)
گوزهری دهگرد، له خۆرهه لاتی پالاکوت ته پۆلکهی بهرزی (کالوخان)
و له خۆرئاوایدا گردی (مهناکوت) ههیه.

ئهم دووهم گهشتهی کۆچ کردن زۆر ناخۆش و سهخت بوو، پر
بوو له مهترسی، لوتکهی چیاکان و دۆلهکان داپۆشرا بوون به
بهسته لهک له هه موو لایه که وه، ریڭگاگان ناخۆش و ئالۆز بوون،
هه ورازو نشیوی زۆری تیدا بوو، هیچ ریڭگهیهك نه بوو بۆ نارذنی بارو
تیشوو، ئهم سه فهره تهنه ئامازه بوو له سه ر خۆخسته ناو
مهترسییهکی سهخت که به لگه بوو له سه ر بهرزی هیمهت و به هیزی
خۆراگری و چه سپاویه کهی سهید و کۆلنه دانی له گه ل هاوه لانی و
به هیزی ئیمان و ئارامگری و له سه رخۆ بوونی، که بهرگه ی هه موو
شتیک دهگریت له پیناو به دهسته ئینانی ئامانجیان، سهید ئهمه د
گه یشته ناوچهی (سجون) به برینی چه نذین شوینی سهخت و دواتر
له ناوچهی ناوبراو رۆیشه دهره وه له بهرواری ٦ زولقه عده ی
١٢٤٦ک (١٧ ئه پریلی ١٨٣١ز) چوو ه ناو پالاکوته وه.

● جهنگی کۆتایی و شهید بوون:

كاتيک مير (شير سينغ)ى كورى (رهنجيت سينغ) به هاتنى تيکۆشهرانى زانى، پيشتريش لهلايهن باوكيهوه راسپيرا بوو جهنگيكي كوتايى لهگهلا تيکۆشهران ئهنجام بدات، ناوبراو سهرگردياهه تي لهشكريكي مهزنى سيخي كرد، بهرهو پالاکوت بهرپيکهوت، به دوورى سى ميل له پالاکوت سهربازهکانى نيشتهجى کرد لهسهر كهنارى خورههلاتى رووبارى (كهنهار)، ئهه لهشكره پله به پله له پالاکوت نزيك دهبووهوه.

كاتيک روون بووهوه كه سيخ هيپرشى پالاکوت دهکات، له ناوچهى (مهنا کوت) دابهزيوه، رپو شوينى كاريگهرو يهکلاکهروهه گيرانه بهر بوو چونه ناو جهنگى چاره نووسساز، شوينى ناوچهکه و بارودوخى گۆرهپان و مهيدانى جهنگى سروشى دهگونجا لهگهلا تيکۆشهران.

شوينى پالاکوت بيزارکهه بوو بوو شير سينغ، خهريك بوو به دهست بهتالى بگهريتهوه، بهلام خهلكى شوينهکه رپگهه بهستهلهكيان پيشاندا كه دهچيته پالاکوت، بهمهش لهشكرى شير سينغ گهيشته (مهنا کوت) له ۲۴ زولقهعهدهى ۱۲۴۶ك (۶ مايوى ۱۸۳۱ز)، وهك ههور له ههموو لايهكهوه دهوريدا، شير سينغ به هاتنه خوارهوه له (مهنا کوت) هيپرشى كرده سهر تيکۆشهران، سهيديش پيشرهوى دهکرد و هاوهلانى بهشوئينيهوه بوون، سيخ به رپژنه گوللهى بهسهر ئهواندا دهباراند، سهيد ئهحمده وتى: (الله

اڳر)، بهرهو رووی دوژمنان چووہ پيش، وهك شير هيڙشي دهکرد، بهردیكى مهزن له كیلگه كهدا هه بوو كه دريژيه كهی دهگه يشته ۲۰ يان ۳۰ پي، ئەم بهردهی كرده سه دديك له نيوان خوئی و دوژمنانی، شوینی هه لكو تانه سهريان، له ويوه دوژمنانی گولله باران دهکرد، ژماره يه كی بي ئەندازه له وانی كوشت، ئەمهش شله ژان و توقینی له ناو ريزه كانی دوژمندا دروست كرد، ناچار بوون پاشه كشه بكهن، په نایان برده بهر چياكان، تيكوشه ران راوه دووی ئەوانیان نا تا قهه پالی چياكه و پيی ئەوانیان دهگرت و رايان دهكيشا و به شمشيره كانیان دهیانكوشتن.

له ناو ئەم هه راو هوريا و پيكدانه دا سهيد ون بوو، تيكوشه ران دلنيا بوون كه ئەو به شههیدی گهراوه ته وه لای خوای مهزن، دهستیان كرد به گه ران به دوای تهرمه كهيدا، هه ر له م ده مه دا شيخ محه مه د ئيسماعيل گولله يه كی بهر سه ری كهوت و شههید بوو، دوژمنان زانیان تيكوشه ران هوشی خویان له ده ستداوه به هوی شههید بوونی سه ر كرده كانیان، بویه هيڙشيكي نوپیان كرده سه ر تيكوشه ران، تفهنگه كانیان ئاراسته ی ئەوان كرد و به به رده وامی تيكوشه رانیان گولله باران كرد، به مهش زوريك له تيكوشه ران به شههیدی كهوتنه سه ر زهوی، تاي ته رازووی جهنگه كه به لای بهر ژه وهندی ئەواندا كهوت، خوای گه وره شههید بوونی نۆشيه گه وره زانا و شيخ و تيكوشه ران، به راستی راستگو بوون له گه ل ئەو به ئينه ی

به‌خوایان دابوو، شه‌هیدیش بوون، گیانیان به‌خت کرد له پیناوی
خوا، جوانترین وینه و نمونه‌ی پال‌هوانیتی و فیداکاریان تۆمار کرد،
هەر گۆرانیان به‌سهردا نه‌هات، زیاتر له سی سهد تیکۆشه‌ر له‌سهر
ئهم خاکه شه‌هید بوون.

له‌سهر ئهم پارچه زه‌ویه‌ی پالاکوت، گه‌شتی ئهم کاروانه مه‌زن و
پیرۆزه کۆتایی هات، که سه‌ید نه‌حمهد ده‌ستی به‌و گه‌شته کرد له
به‌ره‌به‌یانی ۲ جه‌مادی کۆتایی ۱۲۴۱ک (۱۷ یه‌نایه‌ری ۱۸۲۶ز)
له‌گه‌ل هاورپیکانی له جه‌نگاوهره تیکۆشه‌ره‌کان له نیشتمان‌ه‌که‌ی (پرائی
بریلی)، کاروانه‌که گه‌یشه کۆتایی له به‌رواری ۲۴ زولقه‌عه‌دی
۱۲۴۶ک (۶ مایۆی ۱۸۳۱ز)، بو گه‌یشتن پیی هه‌لسا به قوربانیدان
به جه‌ماوه‌ری بوونه‌که‌ی و رووتیکردنی خه‌لک و گه‌رانه‌وه بو لای و
خۆشویستی، له پیناوی ئهم ئامانجان‌ه بیابان و شیو و دۆل و پروبارو
چیا و دارستانه‌کانی بری، وشک و ره‌قی و دزیوی و ساردو سو‌ری
ده‌رانه‌کانی چه‌شت، رووبه‌رووی سته‌م و ده‌ستدریژی و ناپاکی و
یاخی بوون بووه‌وه له‌و جه‌نگه‌ی له پالاکوت هه‌لگه‌رسا، که تیایدا
سه‌ید و شیخ محهمهد ئیسماعیل له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی زۆر له خواناس
و له‌خواترسه‌کان تیایدا شه‌هید بوون، ئه‌وانه‌ی که دله‌کانیان پر بوو
له خۆشه‌ویستی خوا و ئیمان و ده‌روونیان شه‌یدای شه‌هید بوون بوو،
ئهو شته‌ی که وای له‌وان کردبوو گیان و سامانیان به شتیکی بی
که‌لک بیته به‌رچاو و سه‌رو پیستیان قورس بیته له‌سهر شانیان.

ناوہرۆك

<u>لاپەرہ</u>	<u>بابەت</u>
۶	پیشەکی وەرگیپر
	ناساندنی دانەر بەپینووسی قوتابیه‌گه‌ی:
۸	رپزدار عەبدوولماجدی غوری
۲۲	پیشەکی دانەر
۳۲	سەید پیشەوا ئەحمەدی کورپی عیرفانی بریلوی
۴۲	بەناوی منەوہ ناوی بنین
۴۷	تۆبە‌ی دلسۆزانە
۵۵	لە خوشگوزەرانیه‌وہ بۆ دەستکورتی
۵۸	کۆمە‌لگە‌یه‌کی ئیسلامی گەرۆك
۶۴	گیانی خۆبە‌خشی و خزمەت
۶۶	یەکسانی ئیسلامی

- ۷۰ ئەوھى تۆبەى لە گوناھ كرددووه وهك ئەوھىه گوناھى نەبىت
- ۷۴ بىگومان شنەى باوهر و تۆبە ھەئىكر
- ۷۹ لە فەرزەوھ بۆ سوننەت
- ۸۲ ناتوانىن باج بەدەين
- ۸۵ لە پىناو تىكۆشان
- ۹۱ ديارىھەكى ناوازه
- ۹۴ مائاوا ئەى نىشتمانى خۆشەويست
- ۱۰۱ بانگى يەكتاناسى لە كۆشكى ئەمىرىكى بتيپەرستەوھ
- ۱۰۵ تىكۆشان بەر لە تىكۆشان
- ۱۰۹ لە پايتەختى وئاتى ئەفغانستانەوھ
- ۱۱۳ ھۆشدارى پىدان و پاساوبرىن
- ۱۱۹ بۆچى ناوھكەمت سريپەوھ
- ۱۲۱ دەستى توانستى خوا لەگەل كۆمەئە
- ۱۲۸ ھەئىك كە موسلمانان بەفیرۆياندا
- ۱۳۸ ژيان لە سەربازگەى ئىسلاميدا

- ۱۴۸ ئەگەر كەسپك لىخۇشبوونى ھەببىت ئەوا پاداشتى لاي خاوپە
- ۱۵۲ يەككەك لە دەستەكانەم بەبى وىستى خۇى لىيدام
- ۱۵۵ دەستپاكى لەگەن دوژمن
- سىستەمى دادوهرى و فەرمان بەچاكە و رېگرى لە خراپە لە كۆمەلگەى
موسلماندا
- ۱۶۴
- ۱۶۵ ناوھندىكى ئاوەدان و قوتابخانەيەكى سەربازى
- ۱۶۸ چاللكى تىكۆشەران
- ۱۷۳ نوپكردنهوهى سىستەمى شەپرى
- ۱۷۶ لە بەرھەنگار بوونەوهى سەركردەى فەرھەنسى
- ۱۸۳ فیل و پىلانگىرى تەنھا بەسەر خاوەنەكانىدا دەشكىتەوه
- ۱۹۰ مەردانىك ھەن لە باوەرداران
- ۱۹۲ پىم وایە سىمپرخەكە گەورەترە لەوهى راوبكرىت
- ۲۰۲ جەنگىك لەسەر تىكۆشەران سەپىنراو تىايدا سەركەوتن
- ۲۱۰ تىكۆشانى دلسۆزانە و شەھىد بوون
- ۲۱۲ تىكۆشەركەكە چۆن پىشوازى لە مەرگ كرد

- ۲۱۴ پیکران له پیناوی خوا
- ۲۱۸ تیروانینی ئیمانی و عهقلی باوهردار
- ۲۲۱ رزگارکردنی پیشاوهر
- ۲۳۵ بهخشینی پاشا و لیبوردنی دهولت
- ۲۴۴ له نیوان بهرنامهی خوایی و داب و نه ریتی خه لکدا
- ۲۵۷ به چ تاوانیک کوژرا
- ۲۶۸ کوچ له کوچ و تیکۆشان له تیکۆشاندا
- ۲۷۵ له پهنجتارهوه بو پالاکوت
- ۲۷۸ له پالاکوت
- ۲۷۴ دیمهنی پالاکوت
- ۲۹۰ دریزبوونهوهی میژووی تیکۆشان و پالاهوانیتی
- ۲۹۷ له سیداره دانهوه بو دوورخستنهوه
- ۳۰۷ شههیدانی پالاکوت ددهوین
- سهرنجیکی گشتگیر سهبارت به زیانی سهید نه حمهد
- ۳۱۶ عیرفانی شههید

۳۷۰

ناوەرپۆك

کاتیک شہی ٹیمان ہلڈہکات



/TafseerOffice

نوسینگہی تہفسیر

بۇ بلاوكر دنه وەو راگه يانن

هەولئەر - شەقامی دادگا - زئیر هوتئلی شیرین پالاس

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com



7000 دینار